



NOTICE TO ALL GAZETTE SUBSCRIBERS

1996 Gazette Indices and Tables

Enclosed is your copy of the 1996 Index to the *Gazette* and the 1996 Regulations Tables. Collation for insertion with Issues No. 1 to 12, Volume XVII of the *Gazette* is as follows:

1. Preface and Part I Index of Appointments, Revocations and Government Notices (English and French) [**pp. 1-50**]
2. Part I, Issues 1 to 12
3. Part II, Table of Contents for Statutory Instruments and Regulations (English and French) [**pp. i-xx**]
4. Part II, Issues 1 to 12
5. Regulations Tables A, B and C (English and French) [**pp. 1-126**]

Please ensure that all units refer to Volume XVII only and are placed in the order indicated above. Band and suitably wrap for mailing and forward to the book binder of your choice.

Can-Alta Bindery Ltd., 8445 Davies Road, Edmonton, AB T6E 4N3 (403-466-9973) will perform this service at a cost of \$21.00 per book plus 7% GST, where applicable. All orders must be pre-paid.

Shona Hudson

Editor, *Northwest Territories Gazette*



PREFACE

**Editorial policies and information
pertaining to the Northwest Territories Gazette**

Yellowknife, Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

NORTHWEST TERRITORIES GAZETTE

The *Northwest Territories Gazette* came into being on September 1, 1979. The Gazette is published pursuant to the *Public Printing Regulations* made by the Commissioner of the Northwest Territories under the *Public Printing Act*. It is published in two Parts.

Part I is published monthly and contains appointments, revocations, government and miscellaneous notices, advertisements and other documents required by law or the Commissioner of the Northwest Territories to be gazetted.

Part II is published monthly and contains regulations and other statutory instruments.

Volume I of the Gazette extends from September 1, 1979 to March 31, 1981 (19 months). The Gazette year for Volumes II, III and IV runs from April 1 to March 31 the following year. Volume V runs from April 1 to December 31, 1984.

Commencing with Volume VI, the Gazette year is the calendar year. The Gazette is printed in Volumes numbered according to each Gazette year. Each issue of each Part will have an issue number running sequentially from the beginning of the Gazette year (e.g. Volume I, No. 1).

Commencing with Volume XI, Part III of the Gazette was discontinued as Annual Volumes of Statutes are now printed and published in a more timely manner.

PRÉFACE

**Politique rédactionnelle et renseignements de
l'éditeur relatifs à la Gazette des Territoires du Nord-
Ouest**

Volume XVII, 1996

GAZETTE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

La *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* a vu le jour le 1^{er} septembre 1979. Elle est publiée en vertu du *Règlement sur les publications officielles* pris par le commissaire des Territoires du Nord-Ouest en application de la *Loi sur les publications officielles*. Elle est composée de deux parties.

La Partie I est publiée mensuellement et contient les nominations, les révocations, les avis du gouvernement, les avis divers, les annonces, ainsi que certains documents dont la publication est prescrite par la loi ou par le commissaire des Territoires du Nord-Ouest.

La Partie II est publiée mensuellement et contient les règlements ainsi que les autres textes réglementaires.

Le volume I de la Gazette a couvert la période du 1^{er} septembre 1979 au 31 mars 1981 (19 mois). Les volumes II, III et IV ont couvert la période du 1^{er} avril au 31 mars de l'année suivante, alors que le volume V a couvert la période du 1^{er} avril au 31 décembre 1984.

À compter du volume VI, la Gazette couvre l'année civile. Elle est publiée en volumes numérotés selon l'année de publication. Chaque livraison porte un numéro séquentiel.

À compter du volume XI, la Partie III de la Gazette est soustraite à la publication étant donné que l'impression et la publication des volumes annuels des lois se font, à présent, plus rapidement.

Commencing with Volume XI, the Gazette is published in a bilingual format containing both English and French, in accordance with the *Official Languages Act*. Gazette indices are published in each Volume for both Parts I and II. The English version of the indices to the Gazette is printed on pink paper and the French version is printed on blue paper.

Further information about the Gazette is contained in the public printing legislation referred to above and in the *Statutory Instruments Regulations* made pursuant to the *Statutory Instruments Act*.

SUBDIVISIONS OF PART I

Part I of the Gazette is divided into the following main categories and into such further subdivisions as may be necessary in the following order:

- Appointments
- Revocations
- Government Notices
- Advertisements
- Miscellaneous Notices

APPOINTMENTS

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

GOVERNMENT NOTICES AND ADVERTISEMENTS

Advertisers should address all communications to the Editor, *Northwest Territories Gazette*, Legislation Division, Department of Justice, Government of the Northwest Territories, Yellowknife, NT X1A 2L9. However, statutory notices under the *Companies Act*, the *Societies Act* and the *Co-operative Associations Act* will continue to be placed by the appropriate Government offices. To avoid delay in publication, advertisers should supply their copy as early as possible. In any case, advertising copy should be received by the Editor at least five weeks prior to publication.

The Editor reserves the exclusive right, subject to law, to determine whether a notice or advertisement should be placed, and in which category or subdivision it should be placed.

À compter du volume XI, la Gazette est publiée, en format bilingue, en français et en anglais, en conformité avec la *Loi sur les langues officielles*. Lorsque chaque volume sera complet, des index seront publiés pour les Parties I et II. La version française des index que contient la Gazette est imprimée sur du papier bleu et la version anglaise est imprimée sur du papier rose.

De plus amples renseignements sur la Gazette se trouvent dans les textes sur les publications officielles susmentionnés, ainsi que dans le *Règlement sur les textes réglementaires* pris en application de la *Loi sur les textes réglementaires*.

SUBDIVISIONS DE LA PARTIE I

La Partie I de la Gazette comprend les catégories principales qui suivent, ainsi que les autres subdivisions nécessaires, dans l'ordre suivant :

- Nominations
- Révocations
- Avis du gouvernement
- Annonces
- Avis divers

NOMINATIONS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements situé à l'adresse suivante : Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

AVIS DU GOUVERNEMENT ET ANNONCES

Les annonceurs doivent adresser toutes communications à l'éditeur, *Gazette des Territoires du Nord-Ouest*, Affaires législatives, ministère de la Justice, gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, Yellowknife (NT) X1A 2L9. Toutefois, les bureaux gouvernementaux appropriés continueront à faire insérer les avis dont la publication est requise en vertu de la *Loi sur les compagnies*, de la *Loi sur les sociétés* et de la *Loi sur les associations coopératives*. Afin d'éviter tout retard, toute annonce à publier doit être expédiée à l'éditeur dans les plus brefs délais, au plus tard cinq semaines avant la publication.

L'éditeur se réserve le droit exclusif, sous réserve de la loi, de déterminer si une annonce ou un avis devrait être inséré, et la catégorie ou la subdivision dans laquelle il devrait être inséré.

STANDARD FORMAT (PART II)

In Part II of the Gazette, the enabling legislation, the registration number (in the Statutory Instruments register and the Regulations register maintained by the Registrar of Regulations) and the date the instrument was signed are set out in the following manner at the beginning of the applicable instrument:

ENABLING LEGISLATION
REGISTRATION NUMBER
DATE

The [person authorized to order or declare], under the Act and every enabling power, orders [declares] as follows:

followed by the text of the instrument.

ABBREVIATIONS

In the Gazette, including the Gazette indices, the following abbreviations are used:

| | |
|-----|---|
| AS | Co-operative association |
| C | Company incorporated in the Northwest Territories |
| ET | Extra-territorial company |
| No. | Number |
| SOC | Society |

The accepted abbreviations of the names of provinces and territories are used.

EDITORS

Shona Hudson, Administrator, is Editor of the *Northwest Territories Gazette* and Serge Castonguay, Legal Translator, is Deputy Editor.

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./1997©

FORMAT TYPE (PARTIE II)

Dans la Partie II de la Gazette, la loi habilitante, le numéro d'enregistrement (ce numéro se trouve dans le registre des textes réglementaires et dans le registre des règlements que tient le registraire des règlements), ainsi que la date de la signature du texte, sont indiqués de la façon suivante au début du texte en cause :

LOI HABILITANTE
NUMÉRO D'ENREGISTREMENT
DATE

[La personne autorisée à ordonner ou à décréter] en vertu de la Loi... et de tout pouvoir habilitant, ordonne [décrète] ce qui suit :

Vient ensuite le corps du texte.

ABRÉVIATIONS

Les abréviations suivantes sont utilisées dans la Gazette, y compris dans les index :

| | |
|-----|---|
| AS | Association coopérative |
| C | Compagnie constituée dans les Territoires du Nord-Ouest |
| ET | Compagnie extra-territoriale |
| N° | Numéro |
| SOC | Société |

Les abréviations admises des noms de provinces et de territoires sont également utilisées.

ÉDITEURS

Shona Hudson, administratrice, est éditeur de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* et Serge Castonguay, traducteur juridique, est éditeur adjoint.

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/1997©



APPOINTMENTS

| Act | Page | Act | Page |
|---|------|--|------|
| Aboriginal Custom Adoption Recognition | | | |
| AARUAQ, Sally Aglukkaq | 65 | MABLICK, Asenatha | 21 |
| ADLEM, Cassandra Joan | 77 | MABLICK, Asenath A. | 45 |
| AKAVAK, Jawlie | 65 | MABLICK, Asenatha | 45 |
| AKAVAK, Tommy | 65 | MACCAULEY, Cecile | 121 |
| AKIKULUK, Lily | 65 | MACLEOD, Anna-May | 169 |
| AMAGOALIK, Evie | 21 | MIERSCH, Jayne | 45 |
| AMAGOALIK, Evie | 45 | NAKOOLAK, Tono T. | 121 |
| ANGNATSIK, David P. | 77 | NERYSOO, Hazel Margaret | 45 |
| AQQAQ, Louise | 45 | NOAH, Susan Halluiuq Sr. | 65 |
| AWA, Simon | 21 | NOAH, William | 45 |
| AWA, Simon | 45 | NOVALINGA, Zacharias | 153 |
| BETSINA, Agnes Muriel | 45 | NULIAYOK, Rosie | 121 |
| BETSINA, Agnes Muriel | 45 | OWLJOOT, Tommy | 77 |
| BLACKDUCK, Irene | 169 | PALLUQ, Sila | 109 |
| BOUCHER, Marie Rose | 45 | PANIPAKOOCHO, Alice | 77 |
| CHICOT, Anita | 169 | PEE, Josephine | 65 |
| CLARK, Maureen Ethal | 169 | PIERROT, Sharon | 65 |
| COOKIE, Johnny | 153 | PUGLIK, Jerry | 121 |
| COPLAND, Elizabeth | 77 | QAPPIK, Jimmy Attagoyuk | 77 |
| CURLEY, Connie A. | 121 | SAMMURTOK, Alina Ungalak | 121 |
| ESEEMAILEE, Jeannie | 77 | SIVANERTOK, Arsene K. | 121 |
| EKENALE, Alma Lisa | 65 | SMALLGEESE, Joachim | 65 |
| FELIX, Dolly Mary-Jane | 65 | SOWDLUAPIK, Peah | 77 |
| ILLASIAK, Velma Joyce | 77 | TATATOAPIK, Mary | 65 |
| INNUKSUK, Kolitalik | 45 | THOMPSON, Kenneth George | 65 |
| INNUKSUK, Qulittalik | 21 | TOBIE, Helen | 45 |
| INNUKSUK, Qulittalik | 45 | TOBIE, Helen | 45 |
| ISIAH, Hazel Ann | 45 | TOLOGANAK, Eileen Komak Katiak | 109 |
| ITTIMANGNAK, Eva | 65 | TOLOGANAK, Elik | 77 |
| JEREMICK'CA, Therese | 77 | TUTCHO, Tina Rose | 121 |
| JONES, Agnes | 45 | ULAAYU, Hanna | 65 |
| KATALUK-PRIMEAU, Mary | 121 | WEYALLON, Ernestine | 45 |
| KAUTUQ, Saila | 109 | WILLIAMS, Nowyah | 21 |
| KELLYPALIK, Mary | 65 | WILLIAMS, Nowyah | 45 |
| KEOGAK, Donna | 65 | Apprenticeship, Trade and Occupations Certification | |
| KILABUK, Hanna | 45 | EDJERICON, Rick | 77 |
| KOAHA, Susie | 77 | NAYALLY, Joseph Paul | 46 |
| LAFFERTY, Nancy Ann | 77 | Archives | |
| LANTZ, Angelina | 65 | MOIR, Ian Richard | 21 |
| LOUTIT, Linda May | 65 | | |
| LOUTIT, Rosa | 45 | | |
| LOUTITT, Crystal-Lyn Joanne | 65 | | |

| Act | Page | Act | Page |
|--|------|--------------------------------------|------|
| Area Development | | Cities, Towns and Villages | |
| DAVY, Mark | 169 | BUCKLE, Bill C. | 1 |
| NIEGO, Joe | 169 | CYR, Gail P.R. | 78 |
| | | HEBERT, Sheila | 78 |
| | | LE CLAIR, Kathleen Margaret | 78 |
| Boilers and Pressure Vessels | | Civil Emergency Measures | |
| MCRAE, Ron | 169 | BALLANTYNE, Penny | 78 |
| MCRAE, Ron | 169 | | |
| Charter Communities and Local Authorities Elections | | Community Employees' Benefits | |
| STAUFFER, Jim | 46 | BLANCHETTE, Yvon | 22 |
| STAUFFER, Jim | 46 | LAGORE, Douglas | 21 |
| | | LAGORE, Douglas | 22 |
| | | LOVELY, Kenneth | 22 |
| | | RAMSDEN, David | 22 |
| | | VOYTILLA, Lew | 22 |
| Child Welfare | | Consumer Protection | |
| AL-ISSA, Birgitta | 153 | DRAGON, Henry | 153 |
| AL-ISSA, Birgitta | 133 | | |
| ALIVAKTUK, Rose Tina | 66 | Coroners | |
| ATKINSON, Michael Clinton | 122 | AVAALA, John | 170 |
| CANAM, Margreet Else | 1 | BROWN, Henry | 170 |
| CAPELLO, Francis Joseph | 121 | BURLINGAME, Denise Agnes | 109 |
| CASAWAY, Ruth | 170 | CLANCY, Patrick Ronald | 109 |
| CLIFTON, Deborah | 1 | COMIN, Louis | 109 |
| CRAFT, Robert | 170 | DAVIES, Leonard A.T. | 46 |
| D'AMATO, Catherine | 1 | DILLON, John Martin | 109 |
| DUNBAR, A Blair | 121 | EETUK, Lucassie Charlie | 109 |
| GROVES, Eva | 122 | ELLIOTT, Val | 110 |
| GRUBEN, Winnie | 170 | IRQITTUQ, Enoki | 110 |
| HUTCHINGS, Rebecca | 122 | KINNEY, Percy | 110 |
| IKSIKTAARYUK, Sarah | 46 | LAGORE, Douglas Brian | 110 |
| KEAYS, Gregory | 122 | LATOUR-THEEDE, Nicole | 122 |
| KOTCHEA, Judy | 153 | MacQUARRIE, Josephine (Jo) D. | 46 |
| KOYINA, Therese | 122 | MAPSALAK, Steve | 122 |
| LAROCQUE, Terri F. | 1 | McLEAN, Laurie | 110 |
| LAZORE, Ester Christie | 122 | MENARD, Cathy Lee | 110 |
| LeBLANC, Manon | 122 | TRICOTEUX, Andre Jean | 1 |
| MAWDSLEY, Phyllis | 170 | WHITFORD Anthony W.J. | 110 |
| McDONALD, Barbara | 1 | WILLIAMS, Beth R. | 1 |
| McKENNA, Janice | 109 | | |
| MIKKUNGWAK, Simeon | 46 | Corrections | |
| MUELLER, Barb | 46 | AGGARK, Rosi | 153 |
| NORWEGIAN, Connie | 1 | ANTOINE, Debra | 153 |
| PADLUQ, Kitty | 122 | CASAWAY, Ruth | 153 |
| PANIPAKOOCHO, Alice | 46 | CASAWAY, Ruth | 153 |
| PELECHATY, David | 46 | CAUDRON, Cindy | 110 |
| PUTULIK, Julia | 46 | CLIFTON, Deborah L. | 2 |
| SALOMONIE, Joanasie | 122 | | |
| SALTANATKHAH, Flora | 46 | | |
| SHAE, Sareta | 66 | | |
| SWAN, Robert | 133 | | |
| TURNER, Agnes | 46 | | |
| WILLIAMS, Bethan | 122 | | |
| ZOE-CHOCOLATE, Florence | 122 | | |

| Act | Page | Act | Page |
|--------------------------------|------|------------------------------|------|
| Corrections (continued) | | | |
| D'AMATO, Catherine | 110 | RICHARDS, Mike | 2 |
| de PELHAM, Stephanie | 154 | SOPEL, Brian | 29 |
| GRESEL, Elsie | 154 | Education | |
| JEREMICK'CA, Mary Ann | 22 | GORDON, Pauline | 46 |
| KEAYES, Gregory | 154 | McGREGOR, Catherine Avis | 46 |
| KEAYES, Gregory | 154 | Electrical Protection | |
| KLENGENBERG, Debbie | 154 | DEBASTIEN, Richard | 133 |
| KOTCHEA, Judy | 154 | Fire Prevention | |
| LEATHEM, Judith | 154 | DAUTEL, Wolfgang | 154 |
| MCLEOD, Veronica Rose | 154 | GILLIS, Donald Everett | 78 |
| NEAR, Ronald Peter | 154 | McOUAT, Alan Fisher | 78 |
| SANFORD, Robert | 154 | STEBBING, Bruce | 154 |
| SHAE, Sareta | 110 | Forest Protection | |
| STRADER, Douglas | 93 | CROFT, Bruno Jean | 133 |
| STRADER, Douglas | 93 | HAHN, David Rodney | 133 |
| TSETSO, Kathy | 154 | Hamlets | |
| WEZELMAN, Elizabeth | 154 | NETSER, Tina | 66 |
| WILLIAMS, Beth R. | 122 | Insurance | |
| YUKON, Caroline | 109 | DRAGON, Henry | 154 |
| Dental Profession | | | |
| BROUWER, Diane Margaret | 170 | DRAGON, Henry | 154 |
| KEATES, Samuel Joseph | 22 | Judicature | |
| Department of Justice | | | |
| COOPER, Donald | 46 | FELTHAM, Dorothy Marg | 78 |
| SANDERS, Nora | 2 | FELTHAM, Dorothy Marg | 78 |
| Dog | | | |
| AREY, Dean | 170 | MARTIN, Megan Dawn | 78 |
| BEAULIEU, Leonard | 29 | MOORE, Ileen | 110 |
| CABOT-BLANC, Clayton | 66 | PAGE, Richard Morgan | 78 |
| DEBASTIEN, Duane | 22 | PERRY, Colette Rae | 93 |
| FABIEN, Ernie | 29 | PERRY, Colette Rae | 93 |
| GRITTNER, David James | 66 | SORENSEN, Meeka | 170 |
| GROVES, Chris | 66 | SORENSEN, Meeka | 170 |
| HORESAY, Joe | 22 | VARTY, Lynn | 110 |
| IPANA, Roy Sugloo | 2 | Labour Standards | |
| ITSI, Ronnie | 78 | ARREAK, Lazarus | 94 |
| JEROME, Archie | 78 | CAIRNS, Rosemary | 154 |
| KAYOTUK, Lawrence | 170 | GILHULY, Chuck | 170 |
| KENNY, Wilfred | 22 | LOOMIS, Gerry | 79 |
| KIKOAK, John | 66 | LOOMIS, Gerry | 154 |
| KING, Peter | 66 | LOOMIS, Gerry | 170 |
| KODAKIN, Angus | 22 | | |
| KUPTANA, Donald Jr. | 66 | | |
| MARK, Manasie | 66 | | |
| MOSES, Darcy | 22 | | |
| NASAGALUAK, David | 66 | | |
| NEYELLE, Michael | 22 | | |

| Act | Page | Act | Page |
|--|------|---|------|
| <i>Labour Standards</i> (continued) | | <i>Local Authorities Elections</i> | |
| LOOMIS, Gerry | 170 | FRASER-CRIERIE, Michelle Yvonne | 110 |
| SEBERT, Lou | 170 | FRASER-CRIERIE, Michelle Yvonne | 110 |
| <i>Land Titles</i> | | PIERROT, Martina | 94 |
| HALL, Thomas Wayne | 29 | PIERROT, Martina | 94 |
| POWER, Maurice Vincent | 29 | <i>Marriage</i> | |
| <i>Legal Services</i> | | BUCKERFIELD, David Edward | 94 |
| ESAU, Peter | 47 | LA FLAMME, Aline | 94 |
| KUSUGAK, Sally | 47 | LOOMIS, Monica | 79 |
| SANDERS, Nora | 154 | MIYOK, Jimmy Ross | 133 |
| <i>Legislative Assembly and Executive Council</i> | | NEYELLE, Charlie | 79 |
| ARLOOKTOO, The Honourable Goo | 47 | NIELSEN, Sandra Celine | 122 |
| CRAWFORD, Anne | 155 | <i>Medical Care</i> | |
| KAKFWI, The Honourable Stephen | 47 | BOWER, Darrell | 2 |
| KAKFWI, The Honourable Stephen | 47 | <i>Medical Profession</i> | |
| KAKFWI, The Honourable Stephen | 47 | CHATEL, Nicole Lisa Marie | 79 |
| MORIN, The Honourable Don | 47 | CHATEL, Nicole | 171 |
| NG, The Honourable Kelvin | 47 | HANSEN, Theresa Ann | 122 |
| <i>Liquor</i> | | LESSARD, Pierre | 171 |
| BROWN, Kenneth Charles | 155 | MORSE, John William Inglis | 79 |
| COURTOREILLE, Ron | 2 | WALKER, Cheryl | 79 |
| CRAIG, Scott | 79 | WOODSIDE, Margaret Ann | 79 |
| DANIELSEN, Elizabeth | 155 | <i>Mental Health</i> | |
| DROST, Maureen Lillian | 94 | BURKE, Patrick | 22 |
| FRASER, Pete | 155 | CAVANAUGH, Pat | 95 |
| GREEN, Raymond | 94 | LOCKHART, Andrew (Drew) | 171 |
| JARDINE, Les | 94 | MacKAY, Angus | 29 |
| KABLOONA, Percy | 155 | MacKINNON, John A. (Jack) | 30 |
| KWONG, Brian | 94 | PRAAMSMA, Cathy | 22 |
| LAROCQUE, Melvin | 2 | SAGE, Douglas | 122 |
| LAROCQUE, Melvin | 79 | SHOULDICE, Mike | 155 |
| LENOIR, Martha | 110 | TORDIFF, Lorraine | 95 |
| LENOIR, Martha | 94 | TSETSO, Kathy | 155 |
| MANDEVILLE, Jeanette G. | 155 | WADE, Richard | 122 |
| McDONALD, Brenda | 79 | <i>Mine Health and Safety</i> | |
| OUELETTE, Darrin | 155 | MCKERCHER, Hugh Henry | 171 |
| RENNIE, Gordon | 155 | TURNER, David | 22 |
| RICHARDSON, Louisa | 122 | <i>Motion Pictures</i> | |
| ROACH, Ron J. | 79 | DRAGON, Henry | 155 |
| RUDD, Cory | 79 | | |
| SAKAYIKN, Anita | 155 | | |
| ST. ARNEAULT, Delilah | 94 | | |
| TODD, Linda | 170 | | |
| VANELTSI, Lillian | 94 | | |
| VILLENEUVE, Laurell | 79 | | |

| Act | Page | Act | Page |
|---|------|--|------|
| <i>Motor Vehicles</i> | | McPHERSON, Duncan | 23 |
| MERCREDI, Gordon | 171 | MUNICK, David | 172 |
| OMILGOITUK, Joshua Dean | 23 | NORWEGIAN, Leona (Pearl) Delphine | 171 |
| RAVNDAL, Clayton John | 110 | ROMANS, Ernest Albert | 48 |
| TOURANGEAU, Ray Joseph | 171 | SAYINE, Robert Sr. | 155 |
| | | SCHOFIELD, Allan James | 155 |
| | | SCHOFIELD, Allan James | 66 |
| | | SCHOFIELD, James Allan | 48 |
| | | SEVIGNY, Roger Burgess | 156 |
| | | SHENHER, Craig Ronald | 156 |
| | | SWEENEY, Barry Peter | 172 |
| | | VILLEBRUN, Gordon George | 23 |
| | | VILLENEUVE, Terry | 171 |
| <i>Northwest Territories (Canada)</i> | | | |
| ESLIGAR, Major Gary J. | 122 | | |
| <i>Northwest Territories Business Credit Corporation</i> | | | |
| STAPLES, Kimberly | 23 | | |
| WOODHOUSE, Allan | 23 | | |
| <i>Northwest Territories Development Corporation</i> | | | |
| MARION, Dan | 47 | | |
| SOLOY, Glenn Martin | 47 | | |
| <i>Northwest Territories Housing Corporation</i> | | | |
| ANINGMIUQ, Joannassie | 172 | ALVAREZ, Pierre Roch | 2 |
| ARNAQUQ, Anawalk | 172 | ALVAREZ, Pierre Roch | 79 |
| ATAGUYUK, Annie | 172 | ALVAREZ, Pierre Roch | 80 |
| BALLANTYNE, Penny | 23 | ALVAREZ, Pierre Roch | 80 |
| BALSILLIE, Wanda Lynn | 155 | ALVAREZ, Pierre Roch | 134 |
| BERLS, Marion Martha | 171 | ALVAREZ, Pierre Roch | 134 |
| CARDINAL, Loretta Mary | 172 | ALVAREZ, Pierre Roch | 134 |
| CAZON, Jane (Jenny) Alice | 171 | ALVAREZ, Pierre Roch | 134 |
| CURLEY, Ookalik | 156 | COURNEYA, Leon | 134 |
| DANIELSEN, Elizabeth | 23 | COURNEYA, Leon | 134 |
| DEWAR, John Stuart | 156 | COURNEYA, Leon | 172 |
| DOCTOR, Catherine | 156 | HARDY, Roderick Allen | 80 |
| ELL, Ben | 156 | MERKOSAK, Simon | 80 |
| ERASMUS, Peter Robert | 30 | ROBERTSON, James Hutton | 2 |
| FENNELL, Anne Marie | 156 | | |
| FIRTH, James B. | 172 | <i>Nursing Profession</i> | |
| FOYE, Loreen A. | 171 | HAY, Robert | 30 |
| GARGAN, Stella Ann | 171 | | |
| GORDON, Janine | 172 | <i>Official Languages</i> | |
| GULLY, Debbie Marilyn | 172 | TUTCHO, Judi Mary | 123 |
| HANDLEY, Joe | 48 | | |
| HAZENBERG, John | 171 | <i>Ophthalmic Medical Assistants</i> | |
| HELLWIG, Bryan | 156 | PRPICK, Sharon | 48 |
| HERON, Allan Kenneth | 171 | | |
| HERON, Barb | 23 | <i>Prisons and Reformatories (Canada)</i> | |
| HODGSON, Heidi | 23 | FRIESEN, Douglas | 172 |
| KIEKEN, Eric Paul | 156 | RAVENSDALE, Margaret (Midge) | 172 |
| KRAFT, Gloria Jean | 156 | | |
| LAFFERTY-GARGAN, Jean | 171 | <i>Property Assessment and Taxation</i> | |
| LEPINE, Frank Charles | 171 | COCKNEY, Linda | 80 |
| MANDEVILLE, Harry Francois | 30 | KARPAN, David Thomas | 80 |
| MCLEOD, Veronica Rose | 172 | KING, Ralph | 80 |
| | | McCANN, David Timothy | 80 |

| Act | Page | Act | Page |
|---|------|--|------|
| Property Assessment and Taxation (continued) | | Social Assistance | |
| McCANN, David Timothy | 80 | AGGARK, Roland | 66 |
| WOODHOUSE, Al | 80 | AGLUKKAQ, Leona | 48 |
| Public Colleges | | AKNAVIGAK, Harry | 111 |
| DENERON, Jo Anne | 95 | ALIVAKTUK, Rose Tina | 48 |
| JOYCE, Cynthia | 95 | ARSENAULT, Marc | 48 |
| LAFFERTY, Leon | 95 | ATKINSON, Michael | 111 |
| SIMPSON, Bob | 95 | AUTUT, Louie | 66 |
| Public Health | | BRAUN-TIGLIK, Ningeola | 48 |
| RITCHIE, Nicole Francis | 110 | CLIFTON, Deborah | 2 |
| TONARY, Martin Francis | 172 | DODIG, Mira | 173 |
| Public Trustee | | FALADE, Penny M. | 66 |
| TOLTON, Reginald George | 95 | GREENLAND, Lorraine | 66 |
| Public Utilities | | GRESL, Elsie | 2 |
| ALLEN, Peter | 173 | IRNGAUT, Neeve | 48 |
| HILL, John | 172 | JACOBSON, Charles Richard | 66 |
| HILL, John | 173 | KILABUK, Leetia | 156 |
| MERCER, Raymond | 173 | KRITERDLUK, Sidonie | 66 |
| MERCER, Raymond | 173 | MacDONALD, Paul | 2 |
| NIKIFORUK, Gene | 173 | MAHAR, Kathryn | 48 |
| Real Estate Agents' Licensing | | MALLIKI, Helena | 2 |
| DRAGON, Henry | 156 | McLEOD, Veronica | 123 |
| DRAGON, Henry | 156 | NAYALLY, Paul Joseph | 66 |
| Residential Tenancies | | OKRAINEC, Rosa | 95 |
| LOGSDON, Hal | 95 | QAUNIRQ, Moosie | 156 |
| Safety | | SALOMONIE, Joanasie | 48 |
| GOULD, Robert Lloyd | 48 | SAMMURTOK, Johnny | 66 |
| MORGAN, David Evan Frank | 48 | TATTY, Lydia | 2 |
| STEAR, Lynn Margaret | 48 | Societies | |
| VAN ROOY, Martin | 48 | TUMMON, Katharine Paula | 111 |
| VARKONYI, Bert | 48 | Territorial Court | |
| WONG, Sylvester Kui Shing | 48 | ARSENAULT, Judge Jean Frederic | 30 |
| Securities | | AUBIN, Doris Marie | 95 |
| BURRY, Elizabeth Ann | 111 | AYOTTE, Judge Peter P. | 123 |
| TUMMON, Katharine Paula | 111 | BARNABLE, Judge Gerald Joseph | 123 |
| | | HARKER, Brooke | 123 |
| | | IGLOLIORTE, Judge James J. | 48 |
| | | LUTHER, Chief Judge Donald S. | 123 |
| | | LILLES, Judge Heino | 48 |
| | | MARK, Julia | 80 |
| | | MONNIN, Justice Michel | 48 |
| | | MOULD, Robin Anne | 111 |
| | | MOULD, Robin Anne | 111 |
| | | MURRAY, Elizabeth | 80 |
| | | PEDDLE, Judge David Ambrose | 123 |
| | | PORTZ, Dean | 80 |
| | | SINCLAIR, Associate Chief Judge Murray | 48 |
| | | WASER, Connie Maria | 80 |

| Act | Page | Act | Page |
|---|------|--|------|
| <i>Territorial Hospital Insurance Services</i> | | SCOTT, Neil Bruce | 49 |
| ARLOOKTOO, Joe | 173 | SHMORONG, Gary | 81 |
| ASHEVAK, Martha | 173 | <i>Workers' Compensation</i> | |
| BOURQUE, James | 157 | CABINE, Rosemarie | 3 |
| COURNOYEA, Nellie | 134 | GILMOUR, Jeffrey | 66 |
| EGOTAK, Lena | 134 | GILMOUR, Jeffrey | 67 |
| EHALOAK, Sharon | 123 | KUKSUK, George | 67 |
| EHALOAK, Sharon | 174 | McCANN, David Timothy | 123 |
| ELLIS, Donald Robert | 123 | McNENLY, Donald V. | 111 |
| GIBBONS, Dorothy | 134 | McNENLY, Donald V. | 67 |
| HADLARI, Attima | 173 | STEVELY, Vivian | 67 |
| HANSON, Dale | 134 | van VULPEN, Henry (Hank) | 157 |
| IGUTSAQ, Mona | 174 | WILLY, Douglas F. | 123 |
| IGUTSAQ, Mona | 173 | WRAY, Gordon | 49 |
| ISSIGAITOK, David | 134 | WRAY, Gordon | 67 |
| KAYASARK, Raymond | 173 | WRAY, Gordon | 157 |
| KOONEELOOSIE, Joanasie | 123 | WRAY, Gordon | 157 |
| KRITERDLUK, Sidonie | 123 | WRAY, Gordon | 174 |
| MILORTOK, Donat | 173 | WRAY, Gordon | 174 |
| NINGIUK, Liza | 173 | <i>Young Offenders</i> | |
| NUKAPIAK, Phillip | 173 | AGGARK, Rosi | 157 |
| SHAPPA, Kigutikaurjuk | 123 | CASAWAY, Ruth | 157 |
| UPPIK, Davidee | | CAUDRON, Cindy | 111 |
| <i>Territorial Parks</i> | | CLIFTON, Deborah L. | 3 |
| DARGO, Graeme | 80 | D'AMATO, Catherine | 111 |
| GLAWSON, Marion | 80 | JEREMICK'CA, Mary Ann | 23 |
| LONGLADE, Michael | 135 | KEAYES, Gregory | 157 |
| OOLOOYUK, Lisa | 80 | LAROCQUE, Terri | 111 |
| <i>Travel and Tourism</i> | | MACINTOSH, Robbie | 81 |
| DARGO, Graeme | 81 | MAWDSLEY, Phyllis | 174 |
| GLAWSON, Marion | 81 | MCLEOD, Veronica Rose | 157 |
| LONGLADE, Michael | 135 | SANFORD, Robert | 174 |
| OOLOOYUK, Lisa | 81 | SHAE, Sareta | 111 |
| <i>Vital Statistics</i> | | WILLIAMS, Bethan R. | 81 |
| DRAGON, Henry | 157 | YUKON, Caroline | 111 |
| DRAGON, Henry | 157 | <i>Young Offenders and Young Offenders (Canada)</i> | |
| MELLOR, Dorothy | 135 | AHEGONA, Aime | 174 |
| <i>Wildlife</i> | | AIYOUT, Arnaya | 31 |
| CHAMBERS, Jamie David | 174 | AIYOUT, Inuk | 31 |
| COREY, Grant Samuel Albert | 174 | AKHIATAK, Jack | 175 |
| ELLSWORTH, Ian | 3 | AKKINKUNGNAQ, Peter | 31 |
| GRAVEL, Michael J. | 174 | AKLAH, George | 31 |
| LEKO, Lindsey | 81 | ALAGALAK, Samuel Augajuk | 174 |
| MILLER, Trevor | 81 | ALAREAK, Peter | 174 |
| OWLIJOOT, Kelly | 174 | ALOOKEE, Steven | 31 |
| SCHOEPP, Kevin | 81 | ANABLAK, Alice | 174 |
| | | ANABLAK, Peggy | 30 |
| | | ANAIJA John | 31 |
| | | ANALOK, Frank | 30 |

| Act | Page | Act | Page |
|---|------|-----------------------------|------|
| Young Offenders and Young Offenders (Canada) | | MACDONALD, Paul C. | 81 |
| (continued) | | McKENNA, Janice T. | 95 |
| ANGOTINGORNERK, Jose | 31 | MCNEELY, Alphonesine | 158 |
| ANGULALIK, Mabel | 30 | MCNEELY, Patricia | 158 |
| ANAHA John | 31 | MCNEELY, Rose | 158 |
| APIANA, Peter | 31 | NALUNGIARK, Christian | 31 |
| ARNALUKJUAK, John | 174 | NENDSA, Louise | 95 |
| BARNABY, Florence | 158 | NINGARK, Louise | 31 |
| BARNES, Marion D. | 81 | O'DONNELL, Rose Marie | 81 |
| BATON, Dolphus | 111 | ORLIAS, Aileen | 158 |
| BELL, Sandra G. | 81 | O'TOOLE, Peter W. | 81 |
| BLANCHO, Alexis | 157 | OTUK, Tony | 174 |
| BLANCHO, Mary Jane | 157 | OUDZI, Helen | 157 |
| BOLDUC, Gordon | 30 | OUDZI, Joe Martin | 157 |
| BOLO, Jann A | 95 | OVERBO, Emily | 95 |
| BOLO, Paul A. | 95 | PALONGAYAK, Andy | 31 |
| BOUVRETTE, Jean-Guy | 81 | PARSONS, John Stuart | 81 |
| CONWAY, Lorraine S. | 81 | PEETOOLOOT, Peter | 31 |
| COOK, Darryl | 158 | PIERROT, Jim | 158 |
| COTCHILLY, John | 158 | PIERROT, Therese | 158 |
| CUMMING, Shannon M. | 95 | PIERROT-KOCHON, Martina | 157 |
| DAIGNEAULT, Maureen | 112 | POOYATTAK, Ikey | 31 |
| DRESHER, Elizabeth | 112 | PORTER, Ledwina | 31 |
| DUNCAN, Dora | 157 | POWELL, Christopher | 112 |
| DWYER, Martha | 31 | QITSUALIK, Salomie | 31 |
| EDEN, Maureen T. | 81 | RENOUF, Nancy A. | 95 |
| EMINGAK, Paul | 30 | ROBIDOUX, Marie Christine | 95 |
| FORBES, Tommy R. | 112 | ROESCH, Michael K. | 96 |
| FORTIN, Gerard A. | 95 | ROSTA, Geza | 96 |
| GERMAINE, Michele | 112 | SCANTLAND-McNEICE, Julie A. | 96 |
| GULLY, J. B. | 157 | SEWI, Rosie | 111 |
| HAYWARD, Trent R. | 95 | SHAE, Jeannie | 158 |
| IRLBACHER, Stephanie M. | 81 | SILVERTHORN, Kimberley A. | 112 |
| ISAAC, Thomas | 81 | SOROF, Jackie | 112 |
| JAYKO, Mosie | 31 | STEINWAND, Dorothy | 112 |
| KACHKOWSKI, Dennis | 81 | TETSO, Pauline | 112 |
| KAKFWI, Jonas | 158 | TOBAC, Carl | 158 |
| KAKKEARNIAN, Guy | 31 | TOBAC, Gergina Sr. | 158 |
| KALLUAK, Jenny | 174 | TOTALIK, Adam | 31 |
| KAOSONI, Annie | 30 | TOTALIK, Philomena | 31 |
| KAROO, Mary | 31 | T'SELEIE, Brenda | 158 |
| KAVANA, James | 174 | TUCKTOO, David | 31 |
| KAYAITOK, Benedicta | 31 | TUCKTOO, Sarah | 31 |
| KIKOAK, Florence | 31 | TUTCHO, Camilla | 112 |
| KING, Michael E. | 81 | TWISSELL, Lori Ann | 96 |
| KLENGENBERG, Debbie | 30 | UGYUK, Nauyuaq | 31 |
| KOCHON, Sarah | 157 | WALTON, Linda | 112 |
| KOCHON-ORLIAS, Ann | 157 | ZONDAG, Bunnie Lee | 112 |
| KRAFT, Gloria | 95 | | |
| KULIKTANA, Christine | 30 | | |
| LITTLE, Lois M. | 95 | | |
| LOUISON, John | 158 | | |
| LOUISON, Margaret | 158 | | |
| LYALL, Jessie | 30 | | |
| LYONS, Teresa M. | 95 | | |

REVOCATIONS

| Act | Page | Act | Page |
|--|------|---------------------------------|------|
| Aboriginal Custom Adoption Recognition | | Civil Emergency Measures | |
| INNUKSUK, Qulittalik | 49 | RAMSDEN, David | 82 |
| MABLICK, Asenatha | 49 | | |
| Apprenticeship, Trade and Occupations Certification | | Consumer Protection | |
| HOPKINS, Rebecca | 82 | MELLOR, Dorothy | 158 |
| HOPKINS, Rebecca | 82 | | |
| NOWDLUK-RIDDELL, Leetia | 82 | Coroners | |
| POWDER, Darlene | 112 | ANDRE, Louisa | 175 |
| SMITH, Brent | 158 | COCKNEY, Noella | 175 |
| Area Development | | DAVIES, Leonard A.T. | 49 |
| HEDBERG, Len | 175 | IDLOUT, Simon | 175 |
| JONES, David Allan | 175 | JOHNSON, Heather J. | 175 |
| MANDEVILLE, Fred Jr. | 175 | KAVIOK, Joseph Eveetharal | 175 |
| Child Welfare | | KIELLY, Robert | 175 |
| AKEAROK, Louise | 112 | KUNUK, Joe | 175 |
| AKPALIALUK, Susie | 112 | MacQUARRIE, Josephine (Jo) D. | 49 |
| ARMSTRONG, Victoria Ann | 3 | PORTER, George | 175 |
| BURTON, Andrew | 3 | Corrections | |
| ERNERK, Marie | 3 | AKPALIALUK, Susan | 158 |
| FRESN-MacLEAN, Bonnie Jean | 3 | BEALE, David Charles | 158 |
| FRYER, Gerald | 3 | BREZINSKI, Allan | 158 |
| GAUDET, Liza | 158 | CAIN, Mickey | 159 |
| GREENLAND, Lorraine | 3 | CAMPBELL, Thomas Charles | 159 |
| HEIDE, Dana | 3 | CLI, Viola Jean | 159 |
| HUNTER, Donald | 3 | COWAN, Elizabeth | 159 |
| HURLEY, Gertrude Audrey | 3 | DE GALE, Debbie Lynn | 159 |
| ISIAH, Hazel | 3 | ERNERK, Marie Carol | 159 |
| JORDISON, Jacqueline | 3 | ESAU, Doreen | 159 |
| KEOGH, Susan | 3 | FARNHAM, Dennis Dale | 32 |
| LAROCQUE-BIRD, Bridgette Marlene | 3 | FRESN-MACLEAN, Bonnie-Jean | 159 |
| McPHERSON, Terri Florence | 3 | FYTEN, Phila | 159 |
| NELSON, Sheila | 112 | GAUTHIER, Nancy | 159 |
| NORWEGIAN, Connie | 158 | GOOSE, Annie | 159 |
| PALLAQ, Lootie | 124 | GOYER, Rita | 159 |
| PARSONS, Elizabeth | 3 | GREENLAND, Lorraine | 159 |
| SALTANATKHAH, Flora | 112 | HEIDE, Dana | 124 |
| SIMEONIE, Kooyoo | 112 | HEIDE, Dana | 159 |
| SUVEGA, Paul | 112 | HIIBNER, Donna | 159 |
| TURNER, Agnes | 135 | HOWORTH, Carol Jean | 159 |
| Cities, Towns and Villages | | HUNTER, Donald Rupert | 124 |
| BUCKLE, Bill C. | 3 | HUNTER, Donald Rupert | 159 |
| | | IDLOUT, Abigail | 159 |
| | | ISIAH, Hazel | 159 |
| | | JACKSON, Elizabeth Jean | 159 |

| Act | Page | Act | Page |
|----------------------------------|------|---|------|
| Corrections (continued) | | | |
| JORDISON, Jacqueline Anne | 159 | LAROSE, Joe | 176 |
| KAOSONI, David | 159 | MCMULLEN, Andrew | 176 |
| KOHM, Gloria | 159 | MCPHERSON, James | 176 |
| KUNNUK, Dorthe | 159 | PAQUIN, Emery Jean | 176 |
| KUNUK, Dorthe | 159 | PURCHASE, David | 176 |
| KUNUK, Dorothy | 159 | SCHMIDT, Lance | 176 |
| LAROCQUE-BIRD, Bridgette Marlene | 159 | THOMPSON, Neill Alexander | 176 |
| MACDONALD, Charles John | 159 | THOMPSON, Neill Alexander | 176 |
| MARING, Fanny Rose | 159 | WALKER, Robert D. | 176 |
| MCKAY, Karen Marjorie | 159 | Fire Prevention | |
| MCKAY, Karen Marjorie | 159 | GILLIS, Donald Everett | 82 |
| MCKINLEY, Bernice | 159 | JACOBS, Randy | 82 |
| MCLEOD, Brenda | 159 | KIEKEN, Eric Paul | 82 |
| MOCKFORD, David Edward | 159 | O'SHARPE, Niall | 159 |
| PARSONS, Elizabeth | 159 | SHERIDAN, Kenneth | 159 |
| PAUL, Gautam | 159 | Forest Protection | |
| POKIAK, Calvin | 175 | BLANCHFIELD, Doug | 176 |
| PORTER-ANDERSON, Julie | 159 | BOYLE, Peter | 176 |
| QIATSUQ, Litia Adla | 159 | DINGWELL, Ross | 176 |
| QUITTE, Nora | 175 | GRAY, Robert | 176 |
| ROBINSON, Christopher | 175 | HEDBERG, Leonard | 176 |
| SANGOYA, Caleb | 159 | HOOVER, Brian | 176 |
| SELAMIO, Lena Margaret | 175 | McPHERSON, James | 32 |
| SIMEONIE, Kooyoo | 159 | PROULX, Darcy | 176 |
| SMITH, Cecilia | 159 | VANDENBERGHE, Odeil | 176 |
| SUTTON-FENNELL, Mary Lou | 159 | VANDENBERGE, Odriel | 176 |
| SUVEGA, Pauloosie | 159 | WESTON, Don | 176 |
| WILLIAMS, Rebecca | 159 | Insurance | |
| WISHLOFF, Connie Lynn | 175 | MELLOR, Dorothy | 160 |
| Dental Profession | | | |
| CLARK, Terence Joseph | 24 | Judicature | |
| FIRAK, Dr. Joseph Daniel | 24 | PIKE, Marilyn Ruth | 82 |
| Department of Justice | | | |
| SANDERS, Nora | 49 | PIKE, Marilyn Ruth | 83 |
| Dog | | | |
| HORESAY, Joe | 175 | Land Titles | |
| ITSI, Ronnie | 175 | BACHAND, Paul Brendan | 32 |
| JEROME, Archie | 175 | Legislative Assembly and Executive Council | |
| Environmental Protection | | | |
| CAMPBELL, Doug | 176 | KAKFWI, The Honourable Stephen | 50 |
| COADY, Luke | 176 | KAKFWI, The Honourable Stephen | 50 |
| GRIEVE, Sheryl Lynn | 176 | MORIN, The Honourable Don | 49 |
| HALL, Kenneth William | 176 | MORIN, The Honourable Don | 49 |
| HELFRICK, Donald | 176 | NG, The Honourable Kelvin | 50 |
| LACEY, Brian Patrick | 176 | | |

| Act | Page | Act | Page | |
|--------------------------------------|------|--|-----------------|-----|
| Liquor | | | | |
| BALLAS, Donna | 160 | BAXTER, Michael Donald | 83 | |
| CASAWAY, Maryrose | 160 | KOVATCH, Kenneth Douglas | 83 | |
| CRANE, Theresa | 160 | LeSIEUR, Rejean | 83 | |
| LENIOR, Martha | 160 | PECKHAM, Ralph | 83 | |
| McPHERSON, Ernest Samuel | 83 | PUECH, Ronald Gabriel | 83 | |
| McPHERSON, Liza Jane | 83 | REDSHAW, John | 83 | |
| PEDERSEN, Red | 160 | VOJACEK, David Evaristus | 83 | |
| ROACH, Ron J. | 160 | WEBB, Mark William | 83 | |
| SHARPE, Keith | 160 | Northwest Territories (Canada) | | |
| STRANG, Don | 160 | BOETTGER, Major Robert | 124 | |
| TALLIN, Andrew Findlay | 96 | Northwest Territories Housing Corporation | | |
| Local Authorities Elections | | | | |
| PIERROT, Martina | 113 | BALLANTYNE, Penny | 50 | |
| PIERROT, Martina | 113 | BROOKS, Lynn Geraldine | 160 | |
| Marriage | | | | |
| HAMILTON, Mrs. Jessie | 135 | MACDONALD, Valerie Dorothy | 160 | |
| NOVALINGA, Moses | 135 | MACINTYRE, Elaine Frances | 176 | |
| Medical Care | | | | |
| McCLELLAND, Nelson | 4 | MCPHERSON, Ernest | 176 | |
| Medical Profession | | | | |
| COVERT, Earle Leslie | 83 | MCPHERSON, Ernest | 176 | |
| GILCHRIST, Frederick Ian | 83 | SCHOFIELD, James Allen | 67 | |
| HANSEN, Theresa Ann | 176 | Northwest Territories Power Corporation | | |
| LESSARD, Dr. Pierre | 83 | ALVAREZ, Pierre Roch | 135 | |
| Mental Health | | | | |
| BERTHELET, Elaine | 24 | GUTHRIE, Archibald James | 83 | |
| CONNOLLY, Roger | 124 | GUTHRIE, Archibald James | 83 | |
| ELLIS, Donald Robert | 160 | Property Assessment and Taxation | | |
| ELLIS, Donald Robert | 96 | WILLISTON, John M. | 83 | |
| GILDAY, David Carmichael | 160 | WILLISTON, John M. | 84 | |
| MacRURY, Kenneth | 124 | Public Health | | |
| MILTENBERGER, Michael | 24 | BARGEN, Dr. Richard Allen | 160 | |
| WILMAN, Mary | 160 | BARGEN, Dr. Richard Allen | 160 | |
| Motion Pictures | | | | |
| BLAKE, Arlene K. | 135 | STEPHEN, Bruce Alexander | 176 | |
| MELLOR, Dorothy | 160 | Public Trustee | | |
| Motor Vehicles | | | | |
| AUBIN, Doris | 83 | COOPER, Donald | 96 | |
| Real Estate Agents' Licensing | | | | |
| | | | MELLOR, Dorothy | 160 |

| Act | Page | Act | Page |
|--|------|------------------------------|------|
| Residential Tenancies | | RUBEN, Mary E. | 4 |
| BAILE, Colin James | 96 | Vital Statistics | |
| BLAKE, Arlene K. | 135 | BLAKE, Arlene K. | 136 |
| Securities | | BOADO, Ernesto De Lara | 136 |
| BACHAND, Paul Brendan | 32 | MELLOR, Dorothy | 161 |
| BURRY, Elizabeth Ann | 113 | Wildlife | |
| Social Assistance | | BOEHR, Wes | 84 |
| AKEAROK, Louise | 96 | BREKER, Karl | 84 |
| ARMSTRONG, Murray | 96 | CATTEL, Dean | 84 |
| CAMPBELL, Thomas | 96 | COADY, Luke | 50 |
| CAUDRON, Cindy | 96 | COLMAN, Erik | 84 |
| COCKNEY, Lucy | 113 | DEVINE, Tim | 177 |
| DESJARLAIS, Sandra Elizabeth | 96 | DOBKO, Steve | 84 |
| DILLON, Lucy Ovayyak | 96 | DRUMMOND, Daniel R. | 177 |
| EECHERK, Susan | 96 | EVVIK, Jaco | 177 |
| EVAGLOK, Helen Ogina | 113 | FORSYTH, Randall Neil | 50 |
| HUNTER, Linda | 97 | GRIEVE, Sheryl | 177 |
| ISIAH, Hazel | 97 | HEDBERG, Leonard | 161 |
| JAYPOODY, Jacob | 97 | HICKLING, James | 177 |
| KATALUK-PRIMEAU, Mary | 113 | HUDSON, Ken | 177 |
| KOMEAK, Jimmy | 96 | ILLASIAK, George Alexander | 177 |
| LAROQUE, Bridgitte | 97 | IRQITTUQ, Enoki Kuppaaq | 177 |
| LAVOIE, Bernice | 97 | JACOBS, Donald G. | 177 |
| LOUISON, John | 97 | JOHN, Ken | 177 |
| MacINTOSH, Robbie | 4 | KERMER, Ralph Stewart | 177 |
| MACKEINZO, Catherine | 161 | KOONEELIUSIE, Davidee | 177 |
| MANGELANA, Raymond | 113 | McPHERSON, James | 32 |
| MCRAE, Napatchie | 161 | MERCREDI, August | 177 |
| MOCKFORD, David Edward | 161 | MERRITT, Bryan | 84 |
| MURRAY, Norman | 161 | NIEGO, Joseph I. | 177 |
| NEWKINGNAK, Martha | 4 | NOBLE, Jim | 4 |
| QAQASIQ, Leesee | 50 | NOBLE, James | 4 |
| QUITTE, Nora | 97 | SHERSTIBITOFF, Brent | 84 |
| SMITH, Cecilia | 113 | SMALL, Peter Christopher | 84 |
| Territorial Court | | UTYE, Micky | 177 |
| PALMU, Judi | 113 | WEBER, Gary Donald | 177 |
| Territorial Hospital Insurance Services | | WILLIAMS, Glenn | 177 |
| ANAWAK, Caroline | 177 | WOLCHUK, Jerry | 177 |
| EHALOAK, Sharon | 136 | Workers' Compensation | |
| HANSON, Dale Christine | 136 | GILMOUR, Jeffrey | 161 |
| KAUNAK, John | 32 | GILMOUR, Jeffrey | 161 |
| LYALL, Dennis | 67 | HOEFER, Tom | 67 |
| LYALL, Dennis | 67 | WILLY, Douglas F. | 161 |
| LYALL, Pat | 124 | Young Offenders | |
| LYALL, Patrick | 136 | McPHERSON, Terri Florence | 113 |
| MacRURY, Kenneth | 124 | MOCKFORD, David Edward | 177 |
| | | ROBINSON, Christopher | 113 |

| Act | Page |
|-----|------|
|-----|------|

Young Offenders and Young Offenders (Canada)

| | |
|--------------------------|-----|
| AKKINKUNGNAQ, Peter | 177 |
| BROMLEY, Robert | 32 |
| CAUDRON, Sharon | 113 |
| EMINGAK, Paul | 177 |
| HOWE, Jeffery Allan | 113 |
| KELLY, Deborah Doris | 32 |
| KELLY, Sean | 32 |
| KIMIKSANA, Rosie | 32 |
| LAVELLE, William Leonard | 33 |
| NINGARK, Louise | 178 |
| PALONGAYAK, Andy | 177 |
| TURNER-BECK, Jennifer | 33 |

NOMINATIONS

| Loi | Page | Loi | Page |
|--|------|---------------------------|------|
| Accidents du travail | | NG, The Honourable Kelvin | 47 |
| CAINE, Rosemarie | 3 | Assistance sociale | |
| GILMOUR, Jeffrey | 66 | AGGARK, Roland | 66 |
| GILMOUR, Jeffrey | 67 | AGLUKKAQ, Leona | 48 |
| KUKSUK, George | 67 | AKNAVIGAK, Harry | 111 |
| McCANN, David Timothy | 123 | ALIVAKTUK, Rose Tina | 48 |
| McNENLY, Donald V. | 111 | ARSENAULT, Marc | 48 |
| McNENLY, Donald V. | 67 | ATKINSON, Michael | 111 |
| STEVELY, Vivian | 67 | AUTUT, Louie | 66 |
| van VULPEN, Henry (Hank) | 157 | BRAUN-TIGLIK, Ningeola | 48 |
| WILLY, Douglas F. | 123 | CLIFTON, Deborah | 2 |
| WRAY, Gordon | 49 | DODIG, Mira | 173 |
| WRAY, Gordon | 67 | FALADE, Penny M. | 66 |
| WRAY, Gordon | 157 | GREENLAND, Lorraine | 66 |
| WRAY, Gordon | 157 | GRESL, Elsie | 2 |
| WRAY, Gordon | 174 | IRNGAUT, Neeve | 48 |
| WRAY, Gordon | 174 | JACOBSON, Charles Richard | 66 |
| Aménagement régional | | KILABUK, Leetia | 156 |
| DAVY, Mark | 169 | KRITERDLUK, Sidonie | 66 |
| NIEGO, Joe | 169 | MacDONALD, Paul | 2 |
| Apprentissage et qualification professionnelle des métiers et professions | | MAHAR, Kathryn | 48 |
| EDJERICON, Rick | 77 | MALLIKI, Helena | 2 |
| NAYALLY, Joseph Paul | 46 | McLEOD, Veronica | 123 |
| Archives | | NAYALLY, Paul Joseph | 66 |
| MOIR, Ian Richard | 21 | OKRAINEC, Rosa | 95 |
| Assemblée législative et Conseil exécutif | | QAUNIRQ, Moosie | 156 |
| ARLOOKTOO, The Honourable Goo | 47 | SALOMONIE, Joanasie | 48 |
| CRAWFORD, Anne | 155 | SAMMURTOK, Johnny | 66 |
| KAKFWI, The Honourable Stephen | 47 | TATTY, Lydia | 2 |
| KAKFWI, The Honourable Stephen | 47 | Assurance-maladie | |
| KAKFWI, The Honourable Stephen | 47 | BOWER, Darrell | 2 |
| MORIN, The Honourable Don | 47 | Assurances | |
| | | DRAGON, Henry | 154 |
| | | DRAGON, Henry | 154 |

| Loi | Page | Loi | Page |
|--|------|--|------|
| Auxiliaires médicaux en ophtalmologie | | KODAKIN, Angus | 22 |
| PRPICK, Sharon | 48 | KUPTANA, Donald Jr. | 66 |
| Boissons alcoolisées | | MARK, Manasie | 66 |
| BROWN, Kenneth Charles | 155 | MOSES, Darcy | 22 |
| COURTOREILLE, Ron | 2 | NASAGALUAK, David | 66 |
| CRAIG, Scott | 79 | NEYELLE, Michael | 22 |
| DANIELSEN, Elizabeth | 155 | RICHARDS, Mike | 2 |
| DROST, Maureen Lillian | 94 | SOPEL, Brian | 29 |
| FRASER, Pete | 155 | Cinéma | |
| GREEN, Raymond | 94 | DRAGON, Henry | 155 |
| JARDINE, Les | 94 | Cités, villes et villages | |
| KABLOONA, Percy | 155 | BUCKLE, Bill C. | 1 |
| KWONG, Brian | 94 | CYR, Gail P.R. | 78 |
| LAROCQUE, Melvin | 2 | HEBERT, Sheila | 78 |
| LAROCQUE, Melvin | 79 | LE CLAIR, Kathleen Margaret | 78 |
| LENOIR, Martha | 110 | Collèges publics | |
| LENOIR, Martha | 94 | DENERON, Jo Anne | 95 |
| MANDEVILLE, Jeanette G. | 155 | JOYCE, Cynthia | 95 |
| McDONALD, Brenda | 79 | LAFFERTY, Leon | 95 |
| OUELETTE, Darrin | 155 | SIMPSON, Bob | 95 |
| RENNIE, Gordon | 155 | Communautés à charte et Élections des administrations locales | |
| RICHARDSON, Louisa | 122 | STAUFFER, Jim | 46 |
| ROACH, Ron J. | 79 | STAUFFER, Jim | 46 |
| RUDD, Cory | 79 | Coroners | |
| SAKAYIKN, Anita | 155 | AVAALA, John | 170 |
| ST. ARNEAULT, Delilah | 94 | BROWN, Henry | 170 |
| TODD, Linda | 170 | BURLINGAME, Denise Agnes | 109 |
| VANELTSI, Lillian | 94 | CLANCY, Patrick Ronald | 109 |
| VILLENEUVE, Laurell | 79 | COMIN, Louis | 109 |
| Chaudières et appareils à pression | | DAVIES, Leonard A.T. | 46 |
| MCRAE, Ron | 169 | DILLON, John Martin | 109 |
| MCRAE, Ron | 169 | EETUK, Lucassie Charlie | 109 |
| Chiens | | ELLIOTT, Val | 110 |
| AREY, Dean | 170 | IRQITTUQ, Enoki | 110 |
| BEAULIEU, Leonard | 29 | KINNEY, Percy | 110 |
| CABOT-BLANC, Clayton | 66 | LAGORE, Douglas Brian | 110 |
| DEBASTIEN, Duane | 22 | LAGORE, Douglas Brian | 110 |
| FABIEN, Ernie | 29 | LATOUR-THEEDE, Nicole | 122 |
| GRITTNER, David James | 66 | MacQUARRIE, Josephine (Jo) D. | 46 |
| GROVES, Chris | 66 | MAPSALAK, Steve | 122 |
| HORESAY, Joe | 22 | McLEAN, Laurie | 110 |
| IPANA, Roy Sugloo | 2 | MENARD, Cathy Lee | 110 |
| ITSI, Ronnie | 78 | TRICOTEUX, Andre Jean | 1 |
| JEROME, Archie | 78 | WHITFORD Anthony W.J. | 110 |
| KAYOTUK, Lawrence | 170 | WILLIAMS, Beth R. | 1 |
| KENNY, Wilfred | 22 | | |
| KIKOAK, John | 66 | | |
| KING, Peter | 66 | | |

| Loi | Page | Loi | Page |
|---|------|---|------|
| <i>Cour territoriale</i> | | | |
| ARSENAULT, Judge Jean Frederic | 30 | McCANN, David Timothy | 80 |
| AUBIN, Doris Marie | 95 | McCANN, David Timothy | 80 |
| AYOTTE, Judge Peter P. | 123 | WOODHOUSE, Al | 80 |
| BARNABLE, Judge Gerald Joseph | 123 | <i>Faune</i> | |
| HARKER, Brooke | 123 | CHAMBERS, Jamie David | 174 |
| IGLOLIORTE, Judge James J. | 48 | COREY, Grant Samuel Albert | 174 |
| LUTHER, Chief Judge Donald S. | 123 | ELLSWORTH, Ian | 3 |
| LILLES, Judge Heino | 48 | GRAVEL, Michael J. | 174 |
| MARK, Julia | 80 | LEKO, Lindsey | 81 |
| MONNIN, Justice Michel | 48 | MILLER, Trevor | 81 |
| MOULD, Robin Anne | 111 | OWLJJOOT, Kelly | 174 |
| MOULD, Robin Anne | 111 | SCHOEPP, Kevin | 81 |
| MURRAY, Elizabeth | 80 | SCOTT, Neil Bruce | 49 |
| PEDDLE, Judge David Ambrose | 123 | SHMORONG, Gary | 81 |
| PORTZ, Dean | 80 | <i>Hameaux</i> | |
| SINCLAIR, Associate Chief Judge Murray | 48 | NETSER, Tina | 66 |
| WASER, Connie Maria | 80 | <i>Jeunes contrevenants</i> | |
| <i>Curateur public</i> | | | |
| TOLTON, Reginald George | 95 | AGGARK, Rosi | 157 |
| <i>Délivrance de licences aux agents immobiliers</i> | | | |
| DRAGON, Henry | 156 | CASAWAY, Ruth | 157 |
| DRAGON, Henry | 156 | CAUDRON, Cindy | 111 |
| <i>Éducation</i> | | | |
| GORDON, Pauline | 46 | CLIFTON, Deborah L. | 3 |
| McGREGOR, Catherine Avis | 46 | D'AMATO, Catherine | 111 |
| <i>Élections des administrations locales</i> | | | |
| FRASER-CRIERIE, Michelle Yvonne | 110 | JEREMICK'CA, Mary Ann | 23 |
| FRASER-CRIERIE, Michelle Yvonne | 110 | KEAYES, Gregory | 157 |
| PIERROT, Martina | 94 | LAROCQUE, Terri | 111 |
| PIERROT, Martina | 94 | MACINTOSH, Robbie | 81 |
| <i>Entreprises de service public</i> | | | |
| ALLEN, Peter | 173 | MAWDSLEY, Phyllis | 174 |
| HILL, John | 172 | MCLEOD, Veronica Rose | 157 |
| HILL, John | 173 | SANFORD, Robert | 174 |
| MERCER, Raymond | 173 | SHAE, Sareta | 111 |
| MERCER, Raymond | 173 | WILLIAMS, Bethan R. | 81 |
| NIKIFORUK, Gene | 173 | YUKON, Caroline | 111 |
| <i>Évaluation et impôt fonciers</i> | | | |
| COCKNEY, Linda | 80 | <i>Jeunes contrevenants et Jeunes contrevenants (Canada)</i> | |
| KARPAN, David Thomas | 80 | AHEGONA, Aime | 174 |
| KING, Ralph | 80 | AIYOUT, Arnaya | 31 |
| | | AIYOUT, Inuk | 31 |
| | | AKHIATAK, Jack | 175 |
| | | AKKINKUNGNAQ, Peter | 31 |
| | | AKLAH, George | 31 |
| | | ALAGALAK, Samuel Augajuk | 174 |
| | | ALAREAK, Peter | 174 |
| | | ALOOKEE, Steven | 31 |
| | | ANABLAK, Alice | 174 |
| | | ANABLAK, Peggy | 30 |
| | | ANAIIA John | 31 |

| Loi | Page | Loi | Page |
|--|------|-----------------------------------|------|
| <i>Jeunes contrevenants et Jeunes contrevenants</i> | | | |
| (Canada) (suite) | | | |
| ANALOK, Frank | 30 | LYONS, Teresa M. | 95 |
| ANGOTINGORNERK, Jose | 31 | MACDONALD, Paul C. | 81 |
| ANGULALIK, Mabel | 30 | McKENNA, Janice T. | 95 |
| ANAIJA John | 31 | MCNEELY, Alphonesine | 158 |
| APIANA, Peter | 31 | MCNEELY, Patricia | 158 |
| ARNALUKJUAK, John | 174 | MCNEELY, Rose | 158 |
| BARNABY, Florence | 158 | NALUNGIARK, Christian | 31 |
| BARNES, Marion D. | 81 | NENDSA, Louise | 95 |
| BATON, Dolphus | 111 | NINGARK, Louise | 31 |
| BELL, Sandra G. | 81 | O'DONNELL, Rose Marie | 81 |
| BLANCHO, Alexis | 157 | ORLIAS, Aileen | 158 |
| BLANCHO, Mary Jane | 157 | O'TOOLE, Peter W. | 81 |
| BOLDUC, Gordon | 30 | OTUK, Tony | 174 |
| BOLO, Jann A | 95 | OUDZI, Helen | 157 |
| BOLO, Paul A. | 95 | OUDZI, Joe Martin | 157 |
| BOUVRETTE, Jean-Guy | 81 | OVERBO, Emily | 95 |
| CONWAY, Lorraine S. | 81 | PALONGAYAK, Andy | 31 |
| COOK, Darryl | 158 | PARSONS, John Stuart | 81 |
| COTCHILLY, John | 158 | PEETOOLOOT, Peter | 31 |
| CUMMING, Shannon M. | 95 | PIERROT, Jim | 158 |
| DAIGNEAULT, Maureen | 112 | PIERROT, Therese | 158 |
| DRESHER, Elizabeth | 112 | PIERROT-KOCHON, Martina | 157 |
| DUNCAN, Dora | 157 | POOYATTAK, Ikey | 31 |
| DWYER, Martha | 31 | PORTER, Ledwina | 31 |
| EDEN, Maureen T. | 81 | POWELL, Christopher | 112 |
| EMINGAK, Paul | 30 | QITSUALIK, Salomie | 31 |
| FORBES, Tommy R. | 112 | RENOUF, Nancy A. | 95 |
| FORTIN, Gerard A. | 95 | ROBIDOUX, Marie Christine | 95 |
| GERMAINE, Michele | 112 | ROESCH, Michael K. | 96 |
| GULLY, J. B. | 157 | ROSTA, Geza | 96 |
| HAYWARD, Trent R. | 95 | SCANTLAND-McNEICE, Julie A. | 96 |
| IRLBACHER, Stephanie M. | 81 | SEWI, Rosie | 111 |
| ISAAC, Thomas | 81 | SHAE, Jeannie | 158 |
| JAYKO, Mosie | 31 | SILVERTHORN, Kimberley A. | 112 |
| KACHKOWSKI, Dennis | 81 | SOROF, Jackie | 112 |
| KAKFWI, Jonas | 158 | STEINWAND, Dorothy | 112 |
| KAKKEARNIAN, Guy | 31 | TETSO, Pauline | 112 |
| KALLUAK, Jenny | 174 | TOBAC, Carl | 158 |
| KAOSONI, Annie | 30 | TOBAC, Gergina Sr. | 158 |
| KAROO, Mary | 31 | TOTALIK, Adam | 31 |
| KAVANA, James | 174 | TOTALIK, Philomena | 31 |
| KAYAITOK, Benedicta | 31 | T'SELEIE, Brenda | 158 |
| KIKOAK, Florence | 31 | TUCKTOO, David | 31 |
| KING, Michael E. | 81 | TUCKTOO, Sarah | 31 |
| KLENGENBERG, Debbie | 30 | TUTCHO, Camilla | 112 |
| KOCHON, Sarah | 157 | TWISSELL, Lori Ann | 96 |
| KOCHON-ORLIAS, Ann | 157 | UGYUK, Nauyuaq | 31 |
| KRAFT, Gloria | 95 | WALTON, Linda | 112 |
| KULIKTANA, Christine | 30 | ZONDAG, Bunnie Lee | 112 |
| LITTLE, Lois M. | 95 | | |
| LOUISON, John | 158 | <i>Langues officielles</i> | |
| LOUISON, Margaret | 158 | TUTCHO, Judi Mary | 123 |
| LYALL, Jessie | 30 | | |

| Loi | Page | Loi | Page |
|--|------|---|------|
| <i>Location des locaux d'habitation</i> | | <i>Parks territoriaux</i> | |
| LOGSDON, Hal | 95 | DARGO, Graeme | 80 |
| <i>Mariage</i> | | GLAWSON, Marion | 80 |
| BUCKERFIELD, David Edward | 94 | LONGLADE, Michael | 135 |
| LA FLAMME, Aline | 94 | OOLOOYUK, Lisa | 80 |
| LOOMIS, Monica | 79 | <i>Prestations des employés au service des collectivités</i> | |
| MIYOK, Jimmy Ross | 133 | BLANCHETTE, Yvon | 22 |
| NEYELLE, Charlie | 79 | LAGORE, Douglas | 21 |
| NIELSEN, Sandra Celine | 122 | LAGORE, Douglas | 22 |
| <i>Médecins</i> | | LOVELY, Kenneth | 22 |
| CHATEL, Nicole Lisa Marie | 79 | RAMSDEN, David | 22 |
| CHATEL, Nicole | 171 | VOYTILLA, Lew | 22 |
| HANSEN, Theresa Ann | 122 | <i>Prévention des incendies</i> | |
| LESSARD, Pierre | 171 | DAUTEL, Wolfgang | 154 |
| MORSE, John William Inglis | 79 | GILLIS, Donald Everett | 78 |
| WALKER, Cheryl | 79 | McOUAT, Alan Fisher | 78 |
| WOODSIDE, Margaret Ann | 79 | STEBBING, Bruce | 154 |
| <i>Mesures civiles d'urgence</i> | | <i>Prisons et maisons de correction (Canada)</i> | |
| BALLANTYNE, Penny | 78 | FRIESEN, Douglas | 172 |
| <i>Ministère de la Justice</i> | | RAVENSDALE, Margaret (Midge) | 172 |
| COOPER, Donald | 46 | <i>Profession infirmière</i> | |
| SANDERS, Nora | 2 | HAY, Robert | 30 |
| <i>Normes du travail</i> | | <i>Professions dentaires</i> | |
| ARREAK, Lazarus | 94 | BROUWER, Diane Margaret | 170 |
| CAIRNS, Rosemary | 154 | KEATES, Samuel Joseph | 22 |
| GILHULY, Chuck | 170 | <i>Protection contre les dangers de l'électricité</i> | |
| LOOMIS, Gerry | 79 | DEBASTIEN, Richard | 133 |
| LOOMIS, Gerry | 154 | <i>Protection de l'enfance</i> | |
| LOOMIS, Gerry | 170 | AL-ISSA, Birgitta | 153 |
| LOOMIS, Gerry | 170 | AL-ISSA, Birgitta | 133 |
| SEBERT, Lou | 170 | ALIVAKTUK, Rose Tina | 66 |
| <i>Organisation judiciaire</i> | | ATKINSON, Michael Clinton | 122 |
| FELTHAM, Dorothy Marg | 78 | CANAM, Margreet Else | 1 |
| FELTHAM, Dorothy Marg | 78 | CAPELLO, Francis Joseph | 121 |
| MARTIN, Megan Dawn | 78 | CASAWAY, Ruth | 170 |
| MOORE, Ileen | 110 | CLIFTON, Deborah | 1 |
| PAGE, Richard Morgan | 78 | CRAFT, Robert | 170 |
| PERRY, Colette Rae | 93 | D'AMATO, Catherine | 1 |
| PERRY, Colette Rae | 93 | DUNBAR, A Blair | 121 |
| SORENSEN, Meeka | 170 | | |
| SORENSEN, Meeka | 170 | | |
| VARTY, Lynn | 110 | | |

| Loi | Page | Loi | Page |
|--|------|-----------------------------|------|
| Protection de l'enfance (suite) | | BLACKDUCK, Irene | 169 |
| GROVES, Eva | 122 | BOUCHER, Marie Rose | 45 |
| GRUBEN, Winnie | 170 | CHICOT, Anita | 169 |
| HUTCHINGS, Rebecca | 122 | CLARK, Maureen Ethal | 169 |
| IKSIKTAARYUK, Sarah | 46 | COOKIE, Johnny | 153 |
| KEAYS, Gregory | 122 | COPLAND, Elizabeth | 77 |
| KOTCHEA, Judy | 153 | CURLLEY, Connie A. | 121 |
| KOYINA, Therese | 122 | EESEEMAILEE, Jeannie | 77 |
| LAROCQUE, Terri F. | 1 | EKENALE, Alma Lisa | 65 |
| LAZORE, Ester Christie | 122 | FELIX, Dolly Mary-Jane | 65 |
| LeBLANC, Manon | 122 | ILLASIAK, Velma Joyce | 77 |
| MAWDSLEY, Phyllis | 170 | INNUKSUK, Kolitalik | 45 |
| McDONALD, Barbara | 1 | INNUKSUK, Qulittalik | 21 |
| McKENNA, Janice | 109 | INNUKSUK, Qulittalik | 45 |
| MIKKUNGWAK, Simeon | 46 | ISIAH, Hazel Ann | 45 |
| MUELLER, Barb | 46 | ITTIMANGNAK, Eva | 65 |
| NORWEGIAN, Connie | 1 | JEREMICK'CA, Therese | 77 |
| PADLUQ, Kitty | 122 | JONES, Agnes | 45 |
| PANIPAKOOCHO, Alice | 46 | KATALUK-PRIMEAU, Mary | 121 |
| PELECHATY, David | 46 | KAUTUQ, Sails | 109 |
| PUTULIK, Julia | 46 | KELLYPALIK, Mary | 65 |
| SALOMONIE, Joanasie | 122 | KEOGAK, Donna | 65 |
| SALTANATKHAH, Flora | 46 | KILABUK, Hanna | 45 |
| SHAE, Sareta | 66 | KOAHA, Susie | 77 |
| SWAN, Robert | 133 | LAFFERTY, Nancy Ann | 77 |
| TURNER, Agnes | 46 | LANTZ, Angelina | 65 |
| WILLIAMS, Bethan | 122 | LOUTIT, Linda May | 65 |
| ZOE-CHOCOLATE, Florence | 122 | LOUTIT, Rosa | 45 |
| | | LOUTITT, Crystal-Lyn Joanne | 65 |
| | | MABLICK, Asenatha | 21 |
| Protection des forêts | | MABLICK, Asenath A. | 45 |
| CROFT, Bruno Jean | 133 | MABLICK, Asenatha | 45 |
| HAHN, David Rodney | 133 | MACCAULEY, Cecile | 121 |
| | | MACLEOD, Anna-May | 169 |
| | | MIERSCH, Jayne | 45 |
| Protection du consommateur | | NAKOOLAK, Tono T. | 121 |
| | | NERYSOO, Hazel Margaret | 45 |
| DRAGON, Henry | 153 | NOAH, Susan Halluiq Sr. | 65 |
| | | NOAH, William | 45 |
| | | NOVALINGA, Zacharias | 153 |
| Reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones | | NULIAYOK, Rosie | 121 |
| AARUAQ, Sally Aglukkaq | 65 | OWLJOOT, Tommy | 77 |
| ADLEM, Cassandra Joan | 77 | PALLUQ, Sila | 109 |
| AKAVAK, Jawlie | 65 | PANIPAKOOCHO, Alice | 77 |
| AKAVAK, Tommy | 65 | PEE, Josephine | 65 |
| AKIKULUK, Lily | 65 | PIERROT, Sharon | 65 |
| AMAGOALIK, Evie | 21 | PUGLIK, Jerry | 121 |
| AMAGOALIK, Evie | 45 | QAPPIK, Jimmy Attagoyuk | 77 |
| ANGNATSIK, David P. | 77 | SAMMURTOK, Alina Ungalak | 121 |
| AQQAQ, Louise | 45 | SIVANERTOK, Arsene K. | 121 |
| AWA, Simon | 21 | SMALLGEESE, Joachim | 65 |
| AWA, Simon | 45 | SOWDLUAPIK, Peah | 77 |
| BETSINA, Agnes Muriel | 45 | TATATOAPIK, Mary | 65 |
| BETSINA, Agnes Muriel | 45 | THOMPSON, Kenneth George | 65 |

| Loi | Page | Loi | Page |
|--|------|---|------|
| Reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones (suite) | | D'AMATO, Catherine | 110 |
| TOBIE, Helen | 45 | de PELHAM, Stephanie | 154 |
| TOBIE, Helen | 45 | GRESEL, Elsie | 154 |
| TOLOGANAK, Eileen Komak Katiak | 109 | JEREMICK'CA, Mary Ann | 22 |
| TOLOGANAK, Elik | 77 | KEAYES, Gregory | 154 |
| TUTCHO, Tina Rose | 121 | KEAYES, Gregory | 154 |
| ULAAYU, Hanna | 65 | KLENGENBERG, Debbie | 154 |
| WEYALLON, Ernestine | 45 | KOTCHEA, Judy | 154 |
| WILLIAMS, Nowyah | 21 | LEATHEM, Judith | 154 |
| WILLIAMS, Nowyak | 45 | MCLEOD, Veronica Rose | 154 |
| | | NEAR, Ronald Peter | 154 |
| | | SANFORD, Robert | 154 |
| | | SHAE, Sareta | 110 |
| | | STRADER, Douglas | 93 |
| | | STRADER, Douglas | 93 |
| | | TSETSO, Kathy | 154 |
| | | WEZELMAN, Elizabeth | 154 |
| | | WILLIAMS, Beth R. | 122 |
| | | YUKON, Caroline | 109 |
| Santé et sécurité dans les mines | | | |
| MCKERCHER, Hugh Henry | 171 | | |
| TURNER, David | 22 | | |
| Santé mentale | | | |
| BURKE, Patrick | 22 | | |
| CAVANAUGH, Pat | 95 | | |
| LOCKHART, Andrew (Drew) | 171 | | |
| MacKAY, Angus | 29 | | |
| MacKINNON, John A. (Jack) | 30 | | |
| PRAAMSMA, Cathy | 22 | | |
| SAGE, Douglas | 122 | | |
| SHOULDICE, Mike | 155 | | |
| TORDIFF, Lorraine | 95 | | |
| TSETSO, Kathy | 155 | | |
| WADE, Richard | 122 | | |
| Santé publique | | | |
| RITCHIE, Nicole Francis | 110 | | |
| TONARY, Martin Francis | 172 | | |
| Sécurité | | | |
| GOULD, Robert Lloyd | 48 | | |
| MORGAN, David Evan Frank | 48 | | |
| STEAR, Lynn Margaret | 48 | | |
| VAN ROOY, Martin | 48 | | |
| VARKONYI, Bert | 48 | | |
| WONG, Sylvester Kui Shing | 48 | | |
| Services correctionnels | | | |
| AGGARK, Rosi | 153 | | |
| ANTOINE, Debra | 153 | | |
| CASAWAY, Ruth | 153 | | |
| CASAWAY, Ruth | 153 | | |
| CAUDRON, Cindy | 110 | | |
| CLIFTON, Deborah L. | 2 | | |
| | | Services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest | |
| | | ARLOOKTOO, Joe | 173 |
| | | ASHEVAK, Martha | 173 |
| | | BOURQUE, James | 157 |
| | | COURNOYEA, Nellie | 134 |
| | | EGOTAK, Lena | 134 |
| | | EHALOAK, Sharon | 134 |
| | | EHALOAK, Sharon | 123 |
| | | ELLIS, Donald Robert | 174 |
| | | GIBBONS, Dorothy | 123 |
| | | HADLARI, Attima | 134 |
| | | HANSON, Dale | 173 |
| | | IGUTSAQ, Mona | 134 |
| | | IGUTSAQ, Mona | 174 |
| | | ISSIGAITOK, David | 173 |
| | | KAYASARK, Raymond | 134 |
| | | KOONEELOOSIE, Joanasie | 173 |
| | | KRITERDLUK, Sidonie | 123 |
| | | MILORTOK, Donat | 123 |
| | | NINGIUK, Liza | 173 |
| | | NUKAPIAK, Phillip | 173 |
| | | SHAPPA, Kigutikaurjuk | 173 |
| | | UPPIK, Davidee | 123 |
| | | Services juridiques | |
| | | ESAU, Peter | 47 |
| | | KUSUGAK, Sally | 47 |
| | | SANDERS, Nora | 154 |

| Loi | Page | Loi | Page |
|--|------|--|------|
| <i>Société de crédit commercial des Territoires du Nord-Ouest</i> | | HERON, Barb | 23 |
| | | HODGSON, Heidi | 23 |
| STAPLES, Kimberly | 23 | KIEKEN, Eric Paul | 156 |
| WOODHOUSE, Allan | 23 | KRAFT, Gloria Jean | 156 |
| | | LAFFERTY-GARGAN, Jean | 171 |
| | | LEPINE, Frank Charles | 171 |
| | | MANDEVILLE, Harry Francois | 30 |
| | | MCLEOD, Veronica Rose | 172 |
| | | McPHERSON, Duncan | 23 |
| | | MUNICK, David | 172 |
| MARION, Dan | 47 | NORWEGIAN, Leona (Pearl) Delphine | 171 |
| SOLOY, Glenn Martin | 47 | ROMANS, Ernest Albert | 48 |
| | | SAYINE, Robert Sr. | 155 |
| | | SCHOFIELD, Allan James | 155 |
| | | SCHOFIELD, Allan James | 66 |
| | | SCHOFIELD, James Allan | 48 |
| ALVAREZ, Pierre Roch | 2 | SEVIGNY, Roger Burgess | 156 |
| ALVAREZ, Pierre Roch | 79 | SHENHER, Craig Ronald | 156 |
| ALVAREZ, Pierre Roch | 80 | SWEENEY, Barry Peter | 172 |
| ALVAREZ, Pierre Roch | 80 | VILLEBRUN, Gordon George | 23 |
| ALVAREZ, Pierre Roch | 134 | VILLENEUVE, Terry | 171 |
| ALVAREZ, Pierre Roch | 134 | | |
| ALVAREZ, Pierre Roch | 134 | <i>Sociétés</i> | |
| ALVAREZ, Pierre Roch | 134 | TUMMON, Katharine Paula | 111 |
| COURNEYA, Leon | 134 | | |
| COURNEYA, Leon | 134 | <i>Statistiques de l'état civil</i> | |
| COURNEYA, Leon | 172 | DRAGON, Henry | 157 |
| HARDY, Roderick Allen | 80 | DRAGON, Henry | 157 |
| MERKOSAK, Simon | 80 | MELLOR, Dorothy | 135 |
| ROBERTSON, James Hutton | 2 | | |
| | | <i>Territoires du Nord-Ouest (Canada)</i> | |
| <i>Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest</i> | | ESLIGAR, Major Gary J. | 122 |
| ANINGMIUQ, Joannassie | 172 | | |
| ARNAQUQ, Anawalk | 172 | <i>Titres de biens-fonds</i> | |
| ATAGUYUK, Annie | 172 | HALL, Thomas Wayne | 29 |
| BALLANTYNE, Penny | 23 | POWER, Maurice Vincent | 29 |
| BALSILLIE, Wanda Lynn | 155 | | |
| BERLS, Marion Martha | 171 | <i>Tourisme</i> | |
| CARDINAL, Loretta Mary | 172 | DARGO, Graeme | 81 |
| CAZON, Jane (Jenny) Alice | 171 | GLAWSON, Marion | 81 |
| CURLEY, Ookalik | 156 | LONGLADE, Michael | 135 |
| DANIELSEN, Elizabeth | 23 | OOLOOYUK, Lisa | 81 |
| DEWAR, John Stuart | 156 | | |
| DOCTOR, Catherine | 156 | <i>Valeurs mobilières</i> | |
| ELL, Ben | 156 | BURRY, Elizabeth Ann | 111 |
| ERASMUS, Peter Robert | 30 | TUMMON, Katharine Paula | 111 |
| FENNELL, Anne Marie | 156 | | |
| FIRTH, James B. | 172 | | |
| FOYE, Loreen A. | 171 | | |
| GARGAN, Stella Ann | 171 | | |
| GORDON, Janine | 172 | | |
| GULLY, Debbie Marilyn | 172 | | |
| HANDLEY, Joe | 48 | | |
| HAZENBERG, John | 171 | | |
| HELLWIG, Bryan | 156 | | |
| HERON, Allan Kenneth | 171 | | |

Loi

Page

Véhicules automobiles

| | |
|-------------------------|-----|
| MERCREDI, Gordon | 171 |
| OMILGOITUK, Joshua Dean | 23 |
| RAVNDAL, Clayton John | 110 |
| TOURANGEAU, Ray Joseph | 171 |

RÉVOCATIONS

| Loi | Page | Loi | Page |
|---|------|---|------|
| <i>Accidents du travail</i> | | MOCKFORD, David Edward | 161 |
| GILMOUR, Jeffrey | 161 | MURRAY, Norman | 161 |
| GILMOUR, Jeffrey | 161 | NEWKINGNAK, Martha | 4 |
| HOEFER, Tom | 67 | QAQASIQ, Leesee | 50 |
| WILLY, Douglas F. | 161 | QUITTE, Nora | 97 |
| | | SMITH, Cecilia | 113 |
| <i>Aménagement régional</i> | | <i>Assurance-maladie</i> | |
| HEDBERG, Len | 175 | McCLELLAND, Nelson | 4 |
| JONES, David Allan | 175 | | |
| MANDEVILLE, Fred Jr. | 175 | <i>Assurances</i> | |
| <i>Apprentissage et qualification professionnelle des métiers et professions</i> | | MELLOR, Dorothy | 160 |
| HOPKINS, Rebecca | 82 | <i>Boissons alcoolisées</i> | |
| HOPKINS, Rebecca | 82 | BALLAS, Donna | 160 |
| NOWDLUK-RIDDELL, Leetia | 82 | CASAWAY, Maryrose | 160 |
| POWDER, Darlene | 112 | CRANE, Theresa | 160 |
| SMITH, Brent | 158 | LENIOR, Martha | 160 |
| <i>Assemblée législative et Conseil exécutif</i> | | McPHERSON, Ernest Samuel | 83 |
| KAKFWI, The Honourable Stephen | 50 | McPHERSON, Liza Jane | 83 |
| KAKFWI, The Honourable Stephen | 50 | PEDERSEN, Red | 160 |
| MORIN, The Honourable Don | 49 | ROACH, Ron J. | 160 |
| MORIN, The Honourable Don | 49 | SHARPE, Keith | 160 |
| NG, The Honourable Kelvin | 50 | STRANG, Don | 160 |
| | | TALLIN, Andrew Findlay | 96 |
| <i>Assistance sociale</i> | | <i>Chiens</i> | |
| AKEAROK, Louise | 96 | HORESAY, Joe | 175 |
| ARMSTRONG, Murray | 96 | ITSI, Ronnie | 175 |
| CAMPBELL, Thomas | 96 | JEROME, Archie | 175 |
| CAUDRON, Cindy | 96 | <i>Cinéma</i> | |
| COCKNEY, Lucy | 113 | BLAKE, Arlene K. | 135 |
| DESJARLAIS, Sandra Elizabeth | 96 | MELLOR, Dorothy | 160 |
| DILLON, Lucy Ovayuak | 96 | <i>Cités, villes et villages</i> | |
| EECHERK, Susan | 96 | BUCKLE, Bill C. | 3 |
| EVAGLOK, Helen Ogina | 113 | <i>Coroners</i> | |
| HUNTER, Linda | 97 | ANDRE, Louisa | 175 |
| ISIAH, Hazel | 97 | COCKNEY, Noella | 175 |
| JAYPOODY, Jacob | 97 | DAVIES, Leonard A.T. | 49 |
| KATALUK-PRIMEAU, Mary | 113 | IDLOUT, Simon | 175 |
| KOMEAK, Jimmy | 96 | JOHNSON, Heather J. | 175 |
| LAROQUE, Bridgitte | 97 | KAVIOK, Joseph Eveetharal | 175 |
| LAVOIE, Bernice | 97 | | |
| LOUISON, John | 97 | | |
| MacINTOSH, Robbie | 4 | | |
| MACKENZIE, Catherine | 161 | | |
| MANGELANA, Raymond | 113 | | |
| MCRAE, Napatchie | 161 | | |

| Loi | Page | Loi | Page |
|--|------|--|------|
| Coroners (suite) | | KOONEELIUSIE, Davidee | 177 |
| KIELLY, Robert | 175 | McPHERSON, James | 32 |
| KUNUK, Joe | 175 | MERCREDI, August | 177 |
| MacQUARRIE, Josephine (Jo) D. | 49 | MERRITT, Bryan | 84 |
| PORTER, George | 175 | NIEGO, Joseph I. | 177 |
| | | NOBLE, Jim | 4 |
| | | NOBLE, James | 4 |
| | | SHERSTIBITOFF, Brent | 84 |
| | | SMALL, Peter Christopher | 84 |
| | | UTYE, Micky | 177 |
| | | WEBER, Gary Donald | 177 |
| | | WILLIAMS, Glenn | 177 |
| | | WOLCHUK, Jerry | 177 |
| Cour territoriale | | | |
| PALMU, Judi | 113 | | |
| Curateur public | | | |
| COOPER, Donald | 96 | | |
| Délivrance de licences aux agents immobiliers | | Jeunes contrevenants | |
| MELLOR, Dorothy | 160 | McPHERSON, Terri Florence | 113 |
| | | MOCKFORD, David Edward | 177 |
| | | ROBINSON, Christopher | 113 |
| Élections des administrations locales | | Jeunes contrevenants et Jeunes contrevenants (Canada) | |
| PIERROT, Martina | 113 | AKKINKUNGNAQ, Peter | 177 |
| PIERROT, Martina | 113 | BROMLEY, Robert | 32 |
| Entreprises de service public | | CAUDRON, Sharon | 113 |
| AUGE, Joseph | 177 | EMINGAK, Paul | 177 |
| | | HOWE, Jeffery Allan | 113 |
| Évaluation et impôt fonciers | | KELLY, Deborah Doris | 32 |
| WILLISTON, John M. | 83 | KELLY, Sean | 32 |
| WILLISTON, John M. | 84 | KIMIKSANA, Rosie | 32 |
| | | LAVELLE, William Leonard | 33 |
| | | NINGARK, Louise | 178 |
| | | PALONGAYAK, Andy | 177 |
| | | TURNER-BECK, Jennifer | 33 |
| Faune | | Location des locaux d'habitation | |
| BOEHR, Wes | 84 | BAILE, Colin James | 96 |
| BREKER, Karl | 84 | BLAKE, Arlene K. | 135 |
| CATTEL, Dean | 84 | | |
| COADY, Luke | 50 | Mariage | |
| COLMAN, Erik | 84 | HAMILTON, Mrs. Jessie | 135 |
| DEVINE, Tim | 177 | NOVALINGA, Moses | 135 |
| DOBKO, Steve | 84 | | |
| DRUMMOND, Daniel R. | 177 | Médecins | |
| EVVIK, Jaco | 177 | COVERT, Earle Leslie | 83 |
| FORSYTH, Randall Neil | 50 | GILCHRIST, Frederick Ian | 83 |
| GRIEVE, Sheryl | 177 | HANSEN, Theresa Ann | 176 |
| HEDBERG, Leonard | 161 | LESSARD, Dr. Pierre | 83 |
| HICKLING, James | 177 | | |
| HUDSON, Ken | 177 | | |
| ILLASIAK, George Alexander | 177 | | |
| IRQITTUQ, Enoki Kuppaaq | 177 | | |
| JACOBS, Donald G. | 177 | | |
| JOHN, Ken | 177 | | |
| KERMER, Ralph Stewart | 177 | | |

| Loi | Page | Loi | Page |
|----------------------------------|------|--|------|
| Mesures civiles d'urgence | | Protection de l'environnement | |
| RAMSDEN, David | 82 | CAMPBELL, Doug | 176 |
| Ministère de la Justice | | COADY, Luke | 176 |
| SANDERS, Nora | 49 | GRIEVE, Sheryl Lynn | 176 |
| Organisation judiciaire | | HALL, Kenneth William | 176 |
| PIKE, Marilyn Ruth | 82 | HELFRICK, Donald | 176 |
| PIKE, Marilyn Ruth | 83 | LACEY, Brian Patrick | 176 |
| Prévention des incendies | | LAROSE, Joe | 176 |
| GILLIS, Donald Everett | 82 | MCMULLEN, Andrew | 176 |
| JACOBS, Randy | 82 | MCPHERSON, James | 176 |
| KIEKEN, Eric Paul | 82 | PAQUIN, Emery Jean | 176 |
| O'SHARPE, Niall | 159 | PURCHASE, David | 176 |
| SHERIDAN, Kenneth | 159 | SCHMIDT, Lance | 176 |
| Professions dentaires | | THOMPSON, Neill Alexander | 176 |
| CLARK, Terence Joseph | 24 | THOMPSON, Neill Alexander | 176 |
| FIRAK, Dr. Joseph Daniel | 24 | WALKER, Robert D. | 176 |
| Protection de l'enfance | | Protection des forêts | |
| AKEAROK, Louise | 112 | BLANCHFIELD, Doug | 176 |
| AKPALIALUK, Susie | 112 | BOYLE, Peter | 176 |
| ARMSTRONG, Victoria Ann | 3 | DINGWELL, Ross | 176 |
| BURTON, Andrew | 3 | GRAY, Robert | 176 |
| ERNERK, Marie | 3 | HEDBERG, Leonard | 176 |
| FRESN-MacLEAN, Bonnie Jean | 3 | HOOVER, Brian | 176 |
| FRYER, Gerald | 3 | McPHERSON, James | 32 |
| GAUDET, Liza | 158 | PROULX, Darcy | 176 |
| GREENLAND, Lorraine | 3 | VANDENBERGHE, Odeil | 176 |
| HEIDE, Dana | 3 | VANDENBERGE, Odiel | 176 |
| HUNTER, Donald | 3 | WESTON, Don | 176 |
| HURLEY, Gertrude Audrey | 3 | Protection du consommateur | |
| ISIAH, Hazel | 3 | MELLOR, Dorothy | 158 |
| JORDISON, Jacqueline | 3 | Reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones | |
| KEOGH, Susan | 3 | INNUKSUK, Qulittalik | 49 |
| LAROCQUE-BIRD, Bridgette Marlene | 3 | MABLICK, Asenatha | 49 |
| McPHERSON, Terri Florence | 3 | Santé mentale | |
| NELSON, Sheila | 112 | BERTHELET, Elaine | 24 |
| NORWEGIAN, Connie | 158 | CONNOLLY, Roger | 124 |
| PALLAQ, Lootie | 124 | ELLIS, Donald Robert | 160 |
| PARSONS, Elizabeth | 3 | ELLIS, Donald Robert | 96 |
| SALTANATKHAH, Flora | 112 | GILDAY, David Carmichael | 160 |
| SIMEONIE, Kooyoo | 112 | MacRURY, Kenneth | 124 |
| SUVEGA, Paul | 112 | MILTENBERGER, Michael | 24 |
| TURNER, Agnes | 135 | WILMAN, Mary | 160 |

| Loi | Page | Loi | Page |
|----------------------------------|------|---|------|
| Santé publique | | SANGOYA, Caleb | 159 |
| BARGEN, Dr. Richard Allen | 160 | SELAMIO, Lena Margaret | 175 |
| BARGEN, Dr. Richard Allen | 160 | SIMEONIE, Kooyoo | 159 |
| STEPHEN, Bruce Alexander | 176 | SMITH, Cecilia | 159 |
| | | SUTTON-FENNELL, Mary Lou | 159 |
| | | SUVEGA, Pauloosie | 159 |
| | | WILLIAMS, Rebecca | 159 |
| | | WISHLOFF, Connie Lynn | 175 |
| Services correctionnels | | Services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest | |
| AKPALIALUK, Susan | 158 | ANAWAK, Caroline | 177 |
| BEALE, David Charles | 158 | EHALOAK, Sharon | 136 |
| BREZINSKI, Allan | 158 | HANSON, Dale Christine | 136 |
| CAIN, Mickey | 159 | KAUNAK, John | 32 |
| CAMPBELL, Thomas Charles | 159 | LYALL, Dennis | 67 |
| CLI, Viola Jean | 159 | LYALL, Dennis | 67 |
| COWAN, Elizabeth | 159 | LYALL, Pat | 124 |
| DE GALE, Debbie Lynn | 159 | LYALL, Patrick | 136 |
| ERNERK, Marie Carol | 159 | MacRURY, Kenneth | 124 |
| ESAU, Doreen | 159 | RUBEN, Mary E. | 4 |
| FARNHAM, Dennis Dale | 32 | | |
| FRESN-MACLEAN, Bonnie-Jean | 159 | Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest | |
| FYTEN, Phila | 159 | ALVAREZ, Pierre Roch | 135 |
| GAUTHIER, Nancy | 159 | GUTHRIE, Archibald James | 83 |
| GOOSE, Annie | 159 | GUTHRIE, Archibald James | 83 |
| GOYER, Rita | 159 | | |
| GREENLAND, Lorraine | 159 | Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest | |
| HEIDE, Dana | 124 | BALLANTYNE, Penny | 50 |
| HEIDE, Dana | 159 | BROOKS, Lynn Geraldine | 160 |
| HIIBNER, Donna | 159 | MACDONALD, Valerie Dorothy | 160 |
| HOWORTH, Carol Jean | 159 | MACINTYRE, Elaine Frances | 176 |
| HUNTER, Donald Rupert | 124 | MCPHERSON, Ernest | 176 |
| HUNTER, Donald Rupert | 159 | MCPHERSON, Ernest | 176 |
| IDLOUT, Abigail | 159 | SCHOFIELD, James Allen | 67 |
| ISIAH, Hazel | 159 | | |
| JACKSON, Elizabeth Jean | 159 | Statistiques de l'état civil | |
| JORDISON, Jacqueline Anne | 159 | BLAKE, Arlene K. | 136 |
| KAOSONI, David | 159 | BOADO, Ernesto De Lara | 136 |
| KOHM, Gloria | 159 | MELLOR, Dorothy | 161 |
| KUNNUK, Dorthe | 159 | | |
| KUNUK, Dorthe | 159 | Territoires du Nord-Ouest (Canada) | |
| KUNUK, Dorothy | 159 | BOETTGER, Major Robert | 124 |
| LAROCQUE-BIRD, Bridgette Marlene | 159 | | |
| MACDONALD, Charles John | 159 | Titres de biens-fonds | |
| MARING, Fanny Rose | 159 | BACHAND, Paul Brendan | 32 |
| MCKAY, Karen Marjorie | 159 | BURRY, Elizabeth Ann | 113 |
| MCKAY, Karen Marjorie | 159 | | |
| MCKINLEY, Bernice | 159 | | |
| MCLEOD, Brenda | 159 | | |
| MOCKFORD, David Edward | 159 | | |
| PARSONS, Elizabeth | 159 | | |
| PAUL, Gautam | 159 | | |
| POKIAK, Calvin | 175 | | |
| PORTER-ANDERSON, Julie | 159 | | |
| QIATSUQ, Litia Adla | 159 | | |
| QUITTE, Nora | 175 | | |
| ROBINSON, Christopher | 175 | | |

Loi

Page

Véhicules automobiles

| | |
|--------------------------|----|
| AUBIN, Doris | 83 |
| BAXTER, Michael Donald | 83 |
| KOVATCH, Kenneth Douglas | 83 |
| LeSIEUR, Rejean | 83 |
| PECKHAM, Ralph | 83 |
| PUECH, Ronald Gabriel | 83 |
| REDSHAW, John | 83 |
| VOJACEK, David Evaristus | 83 |
| WEBB, Mark William | 83 |

 GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES)/AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

 COMPANIES ACT
 LOI SUR LES COMPAGNIES

 NOTICES OF INCORPORATION OF COMPANIES (subsection 18(1)):
 AVIS DE CONSTITUTION DE COMPAGNIES [paragraphe 18(1)] :

| Name / Dénomination sociale | Incorporation No. / N° de constitution | Page |
|-----------------------------|---|------|
| 953847 N.W.T. LTD. | C 3847 | 5 |
| 953848 N.W.T. LTD. | C 3848 | 5 |
| 953854 N.W.T. LIMITED | C 3854 | 5 |
| 953857 N.W.T. LTD. | C 3857 | 5 |
| 953860 N.W.T. LTD. | C 3860 | 5 |
| 963859 N.W.T. LTD. | C 3859 | 5 |
| 963861 N.W.T. LTD. | C 3861 | 6 |
| 963868 N.W.T. LTD. | C 3868 | 24 |
| 963869 N.W.T. LTD. | C 3869 | 24 |
| 963872 N.W.T. LTD. | C 3872 | 33 |
| 963873 N.W.T. LIMITED | C 3873 | 33 |
| 963875 N.W.T. LTD. | C 3875 | 33 |
| 963888 NT., LTD. | C 3888 | 34 |
| 963890 N.W.T. LTD. | C 3890 | 51 |
| 963891 N.W.T. LTD. | C 3891 | 51 |
| 963895 N.W.T. LTD. | C 3895 | 51 |
| 963896 N.W.T. LIMITED | C 3896 | 51 |
| 963897 N.W.T. LTD. | C 3897 | 51 |
| 963899 N.W.T. LTD. | C 3899 | 51 |
| 963900 N.W.T. LTD. | C 3900 | 52 |
| 963901 N.W.T. LTD. | C 3901 | 52 |
| 963902 N.W.T. LTD. | C 3902 | 52 |
| 963903 N.W.T. LTD. | C 3903 | 52 |
| 963904 N.W.T. LTD. | C 3904 | 52 |
| 963906 N.W.T. LTD. | C 3906 | 52 |
| 963907 N.W.T. LTD. | C 3907 | 68 |
| 963909 N.W.T. LTD. | C 3909 | 68 |
| 963910 N.W.T. LTD. | C 3910 | 68 |
| 963914 N.W.T. LIMITED | C 3914 | 68 |
| 963916 N.W.T. LTD. | C 3916 | 68 |
| 963921 N.W.T. LTD. | C 3921 | 68 |
| 963924 N.W.T. LIMITED | C 3924 | 84 |
| 963926 N.W.T. LTD. | C 3926 | 84 |
| 963931 N.W.T. LIMITED | C 3931 | 85 |
| 963932 N.W.T. LIMITED | C 3932 | 85 |
| 963940 N.W.T. LTD. | C 3940 | 85 |
| 963950 N.W.T. LTD. | C 3950 | 97 |
| 963951 N.W.T. LTD. | C 3951 | 97 |
| 963962 N.W.T. LTD. | C 3962 | 98 |
| 963963 N.W.T. LTD. | C 3963 | 98 |
| 963964 N.W.T. LTD. | C 3964 | 98 |
| 963965 N.W.T. LTD. | C 3965 | 98 |
| 963967 NWT LTD. | C 3967 | 98 |
| 963968 NWT LTD. | C 3968 | 98 |

| | | |
|---|--------|-----|
| 963971 NWT LTD. | C 3971 | 98 |
| 963976 N.W.T. LTD. | C 3976 | 114 |
| 963978 N.W.T. LTD. | C 3978 | 114 |
| 963979 N.W.T. LTD. | C 3979 | 114 |
| 963985 NWT LTD. | C 3985 | 125 |
| 963986 NWT LTD. | C 3986 | 125 |
| 963990 NWT LTD. | C 3990 | 125 |
| 963993 NWT LIMITED | C 3993 | 136 |
| 963999 NWT LTD. | C 3999 | 137 |
| 964008 N.W.T. LTD. | C 4008 | 162 |
| 964010 N.W.T. LTD. | C 4010 | 162 |
| 964011 N.W.T. LTD. | C 4011 | 162 |
| 964012 N.W.T. LTD. | C 4012 | 162 |
| 964013 N.W.T. LTD. | C 4013 | 162 |
| 964018 N.W.T. LTD. | C 4018 | 178 |
| 964024 N.W.T. LTD. | C 4024 | 178 |
| 964028 N.W.T. LIMITED | C 4028 | 179 |
| 964029 N.W.T. LTD. | C 4029 | 179 |
| 964031 N.W.T. LIMITED | C 4031 | 179 |
| 964032 N.W.T. LTD. | C 4032 | 179 |
| 964033 N.W.T. LIMITED | C 4033 | 179 |
| 964036 N.W.T. LIMITED | C 4036 | 179 |
| 964037 N.W.T. LTD. | C 4037 | 179 |
| AADRII LIMITED | C 3925 | 84 |
| AAGJUUQ BUILDERS LIMITED | C 3994 | 136 |
| ACCOUNTING PLUS LIMITED | C 3867 | 24 |
| AKLAVIK CONSTRUCTION (1996) LTD. | C 4026 | 178 |
| A. LENNIE'S ELCTRIC LTD. | C 3936 | 85 |
| ALVAREX, SLOAN AND ASSOCIATES LTD. | C 3883 | 34 |
| ARCTIC BLUE DEVELOPMENT LTD. | C 3929 | 84 |
| ARCTIC FINANCIAL LTD. | C 4023 | 178 |
| ARCTIC WATCH LTD. | C 3844 | 4 |
| ARVIAT STONWORKS LTD. | C 3917 | 68 |
| BEAR ROCK CATERING LTD. | C 3982 | 125 |
| BEGADE RESOURCES LTD. | C 3966 | 98 |
| BIG SPUD LTD. | C 3911 | 68 |
| BLACKSTONE DEVELOPMENT CORPORATION LTD. | C 3988 | 125 |
| BOREAL FOREST LIMITED | C 3970 | 98 |
| BOREALIS LOGISTICS AND ADMINISTRATION LIMITED | C 4021 | 178 |
| BR ENTERPRISES LTD. | C 3850 | 5 |
| C.A.B. CONSTRUCTION LTD. | C 3957 | 98 |
| CANADA NORTH PROJECTS LTD. | C 3983 | 125 |
| CANADIAN ARCTIC ADVENTURE TOURS LTD. | C 3908 | 52 |
| CANADIAN PETROEUM ENVIRONMENTAL CORPORATION LTD. | C 3878 | 33 |
| CASCADE COMMUNICATIONS LTD. | C 3934 | 85 |
| CREATIVE SPIRIT LTD | C 4035 | 179 |
| CUE'S IN LTD. | C 3892 | 51 |
| DATA-TEL CABLING (N.W.T.) LTD. | C 4015 | 162 |
| DAVIAN VENTURES LTD. | C 4019 | 178 |
| DCL CONSULTING LTD. | C 3992 | 136 |
| DECHIKON COSTRUCTION SERVICES LTD. | C 3866 | 6 |
| DET'AN CHO T'A ENTERPRISES LTD. | C 3955 | 98 |
| DIAMOND LOGISTICS LTD. | C 3975 | 114 |
| DRAGON CONSTRUCTION LTD. | C 3945 | 85 |
| EXCALIBUR SERVICES LTD. | C 3856 | 5 |
| FLETT CONTRACTING LTD. | C 3959 | 98 |
| FLETT SAWMILL LTD. | C 3960 | 98 |

| | | |
|--|--------|-----|
| GEB-DANIELS LTD. | C 3877 | 33 |
| GEM CAMPSITE SERVICES LTD. | C 3939 | 85 |
| GEONORTH LIMITED | C 3974 | 114 |
| GREAT CIRCLE ENTERTAINMENT LTD. | C 3898 | 51 |
| GURU CONSULTANTS LTD. | C 3987 | 125 |
| H.D. CONTRACTING LTD. | C 3946 | 85 |
| HEARTLAND FARMS LIMITED | C 3855 | 5 |
| HIGH ARCTIC ASSESSMENT GROUP LIMITED | C 3981 | 125 |
| HIGH TIDE ENTERPRISES LTD. | C 3969 | 98 |
| HTT ENTERPRISES LIMITED | C 3920 | 68 |
| IGLOOLIK DEVELOPMENT CORPORATION LTD. | C 4002 | 137 |
| INIT LTD. | C 3948 | 97 |
| JEANNIE'S BAKERY LTD. | C 4000 | 137 |
| JK CLEANING & MAINTENANCE LTD. | C 3977 | 114 |
| JM CONTRACTING LTD. | C 3949 | 97 |
| KALAAQ CORPORATION LTD. | C 3887 | 34 |
| KALVIK CONSTRUCTION LTD. | C 3889 | 51 |
| KIMAC LTD. | C 3865 | 6 |
| KITIKMEOT DENTAL SERVICES LTD. | C 3874 | 33 |
| KIVALLIQ LAND & SEA RESOURCES LTD. | C 3853 | 5 |
| KIVALLIQ PARTNERS IN DEVELOPMENT LTD. | C 3881 | 33 |
| LESLIE LEONG ENT. LET. | C 3894 | 51 |
| L.P. MICHAELS CONSULTING LTD. | 3922 | 68 |
| LYMAR MANAGEMENT LTD. | C 3918 | 68 |
| MACK TRAVEL (NORTH) LTD. | C 4016 | 162 |
| MACK TRAVEL (YK) LTD. | C 4017 | 162 |
| MAIN STREET BED & BREAKFAST LTD. | C 3961 | 98 |
| MASON LINE CONSTRUCTION | C 3973 | 114 |
| MIDNIGHT SUN ENERGY LTD. | C 3893 | 51 |
| MIERSCH TRANSPORT LTD. | C 3989 | 125 |
| MRC SYSTEMS LTD. | C 3996 | 137 |
| MURCO HOLDINGS LTD. | C 3846 | 5 |
| NORTHERN KNIGHTS CONTRACTING LTD. | C 3876 | 33 |
| NORTHERN LIGHTS DRYWALL AND PAINTING LIMITED | C 4022 | 178 |
| NORTHERN SECURITY SERVICES LTD. | C 3928 | 84 |
| NORTHWEST PASSAGE EXPEDITIONS LTD. | C 4030 | 179 |
| NORTHWIND SPORTS LTD. | C 3937 | 85 |
| NUNA ENTERPRISES LTD. | C 4027 | 179 |
| NUNAVUT DRILLING & WELDING LTD. | C 3998 | 137 |
| OLLERHEAD & ASSOCIATES LTD. | C 4007 | 162 |
| OOKPIK TOURS & ADVENTURES LTD. | C 3836 | 34 |
| PACIFIC RIM ENTERPRISES LTD. | C 3980 | 125 |
| PAULETTE & CLARKE RENOVATIONS LTD. | C 3995 | 136 |
| P.D.Q. PAINTING & DECORATING LTD. | C 4005 | 162 |
| PERFORMANCE MANAGEMENT LTD. | C 3864 | 6 |
| PETER'S EXPEDITION LTD. | C 3954 | 97 |
| PHAM DEVELOPMENTS LTD. | C 3958 | 98 |
| PINNACLE RESOURCES LTD. | C 3885 | 34 |
| PINNACLE RESOURCES (1996) LTD. | C 3953 | 97 |
| POLAR PACK CAFE LIMITED | C 4001 | 137 |
| POPNI CREATIVE SERVICES LTD. | C 3913 | 68 |
| QAUMINIQ LTD. | C 3862 | 6 |
| QUTAQ ASSET MANAGMENT LTD. | C 3905 | 52 |
| R.B.'S TIRE SALES & SERVICE LTD. | C 3884 | 34 |
| RDM OILFIELD SERVICES LTD. | 4020 | 178 |
| RELIANCE TRANSFER LTD. | C 4004 | 161 |
| RESHEH RESOURCES LTD. | C 3997 | 137 |
| RESOLUTE BAY CONSTRUCTION LTD. | C 3849 | 5 |

| | | |
|--|--------|-----|
| RICK FURNISS'S NAHANNI WILDERNESS | | |
| CAMPS AND LODGES LTD. | C 3882 | 34 |
| RIVERVIEW RENTALS LTD. | 3923 | 68 |
| SABLE ENTERPRISES LTD. | C 4014 | 162 |
| SATSOO SMALL ENGINE REPAIR LIMITED | C 3947 | 97 |
| SHAUNAYAH LTD. | C 3972 | 114 |
| S & I ENTERPRISES LTD. | C 4009 | 162 |
| SIMPSON'S ELECTRIC LTD. | C 4006 | 162 |
| SIQNIQ SHOP LIMITED | C 3845 | 4 |
| SKR RESOURCES LTD. | C 3941 | 85 |
| SLED EDS LTD. | C 3984 | 125 |
| SNOWSCAPE SYSTEMS LTD. | C 3943 | 85 |
| SOUTHERN CANADIAN ARCTIC MINERALS LTD. | C 3938 | 85 |
| STARLITE CORPORATION LTD. | C 3956 | 98 |
| SWANTON LOGISTICS LTD. | C 4025 | 178 |
| TAC CORPORATION LTD. | C 3919 | 68 |
| TA'EGERA COMPANY LTD. | C 3952 | 97 |
| TECHI7Q LTD. | C 3996 | 137 |
| TOTAL BOOKKEEPING SERVICES LTD. | C 3858 | 5 |
| TROYMARK HOLDINGS LTD. | C 3927 | 84 |
| TSE' CONSTRUCTION LIMITED | C 3942 | 85 |
| TUMIT DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED | C 3991 | 125 |
| ULLURIAQ SYSTEMS LTD. | C 3933 | 85 |
| UNITED TAXI SERVICES LTD. | C 4003 | 161 |
| VIKING ARCTIC ENTERPRISE LTD. | C 3870 | 24 |
| WARYAA LTD. | C 3851 | 5 |
| WILBERFORCE SERVICES LTD. | C 3930 | 84 |
| WOODLAND MEDICAL SERVICES LTD. | C 3871 | 25 |
| YELLOWKNIFE GARDEN CENTRE LT. | C 3852 | 5 |

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (section 158):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES (article 158) :

| Name / Dénomination sociale | Incorporation No. / N° de constitution | Page |
|--|---|------|
| 055578 N.B. INC. | ET 6135 | 163 |
| 1179406 ONTARIO LTD. | ET 6150 | 164 |
| 163481 CANADA LTD. | ET 6088 | 127 |
| 3264351 CANADA INC. | ET 6035 | 101 |
| 3264360 CANADA INC. | ET 6030 | 100 |
| 3264432 CANADA INC. | ET 6069 | 116 |
| 3265544 CANADA INC. | ET 6070 | 116 |
| 364608 ALBERTA LTD. | ET 6121 | 138 |
| 402201 ALBERTA LTD. | ET 6084 | 126 |
| 522961 B.C. LTD. | ET 6065 | 116 |
| 676678 ALBERTA LTD. | ET 6140 | 163 |
| 686715 ALBERTA LTD. | ET 6106 | 138 |
| 689803 ALBERTA LTD. | ET 5998 | 87 |
| A.D. FRIEDBERG, INC. | ET 6091 | 127 |
| ADVANCED LIGHTING TECHNOLOGIES, CANADA INC. | ET 6074 | 126 |
| A.D. WILLIAMS ENGINEERING INC. | ET 6133 | 163 |
| ALAMO RENT-A-CAR (CANADA), INC. | ET 6112 | 138 |
| ALLEGIANCE HEALTHCARE CANADA INC./ SERVICES DE SANTE ALLEGIANCE CANADA INC. | ET 6146 | 164 |
| ALLIANCE PIPELINE LTD. | ET 6086 | 127 |
| ALL TERRAIN SURVEYS LTD. | ET 5876 | 8 |

| | | |
|--|---------|-----|
| ALLEN SERVICES & CONTRACTING LTD. | ET 6037 | 101 |
| ANDERSON EXPLORATION LTD. | ET 5933 | 53 |
| ANDERSON RESOURCES LTD. | ET 5904 | 36 |
| ARAUCO NWT LTD. | ET 6148 | 164 |
| ARAUCO RESOURCES CORPORATION | ET 6138 | 163 |
| ARDICOM DIGITAL COMMUNICATIONS INC. | ET 6064 | 116 |
| ARDRY INVESTMENTS LIMITED | ET 5907 | 36 |
| ARGYLE STEEL CONSTRUCTION LTD. | ET 5900 | 35 |
| ATLAS ALLOYS INC. ALLIAGES ATLAS INC. | ET 6031 | 100 |
| ATLAS COPCO CANADA INC. | ET 6085 | 127 |
| AT&T CANADA INC. | ET 6096 | 127 |
| AT&T COMMUNICATIONS SERVICES CANADA INC./SERVICES COMMUNICATIONS AT&T CANADA INC. | ET 6076 | 126 |
| AURORA MOVING LTD. | ET 6157 | 180 |
| AVALON VENTURES LTD. | ET 6083 | 126 |
| BACARDI-MARTINI CANADA, INC. | ET 6027 | 100 |
| BAFFIN GAS LIMITED | ET 6115 | 138 |
| BALANCED PLANNING INSURANCE AGENCY LTD. | ET 6108 | 138 |
| BALANCED PLANNING INVESTMENTS CORPORATION | ET 6107 | 138 |
| BANK OF IRELAND ASSET MANGEMENT (U.S.) LIMITED | ET 5912 | 36 |
| BERENDSEN FLUID POWER LTD. | ET 5888 | 34 |
| BIOGEN CANADA, INC. | ET 6094 | 127 |
| BISHOP CAPITAL CORPORATION | ET 5947 | 54 |
| BOC CANADA LIMITED/BOC CANADA LIMITÉE | ET 5979 | 70 |
| BPI GENERAL PARTNER VII INC. | ET 6104 | 137 |
| BRANCOTE CANADA LIMITED | ET 6136 | 163 |
| BUCKINGHAM AUCTIONS LTD. | ET 6004 | 87 |
| BUILDING 1057 LTD. | ET 6151 | 164 |
| BXL BULK EXPLOSIVES LIMITED | ET 5927 | 53 |
| CADBURY CHOCOLATE CANADA INC. LES CHOCOLATS CADBURY CANADA INC. | ET 6002 | 87 |
| C & D HOME MAINTENANCE SUPPLIES INC. | ET 5863 | 7 |
| CANADIAN 88 RESOURCES CORP. | ET 6111 | 138 |
| CANADIAN FINAL EXPENSE PLAN INC. | ET 5986 | 86 |
| CANADIAN SPACE SERVICES LTD. | ET 6077 | 126 |
| CANADIAN TIRE REAL ESTATE LIMITED | ET 5893 | 35 |
| CANAUST INVESTMENTS LIMITED | ET 6036 | 101 |
| CANCOR RATHOLE INC. | ET 6134 | 163 |
| CAPRI INSURANCE SERVICES LTD. | ET 5905 | 36 |
| CHALLENGER SURVEYS & SERVICES LTD. | ET 5857 | 6 |
| CHAPLEAU RESOURCES LTD. | ET 6019 | 99 |
| CHEMINÉES SÉCURITÉ INTERNATIONALE LTÉE/ SECURITY CHIMNEYS INTERNATIONAL LTD. | ET 6144 | 164 |
| CLARINGTON CAPITAL MANAGEMENT INC. | ET 5975 | 70 |
| C.M. OLIVER & COMPANY LIMITED | ET 6081 | 126 |
| COGEMA RESOURCES INC. | ET 5997 | 87 |
| CONCORD COLLECTION AGENCIES (1989) LTD. | ET 5894 | 35 |
| CONDON BARR FOOD EQUIPMENT LTD. | ET 5987 | 86 |
| CONSOLIDATED OASIS RESOURCES INC./RESSOURCES UNIFIÉES OASIS INC. | ET 6007 | 99 |
| COPELCO CAPITAL LTD. | ET 6159 | 180 |
| CORAL ENERGY CANADA INC. | ET 6145 | 164 |
| CORP AIR INC. | ET 5872 | 7 |
| CORPORATE HEALTH CONSULTANTS LTD. | ET 5877 | 8 |
| COUNTERPOINT SECURITY (CANADA) LTD. | ET 6097 | 128 |
| C.T. AEROPROJECTS INC. | ET 6017 | 99 |
| CYPANGO VENTURES LTD. | ET 6010 | 99 |
| DAVENPORT SALES & AUTO SERVICE LTD. | ET 6047 | 115 |

| | | |
|---|---------|-----|
| DECOMMISSIONING & RECLAMATION INTERNATIONAL INC. | ET 6060 | 116 |
| DELL COMPUTER CORPORATION | ET 5960 | 55 |
| DELTA HELICOPTERS LTD. | ET 6071 | 116 |
| DEWAR WESTERN INC. | ET 5915 | 36 |
| DIAVIK DIAMOND MINES INC. | ET 6158 | 180 |
| DONROSE HOLDINGS LTD. | ET 5948 | 54 |
| D.R.C. DEVELOPMENTS LTD. | ET 6022 | 100 |
| DRUM COMMUNICATION LIMITED | ET 6078 | 126 |
| EASTBROOK INDUSTRIAL CONSTRUCTORS INC. | ET 6026 | 100 |
| EAST COAST CATERING LIMITED | ET 5985 | 86 |
| ECHO BAY ONTARIO LTD. | ET 5984 | 86 |
| ELTA CONSULTING & RENTALS LTD. | ET 5858 | 6 |
| EXIDE ELECTRONICS CANADA INC. | ET 6127 | 139 |
| FAMOUS PLAYERS FILMS INC./ LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS INC. | ET 6142 | 163 |
| FIDELITY INVESTMENTS CANADA LIMITED | ET 6155 | 180 |
| FIRST DELAWARE CREDITORS ALLIANCE LTD. | ET5901 | 35 |
| FMG CORPORATION | ET 6114 | 138 |
| FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED/FORD DU CANADA LIMITÉE | ET 5993 | 87 |
| FORTUNE MINERALS NWT INC. | ET 5973 | 70 |
| FRIEDBERG COMMODITY MANAGEMENT INC. | ET 6087 | 127 |
| FRIEDCO SECURITIES LIMITED | ET 6090 | 127 |
| FRONTEC CORPORATION | ET 6055 | 115 |
| GATEWAY NORTH TRANSPORTATION SYSTEM LTD. | ET 5978 | 70 |
| GE CAPITAL CANADA EQUIPMENT FINANCING INC./ FINANCEMENT D'ÉQUIPEMENT GE CAPITAL CANADA INC. | ET 5951 | 54 |
| GE CAPITAL CANADA LEASING SERVICES INC./ SERVICES DE CRÉDIT-BAIL GE CAPITAL CANADA INC. | ET 5953 | 54 |
| GE CAPITAL CANADA LIMITED/GE CAPITAL CANADA LIMITÉE | ET 6034 | 100 |
| GEC ALSTHOM SALES NETWORK INC./GEC ALSTHOM RÉSEAU DE VENTE INC. | ET 5959 | 55 |
| GESTION PRIVÉE T.A.L. LTÉE/ T.A.L. PRIVATE MANAGEMENT LTD. | ET 6126 | 139 |
| GIBERSON BROTHERS INSULATORS LTD. | ET 5926 | 53 |
| G L E CONSTRUCTION LTD. | ET 5956 | 54 |
| GMD RESOURCE CORP. | ET 5965 | 69 |
| GOLDEN TAG RESOURCES LTD./RESSOURCES GOLDEN TAG LTÉE | ET 6153 | 179 |
| GRAYHAWK AVIATION LTD. | ET 6068 | 116 |
| GREYHOUND CANADA TRANSPORTATION CORP. | ET 5995 | 87 |
| G.&W. INVESTMENTS LTD. | ET 6130 | 163 |
| H.A. SIMONS LTD./H.A. SIMONS LTEE. | ET 5996 | 87 |
| HAWKEYE GOLD CORPORATION | ET 6160 | 180 |
| HELICOPTER WILDLIFE MANAGEMENT INC. | ET 6054 | 115 |
| HIGH-SENSE GEOPHYSICS LIMITED | ET 6000 | 87 |
| HORNBY BAY EXPLORATION LIMITED | ET 5977 | 70 |
| ICI MORTGAGE MANAGERS INC | ET 5923 | 52 |
| ICON INTERNATIONAL CORPORATE OPPORTUNITIES NETWORK INC. | ET 5884 | 25 |
| INGLE INSURANCE BROKERS INC. | ET 6051 | 115 |
| INTERNATIONAL EXPLORATION CONSULTANTS (CANADA) INC. | ET 5871 | 7 |
| INTERNATIONAL MUREX TECHNOLOGIES CORPORATION | ET 6003 | 87 |
| INUVALUIT CHARITABLE FOUNDATION | ET 6023 | 100 |
| INUVALUIT MINING CORPORATION | ET 5994 | 87 |
| J & K SAFETY SERVICES LTD. | ET 6137 | 163 |
| J.L.S. ENTERPRISES LTD. | ET 5886 | 34 |

| | | |
|---|---------|-----|
| JOHNSON & HIGGINS LTD./ JOHNSON & HIGGINS LTEE | ET 6038 | 101 |
| JOHNSON INCORPORATED | ET 6129 | 162 |
| J.V. DRIVER PROJECTS LTD. | ET 6105 | 138 |
| KELON ELECTRIC INC. | ET 6028 | 100 |
| KENNECOTT CANADA EXPLORATION INC. | ET 6141 | 163 |
| KOVA ENGINEERING LTD. | ET 5982 | 86 |
| LAMONTAGNE GEOPHYSICS LIMITED/LAMONTAGNE GEOPHYSIQUE LIMITEE | ET 6092 | 127 |
| LAYFIELD PLASTICS (1978) LTD. | ET 5936 | 53 |
| LISTER FURS LTD. | ET 6050 | 115 |
| L/J OILFIELD CONTRACTING LTD. | ET 6100 | 137 |
| LOGISTICS EXPRESS, INC. | ET 5929 | 53 |
| LUCENT TECHNOLOGIES CANADA INC./TECHNOLOGIES LUCENT CANADA INC. | ET 6075 | 126 |
| LUCERO RESOURCE CORP. | ET 6029 | 100 |
| MACAW INVESTMENTS LIMITED | ET 5924 | 52 |
| MARK SPURR INC. | ET 6154 | 179 |
| MARK'S WORK WEARHOUSE LTD. | ET 5862 | 7 |
| MCCHIP RESOURCES INC. | ET 5969 | 69 |
| MCDERMID ST. LAWRENCE SECURITIES LTD. | ET 6015 | 99 |
| MECHRON POWER SYSTEMS INC. | ET 6049 | 115 |
| MELALEUCA OF CANADA, INC. | ET 6005 | 87 |
| MONTREAL TRUST COMPANY OF CANADA/ COMPAGNIE MONTRÉAL TRUST DU CANADA | ET 5967 | 69 |
| MOSHER ENGINEERING LIMITED | ET 6053 | 115 |
| NAV CANADA | ET 6012 | 99 |
| NCC MINING CORPORATION | ET 5918 | 37 |
| NCE ENERGY ASSETS MANAGEMENT (96) CORP. | ET 6048 | 115 |
| NCE OIL & GAS MANAGEMENT (96) CORP. | ET 5935 | 53 |
| NEFCO COLLECTION SERVICES INC. | ET 5875 | 8 |
| NETWORK NORTH COMMUNICATIONS LTD. | ET 5860 | 6 |
| NETWORK NORTH COMMUNICATIONS LTD. | ET 5861 | 6 |
| NEW WORLDS XPLORATIONS INC. | ET 6057 | 115 |
| THE NEWS GROUP DISTRIBUTORS INC. | ET 5971 | 69 |
| THE NIGHTINGALE NURSING GROUP INC. | ET 5970 | 69 |
| NIHCO INTERNATIONAL (IMPORTS) LTD. - NIHCO INTERNATIONAL (IMPORTATIONS) LTEE | ET 5981 | 86 |
| NORTHERN BRIDGE & PILE LTD. | ET 6059 | 116 |
| NORTHSTAR EXPLORATION LTD. | ET 6089 | 127 |
| THE NORTHWEST PASSAGE OUTING CLUB, INC. | ET 5892 | 35 |
| NORTHWEST TRANSPORT LTD. | ET 5906 | 36 |
| NORTHWESTEL CABLE INC. | ET 5972 | 70 |
| NORTHWESTEL MOBILITY INC. | ET 5974 | 70 |
| NOW! INDUSTRIES INC. | ET 6040 | 114 |
| NOWSCO WELL SERVICE LTD. | ET 5896 | 35 |
| NUNAVUT PETROLEUM CORPORATION | ET 6122 | 139 |
| NUNAVUT TUSAAVUT INC | ET 5879 | 25 |
| NWS INSPECTION INC. | ET 5937 | 53 |
| OAKWOOD ROOFING AND SHEET METAL CO. LTD. | ET 5860 | 6 |
| ODLUM BROWN LIMITED | ET 5962 | 69 |
| OSHAWA HOLDINGS LIMITED | ET 5880 | 25 |
| OUTBOUND AVIATION LTD. | ET 5964 | 69 |
| PACE TECHNOLOGIES INC. | ET 5899 | 35 |
| PAMCO-ATLAS LTD. | ET 5873 | 7 |
| PANGNIRTUNG CABLE T.V. LTD. | ET 6016 | 99 |
| PATTERSON MINING GEOPHYSICS (1986) LTD. | ET 5867 | 7 |
| PELMOREX MEDIA INC. | ET 5976 | 70 |
| PENTASTAR TRANSPORTATION LTD. | ET 6043 | 115 |

| | | |
|---|---------|-----|
| PFIZER CANADA INC. | ET 5864 | 7 |
| PRAXAIR PRODUCTS INC./PRODUITS PRAXAIR INC. | ET 5913 | 36 |
| PRECISION APPRAISALS LIMITED | ET 5870 | 7 |
| PROCON MINING & TUNNELLING LTD. | ET 5932 | 53 |
| PROPRIETARY ENERGY INDUSTRIES INC. | ET 5902 | 35 |
| PRUDENTIAL RELOCATION CANADA LTD./LA PRUDENTIELLE- SERVICE DE RÉINSTALLATION CANADA LTÉE | ET 6149 | 164 |
| QUALEX CANADA PHOTOFINISHING INC. | ET 6058 | 116 |
| QUESTRAL HELICOPTERS LTD. | ET 5945 | 54 |
| RAE INSPECTION SERVICE (1979) LTD. | ET 5878 | 8 |
| RAND EXPLORATIONS LTD. | ET 5917 | 37 |
| RELIANCE ENERGY CORP. | ET 6041 | 114 |
| RESSOURCES DIANOR INC. | ET 5992 | 86 |
| RILEY RESOURCES LTD. | ET 5908 | 36 |
| R. L. & L. ENVIRONMENTAL SERVICES LTD. | ET 6056 | 115 |
| ROCKY'S PLUMBING & HEATING LTD. | ET 6025 | 100 |
| ROD TURPIN CONSULTING LTD. | ET 5882 | 25 |
| ROYAL LEPAGE RELOCATION SERVICES LIMITED | ET 6079 | 126 |
| ROYAL LEPAGE RELOCATION SERVICES INC. | ET 6080 | 126 |
| RUBICON MINERALS CORPORATION | ET 6061 | 116 |
| RUBICON MANAGEMENT LTD. | ET 6062 | 116 |
| RUSSCAN ARCTIC CONSTRUCTION TECHNOLOGY INC. | ET 5895 | 35 |
| SAKKU ARCTIC TECHNOLOGIES INC. | ET 5889 | 34 |
| SAKKU COMPUTERS & ELECTRONICS LTD. | ET 5890 | 34 |
| SAKKU NORTHWAY LIMITED | ET 5891 | 35 |
| SANDWELL INC. | ET 5961 | 69 |
| SARA LEE HOLDING CORPORATION LIMITED/LA COMPAGNIE DE GESTION SARA LEE LIMITEE | ET 5988 | 86 |
| SHILOH LIMITED INTERNATIONAL, INC. | ET 6033 | 100 |
| SOCIÉTÉ MINIÈRE ÉCUDOR INC. | ET 6042 | 114 |
| SOLAR TURBINES CANADA LTD. | ET 5859 | 6 |
| SPORTSCOPE TELEVISION NETWORK LTD. | ET 6156 | 180 |
| STEWART, WEIR & CO. LTD. | ET 5909 | 36 |
| STRATHCONA VENTILATION LTD. | ET 6018 | 99 |
| SUNSTATE COURIER, INC. | ET 5897 | 35 |
| SUNSWEEP FUNDRAISING INC. | ET 6117 | 138 |
| SWISINVEST LTD. | ET 5925 | 52 |
| TELENET TELECOM INTERNATIONAL INC. | ET 6063 | 116 |
| TENBY RESOURCES INC. | ET 6128 | 139 |
| TIC ELECTRIC INC. | ET 5957 | 54 |
| TINDALE DRILLING LIMITED | ET 5983 | 86 |
| TOKAI FINANCIAL SERVICES, INC. | ET 6101 | 137 |
| TRADE WINDS RESOURCES LTD. | ET 5938 | 53 |
| TRANSCONA ROOFING (1984) LTD. | ET 6039 | 101 |
| TRI COM COMMUNICATIONS (B.C.) LTD. | ET 5963 | 69 |
| TRIMARK INVESTMENT MANAGEMENT INC./ GESTION DE PLACEMENTS TRIMARK INC. | ET 6143 | 164 |
| TSA CORPORATION | ET 6072 | 116 |
| ULTRATECH DISTRIBUTION INC. | ET 5946 | 54 |
| ULTRAVEST INVESTMENT COUNSELLORS INC. | ET 5881 | 25 |
| UNITEL COMMUNICATIONS COMPANY | ET 6009 | 99 |
| U.S. TURBINE CORP. | ET 5958 | 55 |
| VANTAGE SECURITIES INC. | ET 6052 | 115 |
| VESCAN EQUITIES INC. | ET 6131 | 163 |
| VICTORIA EXPLORATION AND MINING CO., LTD. | ET 6103 | 137 |
| VILLERS AIR SERVICES LTD. | ET 5911 | 36 |

| | | |
|--|---------|-----|
| VOLVO FINANCIAL SERVICES CANADA CORP./ SOCIÉTÉ DE SERVICES FINANCIERS VOLVO CANADA INC. | ET 6116 | 138 |
| VOLVO TRANSPORTATION SERVICES CANADA INC. | ET 6021 | 100 |
| VOXCOM INCORPORATED | ET 6011 | 99 |
| WAJAX INDUSTRIES LIMITED/LES INDUSTRIES WAJAX LIMITEE | ET 5919 | 37 |
| WELLFIT INVESTMENTS LTD. | ET 6001 | 87 |
| WESTERN MOVING (TERRITORIES) LTD. | ET 6024 | 100 |
| WESTERN STAR FINANCE LTD./SOCIÉTÉ DE CRÉDIT WESTERN STAR LTÉE | ET 6095 | 127 |
| WESTERN TELECOM CONSTRUCTION LTD. | ET 5865 | 7 |
| WICKLOW PROPERTIES LTD. | ET 5903 | 36 |
| WILLIAM E. COUTTS COMPANY, LIMITED/LA COMPAGNIE WILLIAM E. COUTTS, LIMITEE | ET 5989 | 86 |
| WINDERMERE SERVICES AFFILIATE GROUP INC. | ET 6006 | 99 |
| WOODWARD'S OIL LIMITED | ET 5939 | 54 |
| WORLD ODYSSEYS, INC. | ET 5928 | 53 |

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL COMPANIES (subsection 34(2)):

AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 34(2)] :

| Former Name / Ancienne dénomination sociale | Incorporation No. / N° de constitution | Page |
|---|---|------|
| 882525 N.W.T. LTD. | C 2525 | 8 |
| 933255 N.W.T. LTD. | C 3255 | 8 |
| 943447 NWT LTD. | C 3447 | 139 |
| 943484 N.W.T. LTD. | C 3484 | 25 |
| 943609 N.W.T. LTD. | C 3609 | 55 |
| 953728 N.W.T. LTD. | C 3728 | 8 |
| 953740 N.W.T. LTD. | C 3740 | 55 |
| 953772 N.W.T. LTD. | C 3772 | 8 |
| 953814 N.W.T. LTD. | C 3814 | 37 |
| 953817 N.W.T. LTD. | C 3817 | 37 |
| 963859 N.W.T. LTD. | C 3859 | 70 |
| 963860 NWT LTD. | C 3860 | 139 |
| 963873 N.W.T. LIMITED | C 3873 | 55 |
| 963906 N.W.T. LTD. | C 3906 | 101 |
| 963940 NWT LTD. | C 3940 | 139 |
| 963950 N.W.T. LTD. | C 3950 | 117 |
| 963963 N.W.T. LTD. | C 3963 | 165 |
| ARCTIC GUARD LTD. | C 3626 | 139 |
| THE CONSERVATORY LTD. | C 3166 | 117 |
| HAIR 4 EVER LTD. | C 1879 | 128 |
| IRON MAN CONSTRUCTION LTD. | C 3718 | 8 |
| L'EGOVER HOLDINGS LTD | C 1216 | 55 |
| MACKAY COMPUTING LIMITED | C 972 | 8 |
| MSS MEDICAL SURGICAL SUPPLY LTD. | C 3013 | 88 |
| NORTHERN MECHANICAL LIMITED | C 3492 | 8 |
| NORTHERN VALUATION GROUP LTD. | C 3314 | 101 |
| NRS NORTHERN BESTSELLERS LTD. | C 1674 | 101 |
| NWT SAFETY & TRAINING SERVICES LTD. | C 3751 | 180 |
| R.B. SEPTIC SERVICES LTD. | C 3175 | 165 |
| REGENCY INTERNATIONAL DEVELOPMENT CORPORATION LTD. | C 2308 | 117 |
| TUFF TURTLES CONSTRUCTION LTD. | C 860 | 88 |
| WOODLAND MEDICAL SERVICES LTD. | C 3871 | 37 |

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL COMPANIES (subsection 34(2)):**AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 34(2)] :**

| New Name / Nouvelle dénomination sociale | Incorporation no. / N° de constitution | Page |
|---|---|-------------|
| 163481 CANADA LTD. | ET 6088 | 140 |
| AARON INDUSTRIAL SUPPLY LTD. | C 3484 | 25 |
| CAMILLUS ENGINEERING CONSULTANTS (INTERNATIONAL) LIMITED | C 3906 | 101 |
| D.R. CUSTOM WELDING LTD. | C 3860 | 139 |
| ÈKØ LTD. | C 1879 | 128 |
| EXARCTIC CONSTRUCTION LTD. | C 860 | 88 |
| EXECUTIVE MANAGEMENT SERVICES LTD. | C 2525 | 8 |
| FLYNN (ARCTIC) LTD. | C 3817 | 37 |
| GREAT SLAVE ANIMAL HOSPITAL LTD. | C 3772 | 8 |
| IRONMAN CONSTRUCTION LTD. | C 3718 | 8 |
| J.D. POLLARD & ASSOCIATES LTD. | C 3814 | 37 |
| J.M.E. HOLDINGS LTD. | C 1216 | 55 |
| JOHNSEN HOLDINGS LTD. | C 3859 | 70 |
| KUSHNIRUK HOLDINGS LTD. | C 3626 | 139 |
| MACKAY FINANCIAL SERVICES LIMITED | C 972 | 8 |
| MAC'S NEWS LTD. | C 3447 | 139 |
| MATTANDA DEVELOPMENTS LTD. | C 3728 | 8 |
| MSS LTD. | C 3013 | 88 |
| NORTH OF SIXTY CAMPS LTD. | C 3166 | 117 |
| NORTHERN AVIATION GROUP LTD. | C 3314 | 101 |
| NORTHERN BESTSELLERS LTD. | C 1674 | 101 |
| NORTHERN CLEANING PRODUCTS LTD. | C 3751 | 180 |
| NORTHERN MANAGEMENT & DEVELOPMENT | C 3740 | 55 |
| NORWHEELS ENTERPRISES LIMITED | C 3255 | 8 |
| NTNET OPERATIONS LTD. | C 3873 | 55 |
| R & B CLEANING SUPPLIES LTD. | C 3950 | 117 |
| RALPH'S CONTRACTING LTD. | C 3175 | 165 |
| REGENCY INTERNATIONAL HOTELS LIMITED | C 2308 | 117 |
| SIKITU SALES AND SERVICE LTD. | C 3963 | 165 |
| SOUTH BAFFIN HOLDINGS LTD. | C 3492 | 8 |
| SOUTH SLAVE MEDICAL CLINIC LTD. | C 3871 | 37 |
| TIKIVVIK TRAVEL LTD. | C 3940 | 139 |
| TUNDRA DRILLING SERVICES LTD. | C 3609 | 55 |

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):**AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES [paragraphe 165(3)] :**

| Former Name / Ancienne dénomination sociale | Incorporation no. / N° de constitution | Page |
|--|---|-------------|
| 163481 CANADA INC | ET 6088 | 140 |
| 3264351 CANADA INC. | ET 6035 | 165 |
| 3264360 CANADA INC. | ET 6030 | 165 |
| ADCO POWER CONTRACTORS LTD. | ET 3768 | 139 |
| AIR BAFFIN LTD. | ET 4223 | 139 |
| ALCO OFFICE SYSTEMS - CANADA, INC./ALCO CANADA, INC. - SYSTEMES DE BUREAU | ET 5866 | 101 |
| AMERADA HESS CANADA LTD. | ET 381 | 102 |
| APEX ENERGY CORP. | ET 3312 | 88 |
| ATCO/EQUTAK DRILLING LTD. | ET 3062 | 117 |
| AT & T GLOBAL INFORMATION SOLUTIONS CANADA LTD./ AT & T SOLUTIONS GLOBALES EN INFORMATION CANADA LTEE | ET 5722 | 128 |
| BASIC INDUSTRIES CORPORATION | ET 5743 | 88 |

| | | |
|---|---------|-----|
| BISHOP CAPITAL CORPORATION | ET 5947 | 88 |
| BJ SERVICES CANADA INC. | ET 6152 | 180 |
| BOVAR ENVIRONMENTAL SERVICES INC. | ET 4216 | 139 |
| CANADA TRUST REALTY INC. | ET 199 | 128 |
| CANFOR-WELDWOOD DISTRIBUTION LTD. | ET 5814 | 165 |
| CIRCLE 8 CAPITAL CANADA CORPORATION | ET 5074 | 117 |
| COCA-COLA FOODS CANADA INC./ALIMENTS COCA-COLA CANADA INC. | ET 4836 | 181 |
| CONSOLIDATED NEWGATE RESOURCES LTD. | ET 5201 | 102 |
| CONSOLIDATED RAMROD GOLD CORPORATION | ET 2455 | 102 |
| CONWEST EXPLORATION COMPANY LIMITED | ET 5372 | 117 |
| CRP PRODUCTS LTD. | ET 4811 | 9 |
| CYCLONE CAPITAL CORP. | ET 5147 | 128 |
| DAVE HOLLAND TRUCKING LTD. | ET 4320 | 37 |
| EHDIIAT GWICH'IN COUNCIL | ET 5288 | 56 |
| EHDIIAT GWICH'IN DEVELOPMENT CORPORATION | ET 3253 | 56 |
| FAS GAS TRANSPORT LTD. | ET 5026 | 71 |
| GEORGE WIMPEY CANADA LIMITED | ET 4466 | 102 |
| GIX CANADA INC. | ET 5950 | 56 |
| GOLDEN DIVIDEND RESOURCES CORP. | ET 5263 | 140 |
| HEMLO GOLD MINES INC. | ET 5802 | 140 |
| HILLSBOROUGH RESOURCES LIMITED- LES RESSOURCES HILLSBOROUGH LIMITÉE | ET 5943 | 56 |
| I.D. GROUP (MANITOBA) INC. | ET 5885 | 37 |
| KOMDRESCO CANADA INC. | ET 4378 | 140 |
| LANDIS & GYR, LTD./LANDIS & GYR, LTEE | ET 4832 | 181 |
| LANDIS & GYR POWERS, LTD./LANDIS & GYR POWERS, LTÉE | ET 4832 | 37 |
| MH RESOURCES INC. | ET 5173 | 102 |
| MICHELIN TIRES (CANADA) LTD./SOCIÉTÉ CANADIENNE DES PNEUS MICHELIN LTÉE. | ET 2292 | 55 |
| MILLER, McCLELLAND LIMITED | ET 4942 | 140 |
| NANGIPAKVIK DEVELOPMENT CORPORATION | ET 4665 | 26 |
| PEAT MARWICK THORNE INC. | ET 4566 | 117 |
| SARA LEE CORPORATION OF CANADA LIMITED./LA CORPORATION SARA LEE DU CANADA LIMITEE | ET 5092 | 88 |
| SCHOELER/MID-CON BULK SYSTEMS INC. | ET 4710 | 9 |
| SHERRITT INC. | ET 2685 | 88 |
| SHUMKA CRAIG MOORE ADJUSTERS LTD. | ET 5054 | 9 |
| SWAY RESOURCES INC. | ET 5236 | 71 |
| THE TRAINING GROUP INC. | ET 5553 | 9 |
| TRIPLE E HOMES LTD. | ET 5411 | 181 |
| UMA SPANTEC LTD. | ET 1200 | 88 |
| UNITEL COMMUNICATIONS COMPANY | ET 6009 | 165 |
| WESTVIEW RESOURCES INC. | ET 4553 | 181 |
| WOOD GUNDY INC. | ET 5482 | 9 |
| ZERO PLUS DIALING, INC. | ET 4461 | 180 |

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):**AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES [paragraphe 165(3)] :**

| New Name / Nouvelle dénomination sociale | Incorporation no./ N° de constitution | Page |
|--|--|------|
| 177293 CANADA LTD. | ET 381 | 102 |
| ADCO POWER LTD. | ET 3768 | 139 |
| AEC WEST LTD. | ET 5372 | 117 |
| AIR NUNAVUT LTD. | ET 4223 | 139 |
| AKITA EQUTAK DRILLING LTD. | ET 3062 | 117 |
| ALBERTA BASIC INDUSTRIES LTD. | ET 5743 | 88 |

| | | |
|---|---------|-----|
| ANTLER RESOURCES LTD. | ET 5201 | 102 |
| AT&T CANADA LONG DISTANCE SERVICES COMPANY | ET 6009 | 165 |
| BATTLE MOUNTAIN CANADA LTD. | ET 5802 | 140 |
| BILLING INFORMATION CONCEPTS, INC. | ET 4461 | 180 |
| BISHOP RESOURCES INC. | ET 5947 | 88 |
| BOVAR WESTERN RESEARCH INC. | ET 4216 | 139 |
| CANADA TRUST REALTY INC./ IMMEUBLES CANADA TRUST INC. | ET 199 | 128 |
| CAESARS GOLD LTD. | ET 5263 | 140 |
| CANWEL DISTRIBUTION LTD. | ET 5814 | 165 |
| CIBC WOOD GUNDY SECURITIES INC./CIBC WOOD GUNDY VALEURS MOBILIÈRES INC. | ET 5482 | 9 |
| CONSOLIDATED WESTVIEW RESOURCE CORP. | ET 4553 | 181 |
| COYNET INTERNATIONAL CORPORATION | ET 5074 | 117 |
| CRP PRODUCTS AND MANUFACTURING LTD. | ET 4811 | 9 |
| FUTURE TRANSPORTATION SYSTEMS INC. | ET 4320 | 37 |
| GLOBAL-GIX CANADA INC. | ET 5950 | 56 |
| HILLSBOROUGH RESOURCES LIMITED | ET 5943 | 56 |
| IDG STANLEY INC. | ET 5885 | 37 |
| IKON OFFICE SOLUTIONS, INC./BUREAU-TECH IKON, INC. | ET 5866 | 101 |
| KITIKMEOT CORPORATION | ET 4665 | 26 |
| KOMATSU INTERNATIONAL (CANADA) INC. | ET 4378 | 140 |
| KPMG INC. | ET 4566 | 117 |
| LANDIS & GYR, LTD./LANDIS & GYR, LTÉE | ET 4832 | 37 |
| LANDIS & STAEFA, LTD./LANDIS & STAEFA, LTEE | ET 4832 | 181 |
| MEYERS NORRIS PENNY LIMITED | ET 4942 | 140 |
| MICHELIN NORTH AMERICA (CANADA) INC./MICHELIN AMÉRIQUE DU NORD (CANADA) INC. | ET 2292 | 55 |
| MIDASCO GOLD CORP. | ET 5173 | 102 |
| THE MINUTE MAID COMPANY CANADA INC./LA COMPAGNIE MINUTE MAID CANADA INC. | ET 4836 | 181 |
| NATIONAL TILDEN OPERATIONS INC. | ET 6035 | 165 |
| NATIONAL TILDEN SYSTEM INC. | ET 6030 | 165 |
| NCR CANADA LTD/NCR CANADA LTÉE | ET 5722 | 128 |
| NIHTAT GWICH'IN COUNCIL | ET 5288 | 56 |
| NIHTAT GWICH'IN DEVELOPMENT CORPORATIO | ET 3253 | 56 |
| NIKOS EXPLORATIONS LTD. | ET 5147 | 128 |
| NOWSCO WELL SERVICE LTD. | ET 6152 | 180 |
| NU-APEX ENERGY CORP. | ET 3312 | 88 |
| ORION INTERNATIONAL MINERALS CORPORATION | ET 5236 | 71 |
| QUEST INTERNATIONAL RESOURCES CORPORATION | ET 2455 | 102 |
| REIMER BULK SYSTEMS INC. | ET 4710 | 9 |
| SHUMKA CRAIG MOORE ADJUSTERS CANADA LTD. | ET 5054 | 9 |
| SLC CANADA LIMITED/SLC CANADA LIMITEE | ET 5092 | 88 |
| TARMAC CANADA INC. | ET 4466 | 102 |
| TOTAL FREIGHT INC. | ET 5026 | 71 |
| TRIPLE E DEVELOPMENTS (1996) LTD. | ET 5411 | 181 |
| TTG SYSTEMS INC. | ET 5553 | 9 |
| UMA PROJECTS (CM) LTD. | ET 1200 | 88 |
| UQSUQ CORPORATION | ET 6088 | 140 |
| VIRIDIAN INC. | ET 2685 | 88 |

**NOTICES OF AMALGAMATION OF TERRITORIAL COMPANIES (subsection 148(10)):
AVIS DE FUSION DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 148(10)] :**

| Former Name / Ancienne dénomination sociale | Page |
|---|-------------|
| 902848 N.W.T. LTD. and 923095 N.W.T. LTD. | 71 |
| C 3282 LANATR'AADAL ZHEH LTD. & C 3629 GWICH'IN PROPERTIES LTD. | 9 |
| CIRCLE HOLDINGS LTD. and LYMAR MANAGMENT LTD. | 89 |

NOTICES OF AMALGAMATION OF TERRITORIAL COMPANIES (subsection 148(10)):
AVIS DE FUSION DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 148(10)] :

| New Name / Nouvelle dénomination sociale | Registration No. / N° d'enregistrement | Page |
|---|---|-------------|
| 963912 N.W.T. L.T.D. | C 3912 | 71 |
| GWICH'IN PROPERTIES LTD. | C 3863 | 9 |
| LYMAR MANAGEMENT LTD. | C 3935 | 89 |

NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):
AVIS DE FUSION DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES [paragraphe 165(3)] :

| Former Name / Ancienne dénomination sociale | Page |
|--|-------------|
| ABER RESOURCES LTD. and COMMONWEALTH GOLD CORPORATION | 140 |
| ALCO OFFICE SYSTEMS, EDMONTON INC. and 1142836 ONTARIO INC., 1142837 ONTARIO INC., 1140935 ONTARIO INC., 1048174 ONTARIO LTD., FULLLINE OFFICE PRODUCTS INC., MGL COPY SYSTEMS INC., BRADCOR SYSTEMS LTD., HALIFAX OFFICE PRODUCTS LIMITED, BENNDORF-VERSTER LIMITED, CALGARY COPIER LTD., 228094 ONTARIO INC., 1149156 ONTARIO INC., 1148608 ONTARIO INC., RIVER VALLEY OFFICE PRODUCTS LIMITED, WESFAX COMMUNICATION SYSTEMS INC., SELECT BUSINESS MACHINE INC. & PRUDENTIAL LEASE CORP. | 9 |
| BANK OF MONTREAL INVESTMENT COUNSEL LIMITED/CONSEILS EN PLACEMENTS and JONES HEWARD INVESTMENT MANAGEMENT INC. | 89 |
| BOW VALLEY ENERGY INC. & TALISMAN ENERGY INC./SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE TALISMAN INC.,and N/A | 38 |
| CANADIAN FOREST PRODUCTS LTD./PRODUITS FORESTIERS DU CANADA LTÉE and BALFOUR GUTHRIE FOREST PRODUCTS INC. | 56 |
| CENTURY SALES & SERVICE LIMITED and CENTURY SALES & SERVICE (SASK.) LIMITED & NORTHAM ESTATES LTD. | 59 |
| COMPUTALOG GEARHART LTD. and MAXI TORQUE DRILL SYSTEMS (CANADA) LTD. | 117 |
| COMPUTALOG LTD. and DRILL RITE INDUSTRIES (1985) LTD. | 118 |
| COMPUTALOG LTD. and NORJET GEOTECHNOLOGIES INC. & JET PERFORATORS INC. | 118 |
| CT PRIVATE INVESTMENT COUNSEL INC./CONSEILLERS EN PLACEMENTS CT INC. and CT FUND SERVICES INC./SERVICES DE FONDS DE PLACEMENTS CT INC. | 129 |
| ERS LTD./ERS LTEE and ERS MOVE MANAGEMENT LTD. | 57 |
| ETI EXPLOSIVES TECHNOLOGIES INTERNATIONAL LTD. and 1140064 ONTARIO LIMITED | 140 |
| GENERAL ELECTRIC CANADA INC./GENERALE ELECTRIQUE DU CANADA INC. and GENERAL ELECTRIC CANADA HOLDINGS INC. | 58 |
| GENERAL SIGNAL LIMITED/GENERAL SIGNAL LIMITEE and BEST POWER TECHNOLOGY OF CANADA LIMITED & DATA SWITCH INC. | 129 |
| GREEN LINE INVESTOR SERVICES INC./SERVICES D'INVESTISSEMENT LIGNE VERTE INC. and TD EVERGREEN INVESTMENT SERVICES INC./SOCIÉTÉ DE SERVICES D'INVESTISSEMENTS TD EVERGREEN INC. | 57 |
| GULF CANADA FRONTIER EXPLORATION LIMITED & MANVILLE OIL & GAS LTD. | 141 |
| HILLSBOROUGH RESOURCES LIMITED-LES RESSOURCES HILLSBOROUGH LIMITÉE and HRL COAL INC. & QUINSAM COAL CORPORATION | 58 |
| HONEYWELL LIMITED/HONEYWELL LIMITÉE and SACDA INC. | 56 |
| I.D. SYSTEMS LTD. and I.D. ENGINEERING CANADA INC. | 38 |
| IMPERIAL OIL RESOURCES LIMITED/PÉTROLIÈRE IMPÉRIALE RESSOURCES LIMITÉE and BEAVERHILL RESOURCES LIMITED | 26 |
| INDRESCO CANADA INC. and SHRED-TECH LIMITED & SHRED-TECH CAPITAL CORP. | 58 |
| JEWELWAY INTERNATIONAL CANADA INCORPORATED and JEWELWAY INTERNATIONAL CANADA COMPANY | 129 |
| L.A. VENTURES INC. and PEACOCK NETWORKING LTD | 40 |

| | |
|--|-----|
| LOBLAWS INC. and 1106803 ONTARIO INC., 1113564 ONTARIO INC., 1113565 ONTARIO INC., 625420 ONTARIO LIMITED, DOUBLE Z UNIFORM RENTALS INC., AD.X COMMUNICATIONS INC., 1162504 ONTARIO INC., 1162505 ONTARIO LIMITED & 1162218 ONTARIO LIMITED | 59 |
| MANNVILLE OIL & GAS LTD. and CLEAR SPRINGS RESOURCE MANAGEMENT LTD., MANNVILLE ACQUISITION CORP., 477749 ALBERTA LTD., MANNVILLE RESOURCES LTD. & 584693 ALBERTA LTD. | 140 |
| MAPLE LEAF MEATS INC./LES VIANDES MAPLE LEAF INC. and FEARMANS INC. | 71 |
| MARK RESOURCES INC. and HILLCREST RESOURCES LTD. & ENERMARK ACQUISITION CORP. | 89 |
| MARQUIS CONTRACTING LTD. and DUNCAN PAVING LTD., ISLAND ASPHALT LTD., ISLAND HIGHWAY SERVICES LTD. & NORTHWEST SEALCOATING LTD. | 89 |
| MARSHALL MACKLIN MONAGHAN LIMITED and FODOR ENGINEERING LTD. | 10 |
| MARSHALL MACKLIN MONAGHAN LIMITED and 1108659 ONTARIO LIMITED, ETM HOLDINGS LTD. & WILLIAM M. PINKERTON HOLDINGS LIMITED | 10 |
| M-I DRILLING FLUIDS CANADA, INC. and ANCHOR DRILLING FLUIDS INC. | 118 |
| MICHELIN NORTH AMERICA (CANADA) INC./MICHELIN AMÉRIQUE DU NORD (CANADA) INC. and UNIROYAL GOODRICH CANADA INC., UNIROYAL GOODRICH HOLDINGS INC./LES PLACEMENTS UNIROYAL GOODRICH INC. & UGC HOLDING LIMITED | 57 |
| MONENCO AGRA INC. and MONENCO JAPAN INC. | 166 |
| MUTUAL INVESTCO INC./MUTUELLE INVESTCO INC. & STRATA DISTRIBUTION SERVICES LIMITED/SERVICES DE DISTRIBUTION STRATA and N/A | 39 |
| NORCEN INTERNATIONAL LTD. & NORCEN ENERGY RESOURCES LIMITED/ RESSOURCES ENERGETIQUES NORCEN LIMITEE | 141 |
| THE NORTH WEST COMPANY (NORTHERN) INC./LA COMPAGNIE DU NORD-OUEST (NORTHERN) INC. & THE NORTH WEST COMPANY INC./LA COMPAGNIE DU NORD-OUEST INC. and F. ANDERSON & SONS LTD. | 166 |
| NORTHWESTEL CABLE INC. & MACKENZIE MEDIA LTD. | 165 |
| NOWSCO WELL SERVICE LTD. and BJ SERVICES CANADA INC. | 181 |
| PANCANADIAN PETROLEUM LIMITED and PANCANADIAN GAS PRODUCTS LTD. | 118 |
| PCL CIVIL CONSTRUCTORS (CANADA) INC. and PCL CONSTRUCTORS EASTERN INC. | 58 |
| PHARMACIA INC. and 1169633 ONTARIO INC. | 141 |
| PLACER DOME CANADA LIMITED/PLACER DOME CANADA LIMITEE and CAMPBELL RED LAKE MINES (1988) LIMITED, CRAIBBE-FLETCHER GOLD MINES LIMITED, DOME EXPLORATION (CANADA) LIMITED, DOME MINES (1988) LIMITED, EQUITY SILVER MINES LIMITED & PLACER DEVELOPMENT (1988) LIMITED | 39 |
| PRAXAIR CANADA INC. and LIQUID CARBONIC INC. | 102 |
| PRAXAIR PRODUCTS INC. - PRODUITS PRAXAIR INC and LIQUID CARBONIC DISTRIBUTORS INC./DISTRIBUTEURS LIQUID CARBONIC INC. | 90 |
| PRAXAIR PRODUCTS INC./PRODUITS PRAXAIR INC. and 2997819 CANADA INC. & HALL ENGINEERING LIMITED/SOCIETE D'INGENIERIE HALL LIMITEE | 39 |
| PRECISION SCALE CO. (EDM.) LTD. and 484449 ALBERTA LTD. | 40 |
| PREMAY EQUIPMENT LTD., and PREMAY SALES AND RENTALS LTD. | 103 |
| RANGER OIL LIMITED & CZAR RESOURCES LTD. | 58 |
| REITMANS INC. and DALMYS (CANADA) LIMITED/DALMYS (CANADA) LIMITEE | 128 |
| RIGEL OIL & GAS LTD. and INVERNESS PETROLEUM LTD. & INVERNESS ENERGY LTD. | 103 |
| SIMMONDS CAPITAL LIMITED, and MIDLAND INTERNATIONAL LIMITED & SCL DISTRIBUTORS (QUEBEC) LTD./DISTRIBUTEURS SCL (QUEBEC) LTEE | 103 |
| SITE OIL TOOLS INC. and CAMCO INTERNATIONAL (CANADA) LIMITED and N/A | 56 |
| SMITH INTERNATIONAL CANADA, LTD. and PANIC OILFIELD SERVICES LTD. AL'NDALE HOLDINGS LTD. & SOLAR OIL TOOLS LTD. | 141 |
| SPECTRUM UNITED MUTUAL FUNDS INC./FONDS DE PLACEMENT SPECTRUM UNITED INC. and CALVIN BULLOCK, LTD. | 39 |
| STANLEY ASSOCIATES ENGINEERING LTD. and I.D. GROUP - DUNCAN & ASSOCIATES ENGINEERING INC. | 10 |
| SUPERIOR PROPANE INC./SUPERIEUR PROPANE INC. and 3283399 CANADA LTD. & ETI ENERGY TRANSPORTATION INC. | 181 |
| THE TDL GROUP LTD./GROUPE TDL LTÉE and WENDY'S RESTAURANTS OF CANADA (NO. 1), INC. | 141 |

| | |
|--|-----|
| TOROMONT INDUSTRIES LTD./INDUSTRIES TOROMONT LTEE and NACEGAL HOLDINGS INC., VOLT-EDGE INCORPORATED & BATTLEFIELD EQUIPMENT RENTALS INC. | 141 |
| TORONTO DOMINION SECURITIES INC. LES VALEURS MOBILIÈRES TORONTO DOMINION INC. & LANCASTER INVESTMENT COUNSEL INC. | 57 |
| TRI-LINE EXPRESSWAYS LTD. and 3272371 CANADA INC. & 3272362 CANADA INC. | 140 |
| WASCANA ENERGY INC. and WASCANA ENERGY MARKETING INC., CANADIAN NATURAL GAS CLEARING HOUSE INC., SASKOIL ENERGY INC. & MIDWEST EXPLORATION LTD. | 103 |
| WEATHERFORD OIL TOOL CO. (1983) LTD and CHERCO-BARBER LTD. & ENTERRA CANADA LIMITED | 59 |

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):
AVIS DE FUSION DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES [paragraphe 165(3)] :**

| New Name / Nouvelle dénomination sociale | Registration No. / N° d'enregistrement | Page |
|---|---|------|
| ABER RESOURCES LTD. | ET 6110 | 140 |
| ALCO OFFICE SYSTEMS - CANADA, INC./ALCO CANADA, INC. - SYSTEMES DE BUREAU | ET 5866 | 10 |
| BJ SERVICES CANADA INC. | ET 6152 | 181 |
| CAMCO INTERNATIONAL (CANADA) LIMITED CANADIAN FOREST PRODUCTS LTD./PRODUITS FORESTIERS DU CANADA LTÉE | ET 5922 | 56 |
| CENTURY SALES & SERVICE LIMITED | ET 5921 | 59 |
| COMPUTALOG GEARHART LTD. | ET 5954 | 117 |
| COMPUTALOG LTD. | ET 6044 | 118 |
| COMPUTALOG LTD. | ET 6045 | 118 |
| CT INVESTMENT MANAGEMENT GROUP INC./ GROUPE DE GESTION DE PLACEMENT CT INC. | ET 6046 | 129 |
| ENERMARK INC. | ET 6098 | 89 |
| ETI EXPLOSIVES TECHNOLOGIES INTERNATIONAL LTD. | ET 5991 | 140 |
| GENERAL ELECTRIC CANADA INC./GENERALE ELECTRIQUE DU CANADA INC. | ET 6102 | 58 |
| GENERAL SIGNAL LIMITED | ET 5942 | 129 |
| GIX CANADA INC. | ET 6099 | 58 |
| GULF CANADA FRONTIER EXPLORATION LIMITED | ET 5950 | 141 |
| HILLSBOROUGH RESOURCES LIMITED-LES RESSOURCES HILLSBOROUGH LIMITÉE | ET 6120 | 58 |
| HONEYWELL LIMITED/HONEYWELL | ET 5943 | 56 |
| I.D. GROUP (MANITOBA) INC. | ET 5930 | 38 |
| IMPERIAL OIL RESOURCES LIMITED/PÉTROLIÈRE IMPÉRIALE RESSOURCES LIMITÉE | ET 5885 | 26 |
| ISLAND ASPHALT LTD. | ET 5883 | 89 |
| JEWELWAY INTERNATIONAL CANADA COMPANY | ET 5990 | 129 |
| JONES HEWARD INVESTMENT MANAGEMENT INC. - JONES HEWARD GESTION DE PLACEMENTS INC. | ET 6093 | 89 |
| L.A. VENTURES INC. | ET 5999 | 40 |
| LOBLAWS INC. | ET 5916 | 59 |
| MANNVILLE OIL & GAS LTD. | ET 5952 | 140 |
| MAPLE LEAF MEATS INC./LES VIANDES MAPLE LEAF INC. | ET 6113 | 71 |
| MARSHALL MACKLIN MONAGHAN LIMITED | ET 5966 | 10 |
| MARSHALL MACKLIN MONAGHAN LIMITED | ET 5868 | 10 |
| MICHELIN NORTH AMERICA (CANADA) INC./MICHELIN AMÉRIQUE DU NORD (CANADA) INC. | ET 5869 | 57 |
| M-I DRILLING FLUIDS CANADA, INC. | ET 5934 | 118 |
| MONENCO AGRA INC. | ET 6066 | 166 |
| MUTUAL INVESTCO INC./MUTUELLE INVESTCO, INC. | ET 6139 | 39 |

| | | |
|--|---------|-----|
| NORCEN ENERGY RESOURCES LIMITED/ RESSOURCES ENERGETIQUES NORCEN LIMITEE | ET 6119 | 141 |
| THE NORTH WEST COMPANY INC./ LA COMPAGNIE DU NORD-OUEST INC. | ET 6147 | 166 |
| NORTHWESTEL CABLE INC. | ET 6132 | 165 |
| PANCANADIAN PETROLEUM LIMITED | ET 6067 | 118 |
| PCL CONSTRUCTORS EASTERN INC. | ET 5949 | 58 |
| PHARMACIA & UP JOHN INC. | ET 6118 | 141 |
| PHH RELOCATION SERVICES INC./PHH SERVICE DE RELOQUEMENT INC. | ET 5931 | 57 |
| PLACER DOME CANADA LIMITED/PLACER DOME CANADA LIMITEE | ET 5898 | 39 |
| PRAXAIR CANADA INC. | ET 6008 | 102 |
| PRAXAIR PRODUCTS INC. - PRODUITS PRAXAIR INC. | ET 5980 | 90 |
| PRAXAIR PRODUCTS INC./PRODUITS PRAXAIR INC. | ET 5913 | 39 |
| PRECISION SCALE INC. | ET 5920 | 40 |
| PREMAY EQUIPMENT LTD. | ET 6014 | 103 |
| RANGER OIL LIMITED | ET 5944 | 58 |
| REITMANS INC. | ET 6073 | 128 |
| RIGEL OIL & GAS LTD. | ET 6013 | 103 |
| SIMMONDS CAPITAL LIMITED | ET 6032 | 103 |
| SMITH INTERNATIONAL CANADA, LTD. | ET 6124 | 141 |
| SPECTRUM UNITED MUTUAL FUNDS INC./FONDS DE PLACEMENT SPECTRUM UNITED INC. | ET 5910 | 39 |
| STANLEY ASSOCIATES ENGINEERING LTD. | ET 5874 | 10 |
| SUPERIOR PROPANE INC./SUPERIEUR PROPANE INC. | ET 6161 | 181 |
| TALISMAN ENERGY INC./SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE TALISMAN INC. | ET 5887 | 39 |
| TD ASSET MANAGEMENT INC./GESTION DE PLACEMENTS TD INC. | ET 5941 | 57 |
| THE TDL GROUP LTD./GROUPE TDL LTÉE | ET 6123 | 141 |
| TD SECURITIES INC./VALEURS MOBILIÈRES TD INC. | ET 5940 | 57 |
| TOROMONT INDUSTRIES LTD./INDUSTRIES TOROMONT LTEE | ET 6125 | 141 |
| TRI-LINE EXPRESSWAYS LTD. | ET 6109 | 140 |
| WASCANA ENERGY INC | ET 6020 | 103 |
| WEATHERFORD ENTERRA CANADA LTD. | ET 5955 | 59 |

NOTICES OF CONTINUANCE OUT OF THE TERRITORIES (section 150):**AVIS DE PROROGATION À L'EXTÉRIEUR DES TERRITOIRES (article 150) :**

| Name / Dénomination sociale | Page |
|---------------------------------|------|
| COASTAL MARINE LTD. | 102 |
| NORTHWEST TRANSPORT LTD. | 9 |
| PINGO DRILLING LTD. | 26 |
| ROCKY'S PLUMBING & HEATING LTD. | 102 |
| WEST NORTH WEST LTD. | 38 |

NOTICES OF CONTINUANCE AS TERRITORIAL COMPANIES (subsection 149(1)):**AVIS DE PROROGATION À TITRE DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 149(1)] :**

| Name / Dénomination sociale | Page |
|--|------|
| G B H HOLDINGS LTD. | 89 |
| MASHKA SERVICES LTD. | 38 |
| RUSTAD INVESTMENTS LTD. | 181 |
| S. JOSEPH KEATES PROFESSIONAL CORPORATION LTD. | 38 |

**NOTICES OF RESTORATION OF TERRITORIAL COMPANIES TO THE REGISTER BY A COURT ORDER (section 179):
AVIS DE RÉINSCRIPTION AU REGISTRE DE COMPAGNIES TERRITORIALES EN VERTU D'UNE ORDONNANCE DU TRIBUNAL
(article 179) :**

| Name / Dénomination sociale | Incorporation no./ N° de constitution | Page |
|------------------------------------|--|-------------|
| AURORA MARKETING LTD. | C 1145 | 118 |
| HANGING ICE RANCH LTD. | C 2502 | 40 |

**NOTICES OF RESTORATION AND REVIVAL OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 161(2)):
AVIS DE RÉINSCRIPTION ET DE RECONSTITUTION DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES
[paragraphe 161(2)] :**

| Name / Dénomination sociale | Registration No./ N° d'enregistrement | Page |
|--|--|-------------|
| CANADA TRUST REALTY INC. | ET 199 | 129 |
| DYNAMIC TRANSPORT LTD. | ET 827 | 142 |
| HOUSEHOLD FINANCE CORPORAITON OF CANADA/LA COMPAGNIE DE FINANCE HOUSEHOLD DU CANADA | ET 2525 | 104 |
| STANDARD ELECTRIC LTD. | ET 4544 | 59 |

**NOTICE OF RESTORATION, AMALGAMATION & REGISTRATION OF AN EXTRA-TERRITORIAL COMPANY
(subsection 161(2) & 165(3)):
AVIS DE RÉINSCRIPTION, DE FUSION ET D'ENREGISTREMENT D'UNE COMPAGNE EXTRA-TERRITORIALE
[paragaphes 161(2) et 165 (3)] :**

| Former Name / Ancienne dénomination sociale | Page |
|--|-------------|
| NANISIVIK MINES LTD.and 3241581 CANADA INC. | 129 |

**NOTICE OF RESTORATION, AMALGAMATION & REGISTRATION OF AN EXTRA-TERRITORIAL COMPANY
(subsection 161(2) & 165(3)):
AVIS DE RÉINSCRIPTION, DE FUSION ET D'ENREGISTREMENT D'UNE COMPAGNE EXTRA-TERRITORIALE
[paragaphes 161(2) et 165 (3)] :**

| New Name / Nouvelle dénomination sociale | Registration No./ N° d'enregistrement | Page |
|---|--|-------------|
| NANISIVIK MINES LTD. | ET 6082 | 129 |

**NOTICES OF DISSOLUTION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 176(3)):
AVIS DE DISSOLUTION DE COMPAGNIES EXTRA-TERRITORIALES [paragraphe 176(3)] :**

| Name / Dénomination sociale | Registration No./ N° d'enregistrement | Page |
|------------------------------------|--|-------------|
| DEH CHO DRILLING LTD. | ET 3372 | 117 |
| INUVIK NETWORK COMMUNICATIONS LTD. | C 3830 | 102 |

**NOTICES OF VOLUNTARY DISSOLUTION OF TERRITORIAL COMPANIES (subsection 176(3)):
AVIS DE DISSOLUTION VOLONTAIRE DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 176(3)] :**

| Name / Dénomination sociale | Registration No./ N° d'enregistrement | Page |
|-------------------------------------|--|------|
| 902887 N.W.T. LTD. | C 2887 | 38 |
| 933266 N.W.T. LTD. | C 3266 | 88 |
| 943542 N.W.T. LTD. | C 3542 | 56 |
| GEOPETROL INTERNATIONAL N.W.T. LTD. | C 3369 | 71 |
| YELLOWKNIFE BAYSHORE LIMITED | C 2164 | 165 |

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS [paragraphe 4(4)] :**

| Name / Dénomination sociale | Incorporation No. / N° de constitution | Page |
|---|---|------|
| 1996 ENERGY AND MINES MINISTERS' CONFERENCE | SOC 1268 | 166 |
| ALBANIAN HOUSE | SOC 1273 | 166 |
| ARVIAT VOLLEYBALL ASSOCIATION | SOC 1257 | 130 |
| ATTUNGAUYAIIIT LADIES GROUP | SOC 1252 | 119 |
| AUTISM SOCIETY NWT | SOC 1269 | 166 |
| BEAUFORT DELTA LEGAL SERVICES CLINIC | SOC 1271 | 166 |
| CAMBRIDGE BAY RECREATION SOCIETY | SOC 1275 | 167 |
| CANADA'S NORTHWEST TERRITORIES GOVERNMENT AURORA FUND (1996) | SOC 1280 | 182 |
| CLUB 95 | SOC 1231 | 41 |
| CLYDE RIVER CHILDCARE COMMITTEE | SOC 1249 | 119 |
| CNA & LPN ASSOCIATION OF THE NWT | SOC 1248 | 119 |
| DENINU KU'E SENIORS SOCIETY | SOC 1260 | 130 |
| ELITE ATHLETE TRAINING ASSISTANCE FUND | SOC 1243 | 90 |
| FAR NORTH FILM FESTIVAL | SOC 1277 | 167 |
| FT. PROVIDENCE RESOURCE MANAGEMENT BOARD | SOC 1282 | 182 |
| THE FORT SIMPSON SHARPSHOOTERS CLUB | SOC 1259 | 130 |
| FT. SMITH UNITY PROJECT | SOC 1261 | 130 |
| GRISE FIORD DAYCARE | SOC 1262 | 130 |
| GWICH'IN LAND AND WATER WORKING GROUP | SOC 1228 | 27 |
| HAY RIVER COMMUNITY HEALTH BOARD | SOC 1267 | 142 |
| HAY RIVER NORTH STARS BROOMBALL | SOC 1266 | 142 |
| INNIIAIT SOCIETY | SOC 1272 | 166 |
| INUGAIT | SOC 1258 | 130 |
| INUVIK SPORT AND RECREATION SOCIETY | SOC 1274 | 166 |
| IQALUKTUTIAQ ARTS AND CRAFTS SOCIETY | SOC 1225 | 11 |
| IQALUMMIUT NIPINGIT SOCIETY | SOC 1242 | 90 |
| JAPAN SHOTOKAN KARATE ASSOCIATION OF YELLOWKNIFE | SOC 1223 | 11 |
| THE JIMMY ADAMS PEACE PARK SOCIETY | SOC 1276 | 167 |
| KIDS FIRST CHILD DEVELOPMENT CENTRE | SOC 1239 | 90 |
| KIDS ON THE BEACH DAY CARE | SOC 1229 | 40 |
| KITIKMEOT HERITAGE SOCIETY | SOC 1236 | 60 |
| KITIKMEOT LAW CENTRE | SOC 1254 | 119 |
| MACKENZIE VALLEY ENVIRONMENTAL IMPACT REVIEW WORKING GROUP | SOC 1250 | 119 |
| METIS WOMEN'S ASSOCIATION OF THE N.W.T. | SOC 1253 | 119 |
| NEXT TO NEW | SOC 1244 | 90 |

| | | |
|--|----------|-----|
| NORMAN WELLS SEARCH AND RESCUE SOCIETY | SOC 1270 | 166 |
| NORTHERN TERRITORIES WATER AND WASTE ASSOCIATION | SOC 1265 | 130 |
| NORTH SLAVE METIS ALLIANCE | SOC 1283 | 182 |
| NUNAVUT ARCTIC COLLEGE STAFF ASSOCIATION | SOC 1281 | 182 |
| NUTAQQAT DAY CARE SOCIETY | SOC 1284 | 182 |
| NWT COMMUNITY MOBILIZATION PARTNERSHIP AND JOB DEVELOPMENT STRATEGY | SOC 1226 | 11 |
| N.W.T. KARATE-DO GOJU-KAI ASSOCIATION | SOC 1245 | 90 |
| N.W.T. SNOWSHOEING ASSOCIATION | SOC 1224 | 11 |
| NUNAVUT TOURISM | SOC 1240 | 90 |
| OPEN DOORS SOCIETY | SOC 1251 | 119 |
| PANGNAQTIT | SOC 1232 | 41 |
| QAIQTUQ NANGIRVIK (POND INLET) | SOC 1278 | 167 |
| QAMMAQ HOUSING ASSOCIATION | SOC 1256 | 130 |
| RAE EDZO BINGO SOCIETY | SOC 1233 | 60 |
| SIVUNIKSAVUT | SOC 1264 | 130 |
| THE SOCIETY FOR RECREATION & GROWTH IN ENTERPRISE | SOC 1234 | 60 |
| THE SOUTHAMPTON ISLAND HISTORICAL SOCIETY | SOC 1238 | 90 |
| TRACK & TRAILS SNOWMOBILE CLUB | SOC 1263 | 130 |
| WELEDEH YELLOWKNIVES DENE CULTURAL SOCIETY | SOC 1255 | 119 |
| WEST KITIKMEOT/SLAVE STUDY SOCIETY | SOC 1227 | 26 |
| WESTERN NWT TOURISM ASSOCIATION | SOC 1246 | 90 |
| YELLOWKNIFE (1998) ARCTIC WINTER GAMES HOST SOCIETY | SOC 1235 | 60 |
| YELLOWKNIFE CHESS CLUB #1 | SOC 1230 | 40 |
| YELLOWKNIFE COMMUNITY GARDEN COLLECTIVE | SOC 1237 | 60 |
| YELLOWKNIFE INTERNATIONAL AIR SHOW SOCIETY | SOC 1241 | 90 |
| YOUTH EMPLOYMENT SOCIETY | SOC 1247 | 104 |
| YTEP CUSTODIANS | SOC 1279 | 182 |

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF SOCIETIES (subsection 23(4)):

AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS [paragraphe 23(4)] :

| Former name / Ancienne dénomination sociale | Incorporation No. / N° de constitution | Page |
|--|---|------|
| ARCTIC COLLEGE, THEBACHA CAMPUS STUDENT ASSOCIATION | SOC 575 | 60 |
| ARCTIC RED RIVER HOUSING ASSOCIATION | SOC 585 | 119 |
| COPPERMINE CHAMBER OF COMMERCE | 841 | 130 |
| GWICH'IN HEALING SOCIETY | SOC 1213 | 119 |
| SPENCE BAY HOUSING ASSOCIATION | SOC 109 | 91 |

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF SOCIETIES (subsection 23(4)):

AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS [paragraphe 23(4)] :

| New name / Nouvelle dénomination sociale | Incorporation No. / N° de constitution | Page |
|--|---|------|
| AURORA COLLEGE, THEBACHA CAMPUS STUDENT ASSOCIATION | SOC 575 | 60 |
| KUGLUKTUK CHAMBER OF COMMERCE | 841 | 130 |
| TALOYOAK HOUSING ASSOCIATION | SOC 109 | 91 |
| TL'OODIH HEALING SOCIETY | SOC 1213 | 119 |
| TSIIGEHTCHIC HOUSING ASSOCIATION | SOC 585 | 119 |

 GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS)/AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

 ARCHIVES ACT
 LOI SUR LES ARCHIVES

| Name/Nom | Page |
|---|----------|
| Destruction of public records Destruction de documents publics | 167, 182 |

 EVIDENCE ACT
 LOI SUR LA PREUVE

| Name/Nom | Page |
|---|--|
| Appointments and Reappointments of Commissioners for Oaths Nominations et renominations de commissaires aux serments | 11, 27, 41, 61, 72, 91, 105, 120, 131, 142, 167, 183 |
| Appointments and Reappointments of Notaries Public Nominations et renominations de notaires publics | 12, 27, 41, 61, 72, 91, 105, 120, 131, 143, 168, 183 |

 JUSTICES OF THE PEACE ACT
 LOI SUR LES JUGES DE PAIX

| Name/Nom | Page |
|---|----------|
| Appointments of justices of the peace Nominations de juges de paix | 120, 183 |
| Revocations of justices of the peace Révocations de juges de paix | 41, 62 |

 SCIENTISTS ACT
 LOI SUR LES SCIENTIFIQUES

| Name/Nom | Page |
|--|------|
| Appointment of Science Adviser, Dr. David Malcolm Nomination du conseiller scientifique, D' David Malcolm | 72 |

 MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

 COMPANIES ACT
 LOI SUR LES COMPAGNIES

| Name/Nom | Page |
|---|------|
| Application for Restoration by Hanging Ice Ranch Ltd. Demande de réinscription de Hanging Ice Ranch Ltd. | 12 |

**STATUTES OF CANADA
LOIS DU CANADA**

| Name/Nom | Page |
|---|-----------------|
| Bishop of the Arctic, application for private Act Évêque des régions arctiques, demande de projet de loi d'intérêt privé | 62, 73, 92, 106 |

**WINDING UP ACT (CANADA)
LOI SUR LES LIQUIDATIONS (CANADA)**

| Name/Nom | Page |
|--|-------------|
| Notice of Hiland Insurance Limited in liquidation Avis de Hiland Insurance Limited en état de liquidation | 184 |

**WORKERS' COMPENSATION ACT
LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL**

| Name/Nom | Page |
|---|-------------|
| 1996 Benefits, examples of monthly compensation payments effective January 1, 1996 Indemnités pour 1996 et exemples de paiements d'indemnités mensuelles effectifs au 1 ^{er} janvier 1996 | 14 |
| 1997 Classification of Industries and Provisional Assessment Rates Classification des secteurs d'activité et taux de cotisation provisoire pour 1997 | 143 |

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./1997©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/1997©

TABLE OF CONTENTS
STATUTORY INSTRUMENTS

| Act and Statutory Instrument | Number | Page |
|---|---------------|-------------|
| <i>Access to Information and Protection of Privacy</i> | | |
| Access to Information and Protection of Privacy Act, coming into force | SI-016-96 | 775 |
| <i>Budget Measures Implementation, 1996-97</i> | | |
| Budget Measures Implementation Act, 1996-97, coming into force | SI-009-96 | 329 |
| <i>Community Employees' Benefits</i> | | |
| Community Employees' Benefits Act, coming into force | SI-016-95 | 1 |
| <i>Education</i> | | |
| Education Act, coming into force | SI-003-96 | 79 |
| Order Repealing the Education Act, R.S.N.W.T. 1988, c.E-1 | SI-005-96 | 151 |
| <i>Judicature</i> | | |
| An Act to Amend the Judicature Act, No. 2., coming into force | SI-002-96 | 31 |
| <i>Jury</i> | | |
| An Act to Amend the Jury Act, coming into force | SI-013-96 | 747 |
| <i>Legislative Assembly Retiring Allowances</i> | | |
| An Act to Amend the Legislative Assembly Retiring Allowances Act, coming into force | SI-007-96 | 152 |
| <i>Liquor</i> | | |
| Fort McPherson Liquor Plebiscite Order | SI-004-96 | 117 |
| Rae-Edzo Liquor Plebiscite Order | SI-008-96 | 329 |
| Rae-Edzo Liquor Restriction Area Delimitation Declaration | SI-012-96 | 678 |
| <i>Local Authorities Elections</i> | | |
| Behdzi Ahda" First Nation Council (Colville Lake) Vote Direction | SI-006-96 | 151 |

| Act and Statutory Instrument | Number | Page |
|---|---------------|-------------|
| <i>Nursing Profession</i> | | |
| An Act to Amend the Nursing Profession Act, coming into force | SI-001-96 | I |
| <i>Young Offenders and Young Offenders (Canada)</i> | | |
| Open Custody Facilities Order, amendment | SI-010-96 | 677 |
| Open Custody Facilities Order, amendment | SI-011-96 | 678 |
| Open Custody Facilities Declaration | SI-014-96 | 747 |
| Open Custody Facilities Order, amendment | SI-015-96 | 753 |

REGULATIONS

| Act and Regulation | Number | Page |
|---|---------------|-------------|
| <i>Access to Information and Protection of Privacy</i> | | |
| Access to Information and Protection of Privacy Regulations | R-206-96 | 854 |
| <i>Apprenticeship, Trade and Occupations Certification</i> | | |
| Occupation Designation Order | R-026-96 | 61 |
| <i>Area Development</i> | | |
| Ingraham Trail Development Area Firearm Regulations | R-179-96 | 756 |
| <i>Charter Communities</i> | | |
| Wha Ti Charter Community Order | R-067-96 | 159 |
| <i>Charter Communities and Local Authorities Elections</i> | | |
| Variation of Time Order (First Meeting of the Wha Ti K'aade) | R-180-96 | 757 |
| Wha Ti Proposed Community Charter Vote Direction | R-015-96 | 28 |
| <i>Cities, Towns and Villages</i> | | |
| Inuvik By-Law Exemption Order | R-181-96 | 758 |
| Iqaluit By-Law Exemption Order | R-131-95 | 5 |
| Iqaluit Financial Statements Time Extension Order | R-049-96 | 122 |
| Norman Wells By-Law Exemption Order | R-008-96 | 13 |
| Norman Wells By-Law Exemption Order | R-164-96 | 680 |
| <i>Community Employees' Benefits</i> | | |
| Benefits Program Management Order, repeal | R-042-96 | 81 |
| Community Employees' Benefits Regulations | R-128-95 | 2 |
| <i>Corrections</i> | | |
| Corrections Service Regulations, amendment | R-028-96 | 62 |
| Repeal of Regulation Amending Corrections Service Regulations | R-033-96 | 74 |
| <i>Dental Mechanics</i> | | |
| Dental Mechanics Liability Insurance Regulations | R-146-96 | 632 |
| <i>Document Registry</i> | | |
| Document Registry Regulations, amendment | R-182-96 | 758 |
| <i>Education</i> | | |
| Academic Year and School Attendance Regulations | R-136-96 | 581 |
| Aklavik Education District and Aklavik District Education Authority Regulations | R-107-96 | 382 |
| Apex Education District and Apex District Education Authority Regulations | R-121-96 | 477 |
| Arctic Bay Education District and Arctic Bay District Education Authority Regulations | R-122-96 | 484 |

| Act and Regulation | Number | Page |
|---|---------------|-------------|
| <i>Education</i> (continued) | | |
| Arviat Education District and Arviat District Education Authority Regulations | R-073-96 | 173 |
| Baffin Education Division and Baffin Divisional Education Council Regulations | R-120-96 | 471 |
| Baker Lake Education District and Baker Lake District Education Authority Regulations | R-074-96 | 179 |
| Beaufort-Delta Education Division and Beaufort-Delta Divisional Education Council Regulations | R-106-96 | 377 |
| Broughton Island Education District and Broughton Island District Education Authority Regulations | R-123-96 | 491 |
| Cambridge Bay Education District and Cambridge Bay District Education Authority Regulations | R-100-96 | 335 |
| Cape Dorset Education District and Cape Dorset District Education Authority Regulations | R-124-96 | 498 |
| Chesterfield Inlet Education District and Chesterfield Inlet District Education Authority Regulations | R-075-96 | 185 |
| Clyde River Education District and Clyde River District Education Authority Regulations | R-125-96 | 505 |
| Colville Lake Education District and Colville Lake District Education Authority Regulations | R-093-96 | 292 |
| Conduct of Business Regulations | R-194-96 | 826 |
| Consultation Register Regulations | R-071-96 | 165 |
| Coral Harbour Education District and Coral Harbour District Education Authority Regulations | R-076-96 | 191 |
| Dehcho Education Division and Dehcho Divisional Education Council Regulations | R-081-96 | 223 |
| Déline Education District and Déline District Education Authority Regulations | R-094-96 | 297 |
| Dettah Education District and Dettah District Education Authority Regulations | R-115-96 | 436 |
| Dogrib Education Division and Dogrib Divisional Education Council Regulations | R-114-96 | 431 |
| Education Appeal Regulations | R-167-96 | 692 |
| Education Regulations, repeal | R-195-96 | 831 |
| Education Staff Regulations | R-170-96 | 706 |
| Fort Liard Education District and Fort Liard District Education Authority Regulations | R-082-96 | 229 |
| Fort McPherson Education District and Fort McPherson District Education Authority Regulations | R-108-96 | 389 |
| Fort Providence Education District and Fort Providence District Education Authority Regulations | R-083-96 | 236 |
| Fort Resolution Education District and Fort Resolution District Education Authority Regulations | R-140-96 | 597 |
| Fort Simpson Education District and Fort Simpson District Education Authority Regulations | R-084-96 | 243 |
| Fort Smith Education District and Fort Smith District Education Authority Regulations | R-141-96 | 604 |
| French First Language Education Regulations | R-166-96 | 682 |
| Gjoa Haven Education District and Gjoa Haven District Education Authority Regulations | R-101-96 | 342 |
| Grise Fiord Education District and Grise Fiord District Education Authority Regulations | R-126-96 | 512 |
| Hall Beach Education District and Hall Beach District Education Authority Regulations | R-127-96 | 519 |
| Hay River Dene Reserve Education District and Hay River Dene Reserve District Education Authority Regulations | R-142-96 | 611 |
| Hay River Education District and Hay River District Education Authority Regulations | R-143-96 | 618 |
| Holman Education District and Holman District Education Authority Regulations | R-102-96 | 349 |
| Home Schooling Regulations | R-090-96 | 279 |
| Igloodik Education District and Igloodik District Education Authority Regulations | R-128-96 | 526 |
| Inuvik Education District and Inuvik District Education Authority Regulations | R-109-96 | 396 |
| Iqaluit Education District and Iqaluit District Education Authority Regulations | R-129-96 | 533 |

Act and Regulation**Number****Page****Education** (continued)

| | | |
|---|----------|-----|
| Jean Marie River Education District and Jean Marie River District Education Authority Regulations | R-085-96 | 250 |
| K'asho Got'iné Education District and K'asho Got'iné District Education Authority Regulations | R-095-96 | 303 |
| Keewatin Education Division and Keewatin Divisional Education Council Regulations | R-072-96 | 168 |
| Kimmirut Education District and Kimmirut District Education Authority Regulations | R-130-96 | 539 |
| Kitikmeot Education Division and Kitikmeot Divisional Education Council Regulations | R-099-96 | 330 |
| Kugluktuk Education District and Kugluktuk District Education Authority Regulations | R-103-96 | 356 |
| Lutsel K'e Education District and Lutsel K'e District Education Authority Regulations | R-144-96 | 625 |
| Nahanni Butte Education District and Nahanni Butte District Education Authority Regulations | R-086-96 | 256 |
| Nanisivik Education District and Nanisivik District Education Authority Regulations | R-131-96 | 546 |
| Norman Wells Education District and Norman Wells District Education Authority Regulations | R-096-96 | 308 |
| Pangnirtung Education District and Pangnirtung District Education Authority Regulations | R-132-96 | 553 |
| Paulatuk Education District and Paulatuk District Education Authority Regulations | R-110-96 | 403 |
| Pelly Bay Education District and Pelly Bay District Education Authority Regulations | R-104-96 | 363 |
| Petition Regulations | R-137-96 | 583 |
| Pond Inlet Education District and Pond Inlet District Education Authority Regulations | R-133-96 | 560 |
| Principal Certification Regulations | R-138-96 | 589 |
| Private School Regulations | R-091-96 | 282 |
| Public Denominational Education Body Petition Regulations | R-070-96 | 164 |
| Rae-Edzo Education District and Rae-Edzo District Education Authority Regulations | R-116-96 | 443 |
| Rae Lakes Education District and Rae Lakes District Education Authority Regulations | R-117-96 | 450 |
| Rankin Inlet Education District and Rankin Inlet District Education Authority Regulations | R-077-96 | 197 |
| Repeal of Regulations Made Under the Education Act, R.S.N.W.T. 1998, c.E-1 | R-169-96 | 705 |
| Repulse Bay Education District and Repulse Bay District Education Authority Regulations | R-078-96 | 203 |
| Resolute Education District and Resolute District Education Authority Regulations | R-134-96 | 567 |
| Sachs Harbour Education District and Sachs Harbour District Education Authority Regulations | R-111-96 | 410 |
| Sahtu Education Division and Sahtu Divisional Education Council Regulations | R-092-96 | 286 |
| Sanikiluaq Education District and Sanikiluaq District Education Authority Regulations | R-135-96 | 574 |
| Snare Lake Education District and Snare Lake District Education Authority Regulations | R-118-96 | 457 |
| South Slave Education Division and South Slave Divisional Education Council Regulations | R-139-96 | 591 |
| Student Record Regulations | R-168-96 | 700 |
| Taloyoak Education District and Taloyoak District Education Authority Regulations | R-105-96 | 370 |
| Transportation of Students Regulations | R-196-96 | 831 |
| Trout Lake Education District and Trout Lake District Education Authority Regulations | R-087-96 | 264 |

| Act and Regulation | Number | Page |
|---|---------------|-------------|
| <i>Education</i> (continued) | | |
| Tsiigehtchic Education District and Tsiigehtchic District Education Authority Regulations | R-112-96 | 417 |
| Tuktoyaktuk Education District and Tuktoyaktuk District Education Authority Regulations | R-113-96 | 424 |
| Tulita Education District and Tulita District Education Authority Regulations | R-097-96 | 314 |
| Wha Ti Education District and Wha Ti District Education Authority Regulations | R-119-96 | 464 |
| Whale Cove Education District and Whale Cove District Education Authority Regulations | R-079-96 | 209 |
| Wrigley Education District and Wrigley District Education Authority Regulations | R-088-96 | 271 |
| Yellowknife Education District No. 1 and Yellowknife District Education Authority Regulations | R-080-96 | 215 |
| Yellowknife Education District No. 2 and Yellowknife Public Denominational District Education Authority Regulations | R-098-96 | 319 |
| <i>Fire Prevention</i> | | |
| Fire Prevention Regulations, amendment | R-129-95 | 4 |
| <i>Forest Management</i> | | |
| Forest Management Regulations | R-037-96 | 76 |
| Forest Management Regulations, amendment | R-173-96 | 749 |
| Forest Management Zones Regulations, amendment | R-003-96 | 8 |
| <i>Hamlets</i> | | |
| Clyde River Deficit Elimination Time Extension Order | R-022-96 | 58 |
| Fort Providence By-Law Exemption Order | R-027-96 | 62 |
| Order Respecting the Name of the Hamlet of Kimmirut | R-191-96 | 825 |
| Order Respecting the Name of the Hamlet of Kugluktuk | R-192-96 | 825 |
| Order Respecting the Name of the Hamlet of Tulita | R-171-96 | 743 |
| <i>Judicature</i> | | |
| Fees and Allowances Regulations | R-031-96 | 64 |
| Fees and Allowances Regulations, amendment | R-176-96 | 753 |
| Rules of the Supreme Court of the Northwest Territories | R-010-96 | 13 |
| Rules of the Supreme Court of the Northwest Territories, amendment | R-024-96 | 60 |
| <i>Jury</i> | | |
| Jury Fees Regulations | R-032-96 | 74 |
| <i>Labour Standards</i> | | |
| Reciprocating Jurisdictions Order, amendment | R-046-96 | 84 |
| Wages Regulations, amendment | R-036-96 | 76 |
| <i>Land Titles</i> | | |
| Land Titles Office Regulations | R-188-96 | 770 |
| Land Titles Tariff of Fees Regulations, amendment | R-145-96 | 631 |

| Act and Regulation | Number | Page |
|---|---------------|-------------|
| <i>Legal Profession</i> | | |
| Rules of the Law Society of the Northwest Territories | R-012-96 | 17 |
| <i>Legal Services</i> | | |
| Amendment of Regulation Amending Legal Services Regulations | R-066-96 | 159 |
| Legal Services Regulations, amendment | R-023-96 | 59 |
| Legal Services Regulations, amendment | R-062-96 | 153 |
| <i>Liquor</i> | | |
| Fort McPherson Liquor Plebiscite Regulations | R-056-96 | 136 |
| Fort McPherson Special Prohibition | R-162-96 | 675 |
| Fort Resolution Special Prohibition Order | R-163-96 | 679 |
| Fort Simpson Licensed Premises Regulations - June 12, 1996 | R-060-96 | 146 |
| Liquor Regulations, amendment | R-048-96 | 117 |
| Rae-Edzo Liquor Plebiscite Regulations | R-161-96 | 672 |
| Rae-Edzo Liquor Restriction Regulations | R-172-96 | 748 |
| Rae-Edzo Special Prohibition Order | R-157-96 | 670 |
| Sachs Harbour Special Prohibition Order | R-038-96 | 77 |
| Sachs Harbour Special Prohibition Order | R-044-96 | 82 |
| Tulita (Fort Norman) Special Prohibition Order | R-005-96 | 11 |
| Tulita (Fort Norman) Special Prohibition Order | R-054-96 | 132 |
| <i>Local Authorities Elections</i> | | |
| Fort Liard Community Education Council By-Election Time Variation Order | R-025-96 | 61 |
| <i>Lotteries</i> | | |
| Aklavik Delegation Regulations | R-177-96 | 754 |
| Baker Lake Delegation Regulations | R-039-96 | 79 |
| Cambridge Bay Delegation Regulations | R-007-96 | 12 |
| Chesterfield Inlet Delegation Regulations | R-158-96 | 670 |
| Coral Harbour Delegation Regulations | R-064-96 | 158 |
| Fort Smith Delegation Regulations | R-057-96 | 140 |
| Gjoa Haven Delegation Regulations | R-034-96 | 75 |
| Iqaluit Delegation Regulations | R-197-96 | 832 |
| Norman Wells Delegation Regulations | R-065-96 | 158 |
| Pelly Bay Delegation Regulations | R-035-96 | 75 |
| Rankin Inlet Delegation Regulations | R-011-96 | 17 |
| Repulse Bay Delegation Regulations | R-159-96 | 671 |
| Tuktoyaktuk Delegation Regulations | R-089-96 | 278 |
| Tulita Delegation Regulations | R-198-96 | 832 |
| Whale Cove Delegation Regulations | R-160-96 | 671 |
| Yellowknife Delegation Regulations | R-193-96 | 826 |
| <i>Nursing Profession</i> | | |
| Nursing Profession Regulations | R-004-96 | 9 |
| <i>Property Assessment and Taxation</i> | | |
| Mill Rate Establishment Order (1996) | R-045-96 | 83 |
| Reduction of Property Taxes Order | R-043-96 | 81 |

| Act and Regulation | Number | Page |
|---|---------------|-------------|
| <i>Public Colleges</i> | | |
| Aurora College Campuses Establishment Order | R-068-96 | 163 |
| Nunavut Arctic College Campuses Establishment Order | R-069-96 | 164 |
| <i>Public Health</i> | | |
| Meat Inspection Regulations | R-190-96 | 775 |
| <i>Public Service</i> | | |
| Staffing Review and Appeals Regulations, amendment | R-041-96 | 80 |
| <i>Public Trustee</i> | | |
| Public Trustee Regulations, amendment | R-178-96 | 755 |
| <i>Public Utilities</i> | | |
| Rules of Practice and Procedure | R-047-96 | 85 |
| <i>Scientists</i> | | |
| Scientists Act Administration Regulations - Nunavut | R-174-96 | 750 |
| Scientists Act Administration Regulations - Western Northwest Territories | R-175-96 | 751 |
| <i>Social Assistance</i> | | |
| Designating Local Authorities Regulations, amendment | R-030-96 | 63 |
| Social Assistance Regulations, amendment | R-029-96 | 63 |
| Social Assistance Regulations, amendment | R-199-96 | 833 |
| Welfare Services Regulations | R-200-96 | 843 |
| <i>Statutory Instruments</i> | | |
| Statutory Instruments Regulations, amendment | R-006-96 | 11 |
| <i>Student Financial Assistance</i> | | |
| Student Financial Assistance Regulations, amendment | R-061-96 | 152 |
| <i>Summary Conviction Procedures</i> | | |
| Summary Conviction Procedures Regulations, amendment | R-001-96 | 6 |
| Summary Conviction Procedures Regulations, amendment | R-014-96 | 24 |
| Summary Conviction Procedures Regulations, amendment | R-156-96 | 668 |
| Summary Conviction Procedures Regulations, amendment | R-165-96 | 680 |
| Summary Conviction Procedures Regulations, amendment | R-189-96 | 770 |
| <i>Territorial Hospital Insurance Services</i> | | |
| Stanton Regional Health Board Continuation Order | R-053-96 | 131 |
| Territorial Hospital Insurance Services Regulations | R-059-96 | 144 |

| Act and Regulation | Number | Page |
|--|---------------|-------------|
| <i>Territorial Parks</i> | | |
| Territorial Parks Regulations, amendment | R-058-96 | 140 |
| <i>Wildlife</i> | | |
| Big Game Hunting Regulations, amendment | R-016-96 | 31 |
| Big Game Hunting Regulations, amendment | R-063-96 | 156 |
| Big Game Hunting Regulations, amendment | R-151-96 | 655 |
| Big Game Hunting Regulations, amendment | R-201-96 | 844 |
| Certification and Disposal of Wildlife Regulations, amendment | R-152-96 | 664 |
| Inuvialuit Settlement Region Aklavik Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment | R-150-96 | 650 |
| Inuvialuit Settlement Region Aklavik Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment | R-183-96 | 759 |
| Inuvialuit Settlement Region Holman Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment | R-017-96 | 38 |
| Inuvialuit Settlement Region Holman Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment | R-050-96 | 122 |
| Inuvialuit Settlement Region Holman Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment | R-202-96 | 848 |
| Inuvialuit Settlement Region Inuvik Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment | R-149-96 | 644 |
| Inuvialuit Settlement Region Inuvik Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment | R-184-96 | 761 |
| Inuvialuit Settlement Region Paulatuk Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment | R-148-96 | 640 |
| Inuvialuit Settlement Region Paulatuk Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment | R-051-96 | 126 |
| Inuvialuit Settlement Region Paulatuk Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment | R-185-96 | 764 |
| Inuvialuit Settlement Region Paulatuk Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment | R-203-96 | 849 |
| Inuvialuit Settlement Region Sachs Harbour Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment | R-052-96 | 129 |
| Inuvialuit Settlement Region Sachs Harbour Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment | R-204-96 | 852 |
| Inuvialuit Settlement Region Tuktoyaktuk Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment | R-147-96 | 633 |
| Inuvialuit Settlement Region Tuktoyaktuk Hunters and Trappers Committee Regulations, amendment | R-186-96 | 766 |
| Sale of Wildlife Regulations, amendment | R-018-96 | 41 |
| Trapping Regulations, amendment | R-055-96 | 133 |
| Trapping Regulations, amendment | R-187-96 | 768 |
| Wildlife Business Regulations, amendment | R-013-96 | 18 |
| Wildlife Business Regulations, amendment | R-153-96 | 665 |
| Wildlife Licence and Permits Regulations, amendment | R-154-96 | 665 |
| Wildlife Management Grizzly Bear Areas Regulations | R-155-96 | 666 |
| Wildlife Management Muskox Areas Regulations, amendment | R-019-96 | 41 |
| Wildlife Management Muskox Areas Regulations, amendment | R-205-96 | 854 |
| Wildlife Management Units Regulations, amendment | R-020-96 | 44 |
| Wildlife Management Zones Regulations, amendment | R-021-96 | 52 |
| <i>Workers' Compensation</i> | | |
| Assignment of Statutes Administration Order | R-040-96 | 80 |
| Workers' Compensation General Regulations, amendment | R-002-96 | 7 |

Act and Regulation **Number** **Page**

Young Offenders and Young Offenders (Canada)

Open Custody Facilities Order, amendment R-130-95 5

TABLE DES MATIÈRES
TEXTES RÉGLEMENTAIRES

| Loi et texte réglementaire | Numéro | Page |
|--|---------------|-------------|
| <i>Accès à l'information et protection de la vie privée</i> | | |
| Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée—Entrée en vigueur | TR-016-96 | 775 |
| <i>Allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative</i> | | |
| Loi modifiant la Loi sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative—Entrée en vigueur | TR-007-96 | 152 |
| <i>Boissons alcoolisées</i> | | |
| Arrêté sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Fort McPherson | TR-004-96 | 117 |
| Arrêté sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Rae-Edzo | TR-008-96 | 329 |
| Déclaration de délimitation du secteur de restriction relatif aux boissons alcoolisées à Rae-Edzo | TR-012-96 | 678 |
| <i>Éducation</i> | | |
| Décret abrogeant la Loi sur l'éducation, L.R.T.N.-O. 1998, ch. E-1 | TR-005-96 | 151 |
| Loi sur l'éducation—Entrée en vigueur | TR-003-96 | 79 |
| <i>Élections des administrations locales</i> | | |
| Directive sur le scrutin du conseil de la première nation Behdzi Ahda" (Colville Lake) | TR-006-96 | 151 |
| <i>Jeunes contrevenants et Jeunes contrevenants (Canada)</i> | | |
| Déclaration d'établissements de garde en milieu ouvert | TR-014-96 | 747 |
| Décret sur les établissements de garde en milieu ouvert—Modification | TR-010-96 | 677 |
| Décret sur les établissements de garde en milieu ouvert—Modification | TR-011-96 | 678 |
| Décret sur les établissements de garde en milieu ouvert—Modification | TR-015-96 | 753 |
| <i>Jury</i> | | |
| Loi modifiant la Loi sur le jury—Entrée en vigueur | TR-013-96 | 747 |
| <i>Loi de 1996-1997 visant la mise en oeuvre de mesures budgétaires</i> | | |
| Loi de 1996-1997 visant la mise en oeuvre de mesures budgétaires—Entrée en vigueur | TR-009-96 | 329 |

Loi et texte réglementaire**Numéro****Page*****Organisation judiciaire***

Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'organisation judiciaire—Entrée en vigueur

TR-002-96

31

Prestations des employés au service des collectivités

Loi sur les prestations des employés au service des collectivités—Entrée en vigueur

TR-016-95

1

Profession infirmière

Loi modifiant la Loi sur la profession infirmière—Entrée en vigueur

TR-001-96

1

TABLES DE MATIÈRES

RÈGLEMENTS

| Loi et règlements | Numéro | Page |
|---|---------------|-------------|
| <i>Accès à l'information et la protection de la vie privée</i> | | |
| Règlement sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée | R-206-96 | 854 |
| <i>Accidents du travail</i> | | |
| Décret relatif à l'application de lois | R-040-96 | 80 |
| Règlement général sur les accidents du travail—Modification | R-002-96 | 7 |
| <i>Aide financière aux étudiants</i> | | |
| Règlement sur l'aide financière aux étudiants—Modification | R-061-96 | 152 |
| <i>Aménagement des forêts</i> | | |
| Règlement sur l'aménagement des forêts—Modification | R-037-96 | 76 |
| Règlement sur l'aménagement des forêts—Modification | R-173-96 | 749 |
| Règlement sur les zones d'aménagement des forêts—Modification | R-003-96 | 8 |
| <i>Aménagement régional</i> | | |
| Règlement interdisant l'utilisation d'armes à feu à l'intérieur de la région d'aménagement de l'Ingraham Trail | R-179-96 | 756 |
| <i>Apprentissage et qualification professionnelle des métiers et professions</i> | | |
| Arrêté sur la désignation des professions | R-026-96 | 61 |
| <i>Assistance sociale</i> | | |
| Règlement désignant des autorités locales—Modification | R-030-96 | 63 |
| Règlement sur l'assistance sociale—Modification | R-029-96 | 63 |
| Règlement sur l'assistance sociale—Modification | R-199-96 | 833 |
| Règlement sur les services de bien-être | R-200-96 | 843 |
| <i>Boissons alcoolisées</i> | | |
| Arrêté spécial de prohibition sur Fort McPherson | R-162-96 | 675 |
| Arrêté spécial de prohibition sur Fort Resolution | R-163-96 | 679 |
| Arrêté spécial de prohibition sur Rae-Edzo | R-157-96 | 670 |
| Arrêté spécial de prohibition sur Sachs Harbour | R-038-96 | 77 |
| Arrêté spécial de prohibition sur Sachs Harbour | R-044-96 | 82 |
| Arrêté spécial de prohibition sur Tulita (Fort Norman) | R-005-96 | 11 |
| Arrêté spécial de prohibition sur Tulita (Fort Norman) | R-054-96 | 132 |
| Règlement applicable le 12 juin 1996 aux lieux visés par une licence à Fort Simpson | R-060-96 | 146 |
| Règlement sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Fort McPherson | R-056-96 | 136 |
| Règlement sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Rae-Edzo | R-161-96 | 672 |
| Règlement sur les boissons alcoolisées—Modification | R-048-96 | 117 |
| Règlement sur les restrictions relatives aux boissons alcoolisées à Rae-Edzo | R-172-96 | 748 |

| Loi et règlements | Numéro | Page |
|---|---------------|-------------|
| <i>Bureau d'enregistrement des documents</i> | | |
| Règlement sur le bureau d'enregistrement des documents—Modification | R-182-96 | 758 |
| <i>Cités, villes et villages</i> | | |
| Arrêté portant prorogation du délai relatif à la soumission des états financiers d'Iqaluit | R-049-96 | 122 |
| Arrêté sur la dispense d'un règlement municipal de Norman Wells | R-008-96 | 13 |
| Arrêté sur la dispense de règlement municipal à Norman Wells | R-164-96 | 680 |
| Arrêté sur la dispense du règlement municipal d'Iqaluit | R-131-95 | 5 |
| Règlement sur la dispense d'un règlement municipal d'Inuvik | R-181-96 | 758 |
| <i>Collèges publics</i> | | |
| Arrêté visant la création des constituantes du Collège Aurora | R-068-96 | 163 |
| Arrêté visant la création des constituantes du Collège de l'Arctique du Nunavut | R-069-96 | 164 |
| <i>Communautés à charte</i> | | |
| Arrêté sur la communauté à charte de Wha Ti | R-067-96 | 159 |
| <i>Communautés à charte et Élections des administrations locales</i> | | |
| Arrêté modifiant le délai relatif à la première séance du Wha Ti | R-015-96 | 28 |
| Directive sur le scrutin relatif au projet de charte de communauté de Wha Ti | R-180-96 | 757 |
| <i>Curateur public</i> | | |
| Règlement sur le curateur public—Modification | R-178-96 | 755 |
| <i>Éducation</i> | | |
| Abrogation des règlements pris en vertu de la <i>Loi sur l'éducation</i> , L.R.T.N.-O. 1988, ch. E-1 | R-169-96 | 705 |
| Règlement sur l'accréditation des directeurs d'école | R-138-96 | 589 |
| Règlement sur l'année d'enseignement et la fréquentation scolaire | R-136-96 | 581 |
| Règlement sur l'éducation—Abrogation | R-195-96 | 831 |
| Règlement sur l'instruction en français langue première | R-166-96 | 682 |
| Règlement sur la demande de constitution des organismes scolaires confessionnels publics | R-070-96 | 164 |
| Règlement sur la division scolaire de Baffin et le conseil scolaire de division de Baffin | R-120-96 | 471 |
| Règlement sur la division scolaire de Beaufort-Delta et le conseil scolaire de division de Beaufort-Delta | R-106-96 | 377 |
| Règlement sur la division scolaire de Dehcho et le conseil scolaire de division de Dehcho | R-081-96 | 223 |
| Règlement sur la division scolaire de Keewatin et le conseil scolaire de division de Keewatin | R-072-96 | 168 |
| Règlement sur la division scolaire de Kitikmeot et le conseil scolaire de division de Kitikmeot | R-099-96 | 330 |
| Règlement sur la division scolaire de Sahtu et le conseil scolaire de division de Sahtu | R-092-96 | 286 |
| Règlement sur la division scolaire de South Slave et le conseil scolaire de division de South Slave | R-139-96 | 591 |
| Règlement sur la division scolaire dogrib et le conseil scolaire de division dogrib | R-114-96 | 431 |
| Règlement sur le déroulement des travaux | R-194-96 | 826 |
| Règlement sur le district scolaire d'Aklavik et l'administration scolaire de district d'Aklavik | R-107-96 | 382 |

Loi et règlements**Numéro****Page***Éducation* (suite)

| | | |
|---|----------|-----|
| Règlement sur le district scolaire d'Apex et l'administration scolaire de district d'Apex | R-121-96 | 477 |
| Règlement sur le district scolaire d'Arctic Bay et l'administration scolaire de district d'Arctic Bay | R-122-96 | 484 |
| Règlement sur le district scolaire d'Arviat et l'administration scolaire de district d'Arviat | R-073-96 | 173 |
| Règlement sur le district scolaire d'Igloodik et l'administration scolaire de district d'Igloodik | R-128-96 | 526 |
| Règlement sur le district scolaire d'Inuvik et l'administration scolaire de district d'Inuvik | R-109-96 | 396 |
| Règlement sur le district scolaire d'Iqaluit et l'administration scolaire de district d'Iqaluit | R-129-96 | 533 |
| Règlement sur le district scolaire de Baker Lake et l'administration scolaire de district de Baker Lake | R-074-96 | 179 |
| Règlement sur le district scolaire de Broughton Island et l'administration scolaire de district de Broughton Island | R-123-96 | 491 |
| Règlement sur le district scolaire de Cambridge Bay et l'administration scolaire de district de Cambridge Bay | R-100-96 | 335 |
| Règlement sur le district scolaire de Cape Dorset et l'administration scolaire de district de Cape Dorset | R-124-96 | 498 |
| Règlement sur le district scolaire de Chesterfield Inlet et l'administration scolaire de district de Chesterfield Inlet | R-075-96 | 185 |
| Règlement sur le district scolaire de Clyde River et l'administration scolaire de district de Clyde River | R-125-96 | 505 |
| Règlement sur le district scolaire de Colville Lake et l'administration scolaire de district de Colville Lake | R-093-96 | 292 |
| Règlement sur le district scolaire de Coral Harbour et l'administration scolaire de district de Coral Harbour | R-076-96 | 191 |
| Règlement sur le district scolaire de Déljine et l'administration scolaire de district de Déljine | R-094-96 | 297 |
| Règlement sur le district scolaire de Dettah et l'administration scolaire de district de Dettah | R-115-96 | 436 |
| Règlement sur le district scolaire de Fort Liard et l'administration scolaire de district de Fort Liard | R-082-96 | 229 |
| Règlement sur le district scolaire de Fort McPherson et l'administration scolaire de district de Fort McPherson | R-108-96 | 389 |
| Règlement sur le district scolaire de Fort Providence et l'administration scolaire de district de Fort Providence | R-083-96 | 236 |
| Règlement sur le district scolaire de Fort Resolution et l'administration scolaire de district de Fort Resolution | R-140-96 | 597 |
| Règlement sur le district scolaire de Fort Simpson et l'administration scolaire de district de Fort Simpson | R-084-96 | 243 |
| Règlement sur le district scolaire de Fort Smith et l'administration scolaire de district de Fort Smith | R-141-96 | 604 |
| Règlement sur le district scolaire de Gjoa Haven et l'administration scolaire de district de Gjoa Haven | R-101-96 | 342 |
| Règlement sur le district scolaire de Grise Fiord et l'administration scolaire de district de Grise Fiord | R-126-96 | 512 |
| Règlement sur le district scolaire de Hall Beach et l'administration scolaire de district de Hall Beach | R-127-96 | 519 |
| Règlement sur le district scolaire de Hay River et l'administration scolaire de district de Hay River | R-143-96 | 618 |
| Règlement sur le district scolaire de Holman et l'administration scolaire de district de Holman | R-102-96 | 349 |

Loi et règlements**Numéro****Page****Éducation** (suite)

| | | |
|---|----------|-----|
| Règlement sur le district scolaire de Jean Marie River et l'administration scolaire de district de Jean Marie River | R-085-96 | 250 |
| Règlement sur le district scolaire de K'ásho Got'iné et l'administration scolaire de district de K'ásho Got'iné | R-095-96 | 303 |
| Règlement sur le district scolaire de Kimmirut et l'administration scolaire de district de Kimmirut | R-130-96 | 539 |
| Règlement sur le district scolaire de Kugluktuk et l'administration scolaire de district de Kugluktuk | R-103-96 | 356 |
| Règlement sur le district scolaire de la Réserve dénée de Hay River et l'administration scolaire de district de la Réserve dénée de Hay River | R-142-96 | 611 |
| Règlement sur le district scolaire de Lutsel K'e et l'administration scolaire de district de Lutsel K'e | R-144-96 | 625 |
| Règlement sur le district scolaire de Nahanni Butte et l'administration scolaire de district de Nahanni Butte | R-086-96 | 256 |
| Règlement sur le district scolaire de Nanisivik et l'administration scolaire de district de Nanisivik | R-131-96 | 546 |
| Règlement sur le district scolaire de Norman Wells et l'administration scolaire de district de Norman Wells | R-096-96 | 308 |
| Règlement sur le district scolaire de Pangnirtung et l'administration scolaire de district de Pangnirtung | R-132-96 | 553 |
| Règlement sur le district scolaire de Paulatuk et l'administration scolaire de district de Paulatuk | R-110-96 | 403 |
| Règlement sur le district scolaire de Pelly Bay et l'administration scolaire de district de Pelly Bay | R-104-96 | 363 |
| Règlement sur le district scolaire de Pond Inlet et l'administration scolaire de district de Pond Inlet | R-133-96 | 560 |
| Règlement sur le district scolaire de Rae Lakes et l'administration scolaire de district de Rae Lakes | R-117-96 | 450 |
| Règlement sur le district scolaire de Rae-Edzo et l'administration scolaire de district de Rae-Edzo | R-116-96 | 443 |
| Règlement sur le district scolaire de Rankin Inlet et l'administration scolaire de district de Rankin Inlet | R-077-96 | 197 |
| Règlement sur le district scolaire de Repulse Bay et l'administration scolaire de district de Repulse Bay | R-078-96 | 203 |
| Règlement sur le district scolaire de Resolute et l'administration scolaire de district de Resolute | R-134-96 | 567 |
| Règlement sur le district scolaire de Sachs Harbour et l'administration scolaire de district de Sachs Harbour | R-111-96 | 410 |
| Règlement sur le district scolaire de Sanikiluaq et l'administration scolaire de district de Sanikiluaq | R-135-96 | 574 |
| Règlement sur le district scolaire de Snare Lake et l'administration scolaire de district de Snare Lake | R-118-96 | 457 |
| Règlement sur le district scolaire de Taloyoak et l'administration scolaire de district de Taloyoak | R-105-96 | 370 |
| Règlement sur le district scolaire de Trout Lake et l'administration scolaire de district de Trout Lake | R-087-96 | 264 |
| Règlement sur le district scolaire de Tsiigehtchic et l'administration scolaire de district de Tsiigehtchic | R-112-96 | 417 |
| Règlement sur le district scolaire de Tuktoyaktuk et l'administration scolaire de district de Tuktoyaktuk | R-113-96 | 424 |
| Règlement sur le district scolaire de Tulita et l'administration scolaire de district de Tulita | R-097-96 | 314 |
| Règlement sur le district scolaire de Wha Ti et l'administration scolaire de district de Wha Ti | R-119-96 | 464 |

Loi et règlements**Numéro****Page*****Éducation*** (suite)

| | | |
|---|----------|-----|
| Règlement sur le district scolaire de Whale Cove et l'administration scolaire de district de Whale Cove | R-079-96 | 209 |
| Règlement sur le district scolaire de Wrigley et l'administration scolaire de district de Wrigley | R-088-96 | 271 |
| Règlement sur le district scolaire n° 1 de Yellowknife et l'administration scolaire de district de Yellowknife | R-080-96 | 215 |
| Règlement sur le district scolaire n° 2 de Yellowknife et l'administration scolaire confessionnelle publique de district de Yellowknife | R-098-96 | 319 |
| Règlement sur le personnel d'éducation | R-170-96 | 706 |
| Règlement sur le registre de consultation | R-071-96 | 165 |
| Règlement sur le transport des élèves | R-196-96 | 831 |
| Règlement sur les appels en matière d'éducation | R-167-96 | 692 |
| Règlement sur les demandes | R-137-96 | 583 |
| Règlement sur les dossiers scolaires | R-168-96 | 700 |
| Règlement sur les écoles privées | R-091-96 | 282 |
| Règlement sur les programmes d'enseignement à domicile | R-090-96 | 279 |

Élections des administrations locales

| | | |
|--|----------|----|
| Arrêté modifiant le délai relatif à l'élection partielle du conseil scolaire communautaire de Fort Liard | R-025-96 | 61 |
|--|----------|----|

Entreprises de service public

| | | |
|---------------------|----------|----|
| Règles de procédure | R-047-96 | 85 |
|---------------------|----------|----|

Évaluation et impôt fonciers

| | | |
|--|----------|----|
| Arrêté établissant les taux du millième général et les taux du millième scolaire pour l'année 1996 | R-045-96 | 83 |
| Arrêté relatif à la réduction des impôts fonciers | R-043-96 | 81 |

Faune

| | | |
|--|----------|-----|
| Règlement sur l'attestation et l'utilisation finale d'animaux de la faune—Modification | R-152-96 | 664 |
| Règlement sur l'exploitation commerciale de la faune—Modification | R-013-96 | 18 |
| Règlement sur l'exploitation commerciale de la faune—Modification | R-153-96 | 665 |
| Règlement sur la chasse au gros gibier—Modification | R-016-96 | 31 |
| Règlement sur la chasse au gros gibier—Modification | R-063-96 | 156 |
| Règlement sur la chasse au gros gibier—Modification | R-151-96 | 655 |
| Règlement sur la chasse au gros gibier—Modification | R-201-96 | 844 |
| Règlement sur la vente d'animaux de la faune—Modification | R-018-96 | 41 |
| Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs d'Aklavik de la région désignée des Inuvialuit—Modification | R-150-96 | 650 |
| Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs d'Aklavik de la région désignée des Inuvialuit—Modification | R-183-96 | 759 |
| Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs d'Inuvik de la région désignée des Inuvialuit—Modification | R-149-96 | 644 |
| Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs d'Inuvik de la région désignée des Inuvialuit—Modification | R-184-96 | 761 |
| Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Holman de la région désignée des Inuvialuit—Modification | R-017-96 | 38 |
| Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Holman de la région désignée des Inuvialuit—Modification | R-050-96 | 122 |

| Loi et règlements | Numéro | Page |
|---|---------------|-------------|
| <i>Faune</i> (suite) | | |
| Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Holman de la région désignée des Inuvialuit—Modification | R-202-96 | 848 |
| Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Paulatuk de la région désignée des Inuvialuit—Modification | R-148-96 | 640 |
| Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Paulatuk de la région désignée des Inuvialuit—Modification | R-051-96 | 126 |
| Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Paulatuk de la région désignée des Inuvialuit—Modification | R-185-96 | 764 |
| Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Paulatuk de la région désignée des Inuvialuit—Modification | R-203-96 | 849 |
| Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Sachs Harbour de la région désignée des Inuvialuit—Modification | R-052-96 | 129 |
| Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Sachs Harbour de la région désignée des Inuvialuit—Modification | R-204-96 | 852 |
| Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Tuktoyaktuk de la région désignée des Inuvialuit—Modification | R-147-96 | 633 |
| Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Tuktoyaktuk de la région désignée des Inuvialuit—Modification | R-186-96 | 766 |
| Règlement sur le piégeage—Modification | R-055-96 | 133 |
| Règlement sur le piégeage—Modification | R-187-96 | 768 |
| Règlement sur les permis et licences relatifs à la faune—Modification | R-154-96 | 665 |
| Règlement sur les régions de gestion du boeuf musqué—Modification | R-019-96 | 41 |
| Règlement sur les régions de gestion du boeuf musqué—Modification | R-205-96 | 854 |
| Règlement sur les régions de gestion du grizzli | R-155-96 | 666 |
| Règlement sur les secteurs de gestion de la faune—Modification | R-020-96 | 44 |
| Règlement sur les zones de gestion de la faune—Modification | R-021-96 | 52 |
| <i>Fonction publique</i> | | |
| Règlement sur les appels et révisions des nominations de personnel—Modification | R-041-96 | 80 |
| <i>Hameaux</i> | | |
| Arrêté portant prolongation du délai pour la suppression du déficit de Clyde River | R-022-96 | 58 |
| Arrêté relatif au nom du hameau de Kimmirut | R-191-96 | 825 |
| Arrêté relatif au nom du hameau de Kugluktuk | R-192-96 | 825 |
| Arrêté relatif au nom du hameau de Tulita | R-171-96 | 743 |
| Arrêté sur la dispense du règlement municipal de Fort Providence | R-027-96 | 62 |
| <i>Jeunes contrevenants et Jeunes contrevenants (Canada)</i> | | |
| Décret sur les établissements de garde en milieu ouvert—Modification | R-130-95 | 5 |
| <i>Jury</i> | | |
| Règlement sur les honoraires des jurés | R-032-96 | 74 |
| <i>Loteries</i> | | |
| Règlement sur la délégation à Aklavik | R-177-96 | 754 |
| Règlement sur la délégation à Baker Lake | R-039-96 | 79 |
| Règlement sur la délégation à Cambridge Bay | R-007-96 | 12 |
| Règlement sur la délégation à Chesterfield Inlet | R-158-96 | 670 |
| Règlement sur la délégation à Coral Harbour | R-064-96 | 158 |

Loi et règlements**Numéro****Page*****Loteries*** (suite)

| | | |
|--|----------|-----|
| Règlement sur la délégation à Fort Smith | R-057-96 | 140 |
| Règlement sur la délégation à Gjoa Haven | R-034-96 | 75 |
| Règlement sur la délégation à Iqaluit | R-197-96 | 832 |
| Règlement sur la délégation à Norman Wells | R-065-96 | 158 |
| Règlement sur la délégation à Pelly Bay | R-035-96 | 75 |
| Règlement sur la délégation à Rankin Inlet | R-011-96 | 17 |
| Règlement sur la délégation à Repulse Bay | R-159-96 | 671 |
| Règlement sur la délégation à Tuktoyaktuk | R-089-96 | 278 |
| Règlement sur la délégation à Tulita | R-198-96 | 832 |
| Règlement sur la délégation à Whale Cove | R-160-96 | 671 |
| Règlement sur la délégation à Yellowknife | R-193-96 | 826 |

Normes du travail

| | | |
|---|----------|----|
| Arrêté déclarant l'autorité compétente à accorder la réciprocité—Modification | R-046-96 | 84 |
| Règlement sur les salaires—Modification | R-036-96 | 76 |

Organisation judiciaire

| | | |
|--|----------|-----|
| Règlement sur les honoraires, droits et indemnités | R-031-96 | 64 |
| Règlement sur les honoraires, droits et indemnités—Modification | R-176-96 | 753 |
| Règles de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest | R-010-96 | 13 |
| Règles de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest—Modification | R-024-96 | 60 |

Parcs territoriaux

| | | |
|---|----------|-----|
| Règlement sur les parcs territoriaux—Modification | R-058-96 | 140 |
|---|----------|-----|

Poursuites par procédure sommaire

| | | |
|--|----------|-----|
| Règlement sur les poursuites par procédure sommaire—Modification | R-001-96 | 6 |
| Règlement sur les poursuites par procédure sommaire—Modification | R-014-96 | 24 |
| Règlement sur les poursuites par procédure sommaire—Modification | R-156-96 | 668 |
| Règlement sur les poursuites par procédure sommaire—Modification | R-165-96 | 680 |
| Règlement sur les poursuites par procédure sommaire—Modification | R-189-96 | 770 |

Prestations des employés au service des collectivités

| | | |
|---|----------|----|
| Arrêté sur la gestion du programme de prestations—Abrogation | R-042-96 | 81 |
| Règlement sur les prestations des employés au service des collectivités | R-128-95 | 2 |

Prévention des incendies

| | | |
|--|----------|---|
| Règlement sur la prévention des incendies—Modification | R-129-95 | 4 |
|--|----------|---|

Profession d'avocat

| | | |
|---|----------|----|
| Règles du Barreau des Territoires du Nord-Ouest | R-012-96 | 17 |
|---|----------|----|

Profession infirmière

| | | |
|--|----------|---|
| Règlement sur la profession infirmière | R-004-96 | 9 |
|--|----------|---|

| Loi et règlements | Numéro | Page |
|---|---------------|-------------|
| <i>Prothésistes dentaires</i> | | |
| Règlement sur l'assurance-responsabilité des prothésistes dentaires | R-146-96 | 632 |
| <i>Santé publique</i> | | |
| Règlement sur l'inspection des viandes | R-190-96 | 775 |
| <i>Scientifiques</i> | | |
| Règlement d'application de la Loi sur les scientifiques (Nunavut) | R-174-96 | 750 |
| Règlement d'application de la Loi sur les scientifiques (ouest des Territoires du Nord-Ouest) | R-175-96 | 751 |
| <i>Services correctionnels</i> | | |
| Abrogation du règlement modifiant le règlement sur les services correctionnels | R-033-96 | 74 |
| Règlement sur les services correctionnels—Modification | R-028-96 | 62 |
| <i>Services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest</i> | | |
| Arrêté sur le Conseil régional de santé Stanton | R-053-96 | 131 |
| Règlement sur les services d'assurance-hospitalisation des Territoires du Nord-Ouest—Modification | R-059-96 | 144 |
| <i>Services juridiques</i> | | |
| Modification au règlement modifiant le Règlement sur les services juridiques | R-066-96 | 159 |
| Règlement sur les services juridiques—Modification | R-023-96 | 59 |
| Règlement sur les services juridiques—Modification | R-062-96 | 153 |
| <i>Textes réglementaires</i> | | |
| Règlement sur les textes réglementaires—Modification | R-006-96 | 11 |
| <i>Titres de biens-fonds</i> | | |
| Règlement sur le bureau des titres de biens-fonds—Modification | R-188-96 | 770 |
| Règlement sur le tarif des droits relatifs aux titres de biens-fonds—Modification | R-145-96 | 631 |

A. TABLE OF REGULATIONS FORMING PART OF THE REVISED REGULATIONS OF THE NORTHWEST
TERRITORIES, 1990, OR ENACTED SUBSEQUENTLY, THAT WERE REPEALED ON OR BEFORE
DECEMBER 31, 1996

| ACT AND REGULATION | CITATION | REPEALING ENACTMENT OR ORDER |
|---|------------------------|---------------------------------|
| AREA DEVELOPMENT | | |
| INGRAHAM TRAIL DEVELOPMENT AREAS FIREARM REGULATIONS | R-104-93 | R-179-96 |
| BOILERS AND PRESSURE VESSELS | | |
| BOILERS AND PRESSURE VESSELS REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.B-1 | R-006-93 |
| CITIES, TOWNS AND VILLAGES | | |
| IQUALUIT MUNICIPAL ADMINISTRATOR APPOINTMENT ORDER | R-107-93 | R-065-94 |
| CIVIL EMERGENCY MEASURES | | |
| DECLARATION OF STATE OF EMERGENCY | R-055-95 | R-059-95 |
| TRAVEL RESTRICTION ORDER | R-056-95 | R-060-95 |
| CORRECTIONS | | |
| CORRECTIONS SERVICE REGULATIONS, amendment | R-028-96 | R-033-96 |
| EDUCATION | | |
| APPLICATION OF ACT TO EDUCATION DISTRICT ORDER | R.R.N.W.T. 1990, c.E-1 | R-169-96 |
| LAFFIN EDUCATION DIVISION ORDER | R.R.N.W.T. 1990, c.E-3 | R-120-96 |
| LAFFIN EDUCATION DIVISION REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.E-2 | R-120-96 |
| BEAUFORT-DELTA EDUCATION DIVISION ORDER | R.R.N.W.T. 1990, c.E-5 | R-106-96 |
| BEAUFORT-DELTA EDUCATION DIVISION REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.E-4 | R-106-96 |
| DEHCHO EDUCATION DIVISION CONTINUATION ORDER | R.R.N.W.T. 1990, c.E-8 | R-081-96 |
| DEHCHO EDUCATION DIVISION REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.E-7 | R-081-96 |
| DESIGNATION OF COMMUNITY EDUCATION SOCIETIES ORDER | R.R.N.W.T. 1990, c.E-9 | R-139-96 |

| | | |
|---|-----------------------------|----------|
| DIVISIONAL BOARD OF EDUCATION ORDER | R.R.N.W.T. 1990, c.E-10 | R-169-96 |
| DOGRIB EDUCATION DIVISION ORDER | R.R.N.W.T. 1990, c.E-12 | R-114-96 |
| DOGRIB EDUCATION DIVISION REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.E-11 | R-114-96 |
| EDUCATION REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.E-13 | R-195-96 |
| KEEWATIN EDUCATION DIVISION ORDER | R.R.N.W.T. 1990, c.E-15 | R-072-96 |
| KEEWATIN EDUCATION DIVISION REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.E-14 | R-072-96 |
| KITIKMEOT EDUCATION DIVISION ORDER | R.R.N.W.T. 1990, c.E-17 | R-099-96 |
| KITIKMEOT EDUCATION DIVISION REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.E-16 | R-099-96 |
| PRINCIPAL TRAINING PROGRAM REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.E-20 | R-138-96 |
| SAHTU EDUCATION DIVISION ORDER | R.R.N.W.T. 1990, c.E-19 | R-092-96 |
| SAHTU EDUCATION DIVISION REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.E-18 | R-092-96 |
| SOUTH SLAVE EDUCATION DIVISION ESTABLISHMENT AUTHORIZATION REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.5(Supp.) | R-139-96 |
| SOUTH SLAVE EDUCATION DIVISION ESTABLISHMENT ORDER | R.R.N.W.T. 1990, c.6(Supp.) | R-139-96 |

EDUCATION, R.S.N.W.T. 1988, c.E-1

| | | |
|---|------------------------|----------|
| BOARD OF SECONDARY EDUCATION FOR SIR JOHN FRANKLIN TERRITORIAL HIGH SCHOOL ORDER | R.R.N.W.T. 1990, c.E-6 | R-070-94 |
|---|------------------------|----------|

EVIDENCE

| | | |
|--|-------------------------|----------|
| RECORDING OF EVIDENCE BY SOUND APPARATUS ORDER | R.R.N.W.T. 1990, c.E-25 | R-042-94 |
| TARIFF OF FEES | R.R.N.W.T. 1990, c.E-26 | R-092-94 |

HAMLETS

| | | |
|--|-------------------------|----------|
| HAMLET OF LAC LA MARTRE CONTINUATION ORDER | R.R.N.W.T. 1990, c.H-22 | R-067-96 |
|--|-------------------------|----------|

JUDICATURE

| | | |
|---|------------------------|----------|
| FEES AND ALLOWANCES FOR WITNESSES, INTERPRETERS AND JURORS | R.R.N.W.T. 1990, c.J-1 | R-031-96 |
|---|------------------------|----------|

LIQUOR

| | | |
|---|-------------------------|----------|
| CAMBRIDGE BAY LIQUOR STORE ORDER | R.R.N.W.T. 1990, c.L-15 | R-112-93 |
| SACHS HARBOUR SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-038-96 | R-044-96 |

MINING SAFETY

| | | |
|--|-------------------------|----------|
| ARSENIC CONTROL REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.M-7 | R-125-95 |
| BLASTING CERTIFICATE REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.M-8 | R-125-95 |
| ENVIRONMENTAL MONITORING REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.M-9 | R-125-95 |
| FEES REGULATIONS | R-017-93 | R-125-95 |
| LUPIN MINE EXEMPTION REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.M-10 | R-125-95 |
| LUPIN MINE WEST ZONE MINIMUM CLEARANCE REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.M-11 | R-125-95 |
| MEDICAL CERTIFICATE REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.M-12 | R-125-95 |
| MEDICAL MONITORING REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.M-13 | R-125-95 |
| MINE HAZARDOUS MATERIALS INFORMATION SYSTEM REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.M-14 | R-125-95 |
| MINE OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY BOARD REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.M-15 | R-125-95 |
| MINING SAFETY REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.M-16 | R-125-95 |
| MIRAMAR CON MINE, LTD. MINE EXEMPTION REGULATIONS | R-111-94 | R-125-95 |
| NANISIVIK MINES LIMITED REGULATION SUSPENSION REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.M-17 | R-125-95 |
| NERCO CON MINES, LTD. EXEMPTION REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.M-18 | R-089-92 |
| POLARIS MINE EXEMPTION REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.M-19 | R-125-95 |
| RADIATION HAZARD REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.M-20 | R-125-95 |
| ROYAL OAK MINES INC. - YELLOWKNIFE DIVISION MINE EXEMPTION REGULATIONS | R-016-93 | R-125-95 |
| SALMITA MINE EXEMPTION REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.M-21 | R-090-92 |
| SHIFT BOSS AND HOIST OPERATOR'S CERTIFICATE REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.M-22 | R-125-95 |
| TERRA MINES LTD. EXEMPTION REGULATIONS | R.R.N.W.T. 1990, c.M-23 | R-088-92 |

MOTOR VEHICLES

RESERVATION OF NUMBER PLATES REGULATIONS R.R.N.W.T. 1990, c.M-33 R-054-94

MUNICIPAL EMPLOYEES BENEFITS

BENEFITS PROGRAM MANAGEMENT ORDER R.R.N.W.T. 1990, c.M-36 R-042-96

MUNICIPAL EMPLOYEES BENEFITS REGULATIONS R.R.N.W.T. 1990, c.M-37 R-128-95

NORTHWEST TERRITORIES POWER CORPORATION

RATE STRUCTURE REGULATIONS R.R.N.W.T. 1990, c.N-15 R-027-95

STABILIZATION ACCOUNT REGULATIONS R.R.N.W.T. 1990, c.N-16 R-028-95

PAYROLL TAX, 1993

PAYROLL TAX REGISTRATION REGULATIONS R-023-93 R-049-93

PUBLIC COLLEGES

ARCTIC COLLEGE INUVIK CAMPUS ORDER R.R.N.W.T. 1990, c.A-12 R-068-96

PUBLIC INQUIRIES

INQUIRY ESTABLISHMENT ORDER (FORT SMITH HEALTH CENTRE) R-094-92 R-008-93

PUBLIC SERVICE VEHICLES

PUBLIC SERVICE VEHICLES REGULATIONS R.R.N.W.T. 1990, c.P-31 S.N.W.T. 1994, c..34,s.1
(see also SI-012-95)

SCIENTISTS

SCIENTISTS ACT ADMINISTRATION REGULATIONS R.R.N.W.T. 1990, c.S-4 R-175-96

SETTLEMENTS

FORT GOOD HOPE SETTLEMENT CORPORATION ESTABLISHMENT ORDER R-043-94 R-040-95

TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES

STANTON YELLOWKNIFE HOSPITAL BOARD OF
MANAGEMENT CONTINUATION ORDER

R.R.N.W.T. 1990, c.T-11

R-053-96

TERRITORIAL PARKS

COMMUNITY PARKS AND WAYSIDE PARKS ORDER

R-064-94

R-103-95

FORT SMITH MISSION HISTORIC PARK ESTABLISHMENT
ORDER

R-078-93

R-054-95

WILDLIFE

TUKTOYAKTUK HUNTERS AND TRAPPERS COMMITTEE
REGULATIONS

R.R.N.W.T. 1990, c.W-5

R-036-93

WILDLIFE FUR MANAGEMENT AREAS (REGISTERED
GROUP TRAPPING AREAS) REGULATIONS

R.R.N.W.T. 1990, c.W-6

R-041-93

WILDLIFE FUR MANAGEMENT AREAS (REGISTERED
TRAPPING AREAS) REGULATIONS

R.R.N.W.T. 1990, c.W-7

R-042-93

WILDLIFE MANAGEMENT BARREN-GROUND GRIZZLY BEAR
AREAS REGULATIONS

R.R.N.W.T. 1990, c.W-10

R-155-96

WILDLIFE MANAGEMENT REINDEER RESERVE CARIBOU
LICENCE AREAS REGULATIONS

R.R.N.W.T. 1990, c.W-14

R-079-93

YOUNG OFFENDERS AND YOUNG OFFENDERS (CANADA)

PLACES OF CUSTODY REGULATIONS

R.R.N.W.T. 1990, c.Y-1

R-109-92

YOUTH JUSTICE COMMITTEES ORDER

R.R.N.W.T. 1990, c.Y-2

R-110-92



B. TABLE OF REGULATIONS FORMING PART OF THE REVISED REGULATIONS OF THE NORTHWEST TERRITORIES, 1990, OR ENACTED SUBSEQUENTLY, THAT ARE SPENT ON OR BEFORE DECEMBER 31, 1996

| ACT AND REGULATION | CITATION |
|--|----------|
| CHARTER COMMUNITIES | |
| VARIATION OF TIME ORDER (FIRST MEETING OF THE WHA TI K'AADE) | R-180-96 |
| CHARTER COMMUNITIES LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS | |
| ARCTIC RED RIVER (TSI GEH CHIC) PROPOSED COMMUNITY CHARTER VOTE DIRECTION | R-024-93 |
| DÉLÏNE COMMUNITY CHARTER AMENDMENT VOTE DIRECTION | R-016-95 |
| FORT FRANKLIN PROPOSED COMMUNITY CHARTER VOTE DIRECTION | R-115-92 |
| FORT GOOD HOPE (K'ÁSHO GOT'INÉ) PROPOSED COMMUNITY CHARTER VOTE DIRECTION | R-014-95 |
| VARIATION OF TIME (DÉLÏNE CHARTER AMENDMENT VOTE - APPOINTMENT OF RETURNING OFFICER) ORDER | R-026-95 |
| WHA TI PROPOSED COMMUNITY CHARTER VOTE DIRECTION | R-015-96 |
| CITIES, TOWNS AND VILLAGES | |
| HAY RIVER BY-LAW TIME EXTENSION ORDER | R-001-93 |
| IQALUIT FINANCIAL STATEMENTS TIME EXTENSION ORDER | R-049-96 |
| IQALUIT MUNICIPAL ADMINISTRATOR ORDER | R-065-94 |
| IQALUIT MUNICIPAL ADVISORY COMMITTEE ESTABLISHMENT ORDER | R-118-93 |
| LAND ADMINISTRATION BY-LAW EXEMPTION ORDER | R-060-94 |
| YELLOWKNIFE FINANCIAL STATEMENTS TIME EXTENSION ORDER | R-069-94 |

EDUCATION

BOARD OF SECONDARY EDUCATION FOR SIR JOHN
FRANKLIN TERRITORIAL HIGH SCHOOL DISSOLUTION
ORDER

R-070-94

FINANCIAL ADMINISTRATION

EXPO '92 REVOLVING FUND BOARD OF SURVEY
ESTABLISHMENT ORDER

R-114-92

HAMLETS

ARCTIC BAY DEFICIT ELIMINATION TIME EXTENSION
ORDER

R-002-93

BAKER LAKE FINANCIAL STATEMENTS TIME EXTENSION
ORDER

R-085-94

BY-LAW TIME EXTENSION ORDER (TALOYOAK, 1992)

R-074-92

CLYDE RIVER DEFICIT ELIMINATION TIME EXTENSION
ORDER

R-003-93

PANGNIRTUNG DEFICIT ELIMINATION TIME EXTENSION
ORDER

R-004-93

SACHS HARBOUR ELIMINATION OF DEFICIT TIME
EXTENSION ORDER

R-099-94

HOME OWNERS PROPERTY TAX REBATE

HOME OWNERS' PROPERTY TAX REBATE ORDER, 1992

R-062-92

HOME OWNERS' PROPERTY TAX REBATE ORDER, 1993

R-074-93

HOME OWNERS PROPERTY TAX REBATE ORDER, 1994

R-071-94

HOME OWNERS PROPERTY TAX REBATE ORDER, 1995

R-053-95

LIQUOR

BAKER LAKE LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS

R-107-94

COLVILLE LAKE SPECIAL PROHIBITION ORDER

R-077-93

COPPERMINE LICENCED PREMISES PLEBISCITE
REGULATIONS

R-031-95

DÉLŪNE SPECIAL PROHIBITION ORDER

R-024-95

FORT GOOD HOPE SPECIAL PROHIBITION ORDER

R-020-95

| | |
|--|----------|
| FORT MCPHERSON LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS | R-108-94 |
| FORT MCPHERSON LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS | R-056-96 |
| FORT MCPHERSON SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-162-96 |
| FORT NORMAN LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS | R-101-92 |
| FORT NORMAN SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-085-93 |
| FORT NORMAN SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-076-94 |
| FORT NORMAN SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-019-95 |
| FORT PROVIDENCE LICENSED PREMISES REGULATIONS, 1995 | R-075-95 |
| FORT PROVIDENCE SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-079-95 |
| FORT RELIANCE SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-074-94 |
| FORT RESOLUTION SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-163-96 |
| FORT SIMPSON LICENSED PREMISES REGULATIONS, 1994 | R-072-94 |
| FORT SIMPSON LICENSED PREMISES REGULATIONS, JUNE 12, 1996 | R-060-96 |
| GJOA HAVEN LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS | R-088-95 |
| K'ÁSHO GOT'INÉ SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-078-95 |
| LAKE HARBOUR LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS | R-095-93 |
| RAE-EDZO LIQUOR PLEBISCITE ORDER | R-109-94 |
| RAE-EDZO LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS | R-072-92 |
| RAE-EDZO LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS | R-108-92 |
| RAE-EDZO LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS | R-110-94 |
| RAE-EDZO LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS | R-161-96 |
| RAE-EDZO SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-067-92 |
| RAE-EDZO SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-157-96 |
| RANKIN INLET LIQUOR PLEBISCITE REGULATIONS | R-119-93 |
| SACHS HARBOUR SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-025-93 |
| SACHS HARBOUR SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-059-94 |
| SACHS HARBOUR SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-046-95 |
| SACHS HARBOUR SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-044-96 |

| | |
|--|----------|
| TALOYOAK SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-113-94 |
| TALOYOAK (Christmas Games) SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-115-95 |
| TALOYOAK (N.T.I. Annual General Meeting) SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-114-95 |
| TULITA (FORT NORMAN) SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-005-96 |
| TULITA (FORT NORMAN) SPECIAL PROHIBITION ORDER | R-054-96 |

LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS

| | |
|---|----------|
| ARCTIC RED RIVER CHARTER COMMUNITY COUNCIL VOTE DIRECTION | R-054-93 |
| ARCTIC RED RIVER ELECTION TIME VARIATION ORDER | R-055-93 |
| BAKER LAKE ELECTION TIME VARIATION ORDER | R-116-94 |
| DÉLŪNE ELECTION TIME VARIATION ORDER | R-024-94 |
| FORT FRANKLIN PROPOSED COMMUNITY CHARTER VOTE TIME EXTENSION ORDER | R-116-92 |
| FORT LIARD COMMUNITY EDUCATION COUNCIL BY-ELECTION TIME VARIATION ORDER | R-025-96 |
| FORT RESOLUTION SETTLEMENT CORPORATION ELECTION TIME EXTENSION ORDER | R-113-92 |
| IQUALUIT ELECTION TIME VARIATION ORDER | R-081-94 |
| K'ÁSHO GOT'INÉ CHARTER COMMUNITY COUNCIL VOTE DIRECTION | R-058-95 |
| VARIATION OF TIME (DÉLŪNE CHARTER AMENDMENT VOTE) ORDER | R-015-95 |
| VARIATION OF TIME (NOMINATING CANDIDATES) ORDER | R-098-95 |

PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION

| | |
|---|----------|
| VARIATION OF TIME (TRANSMISSION OF FORT SIMPSON ASSESSMENT ROLL) ORDER | R-104-94 |
| VARIATION OF TIME (TRANSMISSION OF YELLOWKNIFE ASSESSMENT ROLL) ORDER | R-103-94 |
| VARIATION OF TIME (TRANSMISSION OF YELLOWKNIFE ASSESSMENT ROLL, FIRST REVISION) ORDER | R-021-95 |

SETTLEMENTS

ARCTIC RED RIVER DISSOLUTION ORDER

R-052-93

ARCTIC RED RIVER SETTLEMENT CORPORATION
CONTINUATION ORDER

R.R.N.W.T.
1990, c.S-8

FORT GOOD HOPE SETTLEMENT ESTABLISHMENT
DECLARATION

R-098-91



C. TABLE OF REGULATIONS OF THE NORTHWEST TERRITORIES FORMING PART OF THE REVISED
REGULATIONS OF THE NORTHWEST TERRITORIES, 1990, AND NEW REGULATIONS TO AND
INCLUDING DECEMBER 31, 1996 AND AMENDMENTS TO THESE REGULATIONS

Note:

1. In this table regulations are listed under the Act that authorizes the regulations to be made.
2. This table includes the repeal of provisions of a regulation but where the entire regulation has been repealed, that regulation appears in Table A.
3. This table does not include regulations that have been repealed or are spent. These regulations have been set out in Tables A and B respectively.
4. The term "Sch." means Schedule.
5. All regulations are in force unless the term "NIF" appears after a citation indicating that the regulation or a provision of the regulation is not in force.
6. Regulations under a former enactment continue under the new enactment to the extent that they are not inconsistent with the new enactment pursuant to paragraph 36(2)(e) of the *Interpretation Act* and are listed in this table.
7. A change to only the French text of a regulation will appear with an "[F]" at the end of the citation. A change to only the English text of a regulation will appear with an "[E]" at the end of the citation.

ABORIGINAL CUSTOM ADOPTION RECOGNITION

ABORIGINAL CUSTOM ADOPTION RECOGNITION REGULATIONS (R-085-95)

ACCESS TO INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY

ACCESS TO INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY REGULATIONS (R-206-96)

ALL-TERRAIN VEHICLES

ALL-TERRAIN VEHICLES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-1)

s.8: repealed and replaced, R-100-92,s.2.

ENTERPRISE ALL-TERRAIN VEHICLES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-2)

FORT GOOD HOPE SNOWMOBILE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-3)

FORT RESOLUTION SNOWMOBILE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-4)

SNOWDRIFT ALL-TERRAIN VEHICLES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-5)

SPECIAL ALL-TERRAIN VEHICLES FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-6)

SPECIAL ALL-TERRAIN VEHICLES HELMET REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-7)

APPRENTICESHIP, TRADE AND OCCUPATIONS CERTIFICATION

APPRENTICESHIP AND TRADE CERTIFICATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-8)

DESIGNATION OF SPRINKLER SYSTEM INSTALLER AS A TRADE (R-027-91)

OCCUPATION DESIGNATION ORDER (R-026-96)

TRADE ADVISORY COMMITTEES ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.A-9)

TRADE DESIGNATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.A-10)

s.1: amended, R.R.N.W.T.1990,c.A-10(Supp.),s.2; **amended**, R-011-93,s.2; **amended**,R-015-93,s.3;
amended, R-047-95,s.5.

s.2: amended, R.R.N.W.T.1990,c.A-10(Supp.),s.3; **amended**, R-015-93,s.4; **amended**, R-047-95,s.5.

ARCTIC COLLEGE (*see* PUBLIC COLLEGES)

AREA DEVELOPMENT

ENTERPRISE CORRIDOR DEVELOPMENT AREA REGULATIONS (R-036-92)

ENTERPRISE DEVELOPMENT AREA REGULATIONS (R-037-92)

INGRAHAM TRAIL DEVELOPMENT AREA FIREARM REGULATIONS (R-179-96)

INUVIK WATERSHED DEVELOPMENT AREA REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-13)

MACKENZIE DEVELOPMENT AREA REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-14)

s.6: repealed, R-114-93,s.2.

NORMAN WELLS DEVELOPMENT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-15)

RESOLUTE BAY DEVELOPMENT AREA REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-16)

STRATHCONA SOUND DEVELOPMENT AREA REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-17)

YELLOWKNIFE WATERSHED DEVELOPMENT AREA REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-18)

ASSIGNMENT OF BOOK DEBTS

ASSIGNMENT OF BOOK DEBTS FORMS REGULATIONS (R-035-91)

BILLS OF SALE

BILLS OF SALE FORMS REGULATIONS (R-036-91)

BOILERS AND PRESSURE VESSELS

BOILERS AND PRESSURE VESSELS REGULATIONS (R-006-93)(01/04/93)

BUSINESS LICENCE

BUSINESS LICENCE AND REGISTRATION FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.B-3)

s.1: added, R-032-95,s.3.
s.2: s.1 renumbered as, R-032-95,s.2.
Sch.: amended, R-105-92,s.1; amended, R-032-95,s.4.

BUSINESS LICENCE FIRE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.B-2)

EATING OR DRINKING PLACES BUSINESS LICENCE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.B-4)

HOUSING ASSOCIATION EXEMPTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.B-5)

MUNICIPAL BUSINESS EXEMPTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.B-6)

BUSINESS LOANS AND GUARANTEES

BUSINESS LOANS AND GUARANTEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.B-7)

s.5.1: added, R-037-91,s.2; repealed, R-017-92.
Sch: added, R-037-91,s.3; repealed, R-017-92.

CERTIFIED NURSING ASSISTANTS

CERTIFIED NURSING ASSISTANTS INVESTIGATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-1)

CHARTER COMMUNITIES

ORDER CHANGING THE STATUS OF THE HAMLET OF FORT FRANKLIN (R-013-93)

Sch: amended, R-041-95,s.1.

ORDER CHANGING THE STATUS OF THE SETTLEMENT OF ARCTIC RED RIVER (R-053-93)

ORDER ESTABLISHING THE CHARTER COMMUNITY OF K'ÁSHO GOT'INÉ (R-040-95)

WHA TI CHARTER COMMUNITY ORDER (R-067-96)

WORKERS' COMPENSATION FORM REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-2)

CHILD DAY CARE

CHILD DAY CARE STANDARDS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-3)

s.2(1): repealed and replaced, R-005-94,s.1.

CHILD WELFARE

ADOPTION OF CHILDREN REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-4)

CHILD WELFARE FORMS REGULATIONS (R-038-91)

CITIES, TOWNS AND VILLAGES

CITY OF YELLOWKNIFE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-5)

FORT SIMPSON BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-070-93)

FORT SMITH BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-044-94)

FORT SMITH BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-061-95)

HAY RIVER BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-065-92)

HAY RIVER BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-072-93)

HAY RIVER BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-062-95)

INUVIK BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-181-96)

INUVIK BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-207-96)

IQALUIT BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-045-94)

IQALUIT BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-063-95)

IQALUIT BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-131-95)

NORMAN WELLS BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-071-93)

NORMAN WELLS BY LAW EXEMPTION ORDER (R-008-96)

NORMAN WELLS BY LAW EXEMPTION ORDER (R-164-96)

ORDER CHANGING THE STATUS OF THE VILLAGE OF NORMAN WELLS (R-040-92)

TOWN OF FORT SMITH CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-6)

Sch.: repealed and replaced, R-117-94,s.2.

TOWN OF HAY RIVER CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-7)

Sch.: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.C-7(Supp.),s.1.

TOWN OF INUVIK CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-8)

TOWN OF IQALUIT CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-9)

Sch.: repealed and replaced, R-077-92,s.1.

VILLAGE OF FORT SIMPSON CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-10)

VILLAGE OF NORMAN WELLS CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-11)

WORKERS' COMPENSATION FORM REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-12)

CITIES, TOWNS AND VILLAGES LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS

TOWN OF IQALUIT ELECTION ORDER (R-066-94)

COMMERCIAL TENANCIES

COMMERCIAL TENANCIES FORMS REGULATIONS (R-039-91)

Sch.: amended, R-014-93, s.2.

COMMISSIONER'S LAND

COMMISSIONER'S LAND REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-13)

s.1: amended, R-085-92,s.2.
s.3: amended, R-085-92,s.3.
s.4: amended, R-085-92,s.3.
s.5: amended, R-085-92,s.3.
s.6: amended, R-085-92,s.3.
s.7: renumbered 7(1) and amended, R-089-94,s.2.
s.7(2): added, R-089-94,s.2.
s.8: amended, R-085-92,s.3.
s.9: amended, R-085-92,s.3.
s.10(1): repealed and replaced, R-085-92,s.4.
s.12: amended, R-085-92,s.3.
s.14: amended, R-085-92,s.3.
s.15: amended, R-085-92,s.3.
s.16: repealed and replaced, R-085-92,s.5.
s.18(1): repealed and replaced, R-085-92,s.6.
s.18(2): amended, R-085-92,s.3.
s.19: repealed, R-085-92,s.7.
s.20: amended, R-085-92,s.3.
s.22: amended, R-085-92,s.3.
s.22(4): amended, R-085-92,s.8[F].
s.23: renumbered 23(1), R-085-92,s.9.
s.23(2): added, R-085-92,s.9.
s.25: amended, R-085-92,s.3.
s.26: amended, R-085-92,s.3.
s.28: repealed and replaced, R-085-92,s.10.
s.29(2): repealed and replaced, R-085-92,s.11.
s.31: repealed and replaced, R-085-92,s.12.
s.31.1: added, R-085-92,s.12.
s.31.2: added, R-085-92,s.12.
s.34: amended, R-085-92,s.3.
Sch.A: repealed and replaced, R-085-92,s.13.
Sch.B: amended, R-085-92,s.14.

COMMUNITY EMPLOYEES' BENEFITS

COMMUNITY EMPLOYEES' BENEFITS REGULATIONS (R-128-95)

COMPANIES

COMPANIES FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.1(Supp.))

s.2(2): amended, R-013-94,s.2[F].
Sch.: amended, R-013-94,s.3.

COMPANIES FORMS REGULATIONS (R-040-91)

REGISTRAR'S SEAL REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-14)

TRUST COMPANIES AUTHORIZATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-15)

CONSUMER PROTECTION

CONSUMER PROTECTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-16)

s.10(1): amended, R-104-92,s.2.
s.10(2): amended, R-104-92,s.3.

CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS

CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.2(Supp.))

Sch.: amended, R-090-95,s.2.

CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS STANDARD BY-LAWS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-17)

s.1: amended, R-089-95,s.2.
s.2(1): amended, R-089-95,s.3.
s.3: repealed and replaced, R-089-95,s.4.
s.4(2): amended, R-089-95,s.5.
s.6(1): amended, R-089-95,s.6.
s.11: amended, R-089-95,s.7.
s.15: repealed and replaced, R-089-95,s.8.
s.17(1): repealed and replaced, R-089-95,s.9.
s.18(2): amended, R-089-95,s.10.
s.22(subheading): repealed, R-089-95,s.11.
s.22(1): repealed and replaced, R-089-95,s.12.
s.22(2): repealed and replaced, R-089-95,s.12.
s.23(heading): added, R-089-95,s.13.
s.26: amended, R-089-95,s.14.
s.27(2): amended, R-089-95,s.15.
s.30: amended, R-089-95,s.16.
s.31(1): amended, R-089-95,s.17.
s.31(2): amended, R-089-95,s.17.
s.34(2): amended, R-089-95,s.18.
s.37(1): amended, R-089-95,s.19.
s.39(heading): repealed and replaced, R-089-95,s.20.
s.39: repealed and replaced, R-089-95,s.21.
s.40(heading): repealed and replaced, R-089-95,s.22.
s.40: amended, R-089-95,s.23.
s.41(heading): repealed and replaced, R-089-95,s.24.
s.41(3): amended, R-089-95,s.25.

s.42(heading): repealed and replaced, R-089-95,s.26.
Signature Block: repealed, R-089-95,s.27.

CORONERS

CORONERS FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-18)

CORONERS FORMS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-19)

Sch.: amended, R-092-92,s.2.

CORRECTIONS

BAFFIN CORRECTIONAL CENTRE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-20)

CORRECTIONS SERVICE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-21)

s.15: amended, R-091-94,s.2.

s.47(3): repealed, R-091-94,s.3.

SOUTH MACKENZIE CORRECTIONAL CENTRE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.C-22)

CREDIT UNION

CREDIT UNION FORMS REGULATIONS (R-041-91)

CREDITORS RELIEF

CREDITORS RELIEF FORMS REGULATIONS (R-042-91)

CRIMINAL INJURIES COMPENSATION

CRIMINAL INJURIES COMPENSATION FORMS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-23)

CRIMINAL INJURIES COMPENSATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.3(Supp.))

CURFEW

ARCTIC RED RIVER CURFEW REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-24)

FORT GOOD HOPE CURFEW REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-25)

s.2: amended, R-106-93,s.2.

s.3: repealed and replaced, R-106-93,s.3.

FORT RESOLUTION CURFEW REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.C-26)

DENTAL AUXILIARIES

DENTAL AUXILIARIES FEES REGULATIONS (R-042-95)

ESTABLISHING COMPETENCE OF DENTAL HYGIENISTS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.D-1)

DENTAL MECHANICS

DENTAL MECHANICS LIABILITY INSURANCE REGULATIONS (R-146-96)

DENTAL MECHANICS LICENCE FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.D-2)

Table: amended, R-025-95,s.1.

DENTAL PROFESSION

DENTAL PROFESSION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.4 (Supp.))

s.9(b): amended, R-002-94,s.2.

DISEASE REGISTRIES

REPORTABLE DISEASES ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.D-3)

DOCUMENT REGISTRY

DOCUMENT REGISTRY REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.D-4)

s.3: repealed and replaced, R-064-93,s.2.

s.3(3): added, R-182-96,s.2.

s.3(4): added, R-182-96,s.2.

s.5: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.D-4(Supp.),s.2.

Sch.B: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.D-4(Supp.),s.3; amended, R-014-94,s.2.

DOG

PROHIBITION ON RUNNING AT LARGE (R.R.N.W.T. 1990, c.D-5)

EDUCATION

ACADEMIC YEAR AND SCHOOL ATTENDANCE REGULATIONS (R-136-96)

AKLAVIK EDUCATION DISTRICT AND AKLAVIK DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-107-96)

APEX EDUCATION DISTRICT AND APEX DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-121-96)

ARCTIC BAY EDUCATION DISTRICT AND ARCTIC BAY DISTRICT EDUCATION AUTHORITY
REGULATIONS (R-122-96)

ARVIAT EDUCATION DISTRICT AND ARVIAT DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-073-96)

BAFFIN EDUCATION DIVISION AND BAFFIN DIVISIONAL EDUCATION COUNCIL REGULATIONS (R-120-96)

BAKER LAKE EDUCATION DISTRICT AND BAKER LAKE DISTRICT EDUCATION AUTHORITY
REGULATIONS (R-074-96)

BEAUFORT-DELTA EDUCATION DIVISION AND BEAUFORT-DELTA DIVISIONAL EDUCATION COUNCIL
REGULATIONS (R-106-96)

BROUGHTON ISLAND EDUCATION DISTRICT AND BROUGHTON ISLAND DISTRICT EDUCATION AUTHORITY
REGULATIONS (R-123-96)

CAMBRIDGE BAY EDUCATION DISTRICT AND CAMBRIDGE BAY DISTRICT EDUCATION AUTHORITY
REGULATIONS (R-100-96)

CAPE DORSET EDUCATION DISTRICT AND CAPE DORSET DISTRICT EDUCATION AUTHORITY
REGULATIONS (R-124-96)

CHESTERFIELD INLET EDUCATION DISTRICT AND CHESTERFIELD INLET DISTRICT EDUCATION AUTHORITY
REGULATIONS (R-075-96)

CLYDE RIVER EDUCATION DISTRICT AND CLYDE RIVER DISTRICT EDUCATION AUTHORITY
REGULATIONS (R-125-96)

COLVILLE LAKE EDUCATION DISTRICT AND COLVILLE LAKE DISTRICT EDUCATION AUTHORITY
REGULATIONS (R-093-96)

CONDUCT OF BUSINESS REGULATIONS (R-194-96)

CONSULTATION REGISTER REGULATIONS (R-071-96)

CORAL HARBOUR EDUCATION DISTRICT AND CORAL HARBOUR DISTRICT EDUCATION AUTHORITY
REGULATIONS (R-076-96)

DEHCHO EDUCATION DIVISION AND DEHCHO DIVISIONAL EDUCATION COUNCIL REGULATIONS (R-081-96)

DÉLŨNE EDUCATION DISTRICT AND DÉLŨNE DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-094-96)

DETTAH EDUCATION DISTRICT AND DETTAH DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-115-96)

DOGRIB EDUCATION DIVISION AND DOGRIB DIVISIONAL EDUCATION COUNCIL REGULATIONS (R-114-96)

EDUCATION APPEAL REGULATIONS (R-167-96)

EDUCATION STAFF REGULATIONS (R-170-96)

FORT LIARD EDUCATION DISTRICT AND FORT LIARD DISTRICT EDUCATION AUTHORITY
REGULATIONS (R-082-96)

FORT MCPHERSON EDUCATION DISTRICT AND FORT MCPHERSON DISTRICT EDUCATION AUTHORITY
REGULATIONS (R-108-96)

FORT PROVIDENCE EDUCATION DISTRICT AND FORT PROVIDENCE DISTRICT EDUCATION AUTHORITY
REGULATIONS (R-083-96)

FORT RESOLUTION EDUCATION DISTRICT AND FORT RESOLUTION DISTRICT EDUCATION AUTHORITY
REGULATIONS (R-140-96)

FORT SIMPSON EDUCATION DISTRICT AND FORT SIMPSON DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-084-96)

FORT SMITH EDUCATION DISTRICT AND FORT SMITH DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-141-96)

FRENCH FIRST LANGUAGE EDUCATION REGULATIONS (R-166-96)

GJOA HAVEN EDUCATION DISTRICT AND GJOA HAVEN DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-101-96)

GRISE FIORD EDUCATION DISTRICT AND GRISE FIORD DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-126-96)

HALL BEACH EDUCATION DISTRICT AND HALL BEACH DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-127-96)

HAY RIVER DENE RESERVE EDUCATION DISTRICT AND HAY RIVER DENE RESERVE DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-142-96)

HAY RIVER EDUCATION DISTRICT AND HAY RIVER DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-143-96)

HOLMAN EDUCATION DISTRICT AND HOLMAN DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-102-96)

HOME SCHOOLING REGULATIONS (R-090-96)

IGLOOLIK EDUCATION DISTRICT AND IGLOOLIK DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-128-96)

INUVIK EDUCATION DISTRICT AND INUVIK DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-109-96)

IQALUIT EDUCATION DISTRICT AND IQALUIT DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-129-96)

JEAN MARIE RIVER EDUCATION DISTRICT AND JEAN MARIE RIVER DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-085-96)

K'ÁSHO GOT'INÉ EDUCATION DISTRICT AND K'ÁSHO GOT'INÉ DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-095-96)

KEEWATIN EDUCATION DIVISION AND KEEWATIN DIVISIONAL EDUCATION COUNCIL REGULATIONS (R-072-96)

KIMMIRUT EDUCATION DISTRICT AND KIMMIRUT DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-130-96)

KITIKMEOT EDUCATION DIVISION AND KITIKMEOT DIVISIONAL EDUCATION COUNCIL REGULATIONS (R-099-96)

KUGLUKTUK EDUCATION DISTRICT AND KUGLUKTUK DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-103-96)

LUTSEL K'E EDUCATION DISTRICT AND LUTSEL K'E DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-144-96)

NAHANNI BUTTE EDUCATION DISTRICT AND NAHANNI BUTTE DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-086-96)

NANISIVIK EDUCATION DISTRICT AND NANISIVIK DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-131-96)

NORMAN WELLS EDUCATION DISTRICT AND NORMAN WELLS DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-096-96)

PANGNIRTUNG EDUCATION DISTRICT AND PANGNIRTUNG DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-132-96)

PAULATUK EDUCATION DISTRICT AND PAULATUK DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-110-96)

PELLY BAY EDUCATION DISTRICT AND PELLY BAY DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-104-96)

PETITION REGULATIONS (R-137-96)

POND INLET EDUCATION DISTRICT AND POND INLET DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-133-96)

PRINCIPAL CERTIFICATION REGULATIONS (R-138-96)

PRIVATE SCHOOL REGULATIONS (R-091-96)

PUBLIC DENOMINATIONAL EDUCATION BODY PETITION REGULATIONS (R-070-96)

RAE LAKES EDUCATION DISTRICT AND RAE LAKES DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-117-96)

RAE-EDZO EDUCATION DISTRICT AND RAE-EDZO DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-116-96)

RANKIN INLET EDUCATION DISTRICT AND RANKIN INLET DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-077-96)

REPULSE BAY EDUCATION DISTRICT AND REPULSE BAY DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-078-96)

RESOLUTE EDUCATION DISTRICT AND RESOLUTE DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-134-96)

SACHS HARBOUR EDUCATION DISTRICT AND SACHS HARBOUR DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-111-96)

SAHTU EDUCATION DIVISION AND SAHTU DIVISIONAL EDUCATION COUNCIL REGULATIONS (R-092-96)

SANIKILUAQ EDUCATION DISTRICT AND SANIKILUAQ DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-135-96)

SNARE LAKE EDUCATION DISTRICT AND SNARE LAKE DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-118-96)

SOUTH SLAVE EDUCATION DIVISION AND SOUTH SLAVE DIVISIONAL EDUCATION COUNCIL REGULATIONS (R-139-96)

STUDENT RECORD REGULATIONS (R-168-96)

TALOYOAK EDUCATION DISTRICT AND TALOYOAK DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-105-96)

TRANSPORTATION OF STUDENTS REGULATIONS (R-196-96)

TROUT LAKE EDUCATION DISTRICT AND TROUT LAKE DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-087-96)

TSIIGEHTCHIC EDUCATION DISTRICT AND TSIIGEHTCHIC DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-112-96)

TUKTOYAKTUK EDUCATION DISTRICT AND TUKTOYAKTUK DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-113-96)

TULITA EDUCATION DISTRICT AND TULITA DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-097-96)

WHA TI EDUCATION DISTRICT AND WHA TI DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-119-96)

WHALE COVE EDUCATION DISTRICT AND WHALE COVE DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-079-96)

WRIGLEY EDUCATION DISTRICT AND WRIGLEY DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-088-96)

YELLOWKNIFE EDUCATION DISTRICT NO. 1 AND YELLOWKNIFE DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-080-96)

YELLOWKNIFE EDUCATION DISTRICT NO. 2 AND YELLOWKNIFE PUBLIC DENOMINATIONAL DISTRICT EDUCATION AUTHORITY REGULATIONS (R-098-96)

ELECTIONS

CORRECTIONAL INSTITUTION VOTING REGULATIONS (R-100-95)

ELECTIONS FORMS REGULATIONS (R-043-91)

ELECTRICAL PROTECTION

ELECTRICAL PROTECTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.E-21)

s.1: amended, R-050-93,s.2; amended, R-017-95,s.2.

s.4: amended, R-017-95,s.3.

s.5(1): repealed and replaced, R-050-93,s.3; amended, R-017-95,s.4,5,6,7.

Sch.A: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.E-21(Supp.),s.1; R-098-92,s.1.

Sch.B: repealed and replaced, R-017-95,s.8.

EMPLOYMENT AGENCIES

EMPLOYMENT AGENCIES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.E-22)

ENVIRONMENTAL PROTECTION

ASPHALT PAVING INDUSTRY EMISSION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.E-23)

PRAIRIE INDUSTRIAL CHEMICALS LTD. AND BROWN'S TRANSPORT LTD. ORDER (R.R.N.W.T. 1990 c.E-24)

SPILL CONTINGENCY PLANNING AND REPORTING REGULATIONS (R-068-93)

EVIDENCE

RECORDING OF EVIDENCE BY SOUND APPARATUS ORDER (R-042-94)

TARIFF OF FEES REGULATIONS (R-092-94)

EXPLOSIVES USE

EXPLOSIVES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.E-27)

EXPROPRIATION

EXPROPRIATION FORMS REGULATIONS (R-044-91)

FINANCIAL ADMINISTRATION

ASSIGNMENT OF GOVERNMENT DEBT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-1)

AVIATION TURBINE FUEL REMISSION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.F-2)

COURT SERVICES FEES REGULATIONS (R-120-93)

DELEGATION OF AUTHORITY REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.7(Supp.))

s.3: added, R-075-93,s.1.

DESIGNATING BANKS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-6)

DISPOSAL OF PUBLIC PROPERTY REGULATIONS (R-047-93)

GOVERNMENT CONTRACT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-3)

s.1: amended, R.R.N.W.T.1990,c.F-3(Supp.),s.2; **amended**, R-058-93,s.2; **amended**, R-013-95,s.2.

s.3(3): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.F-3(Supp.),s.3.

s.13(2): repealed and replaced, R-058-93,s.3.

s.16: repealed and replaced, R-058-93,s.4.

s.18(2): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.F-3(Supp.),s.4.

s.20(subheading): repealed, R-013-95,s.3.

s.20: repealed, R-013-95,s.3.

s.22(1): amended, R-013-95,s.4.

s.23(1): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.F-3(Supp.),s.5.

s.24(subheading): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.F-3(Supp.),s.6.

s.24: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.F-3(Supp.),s.6.

s.25(subheading): added, R.R.N.W.T.1990,c.F-3(Supp.),s.7.

s.25: added, R.R.N.W.T.1990,c.F-3(Supp.),s.7.

GUARANTEES AND INDEMNITIES GENERAL REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-5)

GUARANTEES AND INDEMNITIES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-4)

s.2: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.F-4(Supp.),s.2.

INDIAN INCOME TAX REMISSION ORDER (R-056-94)

s.2(3): repealed and replaced, R-018-95,s.2.

s.3(2): amended, R-018-95,s.3[E].

INTEREST RATE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-7)

MAINTENANCE PAYMENTS REMISSION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.F-8)

NANISIVIK MINES LTD. REMISSION OF PROPERTY TAXES ORDER (R-011-95)

REMISSION OF INCOME TAXES ORDER (R-090-94)

REMISSION OF INCOME TAXES ORDER (R-114-94)

REMISSION OF INCOME TAXES ORDER (R-084-95)

REMISSION OF STATUTE-BARRED REFUNDS OF INCOME TAX ORDER (R-106-92)

STRATHCONA MINERAL SERVICES LIMITED REMISSION OF PROPERTY TAXES ORDER (R-012-95)

FINANCIAL ADMINISTRATION AND INCOME TAX

ISOLATED POSTS BENEFITS AND ALLOWANCES REMISSION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-9)

ISOLATED POSTS HOUSING AND TRAVEL ASSISTANCE BENEFITS REMISSION REGULATIONS
(R.R.N.W.T. 1990, c.F-10)

FINE OPTION

FINE OPTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-11)

- s.1: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-11(Supp.),s.2.
- s.12(1): **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-11(Supp.),s.3,4(1).
- s.12(2): **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-11(Supp.),s.4(2).
- s.12(4): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-11(Supp.),s.4(3).

FIRE PREVENTION

FIRE PREVENTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-12)

- s.2(1): **repealed and replaced**, R-065-93,s.2; **amended**, R-129-95,s.2.

FIREWORKS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-13)

PROPANE CYLINDER STORAGE REGULATIONS (R-094-91)

FOREST MANAGEMENT

FOREST MANAGEMENT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-14)

- s.1: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.2; **amended**, R-051-95,s.2.
- s.3(3): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.3.
- s.5(1): **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.4.
- s.5(2): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.5.
- s.5(2.1): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.5.
- s.8(4): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.6.
- s.12(1): **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.7,8.
- s.12(2): **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.9.

s.13(1): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.10.
s.13(3): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.11.
s.13(4): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.11.
s.15: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.12.
s.16(4): **repealed and replaced**, R-019-93,s.2.
s.16(6): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.13.
s.16(7): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.13.
s.16(8): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.13.
s.16(9): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.13.
s.18(2): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.14.
s.19(1): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.15.
s.19(4): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.16.
s.19(5): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.16.
s.19(6): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.16.
s.21(2): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.17.
s.22: **repealed and replaced**, R-173-96,s.2.
s.22(1): **amended**, R-037-96,s.2.
s.22.1: **added**, R-173-96,s.2.
s.25: **renumbered 25(1)**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.18.
s.25(2): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.18.
s.29.1: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.19.
s.36.1(subheading): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.20.
s.36.1: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.20.
s.37: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.21; **repealed and replaced**, R-019-93,s.3;
amended, R-051-95,s.3.
s.38: **repealed and replaced**, R-019-93,s.3.
s.39: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.22; **repealed and replaced**,
R-019-93,s.3.
s.39(2): **repealed and replaced**, R-051-95,s.4.
s.40: **repealed and replaced**, R-019-93,s.3; **repealed and replaced**, R-051-95,s.5.
s.41: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.23; **repealed and replaced**,
R-019-93,s.3.
s.42: **repealed and replaced**, R-019-93,s.3.
s.43: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.24.
s.44: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.25.
s.46: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.26,27.
s.54: **repealed and replaced**, R-019-93,s.4.
s.59: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.28; **amended**, R-019-93,s.5.
Sch.: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.F-14(Supp.),s.29; **repealed**, R-019-93,s.6.
Sch.A: **added**, R-019-93,s.6.
Sch.B: **added**, R-019-93,s.6.
Sch.C: **added**, R-019-93,s.6; **amended**, R-051-95,s.6.
Sch.D: **added**, R-019-93,s.6.

FOREST MANAGEMENT UNITS REGULATIONS (R-093-95)

FOREST MANAGEMENT ZONES REGULATIONS (R-092-95)

Sch.: **amended**, R-003-96,s.2.

FRESHWATER FISH MARKETING

ESTABLISHING FRESHWATER FISH MARKETING CORPORATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.F-15)

GARAGE KEEPERS LIEN

GARAGE KEEPERS LIEN FORMS REGULATIONS (R-045-91)

GAS PROTECTION

GAS PROTECTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.G-1)

- s.1: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.2; **amended**, R-095-95,s.2.
- s.1.1: **added**, R-095-95,s.3.
- s.2: **amended**, R-095-95,s.4; **amended**, R-105-95,s.2.
- s.3: **repealed**, R-095-95,s.5.
- s.13: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.3; **repealed and replaced**, R-095-95,s.6.
- s.14(1): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.4.
- s.17(1): **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.5.
- s.17(2): **amended**, R-095-95,s.7.
- s.20: **amended**, R-095-95,s.8.
- s.22: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.6.
- s.22.1(subheading): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.7.
- s.22.1: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.7.
- s.22.2: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.7.
- s.22.2(3): **repealed**, R-105-95,s.3.
- s.22.3: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.7.
- s.22.4: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.7; **repealed and replaced**, R-105-95,s.4.
- s.26.1: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.8.
- s.26.2(subheading): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.8.
- s.26.2: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.8.
- s.26.3: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.8.
- s.26.4: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.8.
- s.26.5: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.8.
- s.26.6: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.8.
- s.28(subheading): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.9.
- s.28: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.9.
- s.29: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.9; **amended**, R-095-95,s.9.
- s.30: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.9.
- s.30(1): **amended**, R-095-95,s.10.
- Sch.: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.G-1(Supp.),s.10; **repealed and replaced**, R-099-92,s.1; **repealed and replaced**, R-095-95,s.11.

HAMLETS

AKLAVIK BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-006-94)

ARCTIC BAY BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-007-94)

ARVIAT BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-046-94)

BROUGHTON ISLAND BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-019-94)

CAMBRIDGE BAY BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-030-94)

CHESTERFIELD INLET BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-031-94)

CLYDE RIVER BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-035-94)

CLYDE RIVER DEFICIT ELIMINATION TIME EXTENSION ORDER (R-022-96)

COPPERMINE BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-036-94)

FORT LIARD BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-032-94)

FORT MCPHERSON BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-020-94)

FORT PROVIDENCE BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-027-96)

GJOA HAVEN BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-037-94)

GRISE FIORD BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-038-94)

HAMLET OF AKLAVIK CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-1)

HAMLET OF ARCTIC BAY CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-2)

HAMLET OF ARVIAT CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-3)

Sch.: repealed and replaced, R-003-95,s.2.

HAMLET OF BAKER LAKE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-4)

HAMLET OF BROUGHTON ISLAND CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-5)

Sch.: repealed and replaced, R-075-92,s.1.

HAMLET OF CAMBRIDGE BAY CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-6)

HAMLET OF CAPE DORSET CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-7)

HAMLET OF CHESTERFIELD INLET CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-8)

HAMLET OF CLYDE RIVER CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-9)

Sch.: repealed and replaced, R-002-95,s.2.

HAMLET OF COPPERMINE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-10)

HAMLET OF CORAL HARBOUR CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-11)

Sch.: repealed and replaced, R-004-95,s.2.

HAMLET OF FORT FRANKLIN CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-12)

HAMLET OF FORT LIARD CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-13)

HAMLET OF FORT MCPHERSON CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-14)

HAMLET OF FORT NORMAN CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-15)

Sch.: repealed and replaced, R-069-93,s.2.

HAMLET OF FORT PROVIDENCE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-16)

HAMLET OF GJOA HAVEN CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-17)

HAMLET OF GRISE FIORD CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-18)

HAMLET OF HALL BEACH CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-19)

Sch.: repealed and replaced, R-005-95,s.2.

HAMLET OF HOLMAN CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-20)

HAMLET OF IGLOOLIK CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-21)

HAMLET OF LAKE HARBOUR CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-23)

Sch.: repealed and replaced, R-076-92,s.1.

HAMLET OF PANGNIRTUNG CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-24)

Sch.: repealed and replaced, R-006-95,s.2.

HAMLET OF PAULATUK CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-25)

HAMLET OF PELLY BAY CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-26)

Sch.: repealed and replaced, R-007-95,s.2.

HAMLET OF POND INLET CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-27)

HAMLET OF RAE-EDZO CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-28)

HAMLET OF RANKIN INLET CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-29)

Sch.: repealed and replaced, R-008-95,s.2.

HAMLET OF REPULSE BAY CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-30)

HAMLET OF RESOLUTE BAY CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-31)

HAMLET OF SACHS HARBOUR CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-32)

HAMLET OF SANIKILUAQ CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-33)

Sch.: repealed and replaced, R-009-95,s.2.

HAMLET OF SPENCE BAY CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-34)

HAMLET OF TUKTOYAKTUK CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-35)

HAMLET OF WHALE COVE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.H-36)

HOLMAN BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-008-94)

IGLOOLIK BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-021-94)

LAC LA MARTRE BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-033-94)

ORDER CHANGING NAME OF SPENCE BAY (R-060-92)

ORDER RESPECTING THE NAME OF THE HAMLET OF KIMMIRUT (R-191-96)

ORDER RESPECTING THE NAME OF THE HAMLET OF KUGLUKTUK (R-192-96)

ORDER RESPECTING THE NAME OF THE HAMLET OF TULITA (R-171-96)

PANGNIRTUNG BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-009-94)

PAULATUK BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-047-94)

PELLY BAY BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-039-94)

POND INLET BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-048-94)

RAE-EDZO BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-010-94)

RANKIN INLET BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-022-94)

REPULSE BAY BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-034-94)

RESOLUTE BAY BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-040-94)

TALOYOAK BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-041-94)

TUKTOYAKTUK BY-LAW EXEMPTION ORDER (R-011-94)

WORKERS' COMPENSATION FORM REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.H-37)

HERD AND FENCING

AREAS WHERE ANIMALS NOT PERMITTED TO RUN AT LARGE (R.R.N.W.T. 1990, c.H-38)

Sch.: amended, R-101-94,s.2.

HISTORICAL RESOURCES

HISTORICAL SITES DECLARATION (R.R.N.W.T. 1990, c.H-39)

INCOME TAX

INCOME TAX REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.I-1)

INSURANCE

DESIGNATION OF COMPENSATION ASSOCIATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.I-2)

s.2: added, R.R.N.W.T.1990,c.I-2(Supp.),s.1.

INSURANCE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.I-3)

Sch.A: amended, R-052-95,s.2.

UNINSURED AUTOMOBILE COVERAGE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.I-4)

INTERPRETATION

DAYLIGHT SAVING TIME REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.I-5)

PROCLAMATION OF HOLIDAYS (R.R.N.W.T. 1990, c.I-6)

INTERPROVINCIAL SUBPOENAS

INTERPROVINCIAL SUBPOENAS FORMS REGULATIONS (R-046-91)

WITNESS FEES AND TRAVELLING EXPENSES REGULATIONS (R-047-91)

JUDICATURE

FEES AND ALLOWANCES REGULATIONS (R-031-96)

s.5: repealed and replaced, R-176-96,s.2.

s.6(heading): repealed, R-176-96,s.3.

s.6: repealed, R-176-96,s.3.

Sch.B: amended, R-176-96,s.4.

Sch.C: amended, R-176-96,s.5.

NORTHWEST TERRITORIES DIVORCE RULES (R-094-94)

RULES OF THE COURT OF APPEAL RESPECTING CIVIL APPEALS (R-142-91)

RULES OF THE SUPREME COURT OF THE NORTHWEST TERRITORIES (R-010-96)

s.538: repealed and replaced, R-024-96,s.1.

s.539: repealed and replaced, R-024-96,s.1.

s.540: repealed and replaced, R-024-96,s.1.

s.541: added, R-024-96,s.1.

SEAL OF THE SUPREME COURT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.J-2)

SUPREME COURT RULES OF THE NORTHWEST TERRITORIES, amendment (R-124-93)

JURY

COMPILATION AND SELECTION OF JURY REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.J-3)

s.1: added, R.R.N.W.T.1990,c.J-3(Supp.),s.2.

s.1.1: s.1 renumbered as, R.R.N.W.T.1990,c.J-3(Supp.),s.2.

s.2.1: added, R.R.N.W.T.1990,c.J-3(Supp.),s.3.

s.3(1): amended, R.R.N.W.T.1990,c.J-3(Supp.),s.4.

s.4: amended, R.R.N.W.T.1990,c.J-3(Supp.),s.5.

s.5: added, R.R.N.W.T.1990,c.J-3(Supp.),s.6.

Sch.: added, R.R.N.W.T.1990,c.J-3(Supp.),s.7.

JURY FEES REGULATIONS (R-032-96)

JUSTICES OF THE PEACE

FEEES AND ALLOWANCES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.J-4)

LABOUR STANDARDS

ANNUAL VACATIONS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-1)

EDUCATIONAL WORK EXPERIENCE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-2)

EMPLOYMENT OF YOUNG PERSONS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-3)

LABOUR STANDARDS MEAL REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-4)

NOTICE OF TERMINATION EXEMPTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-5)

PREGNANCY AND PARENTAL LEAVE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.8(Supp.))

RECIPROCATING JURISDICTIONS ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.L-6)

Title: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.L-6(Supp.),s.2[F].

s.1: amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-6(Supp.),s.2; **repealed and replaced**, R-050-95,s.2; **repealed and replaced**, R-046-96,s.2.

s.3.1: added, R.R.N.W.T.1990,c.L-6(Supp.),s.3.

s.3.2: added, R-050-95,s.3.

s.3.3: added, R-046-96,s.3.

WAGES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-7)

s.3: amended, R-036-96,s.2.

s.5: added, R.R.N.W.T.1990,c.L-7(Supp.),s.1.

LAND TITLES

DESCRIPTION OF SEAL ORDER (R-060-93)

Sch.: amended, R-086-94,s.1.

LAND TITLES FORMS REGULATIONS (R-063-93)

s.2: repealed, R-074-95,s.2.

Sch: amended, R-074-95,s.3.

LAND TITLES OFFICE REGULATIONS (R-061-93)

s.1.1: added, R-188-96,s.2.

LAND TITLES PLANS REGULATIONS (R-067-93)

LAND TITLES TARIFF OF FEES REGULATIONS (R-062-93)

s.3: repealed and replaced, R-145-96,s.2.

REGISTRATION DISTRICT ORDER (R-059-93)

LEGAL PROFESSION

RULES OF THE LAW SOCIETY OF THE NORTHWEST TERRITORIES (R-084-92)

- s.39(1): **repealed and replaced**, R-115-94,s.2; **amended**, R-115-94,s.8.
- s.48: **repealed and replaced**, R-115-94,s.3; **amended**, R-115-94,s.8.
- s.49(2): **amended**, R-115-94,s.8.
- s.49(3): **amended**, R-127-95,s.2.
- s.49(5): **amended**, R-115-94,s.8.
- s.50(1): **amended**, R-115-94,s.10.
- s.53(heading): **repealed and replaced**, R-115-94,s.4.
- s.53: **repealed and replaced**, R-115-94,s.4.
- s.53(1): **repealed and replaced**, R-115-94,s.4.
- s.53(2): **amended**, R-115-94,s.4,8.
- s.53(4): **amended**, R-115-94,s.4.
- s.53(5): **amended**, R-115-94,s.4.
- s.53(5.1): **added**, R-115-94,s.4.
- s.53(6): **amended**, R-115-94,s.4.
- s.60: **repealed**, R-097-95,s.2.
- s.62(1): **repealed and replaced**, R-097-95,s.3.
- s.62(5): **amended**, R-097-95,s.2.
- s.62(6): **amended**, R-097-95,s.2.
- s.62(7): **amended**, R-097-95,s.2.
- s.62(8): **repealed**, R-097-95,s.3.
- s.62(9): **amended**, R-097-95,s.2.
- s.63: **repealed**, R-097-95,s.4.
- s.64: **amended**, R-097-95,s.2,5.
- s.65: **repealed and replaced**, R-097-95,s.6.
- s.66(1): **amended**, R-097-95,s.7.
- s.66(2): **amended**, R-097-95,s.2,7,8.
- s.66(4): **amended**, R-097-95,s.2,7.
- s.67: **amended**, R-097-95,s.2.
- s.68(1): **amended**, R-097-95,s.2.
- s.68(2): **amended**, R-097-95,s.2.
- s.68(3): **amended**, R-097-95,s.9.
- s.69(1): **amended**, R-097-95,s.2,7,10.
- s.69(2): **repealed and replaced**, R-097-95,s.10.
- s.69(3): **repealed**, R-118-92,s.2.
- s.70: **repealed and replaced**, R-118-92,s.3.
- s.70(1): **amended**, R-097-95,s.2,7.
- s.70(2): **amended**, R-097-95,s.2,7,11.
- s.71(1): **amended**, R-115-94,s.8; **amended**, R-097-95,s.2,12.
- s.72(2): **amended**, R-097-95,s.13.
- s.74(1): **amended**, R-118-92,s.4.
- s.74(2): **repealed**, R-118-92,s.4.
- s.81(1): **amended**, R-012-96,s.2.
- s.93: **repealed and replaced**, R-115-94,s.7.
- s.94: **amended**, R-115-94,s.8.
- s.95: **amended**, R-115-94,s.8.
- s.98: **repealed and replaced**, R-115-94,s.9.
- Sch.A: **amended**, R-119-92; **amended**, R-126-93; **amended**, R-127-93; **amended**, R-115-94,s.5; **amended**, R-012-96,s.3.
- Sch.B: **amended**, R-115-94,s.6; **amended**, R-209-96,s.2.

LEGAL SERVICES

LEGAL SERVICES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-8)

- s.7(1): amended, R-023-96,s.2.
- s.36: repealed and replaced, R-068-95,s.2.
- s.38: renumbered s.38(1), R-068-95,s.3.
- s.38(2): added, R-068-95,s.3.
- Sch. B: repealed, R-023-96,s.3.
- Sch. D: repealed and replaced, R-068-95,s.4; amended, R-023-96,s.4; amended, R-062-96,s.2,3,4; amended, R-066-96,s.1[F].

LEGAL SERVICES REGULATIONS, amendment (R-023-96)

- s.4(4): repealed, R-066-96,s.1[F].

LEGISLATIVE ASSEMBLY RETIRING ALLOWANCES

LEGISLATIVE ASSEMBLY RETIRING ALLOWANCES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-9)

- s.7(subheading): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.2.
- s.7: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.2.
- s.8: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.2.
- s.9: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.2.
- s.10: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.2.
- s.11: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.2.
- s.13(1): amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.3.
- s.13(3): amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.4.
- s.17: amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.5.
- s.17.1: added, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.6.
- Sch.: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.L-9(Supp.),s.7.

LIQUOR

ARCTIC BAY LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-10)

ARCTIC RED RIVER LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R-035-92)

ARVIAT LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-11)

BELCHER ISLANDS LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-12)

BREWERY REGULATIONS (R-005-93)

BROUGHTON ISLAND LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-13)

CAMBRIDGE BAY LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-14)

CAPE DORSET LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-16)

CLYDE RIVER LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-17)

CONDITIONS AND REQUIREMENTS FOR OPERATING A BEERGARDEN (R.R.N.W.T. 1990, c.L-18)

CORAL HARBOUR LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-19)

DECLARATION OF PROHIBITED AREAS (R.R.N.W.T. 1990, c.9(Supp.))

DECLARATION OF RESTRICTED AREAS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-20)

DETTAH LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-21)

FORT FRANKLIN LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-22)

FORT GOOD HOPE LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-23)

FORT LIARD LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-24)

FORT SIMPSON LIQUOR STORE ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.L-26)

FORT SIMPSON LIQUOR STORE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-25)

s.1: amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-25(Supp.),s.1.

s.2: added, R-073-94,s.1.

GJOA HAVEN LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-27)

HALL BEACH LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-28)

IGLOOLIK LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-30)

INSPECTOR REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-31)

LAC LA MARTRE LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-32)

LAKE HARBOUR LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-33)

LIQUOR (GENERAL PROHIBITION AND RESTRICTION) REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-35)

s.1: repealed and replaced, R-066-92.

LIQUOR REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-34)

s.1: amended, R-048-96,s.2.

s.6(4): repealed, R-048-96,s.3.

s.6(5): repealed, R-048-96,s.3.

s.12: amended, R-036-95,s.2.

s.13: repealed and replaced, R-027-93,s.2.

s.16(1): repealed and replaced, R-036-95,s.3.

s.17(2): repealed and replaced, R-048-96,s.4.

s.17(3): amended, R-036-95,s.4; repealed and replaced, R-048-96,s.4.

s.18: repealed, R-048-96,s.5.

s.18(2): repealed, R-036-95,s.5.

s.18(3): repealed, R-036-95,s.5.

s.20.1: added, R-048-96,s.6.

s.21(2): amended, R-036-95,s.6.

s.35: repealed and replaced, R-048-96,s.7.

s.37: repealed and replaced, R-048-96,s.8.

s.41.1: added, R-048-96,s.9.

s.57.1: added, R-048-96,s.10.

s.65: amended, R-036-95,s.7.

s.73: **repealed and replaced**, R-036-95,s.8.
S.75: **repealed**, R-048-96,s.11.
S.76: **repealed**, R-048-96,s.11.
S.77: **repealed**, R-048-96,s.11.
s.79: **amended**, R-048-96,s.12.
s.86(1): **amended**, R-048-96,s.13.
s.89: **amended**, R-048-96,s.14.
s.91: **repealed**, R-036-95,s.9.
s.93: **repealed and replaced**, R-036-95,s.10.
s.95(1): **repealed and replaced**, R-048-96,s.15.
s.95(3): **repealed and replaced**, R-048-96,s.16.
s.97: **amended**, R-048-96,s.17.
s.104: **amended**, R-087-92,s.2.
s.106(subheading): **repealed and replaced**, R-087-92,s.3[F].
s.106: **amended**, R-087-92,s.4[F].
s.106(1): **amended**, R-087-92,s.4.
s.109(subheading): **repealed**, R-027-93,s.3.
s.109: **repealed**, R-027-93,s.3.
s.110: **repealed**, R-027-93,s.3.
s.111: **repealed**, R-027-93,s.3.
s.119: **amended**, R-036-95,s.11.
s.120: **repealed**, R-048-96,s.18.
s.122(2): **amended**, R-036-95,s.12.
s.128: **amended**, R-036-95,s.13.
Sch.A: **amended**, R-087-92,s.5; **amended**, R-035-95,s.2; **amended**, R-048-96,s.19.
Sch.B: **amended**, R-086-93,s.2,3,4; **amended**, R-087-92,s.6; **amended**, R-036-95,s.14.
Sch.C: **added**, R-087-92,s.7; **repealed and replaced**, R-035-95,s.3.

LIQUOR STORE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-36)

NAHANNI BUTTE LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-37)

NORMAN WELLS LIQUOR STORE ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.L-39)

NORMAN WELLS LIQUOR STORE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-38)

PANGNIRTUNG LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-40)

PELLY BAY LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-41)

POND INLET LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-42)

RAE-EDZO LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R-172-96)

RAE LAKES LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-43)

RANKIN INLET LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-44)

REPULSE BAY LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-45)

RESOLUTE BAY LIQUOR RESTRICTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-46)

SNARE LAKE LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R-097-91)

SNOWDRIFT LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-47)

WHALE COVE LIQUOR PROHIBITION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-48)

LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS

LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS FORMS REGULATIONS (R-049-91)

Sch.: amended, R-026-94,s.2.

LOTTERIES

AKLAVIK DELEGATION REGULATIONS (R-177-96)

ARVIAT DELEGATION REGULATIONS (R-099-95)

BAKER LAKE DELEGATION REGULATIONS (R-039-96)

CAMBRIDGE BAY DELEGATION REGULATIONS (R-007-96)

CHESTERFIELD INLET DELEGATION REGULATIONS (R-158-96)

CORAL HARBOUR DELEGATION REGULATIONS (R-064-96)

FORT SMITH DELEGATION REGULATIONS (R-057-96)

GJOA HAVEN DELEGATION REGULATIONS (R-034-96)

INUVIK DELEGATION REGULATIONS (R-068-94)

IQUALUIT DELEGATION REGULATIONS (R-197-96)

LOTTERIES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.L-49)

s.5: repealed and replaced, R-029-95,s.2; see also R-045-95.

s.26: amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-49(Supp.),s.2.

s.37: amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-49(Supp.),s.3.

s.38: amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-49(Supp.),s.4.

s.38(2): amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-49(Supp.),s.4.

s.38(3): amended, R.R.N.W.T.1990,c.L-49(Supp.),s.4.

s.38(6): added, R.R.N.W.T.1990,c.L-49(Supp.),s.4.

LOTTERY LICENCES FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.10(Supp.))

Sch.: amended, R-103-92,s.1; amended, R-030-95,s.2.

NORMAN WELLS DELEGATION REGULATIONS (R-065-96)

PELLY BAY DELEGATION REGULATIONS (R-035-96)

RANKIN INLET DELEGATION REGULATIONS (R-011-96)

REPULSE BAY DELEGATION REGULATIONS (R-159-96)

TUKTOYAKTUK DELEGATION REGULATIONS (R-089-96)

TULITA DELEGATION REGULATIONS (R-198-96)

WHALE COVE DELEGATION REGULATIONS (R-160-96)

YELLOWKNIFE DELEGATION REGULATIONS (R-193-96)

s.3: amended, R-208-96,s.2.

MAINTENANCE ORDERS ENFORCEMENT

MAINTENANCE ORDERS ENFORCEMENT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-1)

MAINTENANCE ORDERS (FACILITIES FOR ENFORCEMENT)

DESIGNATION OF COURTS ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.M-2)

RECIPROCATING STATES DESIGNATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-3)

Sch.: amended, R-025-94,s.2; amended, R-022-95,s.2.

MARRIAGE

MARRIAGE FORMS REGULATIONS (R-050-91)

s.2: repealed and replaced, R-101-91,s.2.

Sch.: amended, R-101-91,s.3.

MARRIAGE LICENCE FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.11(Supp.))

MECHANICS LIEN

MECHANICS LIEN FORMS REGULATIONS (R-051-91)

MEDICAL CARE

MEDICAL CARE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-4)

s.11(1): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.M-4(Supp.),s.2; repealed and replaced, R-026-93,s.2; amended, R-080-95,s.2.

s.15: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.M-4(Supp.),s.3; amended, R-080-95,s.3.

s.27(12): repealed and replaced, R-100-94,s.2.

s.29(5): amended, R-026-93,s.3[F].

s.30(1): repealed and replaced, R-026-93,s.4.

s.30(2): repealed and replaced, R-026-93,s.4.

s.30(3): repealed, R-026-93,s.4.

s.33: repealed and replaced, R-026-93,s.5.

s.36(1): amended, R-026-93,s.6.

s.36(1.1): added, R-026-93,s.7; amended, R-016-94,s.1; amended, R-100-94,s.3.

Sch.: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.M-4(Supp.),s.4; amended, R-026-93,s.8; repealed and replaced, R-057-93,s.2; amended, R-066-93,s.2; amended, R-100-94,s.4; amended, R-106-94,s.2; repealed and replaced, R-080-95,s.4; amended, R-101-95,s.2.

MEDICAL PROFESSION

MEDICAL PROFESSION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-5)

s.8: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.M-5(Supp.),s.1.

MENTAL HEALTH

HOSPITALS DESIGNATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.M-6)

MENTAL HEALTH REGULATIONS (R-018-92)

MINERS LIEN

MINERS LIEN FORMS REGULATIONS (R-052-91)

MINE HEALTH AND SAFETY

MINE HEALTH AND SAFETY REGULATIONS (R-125-95)

MOTION PICTURES

MOTION PICTURES CLASSIFICATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-24)

MOTOR VEHICLES

BREATH ANALYSIS EQUIPMENT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-25)

CARRIER FITNESS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-26)

s.1: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.2.
s.6: amended, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.3.
s.7.1: added, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.4.
s.7.2: added, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.4.
s.8(2): amended, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.5.
s.12(2): amended, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.6.
s.13: added, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.7.
s.14: added, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.7.
s.15: added, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.7.
s.16: added, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.7.
s.17: added, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.7.
s.18: added, R.R.N.W.T.1990,c.M-26(Supp.),s.7.

DRIVER'S LICENCE DEMERIT POINT REGULATIONS (R-093-93)

s.1: repealed and replaced, R-051-94,s.2.
s.3(2.1): added, R-051-94,s.3.
s.3(2.2): added, R-051-94,s.3.
s.3(2.3): added, R-051-94,s.3.
s.7(2): repealed and replaced, R-051-94,s.4.
s.11(3): repealed and replaced, R-051-94,s.5.

DRIVER'S LICENCE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-27)

- s.1: repealed and replaced, R-052-94,s.2.
- s.3: repealed and replaced, R-052-94,s.3.
- s.4(1): repealed and replaced, R-052-94,s.4.
- s.4(2): repealed and replaced, R-052-94,s.5[F].
- s.4(3): repealed and replaced, R-052-94,s.6.
- s.5: repealed and replaced,R-052-94,s.7.
- s.6: repealed and replaced, R-052-94,s.8.
- s.7: repealed and replaced, R-052-94,s.9.
- s.8: amended, R.R.N.W.T.1990,c.M-27(Supp.),s.1.
- s.9(subheading): added, R-052-94,s.10.
- s.9: added, R-052-94,s.10.
- Sch.B: amended, R-052-94,s.11[F].
- Sch.C: repealed and replaced, R-052-94,s.12[F].
- Sch.D: added, R-052-94,s.13.
- Sch.E: added, R-052-94,s.13; amended, R-038-95,s.2.

FINANCIAL RESPONSIBILITY REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-29)

HOURS OF SERVICE REGULATIONS (R-001-92)

LARGE VEHICLE CONTROL REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-30)

- s.53.1: added, R-053-94,s.2.
- s.55: added, R-053-94,s.3.

MOTORCYCLE HELMET REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-31)

MOTOR VEHICLE EQUIPMENT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.12(Supp.))

MOTOR VEHICLES FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-32)

- Sch.B: amended, R.R.N.W.T.1990,c.M-32(Supp.),s.2.
- Sch.C: amended, R.R.N.W.T.1990,c.M-32(Supp.),s.3.

MOTOR VEHICLE REGISTRATION AND LICENCE PLATE REGULATIONS (R-054-94)

- s.4(3): repealed and replaced, R-037-95,s.2.
- s.5(1): repealed and replaced, R-037-95,s.3.
- s.5(2): repealed and replaced, R-037-95,s.3.
- s.5(5): amended, R-037-95,s.3.
- s.6(3): amended, R-037-95,s.4.
- Sch.B: amended, R-037-95,s.5
- Sch.C: repealed and replaced, R-037-95,s.6.
- Sch.D: amended, R-037-95,s.7.

REGULATIONS RESPECTING EXEMPTIONS TO THE MOTOR VEHICLES ACT (R.R.N.W.T. 1990, c.M-28)

SCHOOL BUS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-34)

SEASONAL HIGHWAY REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.13(Supp.))

SEAT BELT ASSEMBLY AND CHILD RESTRAINT SYSTEM REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.M-35)

TRIP INSPECTION REGULATIONS (R-064-92)

NORTHWEST TERRITORIES HOUSING CORPORATION

FORT RESOLUTION HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-1)

FORT SIMPSON HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-2)

FORT SMITH HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-3)

HAY RIVER HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-4)

INUVIK HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-5)

IQUALUIT HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-6)

LUTSEL K'E HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-7)

NORMAN WELLS HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-8)

RAE-EDZO HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-9)

SOMBA KE' HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-10)

YELLOWKNIFE HOUSING AUTHORITY ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.N-11)

NORTHWEST TERRITORIES POWER CORPORATION

APPLICATION OF THE COMPANIES ACT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.N-12)

BALANCE SHEET ACCOUNTS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.N-13)

CAPITAL STRUCTURE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.N-14)

NURSING PROFESSION

NURSING PROFESSION REGULATIONS (R-004-96)

OPHTHALMIC MEDICAL ASSISTANTS

OPHTHALMIC MEDICAL ASSISTANTS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.O-1)

s.4: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.O-1(Supp.),s.2.

OPTOMETRY

OPTOMETRY FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.14(Supp.))

PARTNERSHIP

PARTNERSHIP FORMS REGULATIONS (R-053-91)

PARTNERSHIP REGULATIONS (R-112-94)

PAWNBROKERS AND SECOND-HAND DEALERS

PAWNBROKERS AND SECOND-HAND DEALERS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-1)

PAYROLL TAX, 1993

PAYROLL TAX REGULATIONS (R-049-93)

s.17(1): amended, R-075-94,s.2,3.

PESTICIDE

PESTICIDE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-2)

PETROLEUM PRODUCTS TAX

PETROLEUM PRODUCTS TAX REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-3)

s.1: amended, R-073-95,s.2.
s.2(1): amended, R-073-95,s.3.
s.2(2)(subheading): repealed, R-073-95,s.3.
s.2(2): repealed and replaced, R-073-95,s.3.
s.2(3)(subheading): repealed and replaced, R-073-95,s.4.
s.2(3): repealed, R-073-95,s.4.
s.2.1(subheading): added, R-073-95,s.4.
s.2.1: added, R-073-95,s.4.
s.3(1): repealed and replaced, R-073-95,s.5.
s.3(2): amended, R-073-95,s.5.
s.4: amended, R-073-95,s.6.
s.4(1): amended, R-073-95,s.6.
s.5(subheading): repealed, R-073-95,s.7.
s.5: repealed, R-073-95,s.7.
s.6(subheading): repealed and replaced, R-073-95,s.8.
s.6(1): repealed and replaced, R-073-95,s.8.
s.6(2): repealed, R-073-95,s.8.
s.6(3): amended, R-073-95,s.8.
s.6(4): amended, R-073-95,s.8.
s.7(subheading): added, R-073-95,s.9.
s.7: repealed and replaced, R-073-95,s.9.
s.8: repealed and replaced, R-073-95,s.9.
s.8.1(subheading): added, R-073-95,s.9.
s.8.1: added, R-073-95,s.9.
s.9(1): repealed and replaced, R-073-95,s.10.
s.9(2): amended, R-073-95,s.10.
s.10(subheading): repealed and replaced, R-073-95,s.11.
s.10: repealed and replaced, R-073-95,s.11.
s.10.1(subheading): added, R-073-95,s.11.
s.10.1: added, R-073-95,s.11.
s.11(2): repealed and replaced, R-073-95,s.12.
s.12(1): amended, R-073-95,s.13.
s.12(2): repealed and replaced, R-073-95,s.13.

s.12(3): repealed and replaced, R-081-92,s.2; repealed and replaced, R-096-94,s.2; repealed and replaced, R-064-95,s.2.
s.13(3): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.P-3(Supp.),s.1.
Sch: repealed, R-073-95,s.14.

PHARMACY

PHARMACY FEES REGULATIONS (R-133-91)

PHARMACY FORMS REGULATIONS (R-054-91)

PLEBISCITE

PLEBISCITE REGULATIONS (R-011-92)

s.20(3): repealed, R-032-92,s.2.
s.21: amended, R-032-92,s.3.
s.23(5): amended, R-032-92,s.4.
Sch: amended, R-032-92,s.5.

PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION

CERTIFICATE OF TAX ARREARS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-4)

GENERAL TAXATION AREA INTEREST REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-5)

MILL RATE ESTABLISHMENT ORDER (1992)(R-044-92)

MILL RATE ESTABLISHMENT ORDER (1993)(R-022-93)

MILL RATE ESTABLISHMENT ORDER (1994)(R-017-94)

MILL RATE ESTABLISHMENT ORDER (1995)(R-033-95)

MILL RATE ESTABLISHMENT ORDER (1996)(R-045-96)

MUNICIPAL TAXING AUTHORITY PAYMENT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-6)

s.1: amended, R-034-95,s.2.
s.6: amended, R-034-95,s.3.

PROPERTY ASSESSMENT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-7)

s.1: amended, R-079-92,s.2.
s.6: repealed and replaced, R-079-92,s.3.
s.7: repealed and replaced, R-079-92,s.3.
s.8: renumbered 8(1) and amended, R-080-94,s.2.
s.8(2): added, R-080-94,s.2.
s.10(1): amended, R-079-92,s.4.
s.10(5): repealed and replaced, R-079-92,s.5.
s.10(5.1): added, R-079-92,s.5.
s.10(5.2): added, R-079-92,s.5.
s.10(5.3): added, R-079-92,s.5.

s.10(5.4): added, R-079-92,s.5.
s.10(5.5): added, R-079-92,s.5.
s.13(1): amended, R-079-92,s.6.
s.13(4): repealed and replaced, R-079-92,s.7.
s.13(5): added, R-079-92,s.7.
s.13(6): added, R-079-92,s.7.
s.13(7): added, R-079-92,s.7.
s.13(8): added, R-079-92,s.7.
s.13(9): added, R-079-92,s.7.
s.14(1): repealed and replaced, R-079-92,s.8.
s.14(3): repealed and replaced, R-079-92,s.9.
s.14(4): added, R-079-92,s.9.
s.14(5): added, R-079-92,s.9.
s.14(6): added, R-079-92,s.9.
s.14(7): added, R-079-92,s.9.
s.14(8): added, R-079-92,s.9.
s.17(1): amended, R-080-94,s.3.
s.17(2.1): added, R-080-94,s.3.
s.27(1): amended, R-080-94,s.4.
s.27(2.1): added, R-080-94,s.4.
Sch.D: added, R-079-92,s.10.

PROPERTY CLASSES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-8)

Sch.: amended, R.R.N.W.T.1990,c.P-8(Supp.),s.2.

REDUCTION OF PROPERTY TAXES ORDER (R-043-96)

TAX EXEMPTION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.P-9)

PSYCHOLOGISTS

NOMINATION OF ASSOCIATION OF PSYCHOLOGISTS OF THE NORTHWEST TERRITORIES ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.P-10)

PSYCHOLOGISTS FEES REGULATIONS (R-132-91)

PUBLIC COLLEGES

ARCTIC COLLEGE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.A-11)

AURORA COLLEGE CAMPUSES ESTABLISHMENT ORDER (R-068-96)

AURORA COLLEGE NAMING ORDER (R-043-95)

NUNAVUT ARCTIC COLLEGE CAMPUSES ESTABLISHMENT ORDER (R-069-96)

NUNAVUT ARCTIC COLLEGE NAMING ORDER (R-044-95)

PUBLIC COLLEGE FOR THE EASTERN ARCTIC REGULATIONS (R-119-94)

PUBLIC COLLEGE FOR THE WESTERN ARCTIC REGULATIONS (R-118-94)

PUBLIC HEALTH

BARBER SHOPS AND BEAUTY SALONS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-11)

CAMP SANITATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-12)

COMMUNICABLE DISEASES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-13)

s.1.1: added, R.R.N.W.T.1990,c.P-13(Supp.),s.2.

Sch.A: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.P-13(Supp.),s.3.

EATING OR DRINKING PLACES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-14)

s.7: amended, R-094-95,s.2.

s.17: amended, R-094-95,s.3.

EXEMPTIONS FROM PUBLIC HEALTH ACT (S. 15 AND 16) REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-15)

GENERAL SANITATION EXEMPTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-17)

s.1(1): amended, R-093-92,s.2.

Sch.: **added**, R-093-92,s.3.

GENERAL SANITATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-16)

HEALTH DISTRICTS CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.P-18)

MEAT INSPECTION REGULATIONS (R-190-96)

MILK REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-19)

OPHTHALMIA NEONATORUM REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-20)

PUBLIC POOL REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-21)

s.1: amended, R-117-92,s.3.

s.2: amended, R-117-92,s.4.

s.3.1: added, R-117-92,s.5.

s.3.2: added, R-117-92,s.5.

s.3.3: added, R-117-92,s.5.

s.17: amended, R-117-92,s.2[F].

s.20(1): repealed and replaced, R-117-92,s.6.

s.21.1: added, R-117-92,s.7.

s.22(4): added, R-117-92,s.8.

s.28(2): repealed and replaced, R-117-92,s.9[F].

s.28(3): repealed and replaced, R-117-92,s.9[F].

s.28(4): added, R-117-92,s.9.

s.28(5): added, R-117-92,s.9.

s.35: amended, R-117-92,s.2[F].

s.39: repealed and replaced, R-117-92,s.10.

s.43.1: added, R-117-92,s.11.

s.44: amended, R-117-92,s.2[F].

s.46: renumbered 46(1), R-117-92,s.12.

s.46(1): amended, R-117-92,s.12.

s.46(2): added, R-117-92,s.12.

s.46(3): added, R-117-92,s.12.

s.61(1): amended, R-117-92,s.2[F].
s.69: amended, R-117-92,s.2[F].
s.76(2): amended, R-117-92,s.2[F].
s.86(headings): added, R-117-92,s.13.
s.86: added, R-117-92,s.13.
s.87: added, R-117-92,s.13.
s.88: added, R-117-92,s.13.
s.89: added, R-117-92,s.13.
s.90: added, R-117-92,s.13.
s.91: added, R-117-92,s.13.
s.92: added, R-117-92,s.13.
s.93: added, R-117-92,s.13.
Sch.D: added, R-117-92,s.14.
Sch.E: added, R-117-92,s.14.

PUBLIC SEWERAGE SYSTEMS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-22)

PUBLIC WATER SUPPLY REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-23)

TOURIST ACCOMMODATION HEALTH REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-24)

PUBLIC HIGHWAYS

HIGHWAY DESIGNATION AND CLASSIFICATION REGULATIONS (R-047-92)

HIGHWAY SIGNS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-26)

PUBLIC PRINTING

PUBLIC PRINTING REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-27)

s.2(1): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.P-27(Supp.),s.2.
s.2(2): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.P-27(Supp.),s.2.
s.6(1): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.P-27(Supp.),s.3.

PUBLIC SERVICE

PUBLIC SERVICE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-28)

s.51: added, R.R.N.W.T.1990,c.P-28(Supp.),s.2.
Sch.: added, R.R.N.W.T.1990,c.P-28(Supp.),s.3.

STAFFING APPEALS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-29) (*see* STAFFING REVIEW AND APPEALS REGULATIONS)

STAFFING REVIEW AND APPEALS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-29)

Title: repealed and replaced, R-080-92,s.2.
s.1(1): amended, R-080-92,s.3[F]; **amended**, R-041-96,s.2.
s.1(2): repealed and replaced, R-080-92,s.3.
s.2(1): amended, R-080-92,s.4.
s.3(subheading): added, R-080-92,s.5.
s.3: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.2.

s.3(1): amended, R-080-92,s.6[E].
s.3(2): repealed and replaced, R-080-92,s.6.
s.3(3): amended, R-080-92,s.6.
s.4: amended, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.3; repealed and replaced, R-080-92,s.7.
s.4(1): amended, R-041-96,s.3.
s.5: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.4.
s.5.1(subheading): added, R-080-92,s.8.
s.5.1: added, R-080-92,s.8.
s.6(subheading): added, R-080-92,s.9.
s.6: amended, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.5; repealed and replaced, R-080-92,s.9.
s.7(2): amended, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.6.
s.8: amended, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.7.
s.9: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.8; amended, R-080-92,s.10[F].
s.10(1): amended, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.9.
s.10(2): amended, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.10; repealed and replaced, R-080-92,s.11[F].
s.10(3): added, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.11; repealed and replaced, R-080-92,s.11.
s.10(4): added, R.R.N.W.T.1990,c.P-29(Supp.),s.11; repealed and replaced, R-080-92,s.11.

PUBLIC SERVICE VEHICLES

BILL OF LADING AND CONDITIONS OF CARRIAGE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-30)

PUBLIC TRUSTEE

PUBLIC TRUSTEE FEE REGULATIONS (R-102-94)

PUBLIC TRUSTEE FORMS REGULATIONS (R-057-91)

PUBLIC TRUSTEE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-32)

s.1: amended, R-178-96,s.2.
s.2: repealed and replaced, R-178-96,s.3.
s.5: repealed, R-178-96,s.4.

PUBLIC UTILITIES

ARCTIC RED RIVER ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-050-92)

COLVILLE LAKE ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-051-92)

DETTAH ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-052-92)

ENTERPRISE ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-120-95)

FORT GOOD HOPE ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-053-92)

FORT RESOLUTION ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-054-92)

JEAN MARIE RIVER ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-055-92)

NAHANNI BUTTE ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-056-92)

PUBLIC UTILITIES REGULATIONS (R-010-92)

RAE LAKES ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-057-92)

RULES OF PRACTICE AND PROCEDURE (R-047-96)

SNOWDRIFT ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-058-92)

WRIGLEY ELECTRICAL FRANCHISE ORDER (R-059-92)

PUBLIC UTILITIES INCOME TAX REBATES

PUBLIC UTILITIES INCOME TAX REBATES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.P-33)

REAL ESTATE AGENTS' LICENSING

QUALIFICATION OF AGENTS AND SALESPERSONS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.15(Supp.))

- s.3: **repealed and replaced**, R-071-92,s.2.
- s.4(1): **amended**, R-071-92,s.3.
- s.6: **amended**, R-071-92,s.4.
- s.8(heading): **repealed**, R-071-92,s.5.
- s.8: **repealed**, R-071-92,s.5.
- s.9: **repealed**, R-071-92,s.5.
- s.10: **repealed**, R-071-92,s.5.

REAL ESTATE AGENTS' FEES AND BONDS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.16(Supp.))

REAL ESTATE AGENTS' LICENSING FORMS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.17(Supp.))

REAL ESTATE AGENTS' PROSPECTUS FILING REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.18(Supp.))

REAL ESTATE AGENTS' REPORTING REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.19(Supp.))

RECIPROCAL ENFORCEMENT OF JUDGMENTS

RECIPROCATING JURISDICTIONS DESIGNATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.R-1)

SAFETY

ASBESTOS SAFETY REGULATIONS (R-016-92)

GENERAL SAFETY REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-1)

- s.1(1): **amended**, R-028-93,s.2.
- s.13(2):**amended**, R-028-93,s.3[E].
- s.18: **repealed and replaced**, R-028-93,s.4.
- s.31(1): **amended**, R-028-93,s.5.
- s.35: **amended**, R-028-93,s.6.
- s.69: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.S-1(Supp.),s.2.
- s.165: **amended**, R-028-93,s.7.
- s.367: **amended**, R-028-93,s.8.
- s.420: **amended**, R-028-93,s.9.
- s.423: **amended**, R-028-93,s.10.
- s.459: **amended**, R-072-95,s.2[E].

s.484(headings): added, R-072-95,s.3.
s.484: added, R-072-95,s.3.
Sch.E: repealed and replaced, R-096-93,s.2.
Sch.F: added, R.R.N.W.T.1990,c.S-1(Supp.),s.3.

SAFETY FORMS REGULATIONS (R-102-91)

SILICA SAND BLASTING SAFETY REGULATIONS (R-015-92)

WORK SITE HAZARDOUS MATERIALS INFORMATION SYSTEMS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-2)

SCIENCE INSTITUTE OF THE NORTHWEST TERRITORIES

MEMBERS OF THE SCIENCE INSTITUTE OF THE NORTHWEST TERRITORIES FEES
REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-3)

SCIENTISTS

SCIENTISTS ACT ADMINISTRATION REGULATIONS - NUNAVUT (R-174-96)

SCIENTISTS ACT ADMINISTRATION REGULATIONS - WESTERN NORTHWEST TERRITORIES (R-175-96)

SECURITIES

SECURITIES FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.20(Supp.))

s.2(2): amended, R-015-94,s.2[F].
Sch.: **amended**, R-015-94,s.3.

SECURITIES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-5)

s.3: amended, R.R.N.W.T.1990,c.S-5(Supp.),s.2.
s.12: repealed, R.R.N.W.T.1990,c.S-5(Supp.),s.3.

SEIZURES

SEIZURES FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-6)

SEIZURES FORMS REGULATIONS (R-058-91)

SENIOR CITIZENS BENEFITS

AMOUNT OF BENEFIT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-7)

SETTLEMENTS

COLVILLE LAKE SETTLEMENT CORPORATION ESTABLISHMENT ORDER (R-126-95)

ENTERPRISE SETTLEMENT CORPORATION CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.S-9)

s.6.1: added, R-111-92.

FORT RESOLUTION SETTLEMENT CORPORATION CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.S-10)

s.3: repealed and replaced, R-058-94,s.2.

s.3.1: added, R-112-92; repealed and replaced, R-058-94,s.3.

SETTLEMENT OF ARCTIC RED RIVER CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.S-11)

SETTLEMENT OF COLVILLE LAKE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.S-12)

SETTLEMENT OF ENTERPRISE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.S-13)

SETTLEMENT OF FORT RESOLUTION CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.S-14)

SOCIAL ASSISTANCE

DESIGNATING LOCAL AUTHORITIES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-15)

s.1: amended, R-030-96,s.2.

SOCIAL ASSISTANCE APPEAL COMMITTEES ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.S-17)

Preamble: repealed and replaced, R-116-93,s.4[F].

s.12.1: added, R.R.N.W.T.1990,c.S-17(Supp.),s.1.

s.14.01: added, R-116-93,s.4.

s.14.02: added, R-116-93,s.4.

s.14.1: added, R-107-92,s.2.

s.19: repealed and replaced, R-116-93,s.4.

s.25.1: added, R-093-94,s.2.

s.29.1: added, R.R.N.W.T.1990,c.S-17(Supp.),s.2.

s.35: amended, R-012-93,s.1.

SOCIAL ASSISTANCE DELEGATION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-18)

SOCIAL ASSISTANCE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-16)

s.1: amended, R-021-93,s.2,3; amended, R-199-96,s.2.

s.1.1: added, R-199-96,s.3.

s.1.2: added, R-199-96,s.3.

s.1.3: added, R-199-96,s.3.

s.2(heading): amended, R-199-96,s.4.

s.2: amended, R-199-96,s.5.

s.3.1: added, R-199-96,s.6.

s.3.2: added, R-199-96,s.6.

s.3.3: added, R-199-96,s.6.

s.4: repealed, R-199-96,s.7.

s.5: repealed and replaced, R-199-96,s.8.

s.5(4): added, R-021-93,s.4.

s.7: amended, R-199-96,s.9.

s.9: repealed and replaced, R-199-96,s.10.

s.10: amended, R-199-96,s.11.

s.11(2): amended, R-199-96,s.12.

s.12(heading): amended, R-199-96,s.13.
s.12(1): amended, R-199-96,s.14.
s.12(2): amended, R-199-96,s.14.
s.12(3): amended, R-199-96,s.14[E].
s.12(3.1): added, R-199-96,s.14.
s.13: amended, R-199-96,s.15.
s.13.1: added, R-199-96,s.16.
s.16(1): amended, R-199-96,s.17.
s.16(2): repealed and replaced, R-199-96,s.17.
s.18(heading): repealed, R-199-96,s.18.
s.18: repealed, R-199-96,s.18.
s.19: repealed, R-199-96,s.18.
s.20(2): amended, R-199-96,s.19.
s.20(4): amended, R-095-94,s.2; amended, R-199-96,s.19.
s.20(4.1): added, R-199-96,s.19.
s.20(5): amended, R-021-93,s.5; amended, R-095-94,s.3; amended, R-199-96,s.19.
s.20(6): amended, R-095-94,s.4; amended, R-199-96,s.19.
s.21: repealed and replaced, R-199-96,s.20.
s.25(heading): repealed, R-199-96,s.21.
s.25: repealed, R-199-96,s.21.
s.29(2): amended, R-199-96,s.22.
s.34(3): amended, R-199-96,s.23.
s.38(1): amended, R-199-96,s.24.
s.39: amended, R-199-96,s.25.
s.44(1): amended, R-199-96,s.26.
s.45: amended, R-199-96,s.27.
s.50: repealed, R-199-96,s.28.
s.51: repealed, R-199-96,s.28.
Sch.B: amended, R.R.N.W.T. 1990, c.S-16(Supp.),s.2; amended, R-083-92,s.2; amended,
R-023-94,s.2; amended, R-104-95,s.1.
Sch.C: amended, R-029-96,s.1.

WELFARE SERVICES REGULATIONS (R-200-96)

SOCIETIES

SOCIETIES FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.21(Supp.))

SOCIETIES FORMS REGULATIONS (R-059-91)

STATUTORY INSTRUMENTS

RULES OF THE LAW SOCIETY OF THE NORTHWEST TERRITORIES EXEMPTION REGULATIONS (R-082-92)

s.1: amended, R-039-95,s.1.

STATUTORY INSTRUMENTS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-19)

s.2: amended, R-006-96,s.2.
s.4: repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.S-19(Supp.),s.2.
s.5(1): amended, R-006-96,s.3(1).
s.5(3): amended, R-006-96,s.3(2).
s.6(2): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.S-19(Supp),s.3; amended, R-120-92,s.2(1).
s.6(3): amended, R-120-92,s.2(2).

STUDENT FINANCIAL ASSISTANCE

STUDENT FINANCIAL ASSISTANCE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.S-20)

s.1(1): amended, R-018-93,s.2.
s.2(heading): repealed, R-018-93,s.3.
s.2: repealed, R-018-93,s.3.
s.3: repealed, R-018-93,s.3.
s.4: repealed, R-018-93,s.3.
s.5: repealed, R-018-93,s.3.
s.6(6): added, R-087-95,s.2.
s.7(1): added, R-121-92,s.2; amended, R-087-95,s.3(1).
s.7(2): repealed, R-087-95,s.3(2).
s.9(3.1): added, R-087-95,s.4(1).
s.9(4): amended, R-121-92,s.3; amended, R-087-95,s.4(2).
s.14(1.1): added, R-087-95,s.5.
s.17: amended, R-087-95,s.6.
s.34.1: added, R-121-92,s.4; amended, R-061-96,s.1.
Sch.: retitled Sch. A, R-121-92,s.5; repealed, R-018-93,s.4.
Sch.B: added, R-121-92,s.5; amended, R-104-95,s.1.

SUMMARY CONVICTION PROCEDURES

SUMMARY CONVICTION PROCEDURES REGULATIONS (R-014-92)

s.2: amended, R-073-93,s.2; amended, R-105-93,s.2; amended, R-061-94,s.2; amended, R-077-95,s.2;
amended, R-001-96,s.2; amended, R-014-96,s.2.
Sch.A: repealed and replaced, R-038-92,s.2; amended, R-046-92,s.2; amended, R-063-92,s.2; amended,
R-051-93,s.2; amended, R-073-93,s.2; amended, R-105-93,s.3; amended, R-113-93,s.2; amended,
R-061-94,s.3; amended, R-076-95,s.2; amended, R-077-95,s.3; amended, R-091-95,s.2; amended,
R-014-96,s.3; amended, R-156-96,s.2; amended, R-165-96,s.2; amended, R-189-96,s.2.
Sch.B: amended, R-046-92,s.3.

TERRITORIAL COURT

JUDGES' REGISTERED PENSION PLAN REGULATIONS (R-010-93)

s.1(1): amended, R-123-93,s.2.
s.10(6): amended, R-123-93,s.3(1).
s.10(9): amended, R-123-93,s.3(2).

JUDGES SUPPLEMENTAL PENSION PLAN REGULATIONS (R-121-93)

SMALL DEBT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-1)

TERRITORIAL COURT CIVIL CLAIMS RULES (R-034-92)

TERRITORIAL COURT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-2)

TERRITORIAL JUDGES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-3)

- s.3: **repealed and replaced**, R-122-93,s.2.
- s.4: **repealed and replaced**, R-007-93,s.2; **repealed**, R-122-93,s.3.
- s.5: **repealed**, R-122-93,s.3.

TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES

BAFFIN REGIONAL HEALTH BOARD CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.T-4)

FORT SMITH HEALTH CENTRE BOARD OF MANAGEMENT CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.T-5)

HOSPITAL STANDARDS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-6)

INUVIK REGIONAL HEALTH BOARD CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.T-7)

KEEWATIN REGIONAL HEALTH BOARD OF MANAGEMENT CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.T-8)

KITIKMEOT HEALTH BOARD CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.T-9)

MACKENZIE REGIONAL HEALTH SERVICE CONTINUATION ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.T-10)

STANTON REGIONAL HEALTH BOARD CONTINUATION ORDER (R-053-96)

TERRITORIAL HOSPITAL INSURANCE SERVICES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-12)

- s.10(subheading): **amended**, R-059-96,s.2.
- s.11: **repealed and replaced**, R-059-96,s.3.
- s.11.1: **added**, R-059-96,s.3.
- s.12(heading): **added**, R-059-96,s.4.
- s.12(2): **repealed and replaced**, R-059-96,s.5.

TERRITORIAL PARKS

COMMUNITY PARKS ORDER (R-103-95)

HISTORICAL PARKS ORDER (R-054-95)

TERRITORIAL PARKS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-13)

- s.1(1): **amended**, R-057-95,s.2; **amended**, R-058-96,s.2.
- s.2(subheading): **repealed and replaced**, R-063-94,s.2.
- s.2: **repealed and replaced**, R-063-94,s.3.
- s.8(2): **repealed and replaced**, R-048-93,s.2.
- s.10: **renumbered s.10(1)**, R.R.N.W.T.1990,c.T-13(Supp.),s.1.
- s.10(1): **repealed and replaced**, R-048-93,s.3.
- s.10(2): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.T-13(Supp.),s.1.
- s.11: **repealed**, R-048-93,s.4.
- s.17: **repealed and replaced**, R-048-93,s.5.
- s.19: **amended**, R-058-96,s.3.
- s.28.1: **added**, R-048-93,s.6.
- s.29(heading): **repealed**, R-048-93,s.6.
- s.29: **repealed and replaced**, R-048-93,s.6.
- s.30(heading): **repealed**, R-048-93,s.6.

s.30(2): amended, R-058-96,s.4.
s.30(3): repealed, R-048-93,s.7.
s.30(4): repealed, R-048-93,s.7.
s.30(5): repealed, R-048-93,s.7.
s.30.1: added, R-048-93,s.7; amended, R-063-94,s.4.
s.31(1): repealed and replaced, R-058-96,s.5.
s.31(2): repealed and replaced, R-048-93,s.8.
s.31(3): repealed and replaced, R-048-93,s.8.
s.31(4): repealed and replaced, R-048-93,s.8.
s.31(5): repealed and replaced, R-048-93,s.8.
s.31(6): repealed and replaced, R-048-93,s.8.
s.31(7): repealed and replaced, R-048-93,s.8.
s.31(8): repealed, R-048-93,s.8.
s.32(1): repealed and replaced, R-048-93,s.9; repealed and replaced, R-063-94,s.5.
s.32(3): repealed and replaced, R-063-94,s.6.
s.32(4): repealed, R-048-93,s.9.
s.32.1: added, R-048-93,s.10; renumbered s.32.1(1), R-063-94,s.7.
s.32.1(2): added, R-063-94,s.7.
s.36: repealed, R-048-93,s.11.
Sch.A: repealed, R-063-94,s.8.
Sch.B: repealed, R-063-94,s.8.
Sch.C: amended, R-048-93,s.13; amended, R-063-94,s.9.
Sch.D: repealed and replaced, R-048-93,s.13; amended, R-063-94,s.10; amended, R-057-95,s.3;
amended, R-058-96,s.6.

WAYSIDE PARKS ORDER (R-102-95)

TOBACCO TAX

TOBACCO TAX REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-14)

s.3(3): amended, R-010-95,s.2.
s.3(4): amended, R-010-95,s.2.
s.3(5): amended, R-010-95,s.2.
s.3(6): amended, R-010-95,s.2.
s.3(7): amended, R-010-95,s.2.
s.4(1): amended, R-010-95,s.2.
s.4(2): amended, R-010-95,s.2.
s.4(3): amended, R-010-95,s.2.
s.4(4): amended, R-010-95,s.2.
s.6: amended, R-010-95,s.2.
s.7(2): amended, R-010-95,s.2.
s.10.1: added, R.R.N.W.T.1990,c.T-14(Supp.),s.2.
s.11(4): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.T-14(Supp.),s.3; repealed and replaced,
R-056-93,s.2; repealed and replaced, R-097-93,s.2; repealed and replaced, R-055-94,s.2.
s.12(4): repealed and replaced, R.R.N.W.T.1990,c.T-14(Supp.),s.4; repealed and replaced,
R-097-93,s.3; repealed and replaced, R-055-94,s.3; repealed and replaced, R-097-94,s.2.
s.13(2): amended, R-010-95,s.2.
s.14: added, R-010-95,s.3.
Sch.: amended, R-010-95,s.2.

TRANSPORTATION OF DANGEROUS GOODS, 1990

TRANSPORTATION OF DANGEROUS GOODS REGULATIONS, 1991 (R-095-91)

TRAVEL AND TOURISM

GUIDE EXEMPTION REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-15)

OUTFITTER REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-16)

- s.1: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.2.
- s.2: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.3.
- s.3(2): **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.4(1).
- s.3(3): **added**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.4(2).
- s.5: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.5.
- s.7: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.6.
- s.8.1: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.7.
- s.8.2: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.7.
- s.8.3: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.7.
- s.9.1: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.T-16(Supp.),s.8.

TOURIST ESTABLISHMENT REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-17)

- s.1: **amended**, R.R.N.W.T.1990,c.T-17(Supp.),s.2.
- s.2: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.T-17(Supp.),s.3.
- s.9(2): **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.T-17(Supp.),s.4.
- s.14.1: **added**, R.R.N.W.T.1990,c.T-17(Supp.),s.5.
- s.15: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.T-17(Supp.),s.6.
- s.16: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.T-17(Supp.),s.7.

TRAVEL DEVELOPMENT AREA REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.T-18)

VETERINARY PROFESSION

VETERINARY FEES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.22(Supp.))

- Sch.: **amended**, R-023-95,s.2.

VICTIMS OF CRIME

VICTIMS OF CRIME REGULATIONS (R-013-92)

VITAL STATISTICS

ACCESS TO RECORDS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.V-1)

FORMS (R.R.N.W.T. 1990, c.V-2)

VITAL STATISTICS FEES REGULATIONS (R-092-91)

WESTERN CANADA LOTTERY

WESTERN CANADA LOTTERY REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-1)

WILDLIFE

BIG GAME HUNTING REGULATIONS (R-019-92)

Title: amended, R-029-93,s.2[F].

Preamble: amended, R-029-93,s.3[F].

s.1(1): amended, R-029-93,s.4; amended, R-101-93,s.2[E]; amended, R-050-94,s.2[E]; amended, R-151-96,s.2.

s.1(2): amended, R-029-93,s.4; amended, R-101-93,s.3; amended, R-029-94,s.2; amended, R-016-96, amended, R-151-96,s.3; amended, R-201-96,s.2.

s.1(3): added, R-029-93,s.4; repealed, R-050-94,s.3.

s.1(4): added, R-029-93,s.4; repealed, R-050-94,s.3.

s.1.01: added, R-151-96,s.4.

s.1.1: added, R-069-92,s.1; repealed and replaced, R-115-93,s.2.

s.1.2: added, R-029-93,s.5.

s.4: renumbered 4(1), R-029-93,s.6; amended, R-029-93,s.6; repealed and replaced, R-050-94,s.4.

s.4(1): amended, R-029-93,s.6; amended, R-050-94,s.4; amended, R-151-96,s.5.

s.4(2): added, R-029-93,s.6; repealed and replaced, R-050-94,s.4.

s.6: repealed, R-115-93,s.3.

s.9(heading): repealed and replaced, R-050-94,s.5.

s.9: repealed and replaced, R-050-94,s.5.

s.9(3.1): added, R-029-93,s.7; repealed and replaced, R-050-94,s.5.

s.9(4): repealed and replaced, R-029-93,s.7; repealed and replaced, R-050-94,s.5.

s.9(5): added, R-029-93,s.7; repealed and replaced, R-050-94,s.5.

s.9.1: added, R-050-94,s.5.

s.9.1(2): repealed and replaced, R-151-96,s.6.

s.9.2: added, R-050-94,s.5.

s.10: repealed, R-050-94,s.6.

s.12.1: added, R-029-93,s.8.

s. 12.1(1): amended, R-151-96,s.7.

s.13(1): amended, R-080-93,s.2.

s.13.1: added, R-029-93,s.9; amended, R-080-93,s.2.

s.13.1(1): repealed and replaced, R-079-94,s.2.

s.13.1(2): amended, R-079-94,s.3.

s.14(1): amended, R-096-92,s.2.

s.14(3): repealed and replaced, R-029-93,s.10.

s.14.1: added, R-029-93,s.11; repealed and replaced, R-101-93,s.4; renumbered 14.1(1), R-151-96,s.8; amended, R-151-96,s.8.

s.14.1(2): added, R-151-96,s.9.

s.15(1): amended, R-096-92,s.3; amended, R-001-94,s.2.

s.15(2): amended, R-096-92,s.4; amended, R-029-93,s.12[F],13[F]; amended, R-001-94,s.3.

s.15.1: added, R-001-94,s.4; amended, R-001-95,s.2.

s.16(2): repealed, R-117-95,s.2.

s.19(3): amended, R-151-96,s.10.

s.19(7.1): added, R-029-93,s.14; amended, R-151-96,s.10.

s.19(8): repealed and replaced, R-151-96,s.11.

s.20(2): amended, R-029-93,s.15; amended, R-001-95,s.3.

s.21: amended, R-029-93,s.16; amended, R-001-95,s.4; repealed and replaced, R-106-95,s.2.

s.21.1: added, R-106-95,s.2.

s.21.2: added, R-106-95,s.2.

s.22(1): amended, R-029-93,s.17.

s.23: added, R-121-95,s.2.

Sch.: amended, R-073-92,s.2; amended, R-091-92,s.2,3; amended, R-096-92,s.5,6;
amended, R-009-93,s.1; amended, R-029-93,s.19-29; amended, R-080-93,s.3-8;
amended, R-086-93,s.2-13; amended, R-101-93,s.5; amended, R-001-94,s.5; amended, R-029-94,s.3;
amended, R-050-94,s.7; amended, R-079-94,s.4; amended, R-082-94,s.2; amended, R-088-94,s.2;
amended, R-001-95,s.5; amended, R-065-95,s.2; amended, R-082-95,s.2; amended, R-083-95,s.2;
amended, R-116-95,s.2; amended, R-117-95,s.3; amended, R-016-96,s.3; amended, R-063-96,s.2;
amended, R-151-96,s.12; amended, R-201-96,s.3.

BIRDS OF PREY REGULATIONS (R-020-92)

CERTIFICATION AND DISPOSAL OF WILDLIFE REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-2)

s.1.1: added, R-152-96,s.2.
s.2: amended, R-152-96,s.3.
s.3: repealed and replaced, R-068-92,s.2.
s.4(5): added, R-068-92,s.3.
s.4(6): added, R-068-92,s.3.
s.5(2): amended, R-110-93,s.2,3[F],4[F].
s.5(3): amended, R-030-93,s.1; repealed and replaced, R-110-93,s.5; amended, R-152-96,s.4.

CRITICAL WILDLIFE AREAS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-3)

INUVIALUIT SETTLEMENT REGION AKLAVIK HUNTERS AND TRAPPERS COMMITTEE REGULATIONS (R-031-93)

Sch. A: amended, R-108-95,s.2,3.
Sch.C: added, R-150-96,s.2.
Sch.D: added, R-183-96,s.2.

INUVIALUIT SETTLEMENT REGION HOLMAN HUNTERS AND TRAPPERS COMMITTEE REGULATIONS (R-032-93)

Title: amended, R-027-94,s.2[E].
Sch.A: amended, R-049-94,s.2; amended, R-069-95,s.2; amended, R-109-95,s.2,3; amended,
R-050-96,s.2.
Sch.C: amended, R-027-94,s.3; amended, R-202-96,s.2.
Sch.D: added, R-017-96,s.2.

INUVIALUIT SETTLEMENT REGION INUVIK HUNTERS AND TRAPPERS COMMITTEE REGULATIONS (R-033-93)

Sch.A: amended, R-062-94,s.2; amended, R-110-95,s.2,3.
Sch.C: added, R-149-96,s.2.
Sch.D: added, R-184-96,s.2.

INUVIALUIT SETTLEMENT REGION PAULATUK HUNTERS AND TRAPPERS COMMITTEE REGULATIONS (R-034-93)

Sch.A: amended, R-070-95,s.2; amended, R-111-95,s.2,3; amended, R-051-96,s.2.
Sch.C: added, R-148-96,s.2.
Sch.D: added, R-185-96,s.2.
Sch.E: added, R-203-96,s.2.

INUVIALUIT SETTLEMENT REGION SACHS HARBOUR HUNTERS AND TRAPPERS COMMITTEE REGULATIONS (R-035-93)

Sch.A: amended, R-071-95,s.2; amended, R-112-95,s.2,3; amended, R-052-96,s.2.
Sch.D: added, R-204-96,s.2.

INUVIALUIT SETTLEMENT REGION TUKTOYAKTUK HUNTERS AND TRAPPERS COMMITTEE
REGULATIONS (R-036-93)

Sch.A: repealed and replaced, R-147-96,s.2.

Sch.B: amended, R-113-95,s.2,3.

Sch.D: added, R-099-93,s.2.

Sch.E: added, R-186-96,s.2.

NUISANCE BISON CONTROL REGULATIONS (R-070-92)

POLAR BEAR DEFENCE KILL REGULATIONS (R-037-93)

s.2(1): amended, R-109-93,s.2.

s.3(1): repealed, R-109-93,s.3.

s.3(2): repealed and replaced, R-109-93,s.3.

s.3(3.1): added, R-109-93,s.4.

s.3(3.2): added, R-109-93,s.4.

Sch.A: added, R-109-93,s.5.

SALE OF WILDLIFE REGULATIONS (R-021-92)

s.1: amended, R-089-93,s.2.

s.1.1: added, R-089-93,s.3.

s.2: amended, R-038-93,s.2; repealed and replaced, R-122-95,s.2.

s.3(2): amended, R-038-93,s.4.

Sch.: amended, R-038-93,s.5; amended, R-088-93,s.2; amended, R-089-93,s.4-7; amended, R-083-94,s.2; amended, R-087-94,s.2; amended, R-105-94,s.2; amended, R-066-95,s.2; amended, R-081-95,s.2; amended, R-118-95,s.2; amended, R-122-95,s.3; amended, R-018-96,s.2.

SMALL GAME HUNTING REGULATIONS (R-022-92)

s.2(3): repealed and replaced, R-076-93,s.2.

SPECIAL MANAGEMENT AREA REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-4)

s.3: repealed, R-117-93,s.2.

Sch.: amended, R-117-93,s.3.

TRAPPING REGULATIONS (R-023-92)

s.1(1): amended, R-039-93,s.2.

s.1(2): amended, R-039-93,s.2; amended, R-187-96,s.2.

s.2: amended, R-039-93,s.3.

s.4: amended, R-100-93,s.2; amended, R-098-94,s.2; amended, R-096-95,s.2.

s.7(1): repealed and replaced, R-087-93,s.2.

s.8: repealed and replaced, R-039-93,s.4.

s.8.1: added, R-039-93,s.4.

s.9(1): repealed and replaced, R-087-93,s.3.

s.10: repealed and replaced, R-039-93,s.5.

s.10.1: added, R-039-93,s.5.

s.10.2(heading): added, R-087-93,s.4.

s.10.2: added, R-087-93,s.4.

s.12: repealed, R-039-93,s.6.

Sch.A: repealed and replaced, R-039-93,s.7; amended, R-055-96,s.2; amended, R-187-96,s.3.

Sch.B: repealed and replaced, R-039-93,s.7.

Sch.C: added, R-039-93,s.7.
Sch.D: added, R-039-93,s.7.

WILDLIFE BUSINESS REGULATIONS (R-024-92)

s.2: **renumbered 2(1)**, R-040-93,s.2.
s.2(2): **added**, R-040-93,s.2.
s.3(4): **added**, R-123-95,s.2.
s.22: **repealed and replaced**, R-013-96,s.2.
s.22.1: **added**, R-013-96,s.2.
s.24: **repealed and replaced**, R-013-96,s.3.
s.24(3): **added**, R-013-96,s.3.
s.24(4): **added**, R-013-96,s.3.
s.24(5): **added**, R-013-96,s.3.
s.24.1: **added**, R-013-96,s.3.
s.25: **repealed and replaced**, R-013-96,s.3.
s.25(2): **added**, R-013-96,s.3.
s.25(3): **added**, R-013-96,s.3.
s.25(4): **added**, R-013-96,s.3.
s.26: **repealed and replaced**, R-013-96,s.3.
s.29: **repealed and replaced**, R-013-96,s.4.
s.29(2): **added**, R-013-96,s.4.
s.33: **repealed**, R-013-96,s.5.
s.34(1): **repealed and replaced**, R-094-93,s.2; **amended**, R-153-96,s.2.
s.34(6): **added**, R-094-93,s.3.
s.35: **repealed**, R-107-95,s.2.
s.42: **repealed and replaced**, R-013-96,s.6.
s.44.1: **added**, R-013-96,s.7.
s.48: **amended**, R-040-93,s.3.
s.49(2): **repealed**, R-013-96,s.8.
s.56.1(heading): **added**, R-123-95,s.3.
s.56.1: **added**, R-123-95,s.3.
s.56.2: **added**, R-123-95,s.3.
s.56.3: **added**, R-123-95,s.3.
s.56.4: **added**, R-123-95,s.3.
s.56.5: **added**, R-123-95,s.3.
s.56.6: **added**, R-123-95,s.3.
s.56.7: **added**, R-123-95,s.3.
s.56.8: **added**, R-123-95,s.3.
s.56.9: **added**, R-123-95,s.3.
s.60(2): **amended**, R-040-93,s.4[E].

WILDLIFE EXPORT REGULATIONS (R-025-92)

s.3(2): **repealed and replaced**, R-090-93,s.2.

WILDLIFE FUR MANAGEMENT UNITS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-8)

WILDLIFE FUR MANAGEMENT ZONES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-9)

WILDLIFE GENERAL REGULATIONS (R-026-92)

Sch.: **amended**, R-081-93,s.2.

WILDLIFE LICENCES AND PERMITS REGULATIONS (R-027-92)

- s.1.1: **added**, R-154-96,s.2.
- s.3: **repealed and replaced**, R-108-93,s.2.
- s.6(1): **amended**, R-082-93,s.2.
- s.7(1): **amended**, R-082-93,s.3.
- s.7(3): **added**, R-108-93,s.3.
- s.7(4): **added**, R-108-93,s.3.
- s.7.1(1): **added**, R-082-93,s.4.
- s.7.1(2): **added**, R-082-93,s.4.
- s.18.1(subheading): **added**, R-043-93,s.2.
- s.18.1: **added**, R-043-93,s.2.
- s.21(1): **amended**, R-043-93,s.3[E].
- s.23(2): **amended**, R-043-93,s.4[E].
- s.29.1: **added**, R-082-93,s.5; **repealed**, R-108-93,s.4.
- s.41(2): **amended**, R-043-93,s.5[E].
- s.44(1): **amended**, R-154-96,s.3.
- Sch.C: **amended**, R-043-93,s.6; **amended**, R-082-93,s.6; **amended**, R-108-93,s.5; **amended**, R-124-95,s.2.

WILDLIFE MANAGEMENT GRIZZLY BEAR AREAS REGULATIONS (R-155-96)

WILDLIFE MANAGEMENT MUSKOX AREAS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-11)

- s.2: **added**, R-045-93,s.2.
- Sch.: **amended**, R-045-93,s.3; **amended**, R-083-93,s.2,3; **amended**, R-102-93,s.2; **amended**, R-028-94,s.2; **amended**, R-078-94,s.2; **amended**, R-084-94,s.2,3; **amended**, R-067-95,s.2,3; **amended**, R-019-96,s.2; **amended**, R-205-96,s.2.

WILDLIFE MANAGEMENT OUTFITTER AREAS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-12)

WILDLIFE MANAGEMENT POLAR BEAR AREAS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-13)

- Preamble: **amended**, R-046-93,s.2[F].
- s.1: **amended**, R-046-93,s.2[F].
- s.2: **added**, R-046-93,s.3.
- Sch.: **amended**, R-046-93,s.2[F],4; **repealed and replaced**, R-111-93,s.2.

WILDLIFE MANAGEMENT UNITS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-15)

- Sch.: **amended**, R-091-93,s.2; **amended**, R-020-96,s.2.

WILDLIFE MANAGEMENT WOOD BISON AREA REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-16) (SEE WILDLIFE MANAGEMENT WOOD BISON AREAS REGULATIONS)

WILDLIFE MANAGEMENT WOOD BISON AREAS REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-16)

- Title: **amended**, R-095-92,s.2.
- s.1: **repealed and replaced**, R-095-92,s.3.
- Sch.: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.W-16(Supp.),s.1; **amended**, R-095-92,s.4; **amended**, R-103-93,s.2; **amended**, R-086-95,s.2.

WILDLIFE MANAGEMENT ZONES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-17)

- Sch.: **amended**, R-084-93,s.2; **amended**, R-098-93,s.2-3; **amended**, R-021-96,s.2.

WILDLIFE PRESERVES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-18)

WILDLIFE REGION A REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-19)

WILDLIFE SANCTUARIES REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-20)

WORKERS' COMPENSATION

ASSIGNMENT OF STATUTES ADMINISTRATION ORDER (R-040-96)

WORKERS' COMPENSATION GENERAL REGULATIONS (R.R.N.W.T. 1990, c.W-21)

s.2: **amended**, R-002-96,s.2[E].

s.3(4): **repealed and replaced**, R-002-96,s.3.

s.3(4.1): **added**, R-002-96,s.3.

s.5: **repealed and replaced**, R.R.N.W.T.1990,c.W-21(Supp.),s.1; **repealed and replaced**, R-002-96,s.4.

YOUNG OFFENDERS AND YOUNG OFFENDERS (CANADA)

OPEN CUSTODY FACILITIES RETROACTIVE DESIGNATION REGULATIONS (R-102-92)

YOUNG OFFENDERS (CANADA)

DESIGNATION OF YOUTH WORKERS ORDER (R.R.N.W.T. 1990, c.Y-3)

A. TABLEAU DES RÈGLEMENTS FAISANT PARTIE DES *RÈGLEMENTS RÉVISÉS DES TERRITOIRES DU
NORD-OUEST (1990)* OU AYANT ÉTÉ ÉDICTÉS SUBSÉQUEMMENT ET QUI ONT ÉTÉ ABROGÉS AU
31 DÉCEMBRE 1996

| LOI ET RÈGLEMENT | CITATION | TEXTE OU DÉCRET ABROGATIF |
|---|-------------------------------------|------------------------------|
| AMÉNAGEMENT RÉGIONAL | | |
| UTILISATION D'ARMES À FEU À L'INTÉRIEUR DE LA RÉGION D'AMÉNAGEMENT DE L'INGRAHAM TRAIL, RÈGLEMENT INTERDISANT | R-104-93 | R-179-96 |
| BOISSONS ALCOOLISÉES | | |
| MAGASIN D'ALCOOL DE CAMBRIDGE BAY, DÉCRET | R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-15 | R-112-93 |
| PROHIBITION SUR SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-038-96 | R-044-96 |
| CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION | | |
| CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-1 | R-006-93 |
| CITÉS, VILLES ET VILLAGES | | |
| ADMINISTRATEUR MUNICIPAL DE LA VILLE D'IQALUIT, ARRÊTÉ DÉSIGNANT | R-107-93 | R-065-94 |
| COLLÈGES PUBLICS | | |
| CAMPUS DU COLLÈGE DE L'ARCTIQUE À INUVIK, ARRÊTÉ | R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-12 | R-068-96 |
| ÉDUCATION | | |
| APPLICATION DE LA LOI AUX DISTRICTS SCOLAIRES, DÉCRET RELATIF | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-1 | R-169-96 |
| COMMISSIONS SCOLAIRES DE DIVISION, ARRÊTÉ | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-10 | R-169-96 |
| CRÉATION DE LA DIVISION SCOLAIRE DE SOUTH SLAVE, RÈGLEMENT AUTORISANT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. 5 (Suppl.) | R-139-96 |
| DÉSIGNATION DES ASSOCIATIONS SCOLAIRES COMMUNAUTAIRES, ARRÊTÉ CONCERNANT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-9 | R-139-96 |
| DIVISION SCOLAIRE DE BAFFIN, DÉCRET RELATIF | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-3 | R-120-96 |

| | | |
|---|-------------------------------------|----------|
| DIVISION SCOLAIRE DE BAFFIN, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-2 | R-120-96 |
| DIVISION SCOLAIRE DE BEAUFORT-DELTA, DÉCRET RELATIF | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-5 | R-106-96 |
| DIVISION SCOLAIRE DE BEAUFORT-DELTA, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-4 | R-106-96 |
| DIVISION SCOLAIRE DE DEHCHO, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-7 | R-081-96 |
| DIVISION SCOLAIRE DE KEEWATIN, DÉCRET RELATIF | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-15 | R-072-96 |
| DIVISION SCOLAIRE DE KEEWATIN, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-14 | R-072-96 |
| DIVISION SCOLAIRE DE KITIKMEOT, DÉCRET RELATIF | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-17 | R-099-96 |
| DIVISION SCOLAIRE DE KITIKMEOT, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-16 | R-099-96 |
| DIVISION SCOLAIRE DE SAHTU, ARRÊTÉ | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-19 | R-092-96 |
| DIVISION SCOLAIRE DE SAHTU, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-18 | R-092-96 |
| DIVISION SCOLAIRE DE SOUTH SLAVE, ARRÊTÉ CRÉANT RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. 6 (Suppl.) | R-139-96 |
| DIVISION SCOLAIRE DOGRIB, DÉCRET RELATIF | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-12 | R-114-96 |
| DIVISION SCOLAIRE DOGRIB, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-11 | R-114-96 |
| ÉDUCATION, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-13 | R-195-96 |
| PROGRAMME DE FORMATION DE DIRECTEURS D'ÉCOLE, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-20 | R-138-96 |
| PROROGATION DE LA DIVISION SCOLAIRE DE DEHCHO, ARRÊTÉ PORTANT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-8 | R-081-96 |
| ÉDUCATION, L.R.T.N.-O. 1988, ch. E-1 | | |
| COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE DE L'ÉCOLE SIR JOHN FRANKLIN HIGH SCHOOL, ARRÊTÉ | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-6 | R-070-94 |

ENQUÊTES PUBLIQUES

CONSTITUTION D'UNE ENQUÊTE (CENTRE DE SANTÉ
DE FORT SMITH), DÉCRET

R-094-92

R-008-93

ABLISSEMENT DE LOCALITÉS

CORPORATION DE LOCALITÉ DE FORT GOOD HOPE,
ARRÊTÉ CONSTITUANT

R-043-94

R-040-95

FAUNE

MITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE
TUKTOYAKTUK DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT,
RÈGLEMENT

R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-5

R-036-93

RÉGIONS DE GESTION DE LA CHASSE AU CARIBOU DANS
UNE RÉSERVE DU RENNE, RÈGLEMENT

R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-14

R-079-93

RÉGIONS DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE
(RÉGIONS DE PIÉGEAGE ENREGISTRÉES), RÈGLEMENT

R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-7

R-042-93

RÉGIONS DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE
(RÉGIONS ENREGISTRÉES DE PIÉGEAGE EN GROUPE),
RÈGLEMENT

R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-6

R-041-93

RÉGIONS DE GESTION DU GRIZZLI DES TOUNDRAS,
RÈGLEMENT

R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-10

R-155-96

HAMEAUX

PROROGATION DU HAMEAU DE LAC LA MARTRE, ARRÊTÉ
PORTANT

R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-22

R-067-96

IMPÔT SUR LE SALAIRE, LOI DE 1993

MODALITÉS D'INSCRIPTION À L'IMPÔT SUR LE SALAIRE,
RÈGLEMENT

R-023-93

R-049-93

JEUNES CONTREVENANTS ET JEUNES CONTREVENANTS (CANADA)

COMITÉS DE JUSTICE POUR LA JEUNESSE, ARRÊTÉ

R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-2

R-110-92

LIEUX DE GARDE, RÈGLEMENT

R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-1

R-109-92

MESURES CIVILES D'URGENCE

| | | |
|----------------------------------|----------|----------|
| DÉPLACEMENTS, DÉCRET CONTRÔLANT | R-056-95 | R-060-95 |
| PROCLAMATION DE L'ÉTAT D'URGENCE | R-055-95 | R-059-95 |

ORGANISATION JUDICIAIRE

| | | |
|---|---------------------------|----------|
| HONORAIRES ET INDEMNITÉS PAYABLES AUX TÉMOINS, INTERPRÈTES ET JURÉS, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-1 | R-031-96 |
|---|---------------------------|----------|

PARCS TERRITORIAUX

| | | |
|---|----------|----------|
| PARC HISTORIQUE DE LA MISSION-DE-FORT-SMITH, ARRÊTÉ PORTANT CRÉATION | R-078-93 | R-054-95 |
| PARCS COMMUNAUTAIRES ET LES PARCS ROUTIERS, ARRÊTÉ | R-064-94 | R-103-95 |

PRESTATIONS AUX EMPLOYÉS MUNICIPAUX

| | | |
|--|----------------------------|----------|
| GESTION DU PROGRAMME DE PRESTATIONS, ARRÊTÉ | R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-36 | R-042-96 |
| PRESTATIONS DES EMPLOYÉS AU SERVICE DE COLLECTIVITÉS, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-37 | R-128-95 |

PREUVE

| | | |
|---|----------------------------|----------|
| ENREGISTREMENT DE LA PREUVE PAR L'ENTREMISE D'UN APPAREIL SONORE, DÉCRET | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-25 | R-042-94 |
| TARIF DES DROITS | R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-26 | R-092-94 |

SCIENTIFIQUES

| | | |
|---|---------------------------|----------|
| APPLICATION DE LA LOI SUR LES SCIENTIFIQUES, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-4 | R-175-96 |
|---|---------------------------|----------|

SÉCURITÉ DANS LES MINES

| | | |
|--|----------------------------|----------|
| CERTIFICATS DE CHEF DE POSTE ET DE MACHINISTE D'EXTRACTION, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-22 | R-125-95 |
| CERTIFICATS DE DYNAMITAGE, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-8 | R-125-95 |
| CERTIFICATS MÉDICAUX, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-12 | R-125-95 |
| COMMISSION D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ DANS LES MINES, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-15 | R-125-95 |

| | | |
|--|----------------------------|----------|
| CONTRÔLE DE L'ARSENIC, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-7 | R-125-95 |
| DANGERS D'IRRADIATION, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-20 | R-125-95 |
| DISPENSE DE L'APPLICATION DES DISPOSITIONS RELATIVES À LA MINE LUPIN, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-10 | R-125-95 |
| DROITS À VERSER, RÈGLEMENT | R-017-93 | R-125-95 |
| ESPACE LIBRE MINIMAL DANS LA ZONE OUEST DE LA MINE LUPIN, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-11 | R-125-95 |
| EXEMPTION DE LA MINE DE LA COMPAGNIE ROYAL OAK MINES INC., DIVISION DE YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT | R-016-93 | R-125-95 |
| EXEMPTION DE LA MINE MIRAMAR CON MINE, LTD., RÈGLEMENT | R-111-94 | R-125-95 |
| EXEMPTION DE LA MINE POLARIS, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-19 | R-125-95 |
| EXEMPTION DE LA MINE SALMITA, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-21 | R-090-92 |
| EXEMPTION DE NERCO CON MINES, LTD., RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-18 | R-089-92 |
| EXEMPTION DE TERRA MINES LTD., RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-23 | R-088-92 |
| SÉCURITÉ DANS LES MINES, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-16 | R-125-95 |
| SURVEILLANCE DE L'ENVIRONNEMENT, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-9 | R-125-95 |
| SURVEILLANCE MÉDICALE, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-13 | R-125-95 |
| SUSPENSION DU RÈGLEMENT SUR NANISIVIK MINES LIMITED, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-17 | R-125-95 |
| SYSTÈME D'INFORMATION SUR LES MATIÈRES DANGEREUSES UTILISÉES DANS LES MINES, RÈGLEMENT | R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-14 | R-125-95 |

SERVICES CORRECTIONNELS

| | | |
|---|----------|----------|
| RÈGLEMENT SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS—Modification | R-028-96 | R-033-96 |
|---|----------|----------|

SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

| | | |
|--|----------------------------|----------|
| CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'HÔPITAL STANTON DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ PORTANT CONTINUATION | R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-11 | R-053-96 |
|--|----------------------------|----------|

**SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DES TERRITOIRES DU
NORD-OUEST**

COMPTES DE STABILISATION, RÈGLEMENT PORTANT

R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-16

R-028-95

STRUCTURE TARIFAIRE, RÈGLEMENT

R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-15

R-027-95

VÉHICULES AUTOMOBILES

RÉSERVATION DU NUMÉRO DE PLAQUES
D'IMMATRICULATION, RÈGLEMENT

R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-33

R-054-94

VÉHICULES DE TRANSPORT PUBLIC

VÉHICULES DE TRANSPORT PUBLIC, RÈGLEMENT

R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-31

TR-012-95

B. TABLEAU DES RÈGLEMENTS FAISANT PARTIE DES *RÈGLEMENTS RÉVISÉS DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (1990)* OU AYANT ÉTÉ ÉDICTÉS SUBSÉQUEMMENT ET QUI SONT PÉRIMÉS AU 31 DÉCEMBRE 1996

| LOI ET RÈGLEMENT | CITATION |
|--|----------|
| BOISSONS ALCOOLISÉES | |
| LIEUX VISÉS PAR UNE LICENCE À FORT PROVIDENCE, RÈGLEMENT DE 1995 | R-075-95 |
| LIEUX VISÉS PAR UNE LICENCE À FORT SIMPSON, RÈGLEMENT APPLICABLE LE 12 JUIN 1996 | R-060-96 |
| LIEUX VISÉS PAR UNE LICENCE À FORT SIMPSON, RÈGLEMENT DE 1994 | R-072-94 |
| PROHIBITION SUR COLVILLE LAKE, ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-077-93 |
| PROHIBITION SUR DÉLJNE, ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-024-95 |
| PROHIBITION SUR FORT GOOD HOPE, ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-020-95 |
| PROHIBITION SUR FORT MCPHERSON, ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-162-96 |
| PROHIBITION SUR FORT NORMAN, ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-085-93 |
| PROHIBITION SUR FORT NORMAN, ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-076-94 |
| PROHIBITION SUR FORT NORMAN, ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-019-95 |
| PROHIBITION SUR FORT PROVIDENCE, ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-079-95 |
| PROHIBITION SUR FORT RELIANCE, ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-074-94 |
| PROHIBITION SUR FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-163-96 |
| PROHIBITION SUR K'ÁSHO GOT'INÉ, ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-078-95 |
| PROHIBITION SUR RAE-EDZO, ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-067-92 |
| PROHIBITION SUR RAE-EDZO, ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-157-96 |
| PROHIBITION SUR SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-025-93 |
| PROHIBITION SUR SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-046-95 |
| PROHIBITION SUR SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-044-96 |
| PROHIBITION SUR SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-059-94 |
| PROHIBITION SUR TALOYOAK, ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-113-94 |
| PROHIBITION SUR TALOYOAK (Assemblée générale annuelle du N.T.I.), ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-114-95 |

| | |
|--|----------|
| PROHIBITION SUR TALOYOAK (Christmas Games), ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-115-95 |
| PROHIBITION SUR TULITA (FORT NORMAN), ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-005-96 |
| PROHIBITION SUR TULITA (FORT NORMAN), ARRÊTÉ SPÉCIAL | R-054-96 |
| RÉFÉRENDUM DE FORT NORMAN SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT | R-101-92 |
| RÉFÉRENDUM DE RAE-EDZO SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES, ARRÊTÉ | R-109-94 |
| RÉFÉRENDUM DE RAE-EDZO SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT | R-072-92 |
| RÉFÉRENDUM DE RAE-EDZO SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT | R-108-92 |
| RÉFÉRENDUM RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À BAKER LAKE, RÈGLEMENT | R-107-94 |
| RÉFÉRENDUM RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À GJOA HAVEN, RÈGLEMENT | R-088-95 |
| RÉFÉRENDUM RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT MCPHERSON, RÈGLEMENT | R-108-94 |
| RÉFÉRENDUM RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT MCPHERSON, RÈGLEMENT | R-056-96 |
| RÉFÉRENDUM RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À LAKE HARBOUR, RÈGLEMENT | R-095-93 |
| RÉFÉRENDUM RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À RAE-EDZO, RÈGLEMENT | R-110-94 |
| RÉFÉRENDUM RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À RAE-EDZO, RÈGLEMENT | R-161-96 |
| RÉFÉRENDUM RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À RANKIN INLET, RÈGLEMENT | R-119-93 |
| RÉFÉRENDUM RELATIF AUX LIEUX VISÉS PAR UNE LICENCE À COPPERMINE, RÈGLEMENT | R-031-95 |
| CITÉS, VILLES ET VILLAGES | |
| ADMINISTRATEUR MUNICIPAL DE LA VILLE D'IQALUIT, ARRÊTÉ PORTANT | R-065-94 |
| COMITÉ CONSULTATIF MUNICIPAL D'IQALUIT, ARRÊTÉ PORTANT CRÉATION | R-118-93 |
| DÉLAI RELATIF À LA SOUMISSION DES ÉTATS FINANCIERS DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ PROROGÉANT | R-069-94 |

DISPENSE DE RÈGLEMENT MUNICIPAL SUR
L'ADMINISTRATION DE BIENS-FONDS, ARRÊTÉ R-060-94

PROLONGATION DU DÉLAI RELATIF À L'ADOPTION
D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE HAY RIVER,
ARRÊTÉ PORTANT R-001-93

PROROGATION DU DÉLAI RELATIF À LA SOUMISSION DES
ÉTATS FINANCIERS D'IQALUIT, ARRÊTÉ PORTANT R-049-96

COMMUNAUTÉS À CHARTE

DÉLAI RELATIF À LA PREMIÈRE SÉANCE DU WHA TI K'AADE,
ARRÊTÉ MODIFIANT R-180-96

COMMUNAUTÉS À CHARTE *ET* ÉLECTIONS DES ADMINISTRATIONS LOCALES

DÉLAIS RELATIFS AU SCRUTIN PORTANT SUR LES
MODIFICATIONS À LA CHARTE DE DÉLJNE (NOMINATION
D'UN DIRECTEUR), ARRÊTÉ MODIFIANT CERTAINS R-026-95

DIRECTIVE SUR LE SCRUTIN RELATIF AU PROJET
DE CHARTE DE COMMUNAUTÉ D'ARCTIC RED RIVER
(TSI GEH CHIC) R-024-93

DIRECTIVE SUR LE SCRUTIN RELATIF AU PROJET
DE CHARTE DE COMMUNAUTÉ DE WHA TI R-015-96

DIRECTIVE SUR LE SCRUTIN RELATIF AU PROJET DE
CHARTRE DE COMMUNAUTÉ POUR FORT GOOD HOPE
(K'ÁSHO GOT'INÉ) R-014-95

DIRECTIVE SUR LE SCRUTIN RELATIF AU PROJET DE
LA CHARTE DE COMMUNAUTÉ POUR FORT FRANKLIN R-115-92

DIRECTIVE SUR LE SCRUTIN RELATIF AUX MODIFICATIONS
À LA CHARTE DE COMMUNAUTÉ DE DÉLJNE R-016-95

DÉGRÈVEMENT DE LA TAXE FONCIÈRE DES PROPRIÉTAIRES DE RÉSIDENCE

ALLÈGEMENT DE LA TAXE FONCIÈRE DES PROPRIÉTAIRES
DE RÉSIDENCE, ARRÊTÉ DE 1992 R-062-92

ALLÈGEMENT DE LA TAXE FONCIÈRE DES PROPRIÉTAIRES
DE RÉSIDENCE, ARRÊTÉ DE 1993 R-074-93

ALLÈGEMENT DE LA TAXE FONCIÈRE DES PROPRIÉTAIRES
DE RÉSIDENCE, ARRÊTÉ DE 1994 R-071-94

ALLÈGEMENT DE LA TAXE FONCIÈRE DES PROPRIÉTAIRES
DE RÉSIDENCE, ARRÊTÉ DE 1995 R-053-95

ÉDUCATION

DISSOLUTION DE LA COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT
SECONDAIRE DE L'ÉCOLE SIR JOHN FRANKLIN
TERRITORIAL HIGH SCHOOL, ARRÊTÉ PORTANT R-070-94

ÉLECTIONS DES ADMINISTRATIONS LOCALES

DÉLAI DE PRÉSENTATION DES CANDIDATS, ARRÊTÉ
MODIFIANT R-098-95

DÉLAI RELATIF À L'ÉLECTION À IQALUIT, ARRÊTÉ
MODIFIANT R-081-94

DÉLAI RELATIF À L'ÉLECTION PARTIELLE DU CONSEIL
SCOLAIRE COMMUNAUTAIRE DE FORT LIARD R-025-96

DÉLAIS DE L'ÉLECTION DE DÉLŶNE, ARRÊTÉ MODIFIANT R-024-94

DÉLAIS RELATIFS À L'ÉLECTION À ARCTIC RED RIVER,
ARRÊTÉ MODIFIANT CERTAINS R-055-93

DÉLAIS RELATIFS À L'ÉLECTION À BAKER LAKE,
ARRÊTÉ MODIFIANT CERTAINS R-116-94

DÉLAIS RELATIFS AU SCRUTIN PORTANT SUR LES
MODIFICATIONS À LA CHARTE DE DÉLŶNE,
ARRÊTÉ MODIFIANT CERTAINS R-015-95

DIRECTIVE SUR LE SCRUTIN DU CONSEIL DE LA
COMMUNAUTÉ À CHARTE D'ARCTIC RED RIVER R-054-93

DIRECTIVE SUR LE SCRUTIN DU CONSEIL DE LA
COMMUNAUTÉ À CHARTE DE K'ÁSHO GOT'INÉ R-058-95

PROLONGATION DU DÉLAI DE L'ÉLECTION DE LA
CORPORATION DE LOCALITÉ DE FORT RESOLUTION,
ARRÊTÉ PORTANT R-113-92

PROLONGATION DU DÉLAI DU SCRUTIN RELATIF AU PROJET
DE CHARTE DE COMMUNAUTÉ DE FORT FRANKLIN,
ARRÊTÉ PORTANT R-116-92

ÉTABLISSEMENT DE LOCALITÉS

CORPORATION DE LOCALITÉ D'ARCTIC RED RIVER, ARRÊTÉ
PORTANT PROROGATION R.R.T.N.-O.
1990, ch. S-8

DÉCLARATION CONSTITUANT LA LOCALITÉ DE FORT GOOD
HOPE R-098-91

DISSOLUTION D'ARCTIC RED RIVER, ARRÊTÉ PORTANT R-052-93

ÉVALUATION ET IMPÔT FONCIERS

| | |
|---|----------|
| DÉLAI DE REMISE DE LA PREMIÈRE RÉVISION DU RÔLE D'ÉVALUATION DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ MODIFIANT | R-021-95 |
| DÉLAI DE REMISE DU RÔLE D'ÉVALUATION DE FORT SIMPSON, ARRÊTÉ MODIFIANT | R-104-94 |
| DÉLAI DE REMISE DU RÔLE D'ÉVALUATION DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ MODIFIANT | R-103-94 |

GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

| | |
|--|----------|
| COMITÉ DE SURVEILLANCE DU FONDS RENOUVELABLE DE L'EXPOSITION DE 1992, ARRÊTÉ CONSTITUANT | R-114-92 |
|--|----------|

HAMEAUX

| | |
|---|----------|
| PROLONGATION D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL (TALOYOAK, 1992), ARRÊTÉ PORTANT | R-074-92 |
| PROLONGATION DU DÉLAI POUR LA SUPPRESSION DU DÉFICIT D'ARCTIC BAY, ARRÊTÉ PORTANT | R-002-93 |
| PROLONGATION DU DÉLAI POUR LA SUPPRESSION DU DÉFICIT DE CLYDE RIVER, ARRÊTÉ PORTANT | R-003-93 |
| PROLONGATION DU DÉLAI POUR LA SUPPRESSION DU DÉFICIT DE PANGNIRTUNG, ARRÊTÉ PORTANT | R-004-93 |
| PROROGATION DU DÉLAI PRÉVU POUR LA SUPPRESSION DU DÉFICIT DE SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ PORTANT | R-099-94 |
| PROROGATION DU DÉLAI RELATIF À LA SOUMISSION DES ÉTATS FINANCIERS DE BAKER LAKE, ARRÊTÉ PORTANT | R-085-94 |

C. TABLEAU DES RÈGLEMENTS DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST AU 31 DÉCEMBRE 1996,
LESQUELS SONT COMPOSÉS DES RÈGLEMENTS RÉVISÉS DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (1990),
DES RÈGLEMENTS PRIS DEPUIS LA RÉVISION, AINSI QUE LEURS MODIFICATIONS

Nota :

1. Les règlements figurant au présent tableau sont énumérés sous le titre de leur loi habilitante.
2. Le présent tableau comprend l'abrogation des dispositions d'un règlement, alors qu'un règlement qui a été abrogé au complet apparaît au tableau A.
3. Sont exclus du présent tableau les règlements qui ont été abrogés ou qui sont périmés. Ces derniers figurent respectivement aux tableaux A et B.
4. «ann.» signifie annexe.
5. Les règlements sont en vigueur à moins que les lettres «NEV» n'apparaissent après la citation, indiquant ainsi que le règlement ou une de ses dispositions n'est pas en vigueur.
6. Les règlements pris en application d'un texte antérieur demeurent en vigueur sous le régime d'un nouveau texte, dans la mesure de leur compatibilité avec celui-ci, en vertu de l'alinéa 36(2)e) de la *Loi d'interprétation*. Ces règlements figurent au présent tableau.
7. Les modifications qui ne touchent que la version française ou anglaise sont indiquées à la fin des citations, respectivement par un [F] ou un [A].

ACCÈS À L'INFORMATION ET PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE, RÈGLEMENT (R-206-96)

ACCIDENTS DU TRAVAIL

ACCIDENTS DU TRAVAIL, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-21)

art. 2 : modifié, R-002-96, art. 2 [A].

art. 3(4) : abrogé et remplacé, R-002-96, art. 3.

art. 3(4.1) : ajouté, R-002-96, art. 3.

art. 5 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-21 (Suppl.), art. 1; **abrogé et remplacé**, R-002-96, art. 4.

APPLICATION DE LOIS, DÉCRET RELATIF (R-040-96)

ACTES DE VENTE

FORMULES DES ACTES DE VENTE, RÈGLEMENT (R-036-91)

AGENCES DE PLACEMENT

AGENCES DE PLACEMENT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-22)

AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS

AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-20)

- art. 1(1) : **modifié**, R-018-93, art. 2.
- art. 2 (intertitre) : **abrogé**, R-018-93, art. 3.
- art. 2 : **abrogé**, R-018-93, art. 3.
- art. 3 : **abrogé**, R-018-93, art. 3.
- art. 4 : **abrogé**, R-018-93, art. 3.
- art. 5 : **abrogé**, R-018-93, art. 3.
- art. 6(6) : **ajouté**, R-087-95, art. 2.
- art. 7(1) : **abrogé**, R-121-92, art. 2; **modifié**, R-087-95, art. 3(1).
- art. 7(2) : **abrogé**, R-087-95, art. 3(2).
- art. 9(3.1) : **ajouté**, R-087-95, art. 4(1).
- art. 9(4) : **modifié**, R-121-92, art. 3; **modifié**, R-087-95, art. 4(2).
- art. 14(1.1) : **ajouté**, R-087-95, art. 5.
- art. 17 : **modifié**, R-087-95, art. 6.
- art. 34.1 : **ajouté**, R-121-92, art. 4; **modifié**, R-061-96, art. 1.
- ann. : **nouveau titre, ann. A** : R-121-92, art. 5; **abrogée**, R-018-93, art. 4.
- ann. B : **ajoutée**, R-121-92, art. 5; **modifiée**, R-104-95, art. 1.

ALLOCATIONS DE RETRAITE DES DÉPUTÉS À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

ALLOCATIONS DE RETRAITE DES DÉPUTÉS À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9)

- art. 7 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2.
- art. 7 : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2.
- art. 8 : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2.
- art. 9 : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2.
- art. 10 : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2.
- art. 11 : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2.
- art. 13(1) : **modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 3.
- art. 13(3) : **modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 4.
- art. 17 : **modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 5.
- art. 17.1 : **ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 6.
- ann. : **abrogée et remplacée**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 7.

AMÉNAGEMENT DES FORÊTS

AMÉNAGEMENT DES FORÊTS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14)

- art. 1 : **modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 2; **modifié**, R-051-95, art. 2.
- art. 3(3) : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 3.
- art. 5(1) : **modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 4.
- art. 5(2) : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 5.
- art. 5(2.1) : **ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 5.
- art. 8(4) : **ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 6.
- art. 12(1) : **modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 7, 8.
- art. 12(2) : **modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 9.
- art. 13(1) : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 10.
- art. 13(3) : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 11.
- art. 13(4) : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 11.
- art. 15 : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 12.

art. 16(4) : abrogé et remplacé, R-019-93, art. 2.
art. 16(6) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 13.
art. 16(7) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 13.
art. 16(8) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 13.
art. 16(9) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 13.
art. 18(2) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 14.
art. 19(1) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 15.
art. 19(4) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 16.
art. 19(5) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 16.
art. 19(6) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 16.
art. 21(2) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 17.
art. 22 : abrogé et remplacé, R-173-96, art. 2.
art. 22(1) : modifié, R-037-96, art. 2.
art. 22.1 : ajouté, R-173-96, art. 2.
art. 25 : renuméroté 25(1), R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 18.
art. 25(2) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 18.
art. 29.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 19.
art. 36.1 (intertitre) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 20.
art. 36.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 20.
art. 37 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 21; **abrogé et remplacé**, R-019-93, art. 3; **modifié**, R-051-95, art. 3.
art. 38 : abrogé et remplacé, R-019-93, art. 3.
art. 39 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 22; **abrogé et remplacé**, R-019-93, art. 3.
art. 39(2) : abrogé et remplacé, R-051-95, art. 4.
art. 40 : abrogé et remplacé, R-019-93, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-051-95, art. 5.
art. 41 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 23; **abrogé et remplacé**, R-019-93, art. 3.
art. 42 : abrogé et remplacé, R-019-93, art. 3.
art. 43 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 24.
art. 44 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 25.
art. 46 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 26, 27.
art. 54 : abrogé et remplacé, R-019-93, art. 4.
art. 59 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 28; **modifié**, R-019-93, art. 5.
ann. : modifiée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 29; **abrogée**, R-019-93, art. 6.
ann. A : ajoutée, R-019-93, art. 6.
ann. B : ajoutée, R-019-93, art. 6.
ann. C : ajoutée, R-019-93, art. 6; **modifiée**, R-051-95, art. 6.
ann. D : ajoutée, R-019-93, art. 6.

UNITÉS D'AMÉNAGEMENT DES FORÊTS, RÈGLEMENT (R-093-95)

ZONES D'AMÉNAGEMENT DES FORÊTS, RÈGLEMENT (R-092-95)

ann. : modifiée, R-003-96, art. 2.

AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU BASSIN HYDROGRAPHIQUE D'INUVIK, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-13)

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU BASSIN HYDROGRAPHIQUE DE YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-18)

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU CORRIDOR D'ENTREPRISE, RÈGLEMENT (R-036-92)

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU DÉTROIT DE STRATHCONA, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-17)

RÉGION D'AMÉNAGEMENT D'ENTREPRISE, RÈGLEMENT (R-037-92)

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU MACKENZIE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-14)

art. 6 : abrogé, R-114-93, art. 2.

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DE NORMAN WELLS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-15)

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DE RESOLUTE BAY, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-16)

UTILISATION D'ARMES À FEU À L'INTÉRIEUR DE LA RÉGION D'AMÉNAGEMENT DE L'INGRAHAM TRAIL,
RÈGLEMENT INTERDISANT (R-179-96)

APPRENTISSAGE ET QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES MÉTIERS ET PROFESSIONS

APPRENTISSAGE ET QUALIFICATION PROFESSIONNELLE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-8)

COMITÉS CONSULTATIFS DES MÉTIERS, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-9)

DÉSIGNATION DU MÉTIER DE MONTEUR DE RÉSEAUX DE GICLEURS (R-027-91)

DÉSIGNATION DES MÉTIERS, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-10)

art. 1 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-10 (Suppl.), art. 2; **modifié**, R-011-93, art. 2;
modifié, R-015-93, art. 3; **modifié**, R-047-95, art. 5.

art. 2 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-10 (Suppl.), art. 3; **modifié**, R-015-93, art. 4;
modifié, R-047-95, art. 5.

DÉSIGNATION DES PROFESSIONS, ARRÊTÉ (R-026-96)

ASSISTANCE SOCIALE

ASSISTANCE SOCIALE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-16)

art. 1 : modifié, R-021-93, art. 2, 3; **modifié**, R-199-96, art. 2.

art. 1.1 : ajouté, R-199-96, art. 3.

art. 1.2 : ajouté, R-199-96, art. 3.

art. 1.3 : ajouté, R-199-96, art. 3.

art. 2 (intertitre) : modifié, R-199-96, art. 4.

art. 2 : modifié, R-199-96, art. 5.

art. 3.1 : ajouté, R-199-96, art. 6.

art. 3.2 : ajouté, R-199-96, art. 6.

art. 3.3 : ajouté, R-199-96, art. 6.

art. 4 : abrogé, R-199-96, art. 7.

art. 5 : abrogé et remplacé, R-199-96, art. 8.

art. 5(4) : ajouté, R-021-93, art. 4.

art. 7 : modifié, R-199-96, art. 9.

art. 9 : abrogé et remplacé, R-199-96, art. 10.

art. 10 : modifié, R-199-96, art. 11.

art. 11(2) : modifié, R-199-96, art. 12.

art. 12 (intertitre) : modifié, R-199-96, art. 13.

art. 12(1) : modifié, R-199-96, art. 14.

art. 12(2) : modifié, R-199-96, art. 14.
art. 12(3) : modifié, R-199-96, art. 14 [A].
art. 12(3.1) : ajouté, R-199-96, art. 14.
art. 13 : modifié, R-199-96, art. 15.
art. 13.1 : ajouté, R-199-96, art. 16.
art. 16(1) : modifié, R-199-96, art. 17.
art. 16(2) : abrogé et remplacé, R-199-96, art. 17.
art. 18 (intertitre) : abrogé, R-199-96, art. 18.
art. 18 : abrogé, R-199-96, art. 18.
art. 19 : abrogé, R-199-96, art. 18.
art. 20(2) : modifié, R-199-96, art. 19.
art. 20(4) : modifié, R-095-94, art. 2; **modifié**, R-199-96, art. 19.
art. 20(4.1) : ajouté, R-199-96, art. 19.
art. 20(5) : modifié, R-021-93, art. 5; **modifié**, R-095-94, art. 3; **modifié**, R-199-96, art. 19.
art. 20(6) : modifié, R-095-94, art. 4; **modifié**, R-199-96, art. 19.
art. 21 : abrogé et remplacé, R-199-96, art. 20.
art. 25 (intertitre) : abrogé, R-199-96, art. 21.
art. 25 : abrogé, R-199-96, art. 21.
art. 29(2) : modifié, R-199-96, art. 22.
art. 34(3) : modifié, R-199-96, art. 23.
art. 38(1) : modifié, R-199-96, art. 24.
art. 39 : modifié, R-199-96, art. 25.
art. 44(1) : modifié, R-199-96, art. 26.
art. 45 : modifié, R-199-96, art. 27.
art. 50 : abrogé, R-199-96, art. 28.
art. 51 : abrogé, R-199-96, art. 28.
ann. B : modifiée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-16 (Suppl.), art. 2; **modifiée**, R-083-92, art. 2;
modifiée, R-023-94, art. 2; **modifiée**, R-104-95, art. 1.
ann. C : modifiée, R-029-96, art. 1.

AUTORITÉS LOCALES, RÈGLEMENT DÉSIGNANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-15)

art. 1 : modifié, R-030-96, art. 2.

COMITÉS D'APPEL DE L'ASSISTANCE SOCIALE, DÉCRET (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-17)

Préambule : abrogé et remplacé, R-116-93, art. 4 [F].
art. 12.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-17 (Suppl.), art. 1.
art. 14.01 : ajouté, R-116-93, art. 4.
art. 14.02 : ajouté, R-116-93, art. 4.
art. 14.1 : ajouté, R-107-92, art. 2.
art. 19 : abrogé et remplacé, R-116-93, art. 4.
art. 25.1 : ajouté, R-093-94, art. 2.
art. 29.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-17 (Suppl.), art. 2.
art. 35 : modifié, R-012-93, art. 1.

DÉLÉGATION D'ATTRIBUTION RELIÉE À L'ASSISTANCE SOCIALE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-18)

SERVICES DE BIEN-ÊTRE, RÈGLEMENT (R-200-96)

ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES

ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES, RÈGLEMENTS ADMINISTRATIFS TYPES (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-17)

art. 1 : modifié, R-089-95, art. 2.
art. 2(1) : modifié, R-089-95, art. 3.
art. 3 : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 4.
art. 4(2) : modifié, R-089-95, art. 5.
art. 6(1) : modifié, R-089-95, art. 6.
art. 11 : modifié, R-089-95, art. 7.
art. 15 : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 8.
art. 17(1) : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 9.
art. 18(2) : modifié, R-089-95, art. 10.
art. 22 (intertitre) : abrogé, R-089-95, art. 11.
art. 22(1) : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 12.
art. 22(2) : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 12.
art. 23 (intertitre) : ajouté, R-089-95, art. 13.
art. 26 : modifié, R-089-95, art. 14.
art. 27(2) : modifié, R-089-95, art. 15.
art. 30 : modifié, R-089-95, art. 16.
art. 31(1) : modifié, R-089-95, art. 17.
art. 31(2) : modifié, R-089-95, art. 17.
art. 34(2) : modifié, R-089-95, art. 18.
art. 37(1) : modifié, R-089-95, art. 19.
art. 39 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 20.
art. 39 : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 21.
art. 40 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 22.
art. 40 : modifié, R-089-95, art. 23.
art. 41 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 24.
art. 41(3) : modifié, R-089-95, art. 25.
art. 42 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-089-95, art. 26.
bloc de signature : abrogé, R-089-95, art. 27.

DROITS RELATIFS AUX ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 2 (Suppl.)]

ann. : modifiée, R-090-95, art. 2.

ASSURANCE-MALADIE

SOINS MÉDICAUX, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-4)

art. 11(1) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-4 (Suppl.), art. 2;
abrogé et remplacé, R-026-93, art. 2; modifié, R-080-95, art. 2.
art. 15 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-4 (Suppl.), art. 3; modifié, R-080-95, art. 3.
art. 27(12) : abrogé et remplacé, R-100-94, art. 2.
art. 29(5) : modifié, R-026-93, art. 3 [F].
art. 30(1) : abrogé et remplacé, R-026-93, art. 4.
art. 30(2) : abrogé et remplacé, R-026-93, art. 4.
art. 30(3) : abrogé, R-026-93, art. 4.
art. 33 : abrogé et remplacé, R-026-93, art. 5.
art. 36(1) : modifié, R-026-93, art. 6.
art. 36(1.1) : ajouté, R-026-93, art. 7; modifié, R-016-94, art. 1; modifié, R-100-94, art. 3.
ann. : abrogée et remplacée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-4 (Suppl.), art. 4; modifiée, R-026-93, art. 8;
abrogée et remplacée, R-057-93, art. 2; modifiée, R-066-93, art. 2; modifiée, R-100-94, art. 4;
modifiée, R-106-94, art. 2; abrogée et remplacée, R-080-95, art. 4; modifiée, R-101-95, art. 2.

ASSURANCES

ASSURANCES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-3)

ann. A : modifiée, R-052-95, art. 2.

DÉSIGNATION D'ASSOCIATION D'INDEMNISATION, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-2)

art. 2 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-2 (Suppl.), art. 1.

GARANTIE RELATIVE AUX AUTOMOBILES NON ASSURÉES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-4)

AUXILIAIRES DENTAIRES

DROITS DES AUXILIAIRES DENTAIRES, RÈGLEMENT (R-042-95)

ÉTABLISSEMENT DE LA COMPÉTENCE DES HYGIÉNISTES DENTAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-1)

AUXILIAIRES MÉDICAUX EN OPHTALMOLOGIE

AUXILIAIRES MÉDICAUX EN OPHTALMOLOGIE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. O-1)

art. 4 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. O-1 (Suppl.), art. 2.

BOISSONS ALCOOLISÉES

BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-34)

art. 1 : modifié, R-048-96, art. 2.

art. 6(4) : abrogé, R-048-96, art. 3.

art. 6(5) : abrogé, R-048-96, art. 3.

art. 12 : modifié, R-036-95, art. 2.

art. 13 : abrogé et remplacé, R-027-93, art. 2.

art. 16(1) : abrogé et remplacé, R-036-95, art. 3.

art. 17(2) : abrogé et remplacé, R-048-96, art. 4.

art. 17(3) : modifié, R-036-95, art. 4; **abrogé et remplacé**, R-048-96, art. 4.

art. 18 : abrogé, R-048-96, art. 5.

art. 18(2) : abrogé, R-036-95, art. 5.

art. 18(3) : abrogé, R-036-95, art. 5.

art. 20.1 : ajouté, R-048-96, art. 6.

art. 21(2) : modifié, R-036-95, art. 6.

art. 35 : abrogé et remplacé, R-048-96, art. 7.

art. 37 : abrogé et remplacé, R-048-96, art. 8.

art. 41.1 : ajouté, R-048-96, art. 9.

art. 57.1 : ajouté, R-048-96, art. 10.

art. 65 : modifié, R-036-95, art. 7.

art. 73 : abrogé et remplacé, R-036-95, art. 8.

art. 75 : abrogé, R-048-96, art. 11.

art. 76 : abrogé, R-048-96, art. 11.

art. 77 : abrogé, R-048-96, art. 11.

art. 79 : modifié, R-048-96, art. 12.

art. 86(1) : modifié, R-048-96, art. 13.

art. 89 : modifié, R-048-96, art. 14.
art. 91 : abrogé, R-036-95, art. 9.
art. 93 : abrogé et remplacé, R-036-95, art. 10.
art. 95(1) : abrogé et remplacé, R-048-96, art. 15.
art. 95(3) : abrogé et remplacé, R-048-96, art. 16.
art. 97 : modifié, R-048-96, art. 17.
art. 104 : modifié, R-087-92, art. 2.
art. 106 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-087-92, art. 3 [F].
art. 106 : modifié, R-087-92, art. 4 [F].
art. 106(1) : modifié, R-087-92, art. 4.
art. 109 (intertitre) : abrogé, R-027-93, art. 3.
art. 109 : abrogé, R-027-93, art. 3.
art. 110 : abrogé, R-027-93, art. 3.
art. 111 : abrogé, R-027-93, art. 3.
art. 119 : modifié, R-036-95, art. 11.
art. 120 : abrogé, R-048-96, art. 18.
art. 122(2) : modifié, R-036-95, art. 12.
art. 128 : modifié, R-036-95, art. 13.
ann. A : modifiée, R-087-92, art. 5; **modifiée**, R-035-95, art. 2; **modifiée**, R-048-96, art. 19.
ann. B : modifiée, R-086-93, art. 2, 3, 4; **modifiée**, R-087-92, art. 6; **modifiée**, R-036-95, art. 14.
ann. C : ajoutée, R-087-92, art. 7; **abrogée et remplacée**, R-035-95, art. 3.

BRASSERIES, RÈGLEMENT (R-005-93)

CONDITIONS ET EXIGENCES POUR L'EXPLOITATION D'UNE GUINGUETTE (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-18)

DÉCLARATION DE SECTEURS DE PROHIBITION [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 9 (Suppl.)]

DÉCLARATION DE SECTEURS DE RESTRICTION (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-20)

INSPECTEURS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-31)

MAGASIN D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, DÉCRET (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-26)

MAGASINS D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-25)

art. 1 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-25 (Suppl.), art. 1.

art. 2 : ajouté, R-073-94, art. 1.

MAGASIN D'ALCOOL DE NORMAN WELLS, DÉCRET (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-39)

MAGASIN D'ALCOOL DE NORMAN WELLS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-38)

MAGASINS D'ALCOOL, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-36)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À ARCTIC RED RIVER, RÈGLEMENT (R-035-92)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À ARVIAT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-11)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À BELCHER ISLANDS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-12)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À CORAL HARBOUR, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-19)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À GJOA HAVEN, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-27)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À LAC LA MARTRE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-32)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À LAKE HARBOUR, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-33)
PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À NAHANNI BUTTE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-37)
PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À PANGNIRTUNG, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-40)
PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À PELLY BAY, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-41)
PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À RAE LAKES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-43)
PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À SNARE LAKE, RÈGLEMENT (R-097-91)
PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À SNOWDRIFT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-47)
PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À WHALE COVE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-48)
PROHIBITION ET LES RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT GÉNÉRAL
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-35)

art. 1 : abrogé et remplacé, R-066-92.

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À ARCTIC BAY, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-10)
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À BROUGHTON ISLAND, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-13)
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À CAMBRIDGE BAY, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-14)
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À CAPE DORSET, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-16)
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À CLYDE RIVER, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-17)
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À DETTAH, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-21)
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT FRANKLIN, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990,
ch. L-22)
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-23)
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT LIARD, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-24)
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À HALL BEACH, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-28)
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À IGLOOLIK, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-30)
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À POND INLET, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-42)
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À RAE-EDZO, RÈGLEMENT (R-172-96)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À RANKIN INLET, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-44)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À REPULSE BAY, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-45)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À RESOLUTE BAY, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-46)

BUREAU D'ENREGISTREMENT DES DOCUMENTS

BUREAU D'ENREGISTREMENT DES DOCUMENTS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-4)

art. 3 : abrogé et remplacé, R-064-93, art. 2.

art. 3(3) : ajouté, R-182-96, art. 2.

art. 3(4) : ajouté, R-182-96, art. 2.

art. 5 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-4 (Suppl.), art. 2.

ann. B : abrogée et remplacée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-4 (Suppl.), art. 3; **modifiée**, R-014-94, art. 2.

CAISSES DE CRÉDIT

FORMULES DES CAISSES DE CRÉDIT, RÈGLEMENT (R-041-91)

CESSIONS DE CRÉANCES COMPTABLES

FORMULES DE CESSIONS DE CRÉANCES COMPTABLES, RÈGLEMENT (R-035-91)

CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION

CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION, RÈGLEMENT (R-006-93) (1993-04-01)

CHIENS

INTERDICTION DE LAISSER ERRER LES CHIENS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-5)

CINÉMA

CLASSEMENT DES FILMS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-24)

CITÉS, VILLES ET VILLAGES

DISPENSE DE RÈGLEMENT MUNICIPAL À NORMAN WELLS, ARRÊTÉ (R-164-96)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL D'IQALUIT, ARRÊTÉ (R-045-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT SIMPSON, ARRÊTÉ (R-070-93)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT SMITH, ARRÊTÉ (R-044-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE HAY RIVER, ARRÊTÉ (R-072-93)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE LA VILLE DE HAY RIVER (R-065-92)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ (R-071-93)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ (R-008-96)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT SMITH, ARRÊTÉ (R-061-95)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE HAY RIVER, ARRÊTÉ (R-062-95)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'INUVIK, ARRÊTÉ (R-181-96)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'INUVIK, ARRÊTÉ (R-207-96)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'IQALUIT, ARRÊTÉ (R-063-95)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'IQALUIT, ARRÊTÉ (R-131-95)

FORMULE DES ACCIDENTS DU TRAVAIL, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-12)

PROROGATION DE LA CITÉ DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-5)

PROROGATION DE LA VILLE DE FORT SMITH, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-6)

ann. : abrogée et remplacée, R-117-94, art. 2.

PROROGATION DE LA VILLE DE HAY RIVER, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-7)

ann. : abrogée et remplacée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-7 (Suppl.), art. 1.

PROROGATION DE LA VILLE D'INUVIK, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-8)

PROROGATION DE LA VILLE D'IQALUIT, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-9)

ann. : abrogée et remplacée, R-077-92, art. 1.

PROROGATION DU VILLAGE DE FORT SIMPSON, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-10)

PROROGATION DU VILLAGE DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-11)

STATUT DU VILLAGE DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ MODIFIANT (R-040-92)

CITÉS, VILLES ET VILLAGES ÉLECTIONS DES ADMINISTRATIONS LOCALES

ÉLECTIONS DE LA VILLE D'IQALUIT, ARRÊTÉ PORTANT (R-066-94)

COLLÈGE DE L'ARCTIQUE (voir COLLÈGES PUBLICS)

COLLÈGES PUBLICS

COLLÈGE DE L'ARCTIQUE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-11)

COLLÈGE PUBLIC POUR L'EST DE L'ARCTIQUE, RÈGLEMENT (R-119-94)

COLLÈGE PUBLIC POUR L'OUEST DE L'ARCTIQUE, RÈGLEMENT (R-118-94)

CRÉATION DES CONSTITUANTES DU COLLÈGE AURORA, ARRÊTÉ VISANT (R-068-96)

CRÉATION DES CONSTITUANTES DU COLLÈGE DE L'ARCTIQUE DU NUNAVUT, ARRÊTÉ VISANT (R-069-96)

NOMMER LE COLLÈGE AURORA, ARRÊTÉ VISANT (R-043-95)

NOMMER LE COLLÈGE DE L'ARCTIQUE DU NUNAVUT, ARRÊTÉ VISANT (R-044-95)

COMMERCIALISATION DU POISSON D'EAU DOUCE

OFFICE DE COMMERCIALISATION DU POISSON D'EAU DOUCE, RÈGLEMENT PORTANT CRÉATION
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-15)

COMMUNAUTÉS À CHARTE

CHANGEMENT DE STATUT DE LA LOCALITÉ D'ARCTIC RED RIVER, ARRÊTÉ PORTANT (R-053-93)

CHANGEMENT DE STATUT DU HAMEAU DE FORT FRANKLIN, ARRÊTÉ (R-013-93)

ann. : modifiée, R-041-95, art. 1.

COMMUNAUTÉ À CHARTE DE K'ÁSHO GOT'INÉ, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-040-95)

COMMUNAUTÉ À CHARTE DE WHA TI, ARRÊTÉ (R-067-96)

FORMULE DES ACCIDENTS DU TRAVAIL, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-2)

COMPAGNIES

AUTORISATION DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-15)

DROITS RELATIFS AUX COMPAGNIES, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 1 (Suppl.)]

art. 2(2) : modifié, R-013-94, art. 2 [F].

ann. : modifiée, R-013-94, art. 3.

FORMULES DES COMPAGNIES, RÈGLEMENT (R-040-91)

SCEAU DU REGISTRAIRE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-14)

CORONERS

FORMULES DES CORONERS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-19)

ann. : modifiée, R-092-92, art. 2.

HONORAIRES DES CORONERS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-18)

COUR TERRITORIALE

COUR TERRITORIALE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-2)

JUGES TERRITORIAUX, RÈGLEMENT VISANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-3)

art. 3 : abrogé et remplacé, R-122-93, art. 2.

art. 4 : abrogé et remplacé, R-007-93, art. 2; **abrogé**, R-122-93, art. 3.

art. 5 : abrogé, R-122-93, art. 3.

PETITES CRÉANCES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-1)

RÉGIME ENREGISTRÉ DE PENSION DES JUGES, RÈGLEMENT (R-010-93)

art. 1(1) : modifié, R-123-93, art. 2.

art. 10(6) : modifié, R-123-93, art. 3(1).

art. 10(9) : modifié, R-123-93, art. 3(2).

RÉGIME SUPPLÉMENTAIRE DE PENSION DES JUGES, RÈGLEMENT (R-121-93)

RÈGLES DE LA COUR TERRITORIALE EN MATIÈRE CIVILE (R-034-92)

COUVRE-FEU

COUVRE-FEU À ARCTIC RED RIVER, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-24)

COUVRE-FEU À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-25)

art. 2 : modifié, R-106-93, art. 2.

art. 3 : abrogé et remplacé, R-106-93, art. 3.

COUVRE-FEU À FORT RESOLUTION, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-26)

CURATEUR PUBLIC

CURATEUR PUBLIC, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-32)

art. 1 : modifié, R-178-96, art. 2.

art. 2 : abrogé et remplacé, R-178-96, art. 3.

art. 5 : abrogé, R-178-96, art. 4.

DROITS PAYABLES AU CURATEUR PUBLIC, RÈGLEMENT (R-102-94)

FORMULE DU CURATEUR PUBLIC, RÈGLEMENT (R-057-91)

DÉGRÈVEMENT DE LA TAXE FONCIÈRE DES PROPRIÉTAIRES DE RÉSIDENCE

ALLÈGEMENT DE LA TAXE FONCIÈRE DES PROPRIÉTAIRES DE RÉSIDENCE, ARRÊTÉ DE 1995 (R-053-95)

DÉLIVRANCE DE LICENCES AUX AGENTS IMMOBILIERS

DÉPÔT DES PROSPECTUS DES AGENTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 18 (Suppl.)]

DROITS PAYABLES ET LES CAUTIONNEMENTS DES AGENTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT
[R.R.T.N.-O. 1990, ch. 16 (Suppl.)]

FORMULES DE LICENCES D'AGENTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 17 (Suppl.)]

PRÉPARATION DU RAPPORT DES AGENTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 19 (Suppl.)]

TITRES DE COMPÉTENCE DES AGENTS ET REPRÉSENTANTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT
[R.R.T.N.-O. 1990, ch. 15 (Suppl.)]

art. 3 : abrogé et remplacé, R-071-92, art. 2.

art. 4(1) : modifié, R-071-92, art. 3.

art. 6 : modifié, R-071-92, art. 4.

art. 8 (intertitre) : abrogé, R-071-92, art. 5.

art. 8 : abrogé, R-071-92, art. 5.

art. 9 : abrogé, R-071-92, art. 5.

art. 10 : abrogé, R-071-92, art. 5.

DÉSINTÉRESSEMENT DES CRÉANCIERS

FORMULES DE DÉSINTÉRESSEMENT DES CRÉANCIERS, RÈGLEMENT (R-042-91)

ÉDUCATION

ACCRÉDITATION DES DIRECTEURS D'ÉCOLE, RÈGLEMENT (R-138-96)

ANNÉE D'ENSEIGNEMENT ET LA FRÉQUENTATION SCOLAIRE, RÈGLEMENT (R-136-96)

APPELS EN MATIÈRE D'ÉDUCATION, RÈGLEMENT (R-167-96)

DEMANDE DE CONSTITUTION DES ORGANISMES SCOLAIRES CONFESIONNELS PUBLICS, RÈGLEMENT (R-070-96)

DEMANDES, RÈGLEMENT (R-137-96)

DÉROULEMENT DES TRAVAUX, RÈGLEMENT (R-194-96)

DISTRICT SCOLAIRE D'AKLAVIK ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT D'AKLAVIK,
RÈGLEMENT (R-107-96)

DISTRICT SCOLAIRE D'APEX ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT D'APEX,
RÈGLEMENT (R-121-96)

DISTRICT SCOLAIRE D'ARCTIC BAY ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT D'ARCTIC BAY,
RÈGLEMENT (R-122-96)

DISTRICT SCOLAIRE D'ARVIAT ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT D'ARVIAT, RÈGLEMENT (R-073-96)

DISTRICT SCOLAIRE D'IGLOOLIK ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT D'IGLOOLIK,
RÈGLEMENT (R-128-96)

DISTRICT SCOLAIRE D'INUVIK ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT D'INUVIK,
RÈGLEMENT (R-109-96)

DISTRICT SCOLAIRE D'IQALUIT ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT D'IQALUIT,
RÈGLEMENT (R-129-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE BAKER LAKE ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE BAKER LAKE,
RÈGLEMENT (R-074-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE BROUGHTON ISLAND ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE
BROUGHTON ISLAND, RÈGLEMENT (R-123-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE CAMBRIDGE BAY ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE CAMBRIDGE
BAY, RÈGLEMENT (R-100-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE CAPE DORSET ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE CAPE DORSET,
RÈGLEMENT (R-124-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE CHESTERFIELD INLET ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE
CHESTERFIELD INLET, RÈGLEMENT (R-075-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE CLYDE RIVER ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE CLYDE RIVER,
RÈGLEMENT (R-125-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE COLVILLE LAKE ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE COLVILLE LAKE,
RÈGLEMENT (R-093-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE CORAL HARBOUR ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE CORAL
HARBOUR, RÈGLEMENT (R-076-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE DÉLÏNE ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE DÉLÏNE,
RÈGLEMENT (R-094-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE DETTAH ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE DETTAH,
RÈGLEMENT (R-115-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE FORT LIARD ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT LIARD,
RÈGLEMENT (R-082-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE FORT MCPHERSON ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT
MCPHERSON, RÈGLEMENT (R-108-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE FORT PROVIDENCE ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT
PROVIDENCE, RÈGLEMENT (R-083-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE FORT RESOLUTION ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT
RESOLUTION, RÈGLEMENT (R-140-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE FORT SIMPSON ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT SIMPSON,
RÈGLEMENT (R-084-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE FORT SMITH ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT SMITH,
RÈGLEMENT (R-141-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE GJOA HAVEN ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE GJOA HAVEN,
RÈGLEMENT (R-101-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE GRISE FIORD ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE GRISE FIORD,
RÈGLEMENT (R-126-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE HALL BEACH ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE HALL BEACH,
RÈGLEMENT (R-127-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE HAY RIVER ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE HAY RIVER,
RÈGLEMENT (R-143-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE HOLMAN ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE HOLMAN,
RÈGLEMENT (R-102-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE JEAN MARIE RIVER ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE JEAN MARIE
RIVER, RÈGLEMENT (R-085-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE K'ÁSHO GOT'INÉ ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE K'ÁSHO GOT'INÉ,
RÈGLEMENT (R-095-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE KIMMIRUT ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE KIMMIRUT,
RÈGLEMENT (R-130-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE KUGLUKTUK ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE KUGLUKTUK,
RÈGLEMENT (R-103-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE LA RÉSERVE DÉNÉE DE HAY RIVER ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE
LA RÉSERVE DÉNÉE DE HAY RIVER, RÈGLEMENT (R-142-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE LUTSEL K'E ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE LUTSEL K'E,
RÈGLEMENT (R-144-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE NAHANNI BUTTE ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE NAHANNI BUTTE,
RÈGLEMENT (R-086-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE NANISIVIK ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE NANISIVIK,
RÈGLEMENT (R-131-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE NORMAN WELLS ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE NORMAN WELLS,
RÈGLEMENT (R-096-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE PANGNIRTUNG ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE PANGNIRTUNG,
RÈGLEMENT (R-132-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE PAULATUK ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE PAULATUK,
RÈGLEMENT (R-110-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE PELLY BAY ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE PELLY BAY,
RÈGLEMENT (R-104-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE POND INLET ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE POND INLET,
RÈGLEMENT (R-133-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE RAE LAKES ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE RAE LAKES,
RÈGLEMENT (R-117-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE RAE-EDZO ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE RAE-EDZO,
RÈGLEMENT (R-116-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE RANKIN INLET ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE RANKIN INLET,
RÈGLEMENT (R-077-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE REPULSE BAY ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE REPULSE BAY,
RÈGLEMENT (R-078-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE RESOLUTE ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE RESOLUTE,
RÈGLEMENT (R-134-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE SACHS HARBOUR ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE SACHS HARBOUR,
RÈGLEMENT (R-111-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE SANIKILUAQ ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE SANIKILUAQ,
RÈGLEMENT (R-135-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE SNARE LAKE ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE SNARE LAKE,
RÈGLEMENT (R-118-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE TALOYOAK ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE TALOYOAK,
RÈGLEMENT (R-105-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE TROUT LAKE ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE TROUT LAKE,
RÈGLEMENT (R-087-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE TSIIGEHTCHIC ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE TSIIGEHTCHIC,
RÈGLEMENT (R-112-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE TUKTOYAKTUK ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE TUKTOYAKTUK,
RÈGLEMENT (R-113-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE TULITA ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE TULITA,
RÈGLEMENT (R-097-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE WHA TI ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE WHA TI,
RÈGLEMENT (R-119-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE WHALE COVE ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE WHALE COVE,
RÈGLEMENT (R-079-96)

DISTRICT SCOLAIRE DE WRIGLEY ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE WRIGLEY,
RÈGLEMENT (R-088-96)

DISTRICT SCOLAIRE N° 1 DE YELLOWKNIFE ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE
YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT (R-080-96)

DISTRICT SCOLAIRE N° 2 DE YELLOWKNIFE ET L'ADMINISTRATION SCOLAIRE CONFESIONNELLE PUBLIQUE
DE DISTRICT DE YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT (R-098-96)

DIVISION SCOLAIRE DE BAFFIN ET LE CONSEIL SCOLAIRE DE DIVISION DE BAFFIN, RÈGLEMENT (R-120-96)

DIVISION SCOLAIRE DE BEAUFORT-DELTA ET LE CONSEIL SCOLAIRE DE DIVISION DE BEAUFORT-DELTA,
RÈGLEMENT (R-106-96)

DIVISION SCOLAIRE DE DEHCHO ET LE CONSEIL SCOLAIRE DE DIVISION DE DEHCHO, RÈGLEMENT (R-081-96)

DIVISION SCOLAIRE DE KEEWATIN ET LE CONSEIL SCOLAIRE DE DIVISION DE KEEWATIN, RÈGLEMENT (R-072-96)

DIVISION SCOLAIRE DE KITIKMEOT ET LE CONSEIL SCOLAIRE DE DIVISION DE KITIKMEOT,
RÈGLEMENT (R-099-96)

DIVISION SCOLAIRE DE SAHTU ET LE CONSEIL SCOLAIRE DE DIVISION DE SAHTU, RÈGLEMENT (R-092-96)

DIVISION SCOLAIRE DE SOUTH SLAVE ET LE CONSEIL SCOLAIRE DE DIVISION DE SOUTH SLAVE,
RÈGLEMENT (R-139-96)

DIVISION SCOLAIRE DOGRIB ET LE CONSEIL SCOLAIRE DE DIVISION DOGRIB, RÈGLEMENT (R-114-96)

DOSSIERS SCOLAIRES, RÈGLEMENT (R-168-96)

ÉCOLES PRIVÉES, RÈGLEMENT (R-091-96)

INSTRUCTION EN FRANÇAIS LANGUE PREMIÈRE, RÈGLEMENT (R-166-96)

PERSONNEL D'ÉDUCATION, RÈGLEMENT (R-170-96)

PROGRAMMES D'ENSEIGNEMENT À DOMICILE, RÈGLEMENT (R-090-96)

REGISTRE DE CONSULTATION, RÈGLEMENT (R-071-96)

TRANSPORT DES ÉLÈVES, RÈGLEMENT (R-196-96)

ÉLECTIONS DES ADMINISTRATIONS LOCALES

FORMULES DES ÉLECTIONS DES ADMINISTRATIONS LOCALES, RÈGLEMENT (R-049-91)

ann : modifiée, R-026-94, art. 2.

ENTREPRISES DE SERVICE PUBLIC

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ D'ARCTIC RED RIVER, ARRÊTÉ PORTANT (R-050-92)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE COLVILLE LAKE, ARRÊTÉ PORTANT (R-051-92)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE DETTAH, ARRÊTÉ PORTANT (R-052-92)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ D'ENTERPRISE, ARRÊTÉ PORTANT (R-120-95)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE FORT GOOD HOPE, ARRÊTÉ PORTANT (R-053-92)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ PORTANT (R-054-92)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE JEAN MARIE RIVER, ARRÊTÉ PORTANT (R-055-92)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE NAHANNI BUTTE, ARRÊTÉ PORTANT (R-056-92)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE RAE LAKES, ARRÊTÉ PORTANT (R-057-92)
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE SNOWDRIFT, ARRÊTÉ PORTANT (R-058-92)
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE WRIGLEY, ARRÊTÉ PORTANT (R-059-92)
ENTREPRISES DE SERVICE PUBLIC, RÈGLEMENT (R-010-92)
RÈGLES DE PROCÉDURE (R-047-96)

ÉTABLISSEMENT DE LOCALITÉS

CORPORATION DE LOCALITÉ DE COLVILLE LAKE, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-126-95)
PROROGATION DE LA CORPORATION DE LOCALITÉ D'ENTERPRISE, ARRÊTÉ PORTANT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-9)

art. 6.1 : ajouté, R-111-92.

PROROGATION DE LA CORPORATION DE LA LOCALITÉ DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ PORTANT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-10)

art. 3 : abrogé et remplacé, R-058-94, art. 2.

art. 3.1 : ajouté, R-112-92; abrogé et remplacé, R-058-94, art. 3.

PROROGATION DE LA LOCALITÉ D'ARCTIC RED RIVER, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-11)
PROROGATION DE LA LOCALITÉ DE COLVILLE LAKE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-12)
PROROGATION DE LA LOCALITÉ D'ENTERPRISE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-13)
PROROGATION DE LA LOCALITÉ DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-14)

ÉVALUATION ET IMPÔT FONCIERS

CATÉGORIES DE PROPRIÉTÉS, RÈGLEMENT RELATIF (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-8)

ann. : modifiée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-8 (Suppl.), art. 2.

CERTIFICATS D'ARRIÉRÉS D'IMPÔTS, RÈGLEMENT RELATIF (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-4)

ÉVALUATION FONCIÈRE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-7)

art. 1 : modifié, R-079-92, art. 2.
art. 6 : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 3.
art. 7 : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 3.
art. 8 : renuméroté 8(1) et modifié, R-080-94, art. 2.
art. 8(2) : ajouté, R-080-94, art. 2.
art. 10(1) : modifié, R-079-92, art. 4.
art. 10(5) : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 5.
art. 10(5.1) : ajouté, R-079-92, art. 5.
art. 10(5.2) : ajouté, R-079-92, art. 5.
art. 10(5.3) : ajouté, R-079-92, art. 5.
art. 10(5.4) : ajouté, R-079-92, art. 5.
art. 10(5.5) : ajouté, R-079-92, art. 5.

art. 13(1) : modifié, R-079-92, art. 6.
art. 13(4) : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 7.
art. 13(5) : ajouté, R-079-92, art. 7.
art. 13(6) : ajouté, R-079-92, art. 7.
art. 13(7) : ajouté, R-079-92, art. 7.
art. 13(8) : ajouté, R-079-92, art. 7.
art. 13(9) : ajouté, R-079-92, art. 7.
art. 14(1) : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 8.
art. 14(3) : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 9.
art. 14(4) : ajouté, R-079-92, art. 9.
art. 14(5) : ajouté, R-079-92, art. 9.
art. 14(6) : ajouté, R-079-92, art. 9.
art. 14(7) : ajouté, R-079-92, art. 9.
art. 14(8) : ajouté, R-079-92, art. 9.
art. 17(1) : modifié, R-080-94, art. 3.
art. 17(2.1) : ajouté, R-080-94, art. 3.
art. 27(1) : modifié, R-080-94, art. 4.
art. 27(2.1) : ajouté, R-080-94, art. 4.
ann. D : ajoutée, R-079-92, art. 10.

EXONÉRATION DE L'IMPÔT FONCIER, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-9)

INTÉRÊT EXIGIBLE DANS LA ZONE D'IMPOSITION GÉNÉRALE, RÈGLEMENT PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-5)

PAIEMENTS EFFECTUÉS PAR UNE ADMINISTRATION FISCALE MUNICIPALE, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-6)

art. 1 : modifié, R-034-95, art. 2.
art. 6 : modifié, R-034-95, art. 3.

RÉDUCTION DES IMPÔTS FONCIERS, ARRÊTÉ RELATIF (R-043-96)

TAUX DU MILLIÈME GÉNÉRAL ET LES TAUX DU MILLIÈME SCOLAIRE POUR L'ANNÉE 1992,
ARRÊTÉ ÉTABLISSANT (R-044-92)

TAUX DU MILLIÈME GÉNÉRAL ET LES TAUX DU MILLIÈME SCOLAIRE POUR L'ANNÉE 1993,
ARRÊTÉ ÉTABLISSANT (R-022-93)

TAUX DU MILLIÈME GÉNÉRAL ET LES TAUX DU MILLIÈME SCOLAIRE POUR L'ANNÉE 1994,
ARRÊTÉ ÉTABLISSANT (R-017-94)

TAUX DU MILLIÈME GÉNÉRAL ET LES TAUX DU MILLIÈME SCOLAIRE POUR L'ANNÉE 1995,
ARRÊTÉ ÉTABLISSANT (R-033-95)

TAUX DU MILLIÈME GÉNÉRAL ET LES TAUX DU MILLIÈME SCOLAIRE POUR L'ANNÉE 1996,
ARRÊTÉ ÉTABLISSANT (R-045-96)

EXÉCUTION DES ORDONNANCES ALIMENTAIRES

EXÉCUTION DES ORDONNANCES ALIMENTAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-1)

EXÉCUTION RÉCIPROQUE DES JUGEMENTS

DÉSIGNATION DES RESSORTS ACCORDANT LA RÉCIPROCITÉ, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. R-1)

EXÉCUTION RÉCIPROQUE DES ORDONNANCES ALIMENTAIRES

DÉSIGNATION DE TRIBUNAUX, DÉCRET (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-2)

ÉTATS ACCORDANT LA RÉCIPROCITÉ, RÈGLEMENT DÉSIGNANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-3)

ann. : modifiée, R-025-94, art. 2; **modifiée**, R-022-95, art. 2.

EXPROPRIATION

FORMULE D'EXPROPRIATION, RÈGLEMENT (R-044-91)

FAUNE

AIRES FAUNIQVES CRITIQUES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-3)

ATTESTATION ET L'UTILISATION FINALE D'ANIMAUX DE LA FAUNE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-2)

art. 1.1 : ajouté, R-152-96, art. 2.
art. 2 : modifié, R-152-96, art. 3.
art. 3 : abrogé et remplacé, R-068-92, art. 2.
art. 4(5) : ajouté, R-068-92, art. 3.
art. 4(6) : ajouté, R-068-92, art. 3.
art. 5(2) : modifié, R-110-93, art. 2, 3 [F], 4 [F].
art. 5(3) : modifié, R-030-93, art. 1; **abrogé et remplacé**, R-110-93, art. 5;
modifié, R-152-96, art. 4.

CHASSE AU GROS GIBIER, RÈGLEMENT (R-019-92)

Titre : modifié, R-029-93, art. 2 [F].
Préambule : modifié, R-029-93, art. 3 [F].
art. 1(1) : modifié, R-029-93, art. 4; **modifié**, R-101-93, art. 2 [A]; **modifié**, R-050-94, art. 2 [A];
modifié, R-151-96, art. 2.
art. 1(2) : modifié, R-029-93, art. 4; **modifié**, R-101-93, art. 3; **modifié**, R-029-94, art. 2;
modifié, R-016-96, art. 2; **modifié**, R-151-96, art. 3; **modifié**, R-201-96, art. 2.
art. 1(3) : ajouté, R-029-93, art. 4; **abrogé**, R-050-94, art. 3.
art. 1(4) : ajouté, R-029-93, art. 4; **abrogé**, R-050-94, art. 3.
art. 1.01 : ajouté, R-151-96, art. 4.
art. 1.1 : ajouté, R-069-92, art. 1; **abrogé et remplacé**, R-115-93, art. 2.
art. 1.2 : ajouté, R-029-93, art. 5.
art. 4 : renuméroté, R-029-93, art. 6; **modifié**, R-029-93, art. 6; **abrogé et remplacé**, R-050-94, art. 4.
art. 4(1) : modifié, R-029-93, art. 6; **modifié**, R-050-94, art. 4; **modifié**, R-151-96, art. 5.
art. 4(2) : ajouté, R-029-93, art. 6; **abrogé et remplacé**, R-050-94, art. 4.
art. 6 : abrogé, R-115-93, art. 3.
art. 9 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-050-94, art. 5.
art. 9 : abrogé et remplacé, R-050-94, art. 5.
art. 9(3.1) : ajouté, R-029-93, art. 7; **abrogé et remplacé**, R-050-94, art. 5.
art. 9(4) : abrogé et remplacé, R-029-93, art. 7; **abrogé et remplacé**, R-050-94, art. 5.
art. 9(5) : ajouté, R-029-93, art. 7; **abrogé et remplacé**, R-050-94, art. 5.
art. 9.1 : ajouté, R-050-94, art. 5.
art. 9.1(2) : abrogé et remplacé, R-151-96, art. 6.
art. 9.2 : ajouté, R-050-94, art. 5.
art. 10 : abrogé, R-050-94, art. 6.
art. 12.1 : ajouté, R-029-93, art. 8.

art. 12.1(1) : modifié, R-151-96, art. 7.
art. 13(1) : modifié, R-080-93, art. 2.
art. 13.1 : ajouté, R-029-93, art. 9; **modifié**, R-080-93, art. 2.
art. 13.1(1) : abrogé et remplacé, R-079-94, art. 2.
art. 13.1(2) : modifié, R-079-94, art. 3.
art. 14(1) : modifié, R-096-92, art. 2.
art. 14(3) : abrogé et remplacé, R-029-93, art. 10.
art. 14.1 : ajouté, R-029-93, art. 11; **abrogé et remplacé**, R-101-93, art. 4;
renuméroté **14.1(1)**, R-151-96, art. 8; **modifié**, R-151-96, art. 8.
art. 14.1(2) : ajouté, R-151-96, art. 9.
art. 15(1) : modifié, R-096-92, art. 3; **modifié**, R-001-94, art. 2.
art. 15(2) : modifié, R-096-92, art. 4; **modifié**, R-029-93, art. 12 [F], 13 [F]; **modifié**, R-001-94, art. 3.
art. 15.1 : ajouté, R-001-94, art. 4; **modifié**, R-001-95, art. 2.
art. 16(2) : abrogé, R-117-95, art. 2.
art. 19(3) : modifié, R-151-96, art. 10.
art. 19(7.1) : ajouté, R-029-93, art. 14; **modifié**, R-151-96, art. 10.
art. 19(8) : abrogé et remplacé, R-151-96, art. 11.
art. 20(2) : modifié, R-029-93, art. 15; **modifié**, R-001-95, art. 3.
art. 21 : modifié, R-029-93, art. 16; **modifié**, R-001-95, art. 4; **abrogé et remplacé**, R-106-95, art. 2.
art. 21.1 : ajouté, R-106-95, art. 2.
art. 21.2 : ajouté, R-106-95, art. 2.
art. 22(1) : modifié, R-029-93, art. 17.
art. 23 : ajouté, R-121-95, art. 2.
ann. : modifiée, R-073-92, art. 2; **modifiée**, R-091-92, art. 2, 3; **modifiée**, R-096-92, art. 5, 6;
modifiée, R-009-93, art. 1; **modifiée**, R-029-93, art. 19 à 29; **modifiée**, R-80-93, art. 3 à 8;
modifiée, R-86-93, art. 2 à 13; **modifiée**, R-101-93, art. 5; **modifiée**, R-001-94, art. 5;
modifiée, R-029-94, art. 3; **modifiée**, R-050-94, art. 7; **modifiée**, R-079-94, art. 4;
modifiée, R-082-94, art. 2; **modifiée**, R-088-94, art. 2; **modifiée**, R-001-95, art. 5;
modifiée, R-065-95, art. 2; **modifiée**, R-082-95, art. 2; **modifiée**, R-083-95, art. 2;
modifiée, R-116-95, art. 2; **modifiée**, R-117-95, art. 3; **modifiée**, R-106-96, art. 3;
modifiée, R-063-96, art. 2; **modifiée**, R-151-96, art. 12; **modifiée**, R-201-96, art. 3.

CHASSE DU PETIT GIBIER, RÈGLEMENT (R-022-92)

art. 2(3) : abrogé et remplacé, R-076-93, art. 2.

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS D'AKLAVIK DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT, RÈGLEMENT (R-031-93)

ann. A : modifiée, R-108-95, art. 2, 3.
ann. C : ajoutée, R-150-96, art. 2.
ann. D : ajoutée, R-183-96, art. 2.

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE HOLMAN DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT, RÈGLEMENT (R-032-93)

Titre : modifié, R-027-94, art. 2 [A].
ann. A : modifiée, R-049-94, art. 2; **modifiée**, R-069-95, art. 2; **modifiée**, R-109-95, art. 2, 3;
modifiée, R-050-96, art. 2.
ann. C : modifiée, R-027-94, art. 3; **modifiée**, R-202-96, art. 2.
ann. D : ajoutée, R-017-96, art. 2.

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS D'INUVIK DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT, RÈGLEMENT (R-033-93)

- ann. A : modifiée**, R-062-94, art. 2; **modifiée**, R-110-95, art. 2, 3.
- ann. C : ajoutée**, R-149-96, art. 2.
- ann. D : ajoutée**, R-184-96, art. 2.

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE PAULATUK DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT, RÈGLEMENT (R-034-93)

- ann. A : modifiée**, R-070-95, art. 2; **modifiée**, R-111-95, art. 2, 3; **modifiée**, R-051-96, art. 2.
- ann. C : ajoutée**, R-148-96, art. 2.
- ann. D : ajoutée**, R-185-96, art. 2.
- ann. E : ajoutée**, R-203-96, art. 2.

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE SACHS HARBOUR DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT, RÈGLEMENT (R-035-93)

- ann. A : modifiée**, R-071-95, art. 2; **modifiée**, R-112-95, art. 2, 3; **modifiée**, R-052-96, art. 2.
- ann. D : ajoutée**, R-204-96, art. 2.

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE TUKTOYAKTUK DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT, RÈGLEMENT (R-036-93)

- ann. A : abrogée et remplacée**, R-147-96, art. 2.
- ann. B : modifiée**, R-113-95, art. 2, 3.
- ann. D : ajoutée**, R-099-93, art. 2.
- ann. E : ajoutée**, R-186-96, art. 2.

CONTRÔLE DES BISONS NUISIBLES À LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-070-92)

EXPLOITATION COMMERCIALE DE LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-024-92)

- art. 2 : renuméroté 2(1)**, R-040-93, art. 2.
- art. 2(2) : ajouté**, R-040-93, art. 2.
- art. 3(4) : ajouté**, R-123-95, art. 2.
- art. 22 : abrogé et remplacé**, R-013-96, art. 2.
- art. 22.1 : ajouté**, R-013-96, art. 2.
- art. 24 : abrogé et remplacé**, R-013-96, art. 3.
- art. 24(3) : ajouté**, R-013-96, art. 3.
- art. 24(4) : ajouté**, R-013-96, art. 3.
- art. 24(5) : ajouté**, R-013-96, art. 3.
- art. 24.1 : ajouté**, R-013-96, art. 3.
- art. 25 : abrogé et remplacé**, R-013-96, art. 3.
- art. 25(2) : ajouté**, R-013-96, art. 3.
- art. 25(3) : ajouté**, R-013-96, art. 3.
- art. 25(4) : ajouté**, R-013-96, art. 3.
- art. 26 : abrogé et remplacé**, R-013-96, art. 3.
- art. 29 : abrogé et remplacé**, R-013-96, art. 4.
- art. 29(2) : ajouté**, R-013-96, art. 4.
- art. 33 : abrogé**, R-013-96, art. 5.
- art. 34(1) : abrogé et remplacé**, R-094-93, art. 2; **modifié**, R-153-96, art. 2.
- art. 34(6) : ajouté**, R-094-93, art. 3.
- art. 35 : abrogé**, R-107-95, art. 2.
- art. 42 : abrogé et remplacé**, R-013-96, art. 6.
- art. 44.1 : ajouté**, R-013-96, art. 7.

art. 48 : modifié, R-040-93, art. 3.
art. 49(2) : abrogé, R-013-96, art. 8.
art. 56.1 (intertitre) : ajouté, R-123-95, art. 3.
art. 56.1 : ajouté, R-123-95, art. 3.
art. 56.2 : ajouté, R-123-95, art. 3.
art. 56.3 : ajouté, R-123-95, art. 3.
art. 56.4 : ajouté, R-123-95, art. 3.
art. 56.5 : ajouté, R-123-95, art. 3.
art. 56.6 : ajouté, R-123-95, art. 3.
art. 56.7 : ajouté, R-123-95, art. 3.
art. 56.8 : ajouté, R-123-95, art. 3.
art. 56.9 : ajouté, R-123-95, art. 3.
art. 60(2) : modifié, R-040-93, art. 4 [A].

EXPORTATION D'ANIMAUX DE LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-025-92)

art. 3(2) : abrogé et remplacé, R-090-93, art. 2.

FAUNE, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R-026-92)

ann. : modifiée, R-081-93, art. 2.

OISEAUX DE PROIE, RÈGLEMENT (R-020-92)

OURS POLAIRE EN CAS DE NÉCESSITÉ, RÈGLEMENT AUTORISANT À TUER (R-037-93)

art. 2(1) : modifié, R-109-93, art. 2.
art. 3(1) : abrogé, R-109-93, art. 3.
art. 3(2) : abrogé et remplacé, R-109-93, art. 3.
art. 3(3.1) : ajouté, R-109-93, art. 4.
art. 3(3.2) : ajouté, R-109-93, art. 4.
ann. A : ajoutée, R-109-93, art. 5.

PERMIS ET LICENCES RELATIFS À LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-027-92)

art. 1.1 : ajouté, R-154-96, art. 2.
art. 3 : abrogé et remplacé, R-108-93, art. 2.
art. 6(1) : modifié, R-082-93, art. 2.
art. 7(1) : modifié, R-082-93, art. 3.
art. 7(3) : ajouté, R-108-93, art. 3
art. 7(4) : ajouté, R-108-93, art. 3
art. 7.1(1) : ajouté, R-082-93, art. 4.
art. 7.1(2) : ajouté, R-082-93, art. 4.
art. 18.1 (intertitre) : ajouté, R-043-93, art. 2.
art. 18.1 : ajouté, R-043-93, art. 2.
art. 21(1) : modifié, R-043-93, art. 3 [A].
art. 23(2) : modifié, R-043-93, art. 4 [A].
art. 29.1 : ajouté, R-082-93, art. 5; **abrogé**, R-108-93, art. 4.
art. 41(2) : modifié, R-043-93, art. 5 [A].
art. 44(1) : modifié, R-154-96, art. 3.
ann. C : modifiée, R-043-93, art. 6; **modifiée**, R-082-93, art. 6; **modifiée**, R-108-93, art. 5;
modifiée, R-124-95, art. 2.

PIÉGEAGE, RÈGLEMENT (R-023-92)

- art. 1(1) : **modifié**, R-039-93, art. 2.
- art. 1(2) : **modifié**, R-039-93, art. 2; **modifié**, R-187-96, art. 2.
- art. 2 : **modifié**, R-039-93, art. 3.
- art. 4 : **modifié**, R-100-93, art. 2; **modifié**, R-098-94, art. 2; **modifié**, R-096-95, art. 2.
- art. 7(1) : **abrogé et remplacé**, R-087-93, art. 2.
- art. 8 : **abrogé et remplacé**, R-039-93, art. 4.
- art. 8.1 : **ajouté**, R-039-93, art. 4.
- art. 9(1) : **abrogé et remplacé**, R-087-93, art. 3.
- art. 10 : **abrogé et remplacé**, R-039-93, art. 5.
- art. 10.1 : **ajouté**, R-039-93, art. 5.
- art. 10.2 (intertitre) : **ajouté**, R-087-93, art. 4.
- art. 10.2 : **ajouté**, R-087-93, art. 4.
- art. 12 : **abrogé**, R-039-93, art. 6.
- ann. A : **abrogée et remplacée**, R-039-93, art. 7; **modifiée**, R-055-96, art. 2; **modifiée**, R-187-96, art. 3.
- ann. B : **abrogée et remplacée**, R-039-93, art. 7.
- ann. C : **ajoutée**, R-039-93, art. 7.
- ann. D : **ajoutée**, R-039-93, art. 7.

REFUGES FAUNIQUES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-20)

RÉGION FAUNIQUE A, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-19)

RÉGION DE GESTION DU BISON DES BOIS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-16)

- Titre** : **modifié**, R-095-92, art. 2.
- art. 1** : **abrogé et remplacé**, R-095-92, art. 3.
- ann.** : **abrogée et remplacée**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-16 (Suppl.), art. 1; **modifiée**, R-095-92, art. 4; **modifiée**, R-103-93, art. 2; **modifiée**, R-086-95, art. 2.

RÉGIONS DE GESTION DE L'OURS POLAIRE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-13)

- Préambule** : **modifié**, R-046-93, art. 2 [F].
- art. 1** : **modifié**, R-046-93, art. 2 [F].
- art. 2** : **ajouté**, R-046-93, art. 3.
- ann.** : **modifiée**, R-046-93, art. 2 [F], art. 4; **abrogée et remplacée**, R-111-93, art. 2.

RÉGIONS DE GESTION DES POURVOIRIES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-12)

RÉGIONS DE GESTION DU BOEUF MUSQUÉ, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-11)

- art. 2** : **ajouté**, R-045-93, art. 2.
- ann.** : **modifiée**, R-045-93, art. 3; **modifiée**, R-083-93, art. 2, 3; **modifiée**, R-102-93, art. 2; **modifiée**, R-028-94, art. 2; **modifiée**, R-078-94, art. 2; **modifiée**, R-084-94, art. 2, 3; **modifiée**, R-067-95, art. 2, 3; **modifiée**, R-019-96, art. 2; **modifiée**, R-205-96, art. 2.

RÉGIONS DE GESTION DU GRIZZLI, RÈGLEMENT (R-155-96)

RÉGIONS DE GESTION SPÉCIALES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-4)

- art. 3** : **abrogé**, R-117-93, art. 2.
- ann.** : **modifiée**, R-117-93, art. 3.

RÉSERVES FAUNIQUES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-18)

SECTEURS DE GESTION DE LA FAUNE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-15)

ann. : **modifiée**, R-091-93, art. 2; **modifiée**, R-020-96, art. 2.

SECTEURS DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-8)

VENTE D'ANIMAUX DE LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-021-92)

art. 1 : **modifié**, R-089-93, art. 2.

art. 1.1 : **ajouté**, R-089-93, art. 3.

art. 2 : **modifié**, R-038-93, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-122-95, art. 2.

art. 3(2) : **modifié**, R-038-93, art. 4.

ann. : **modifiée**, R-038-93, art. 5; **modifiée**, R-088-93, art. 2; **modifiée**, R-089-93, art. 4 à 7;

modifiée, R-083-94, art. 2; **modifiée**, R-087-94, art. 2; **modifiée**, R-105-94, art. 2;

modifiée, R-066-95, art. 2; **modifiée**, R-081-95, art. 2; **modifiée**, R-118-95, art. 2;

modifiée, R-122-95, art. 3; **modifiée**, R-018-96, art. 2.

ZONES DE GESTION DE LA FAUNE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-17)

ann. : **modifiée**, R-084-93, art. 2; **modifiée**, R-098-93, art. 2, 3; **modifiée**, R-021-96, art. 2.

ZONES DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-9)

FONCTION PUBLIQUE

APPELS RELATIFS À LA NOMINATION DE PERSONNEL, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29)

Titre : **abrogé et remplacé**, R-080-92, art. 2.

art. 1(1) : **modifié**, R-080-92, art. 3 [F]; **modifié**, R-041-96, art. 2.

art. 1(2) : **abrogé et remplacé**, R-080-92, art. 3.

art. 2(1) : **modifié**, R-080-92, art. 4.

art. 3 (intertitre) : **ajouté**, R-080-92, art. 5.

art. 3 : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 2.

art. 3(1) : **modifié**, R-080-92, art. 6 [A].

art. 3(2) : **abrogé et remplacé**, R-080-92, art. 6.

art. 3(3) : **modifié**, R-080-92, art. 6.

art. 4 : **modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 3; **abrogé et remplacé**, R-080-92, art. 7.

art. 4(1) : **modifié**, R-041-96, art. 3.

art. 5 : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 4.

art. 5.1 (intertitre) : **ajouté**, R-080-92, art. 8.

art. 5.1 : **ajouté**, R-080-92, art. 8.

art. 6 (intertitre) : **ajouté**, R-080-92, art. 9.

art. 6 : **modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 5; **abrogé et remplacé**, R-080-92, art. 9.

art. 7(2) : **modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 6.

art. 8 : **modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 7.

art. 9 : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 8; **modifié**, R-080-92, art. 10 [F].

art. 10(1) : **modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 9.

art. 10(2) : **modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 10; **abrogé et remplacé**, R-080-92, art. 11 [F].

art. 10(3) : **ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 11; **abrogé et remplacé**, R-080-92, art. 11.

art. 10(4) : **ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29 (Suppl.), art. 11; **abrogé et remplacé**, R-080-92, art. 11.

FONCTION PUBLIQUE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-28)

art. 51 : **ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-28 (Suppl.), art. 2.

ann. : **ajoutée**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-28 (Suppl.), art. 3.

GARDERIES

NORMES APPLICABLES AUX GARDERIES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-3)

art. 2(1) : abrogé et remplacé, R-005-94, art. 1.

GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

ALIÉNATION DES BIENS PUBLICS, RÈGLEMENT (R-047-93)

CARBURÉACTEUR POUR AÉRONEFS, DÉCRET DE REMISE (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-2)

CESSION DES CRÉANCES DU GOUVERNEMENT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-1)

CONTRATS DU GOUVERNEMENT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3)

art. 1 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3 (Suppl.), art. 2; **modifié**, R-058-93, art. 2;
modifié, R-013-95, art. 2.

art. 3(3) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3 (Suppl.), art. 3.

art. 13(2) : abrogé et remplacé, R-058-93, art. 3.

art. 16 : abrogé et remplacé, R-058-93, art. 4.

art. 18(2) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3 (Suppl.), art. 4.

art. 20 (intertitre) : abrogé, R-013-95, art. 3.

art. 20 : abrogé, R-013-95, art. 3.

art. 22(1) : modifié, R-013-95, art. 4.

art. 23(1) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3 (Suppl.), art. 5.

art. 24 (intertitre) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3 (Suppl.), art. 6.

art. 24 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3 (Suppl.), art. 6.

art. 25 (intertitre) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3 (Suppl.), art. 7.

art. 25 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3 (Suppl.), art. 7.

DÉLÉGATION DES POUVOIRS, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 7 (Suppl.)]

art. 3 : ajouté, R-075-93, art. 1.

DÉSIGNATION DES BANQUES (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-6)

DROITS RELATIFS AUX SERVICES JUDICIAIRES, RÈGLEMENT (R-120-93)

GARANTIES ET LES PROMESSES D'INDEMNISER, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-4)

art. 2 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-4 (Suppl.), art. 2.

GARANTIES ET LES PROMESSES D'INDEMNISER, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-5)

REMISE ACCORDÉE AU TITRE DES REMBOURSEMENTS D'IMPÔT SUR LE REVENU FRAPPÉS DE PRESCRIPTION,
DÉCRET CONCERNANT (R-106-92)

REMISE DE L'IMPÔT FONCIER DE NANISIVIK MINES LTD., DÉCRET (R-011-95)

REMISE DE L'IMPÔT FONCIER DE STRATHCONA MINERAL SERVICE LIMITED, DÉCRET (R-012-95)

REMISE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU, DÉCRET (R-090-94)

REMISE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU, DÉCRET (R-114-94)

REMISE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU, DÉCRET (R-084-95)

REMISE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU AUX INDIENS, DÉCRET CONCERNANT (R-056-94)

art. 2(3) : abrogé et remplacé, R-018-95, art. 2.

art. 3(2) : modifié, R-018-95, art. 3 [A].

REMISE RELATIVE AU VERSEMENT DE PENSIONS ALIMENTAIRES, DÉCRET (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-8)

TAUX D'INTÉRÊT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-7)

GESTION DES FINANCES PUBLIQUES *ET* IMPÔT SUR LE REVENU

AVANTAGES ET INDEMNITÉS ACCORDÉS DANS LES POSTES ISOLÉS, RÈGLEMENT SUR LA REMISE RELATIVE (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-9)

INDEMNITÉS DE LOGEMENT ET À L'AIDE AU TITRE DES DÉPLACEMENTS ACCORDÉES DANS LES POSTES ISOLÉS, RÈGLEMENT SUR LA REMISE RELATIVE (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-10)

HAMEAUX

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL D'AKLAVIK, ARRÊTÉ (R-006-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL D'ARCTIC BAY, ARRÊTÉ (R-007-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL D'ARVIAT, ARRÊTÉ (R-046-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL D'IGLOOLIK, ARRÊTÉ (R-021-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE BROUGHTON ISLAND, ARRÊTÉ (R-019-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE CAMBRIDGE BAY, ARRÊTÉ (R-030-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE CHESTERFIELD INLET, ARRÊTÉ (R-031-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE CLYDE RIVER, ARRÊTÉ (R-035-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE COPPERMINE, ARRÊTÉ (R-036-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT LIARD, ARRÊTÉ (R-032-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT MCPHERSON, ARRÊTÉ (R-020-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT PROVIDENCE, ARRÊTÉ (R-027-96)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE GJOA HAVEN, ARRÊTÉ (R-037-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE GRISE FIORD, ARRÊTÉ (R-038-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE HOLMAN, ARRÊTÉ (R-008-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE LAC LA MARTRE, ARRÊTÉ (R-033-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE PANGNIRTUNG, ARRÊTÉ (R-009-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE PAULATUK, ARRÊTÉ (R-047-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE PELLY BAY, ARRÊTÉ (R-039-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE POND INLET, ARRÊTÉ (R-048-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE RAE-EDZO, ARRÊTÉ (R-010-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE RANKIN INLET, ARRÊTÉ (R-022-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE REPULSE BAY, ARRÊTÉ (R-034-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE RESOLUTE BAY, ARRÊTÉ (R-040-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE TALOYOAK, ARRÊTÉ (R-041-94)

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE TUKTOYAKTUK, ARRÊTÉ (R-011-94)

FORMULE DES ACCIDENTS DU TRAVAIL (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-37)

NOM DE SPENCE BAY, ARRÊTÉ MODIFIANT (R-060-92)

NOM DU HAMEAU DE KIMMIRUT, ARRÊTÉ RELATIF (R-191-96)

NOM DU HAMEAU DE KUGLUKTUK, ARRÊTÉ RELATIF (R-192-96)

NOM DU HAMEAU DE TULITA, ARRÊTÉ RELATIF (R-171-96)

PROLONGATION DU DÉLAI POUR LA SUPPRESSION DU DÉFICIT DE CLYDE RIVER, ARRÊTÉ PORTANT (R-022-96)

PROROGATION DU HAMEAU D'AKLAVIK, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-1)

PROROGATION DU HAMEAU D'ARCTIC BAY, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-2)

PROROGATION DU HAMEAU D'ARVIAT, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-3)

ann. : abrogée et remplacée, R-003-95, art. 2.

PROROGATION DU HAMEAU DE BAKER LAKE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-4)

PROROGATION DU HAMEAU DE BROUGHTON ISLAND, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-5)

ann. : abrogée et remplacée, R-075-92, art. 1.

PROROGATION DU HAMEAU DE CAMBRIDGE BAY, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-6)

PROROGATION DU HAMEAU DE CAPE DORSET, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-7)

PROROGATION DU HAMEAU DE CHESTERFIELD INLET, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-8)

PROROGATION DU HAMEAU DE CLYDE RIVER, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-9)

ann. : abrogée et remplacée, R-002-95, art. 2.

PROROGATION DU HAMEAU DE COPPERMINE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-10)

PROROGATION DU HAMEAU DE CORAL HARBOUR, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-11)

ann. : abrogée et remplacée, R-004-95, art. 2.

PROROGATION DU HAMEAU DE FORT FRANKLIN, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-12)

PROROGATION DU HAMEAU DE FORT LIARD, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-13)

PROROGATION DU HAMEAU DE FORT MCPHERSON, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-14)

PROROGATION DU HAMEAU DE FORT NORMAN, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-15)

ann. : abrogée et remplacée, R-069-93, art. 2.

PROROGATION DU HAMEAU DE FORT PROVIDENCE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-16)

PROROGATION DU HAMEAU DE GJOA HAVEN, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-17)

PROROGATION DU HAMEAU DE GRISE FIORD, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-18)

PROROGATION DU HAMEAU DE HALL BEACH, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-19)

ann. : abrogée et remplacée, R-005-95, art. 2.

PROROGATION DU HAMEAU DE HOLMAN, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-20)

PROROGATION DU HAMEAU D'IGLOOLIK, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-21)

PROROGATION DU HAMEAU DE LAC LA MARTRE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-22)

PROROGATION DU HAMEAU DE LAKE HARBOUR, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-23)

ann. : abrogée et remplacée, R-076-92, art. 1.

PROROGATION DU HAMEAU DE PANGNIRTUNG, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-24)

ann. : abrogée et remplacée, R-006-95, art. 2.

PROROGATION DU HAMEAU DE PAULATUK, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-25)

PROROGATION DU HAMEAU DE PELLY BAY, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-26)

ann. : abrogée et remplacée, R-007-95, art. 2.

PROROGATION DU HAMEAU DE POND INLET, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-27)

PROROGATION DU HAMEAU DE RAE-EDZO, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-28)

PROROGATION DU HAMEAU DE RANKIN INLET, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-29)

ann. : abrogée et remplacée, R-008-95, art. 2.

PROROGATION DU HAMEAU DE REPULSE BAY, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-30)

PROROGATION DU HAMEAU DE RESOLUTE BAY, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-31)

PROROGATION DU HAMEAU DE SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-32)

PROROGATION DU HAMEAU DE SANIKILUAQ, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-33)

ann. : abrogée et remplacée, R-009-95, art. 2.

PROROGATION DU HAMEAU DE SPENCE BAY, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-34)

PROROGATION DU HAMEAU DE TUKTOYAKTUK, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-35)

PROROGATION DU HAMEAU DE WHALE COVE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-36)

IMPÔT SUR LE REVENU

IMPÔT SUR LE REVENU, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-1)

IMPÔT SUR LE SALAIRE, LOI DE 1993

IMPÔT SUR LE SALAIRE, RÈGLEMENT (R-049-93)

art. 17(1) : modifié, R-075-94, art. 2, 3.

INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACTES CRIMINELS

FORMULES D'INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACTES CRIMINELS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-23)

INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACTES CRIMINELS, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 3 (Suppl.)]

INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES DIPLÔMÉS

ENQUÊTES SUR LES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES DIPLÔMÉS, RÈGLEMENT RELATIF (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-1)

INSTITUT DES SCIENCES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

INDEMNITÉS DES MEMBRES DE L'INSTITUT DES SCIENCES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-3)

INTERPRÉTATION

HEURE AVANCÉE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-5)

PROCLAMATION DE JOURS FÉRIÉS (R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-6)

JEUNES CONTREVENANTS (CANADA)

DÉSIGNATION DES DÉLÉGUÉS À LA JEUNESSE, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-3)

JEUNES CONTREVENANTS ET JEUNES CONTREVENANTS (CANADA)

DÉSIGNATION RÉTROACTIVE D'ÉTABLISSEMENTS DE GARDE EN MILIEU OUVERT, RÈGLEMENT (R-102-92)

JUGES DE PAIX

HONORAIRES ET LES INDEMNITÉS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-4)

JURY

HONORAIRES DES JURÉS, RÈGLEMENT (R-032-96)

LISTES ET LA SÉLECTION DES JURÉS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-3)

- art. 1 : ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-3 (Suppl.), art. 2.
- art. 1 : renuméroté 1.1**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-3 (Suppl.), art. 2.
- art. 2.1 : ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-3 (Suppl.), art. 3.
- art. 3(1) : modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-3 (Suppl.), art. 4.
- art. 4 : modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-3 (Suppl.), art. 5.
- art. 5 : ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-3 (Suppl.), art. 6.
- ann. : ajoutée**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-3 (Suppl.), art. 7.

LICENCES D'EXPLOITATION DES COMMERCES

DROITS D'ENREGISTREMENT DES COMMERCES ET DES LICENCES D'EXPLOITATION, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-3)

- art. 1 : ajouté**, R-032-95, art. 3.
- art. 1 : renuméroté art. 2**, R-032-95, art. 2.
- ann. : modifiée**, R-105-92, art. 1; **modifiée**, R-032-95, art. 4.

EXEMPTION ACCORDÉE AUX ASSOCIATIONS DE LOGEMENT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-5)

EXEMPTION RELATIVE AUX AFFAIRES MUNICIPALES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-6)

EXIGENCES EN MATIÈRE DE PRÉVENTION DES INCENDIES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-2)

LICENCES D'EXPLOITATION DES ÉTABLISSEMENTS DE RESTAURATION ET DES DÉBITS DE BOISSON, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-4)

LOCATION COMMERCIALE

FORMULES DE LOCATION COMMERCIALE, RÈGLEMENT (R-039-91)

- ann. : modifiée**, R-014-93, art. 2.

LOI ÉLECTORALE

FORMULES ÉLECTORALES, RÈGLEMENT (R-043-91)

VOTE DANS LES CENTRES CORRECTIONNELS, RÈGLEMENT (R-100-95)

LOTÉRIE DE L'OUEST DU CANADA

LOTÉRIE DE L'OUEST DU CANADA, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-1)

LOTÉRIES

DÉLÉGATION À AKLAVIK, RÈGLEMENT (R-177-96)

DÉLÉGATION À ARVIAT, RÈGLEMENT (R-099-95)

DÉLÉGATION À BAKER LAKE, RÈGLEMENT (R-039-96)

DÉLÉGATION À CAMBRIDGE BAY, RÈGLEMENT (R-007-96)

DÉLÉGATION À CHESTERFIELD INLET, RÈGLEMENT (R-158-96)

DÉLÉGATION À CORAL HARBOUR, RÈGLEMENT (R-064-96)

DÉLÉGATION À FORT SMITH, RÈGLEMENT (R-057-96)

DÉLÉGATION À GJOA HAVEN, RÈGLEMENT (R-034-96)

DÉLÉGATION À INUVIK, RÈGLEMENT (R-068-94)

DÉLÉGATION À IQALUIT, RÈGLEMENT (R-197-96)

DÉLÉGATION À NORMAN WELLS, RÈGLEMENT (R-065-96)

DÉLÉGATION À PELLY BAY, RÈGLEMENT (R-035-96)

DÉLÉGATION À RANKIN INLET, RÈGLEMENT (R-011-96)

DÉLÉGATION À REPULSE BAY, RÈGLEMENT (R-159-96)

DÉLÉGATION À TUKTOYAKTUK, RÈGLEMENT (R-089-96)

DÉLÉGATION À TULITA, RÈGLEMENT (R-198-96)

DÉLÉGATION À WHALE COVE, RÈGLEMENT (R-160-96)

DÉLÉGATION À YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT (R-193-96)

art. 3 : modifié, R-208-96, art. 2.

DROITS DE LICENCES DE LOTÉRIES, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 10 (Suppl.)]

ann. : modifiée, R-103-92, art. 1; **modifiée**, R-030-95, art. 2.

LOTÉRIES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49)

art. 5 : abrogé et remplacé, R-029-95, art. 2; *voir également* R-045-95.

art. 26 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 2.

art. 37 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 3.

art. 38 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 4.

art. 38(2) : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 4.

art. 38(3) : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 4.

art. 38(6) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 4.

MARIAGE

DROIT RELATIF AUX LICENCES DE MARIAGE, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 11 (Suppl.)]

FORMULES DE MARIAGE, RÈGLEMENT (R-050-91)

art. 2 : abrogé et remplacé, R-101-91, art. 2.

ann. : modifiée, R-101-91, art. 3.

MÉDECINS

MÉDECINS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-5)

art. 8 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-5 (Suppl.), art. 1.

NORMES DU TRAVAIL

AVIS DE CESSATION D'EMPLOI, RÈGLEMENT D'EXEMPTION RELATIF (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-5)

CONGÉ DE MATERNITÉ ET LE CONGÉ PARENTAL, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 8 (Suppl.)]

CONGÉS ANNUELS, RÈGLEMENT RELATIF (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-1)

EMBAUCHE DE JEUNES PERSONNES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-3)

NORMES DU TRAVAIL RELATIVES AUX REPAS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-4)

PROGRAMME D'INTÉGRATION AU TRAVAIL, RÈGLEMENT RELATIF (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-2)

RESSORTS ACCORDANT LA RÉCIPROCITÉ, ARRÊTÉ DÉSIGNANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-6)

Titre : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-6 (Suppl.), art. 2 [F].

art. 1 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-6 (Suppl.), art. 2; **abrogé et remplacé**, R-050-95, art. 2;
abrogé et remplacé, R-046-96, art. 2.

art. 3.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-6 (Suppl.), art. 3.

art. 3.2 : ajouté, R-050-95, art. 3.

art. 3.3 : ajouté, R-046-96, art. 3.

SALAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-7)

art. 3 : modifié, R-036-96, art. 2.

art. 5 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-7 (Suppl.), art. 1.

OPTOMÉTRIE

DROITS RELATIFS À L'OPTOMÉTRIE, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 14 (Suppl.)]

ORGANISATION JUDICIAIRE

HONORAIRES, DROITS ET INDEMNITÉS, RÈGLEMENT (R-031-96)

- art. 5 : **abrogé et remplacé**, R-176-96, art. 2.
- art. 6 (intertitre) : **abrogé**, R-176-96, art. 3.
- art. 6 : **abrogé**, R-176-96, art. 3.
- ann. B : **modifiée**, R-176-96, art. 4.
- ann. C : **modifiée**, R-176-96, art. 5.

RÈGLES DE DIVORCE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (R-094-94)

RÈGLES DE LA COUR D'APPEL CONCERNANT LES APPELS EN MATIÈRE CIVILE (R-142-91)

RÈGLES DE LA COUR SUPRÊME DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (R-010-96)

- art. 538 : **abrogé et remplacé**, R-024-96, art. 1.
- art. 539 : **abrogé et remplacé**, R-024-96, art. 1.
- art. 540 : **abrogé et remplacé**, R-024-96, art. 1.
- art. 541 : **ajouté**, R-024-96, art. 1.

RÈGLES DE LA COUR SUPRÊME DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST—Modification (R-124-93)

SCEAU DE LA COUR SUPRÊME, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-2)

PARCS TERRITORIAUX

PARCS COMMUNAUTAIRES, ARRÊTÉ (R-103-95)

PARCS HISTORIQUES, ARRÊTÉ (R-054-95)

PARCS ROUTIERS, ARRÊTÉ (R-102-95)

PARCS TERRITORIAUX, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-13)

- art. 1(1) : **modifié**, R-057-95, art. 2; **modifié**, R-058-96, art. 2.
- art. 2 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-063-94, art. 2.
- art. 2 : **abrogé et remplacé**, R-063-94, art. 3.
- art. 8(2) : **abrogé et remplacé**, R-048-93, art. 2.
- art. 10 : **renuméroté 10(1)**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-13 (Suppl.), art. 1.
- art. 10(1) : **abrogé et remplacé**, R-048-93, art. 3.
- art. 10(2) : **ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-13 (Suppl.), art. 1.
- art. 11 : **abrogé**, R-048-93, art. 4.
- art. 17 : **abrogé et remplacé**, R-048-93, art. 5.
- art. 19 : **modifié**, R-058-96, art. 3.
- art. 28.1 : **ajouté**, R-048-93, art. 6.
- art. 29 (intertitre) : **abrogé**, R-048-93, art. 6.
- art. 29 : **abrogé et remplacé**, R-048-93, art. 6.
- art. 30 (intertitre) : **abrogé**, R-048-93, art. 6.
- art. 30(2) : **modifié**, R-058-96, art. 4.
- art. 30(3) : **abrogé**, R-048-93, art. 7.
- art. 30(4) : **abrogé**, R-048-93, art. 7.
- art. 30(5) : **abrogé**, R-048-93, art. 7.
- art. 30.1 : **ajouté**, R-048-93, art. 7; **modifié**, R-063-94, art. 4.
- art. 31(1) : **abrogé et remplacé**, R-058-96, art. 5.

art. 31(2) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8.
art. 31(3) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8.
art. 31(4) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8.
art. 31(5) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8.
art. 31(6) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8.
art. 31(7) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8.
art. 31(8) : abrogé, R-048-93, art. 8.
art. 32(1) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 9; abrogé et remplacé, R-063-94, art. 5.
art. 32(3) : abrogé et remplacé, R-063-94, art. 6.
art. 32(4) : abrogé, R-048-93, art. 9.
art. 32.1 : ajouté, R-048-93, art. 10; renuméroté art. 32.1(1), R-063-94, art. 7.
art. 32.1(2) : ajouté, R-063-94, art. 7.
art. 36 : abrogé, R-048-93, art. 11.
ann. A : abrogée, R-063-94, art. 8.
ann. B : abrogée, R-063-94, art. 8.
ann. C : modifiée, R-048-93, art. 13; modifiée, R-063-94, art. 9.
ann. D : abrogée et remplacée, R-048-93, art. 13; modifiée, R-063-94, art. 10; modifiée, R-057-95, art. 3; modifiée, R-058-96, art. 6.

PHARMACIE

DROITS PAYABLES PAR LES PHARMACIENS, RÈGLEMENT (R-133-91)

FORMULE DE LA LOI SUR LA PHARMACIE, RÈGLEMENT (R-054-91)

POURSUITES PAR PROCÉDURE SOMMAIRE

POURSUITES PAR PROCÉDURE SOMMAIRE, RÈGLEMENT (R-014-92)

art. 2 : modifié, R-073-93, art. 2; modifié, R-105-93, art. 2; modifié, R-061-94, art. 2; modifié, R-077-95, art. 2; modifié, R-001-96, art. 2; modifié, R-014-96, art. 2.
ann. A : abrogée et remplacée, R-038-92, art. 2; modifiée, R-046-92, art. 2; modifiée, R-063-92, art. 2; modifiée, R-051-93, art. 2; modifiée, R-073-93, art. 2; modifiée, R-105-93, art. 3; modifiée, R-113-93, art. 2; modifiée, R-061-94, art. 3; modifiée, R-076-95, art. 2; modifiée, R-077-95, art. 3; modifiée, R-091-95, art. 2; modifiée, R-014-96, art. 3; modifiée, R-156-96, art. 2; modifiée, R-165-96, art. 2; modifiée, R-189-96, art. 2.
ann. B : modifiée, R-046-92, art. 3.

PRESTATIONS AUX PERSONNES ÂGÉES

MONTANT DES PRESTATIONS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-7)

PRESTATIONS DES EMPLOYÉS AU SERVICE DES COLLECTIVITÉS

PRESTATIONS DES EMPLOYÉS AU SERVICE DES COLLECTIVITÉS, RÈGLEMENT (R-128-95)

PRÊTEURS SUR GAGES ET REVENDEURS

PRÊTEURS SUR GAGES ET LES REVENDEURS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-1)

PRÊTS ET GARANTIES AUX ENTREPRISES

PRÊTS ET GARANTIES AUX ENTREPRISES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-7)

art. 5.1 : ajouté, R-037-91, art. 2; **abrogé**, R-017-92.
ann. : ajoutée, R-037-91, art. 3; **abrogée**, R-017-92.

PREUVE

ENREGISTREMENT DE LA PREUVE PAR L'ENTREMISE D'UN APPAREIL SONORE, ARRÊTÉ, (R-042-94)

TARIF DES DROITS, RÈGLEMENT (R-092-94)

PRÉVENTION DES INCENDIES

ENTREPOSAGE DES BOUTEILLES DE PROPANE, RÈGLEMENT (R-094-91)

PIÈCES PYROTECHNIQUES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-13)

PRÉVENTION DES INCENDIES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-12)

art. 2(1) : **abrogé et remplacé**, R-065-93, art. 2; **modifié**, R-129-95, art. 2.

PRIVILÈGE DES CONSTRUCTEURS ET DES FOURNISSEURS DE MATÉRIAUX

FORMULES DU PRIVILÈGE DES CONSTRUCTEURS ET DES FOURNISSEURS DE MATÉRIAUX, RÈGLEMENT (R-051-91)

PRIVILÈGES DU GARAGISTE

FORMULES DES PRIVILÈGES DU GARAGISTE, RÈGLEMENT (R-045-91)

PRIVILÈGES MINIERS

FORMULES DES PRIVILÈGES MINIERS, RÈGLEMENT (R-052-91)

PRODUITS ANTIPARASITAIRES

PRODUITS ANTIPARASITAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-2)

PROFESSION D'AVOCAT

RÈGLES DU BARREAU DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (R-084-92)

art. 39(1) : **abrogé et remplacé**, R-115-94, art. 2; **modifié**, R-115-94, art. 8.
art. 48 : **abrogé et remplacé**, R-115-94, art. 3; **modifié**, R-115-94, art. 8.
art. 49(2) : **modifié**, R-115-94, art. 8.
art. 49(3) : **modifié**, R-127-95, art. 2.
art. 49(5) : **modifié**, R-115-94, art. 8.

art. 50(1) : modifié, R-115-94, art. 10.
art. 53 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-115-94, art. 4.
art. 53 : abrogé et remplacé, R-115-94, art. 4.
art. 53(1) : abrogé et remplacé, R-115-94, art. 4.
art. 53(2) : modifié, R-115-94, art. 4, 8.
art. 53(4) : modifié, R-115-94, art. 4.
art. 53(5) : modifié, R-115-94, art. 4.
art. 53(5.1) : ajouté, R-115-94, art. 4.
art. 53(6) : modifié, R-115-94, art. 4.
art. 60 : abrogé, R-097-95, art. 2.
art. 62(1) : abrogé et remplacé, R-097-95, art. 3.
art. 62(5) : modifié, R-097-95, art. 2.
art. 62(6) : modifié, R-097-95, art. 2.
art. 62(7) : modifié, R-097-95, art. 2.
art. 62(8) : abrogé, R-097-95, art. 3.
art. 62(9) : modifié, R-097-95, art. 2.
art. 63 : abrogé, R-097-95, art. 4.
art. 64 : modifié, R-097-95, art. 2, 5.
art. 65 : abrogé et remplacé, R-097-95, art. 6.
art. 66(1) : modifié, R-097-95, art. 7.
art. 66(2) : modifié, R-097-95, art. 2, 7, 8.
art. 66(4) : modifié, R-097-95, art. 2, 7.
art. 67 : modifié, R-097-95, art. 2.
art. 68(1) : modifié, R-097-95, art. 2.
art. 68(2) : modifié, R-097-95, art. 2.
art. 68(3) : modifié, R-097-95, art. 9.
art. 69(1) : modifié, R-097-95, art. 2, 7, 10.
art. 69(2) : abrogé et remplacé, R-097-95, art. 10.
art. 69(3) : abrogé, R-118-92, art. 2.
art. 70 : abrogé et remplacé, R-118-92, art. 3.
art. 70(1) : modifié, R-097-95, art. 2, 7.
art. 70(2) : modifié, R-097-95, art. 2, 7, 11.
art. 71(1) : modifié, R-115-94, art. 8; **modifié**, R-097-95, art. 2, 12.
art. 72(2) : modifié, R-097-95, art. 13.
art. 74(1) : modifié, R-118-92, art. 4.
art. 74(2) : abrogé, R-118-92, art. 4.
art. 81(1) : modifié, R-012-96, art. 2.
art. 93 : abrogé et remplacé, R-115-94, art. 7.
art. 94 : modifié, R-115-94, art. 8.
art. 95 : modifié, R-115-94, art. 8.
art. 98 : abrogé et remplacé, R-115-94, art. 9.
ann. A. : modifiée, R-119-92; **modifiée**, R-126-93; **modifiée**, R-127-93; **modifiée**, R-115-94, art. 5;
modifiée, R-012-96, art. 3.
ann. B. : modifiée, R-115-94, art. 6; **modifiée**, R-209-96, art. 2.

PROFESSIONS DENTAIRES

PROFESSIONS DENTAIRES, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 4 (Suppl.)]

art. 9b) : modifié, R-002-94, art. 2.

PROFESSION INFIRMIÈRE

PROFESSION INFIRMIÈRE, RÈGLEMENT (R-004-96)

PROGRAMME DE TRAVAUX COMPENSATOIRES

PROGRAMME DE TRAVAUX COMPENSATOIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-11)

- art. 1** : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-11 (Suppl.), art. 2.
- art. 12(1)** : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-11 (Suppl.), art. 3, 4(1).
- art. 12(2)** : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-11 (Suppl.), art. 4(2).
- art. 12(4)** : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-11 (Suppl.), art. 4(3).

PROTECTION CONTRE LES DANGERS DE L'ÉLECTRICITÉ

PROTECTION CONTRE LES DANGERS DE L'ÉLECTRICITÉ, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-21)

- art. 1** : modifié, R-050-93, art. 2; **modifié**, R-017-95, art. 2.
- art. 4** : modifié, R-017-95 art. 3.
- art. 5(1)** : **abrogé et remplacé**, R-050-93, art. 3; **modifié**, R-017-95, art. 4, 5, 6, 7.
- ann. A** : **abrogée et remplacée**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-21 (Suppl.), art. 1;
abrogée et remplacée, R-098-92, art. 1.
- ann. B** : **abrogée et remplacée**, R-017-95, art. 8.

PROTECTION DE L'ENFANCE

ADOPTION DES ENFANTS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-4)

FORMULES DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE, RÈGLEMENT (R-038-91)

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

ÉMISSIONS PROVENANT DES INSTALLATIONS DE PRÉPARATION DE REVÊTEMENTS BITUMINEUX, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-23)

EXIGENCES EN MATIÈRE DE DÉVERSEMENTS, RÈGLEMENT (R-068-93)

PRAIRIE INDUSTRIAL CHEMICALS LTD. ET LA BROWN'S TRANSPORT LTD., ARRÊTÉ CONCERNANT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-24)

PROTECTION DU CONSOMMATEUR

PROTECTION DU CONSOMMATEUR, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-16)

- art. 10(1)** : modifié, R-104-92, art. 2.
- art. 10(2)** : modifié, R-104-92, art. 3.

PROTHÉSISTES DENTAIRES

ASSURANCE-RESPONSABILITÉ DES PROTHÉSISTES DENTAIRES, RÈGLEMENT (R-146-96)

DROITS DE PERMIS DES PROTHÉSISTES DENTAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-2)

- Tableau** : modifié, R-025-95, art. 1.

PSYCHOLOGUES

DÉSIGNATION DE L'ASSOCIATION DES PSYCHOLOGUES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, ARRÊTÉ
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-10)

DROITS PAYABLES PAR LES PSYCHOLOGUES, RÈGLEMENT (R-132-91)

PUBLICATIONS OFFICIELLES

PUBLICATIONS OFFICIELLES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-27)

art. 2(1) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-27 (Suppl.), art. 2.

art. 2(2) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-27 (Suppl.), art. 2.

art. 6(1) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-27 (Suppl.), art. 3.

RECONNAISSANCE DE L'ADOPTION SELON LES COUTUMES AUTOCHTONES

RECONNAISSANCE DE L'ADOPTION SELON LES COUTUMES AUTOCHTONES, RÈGLEMENT (R-085-95)

RÉFÉRENDUMS

RÉFÉRENDUMS, RÈGLEMENT (R-011-92)

art. 20(3) : abrogé, R-032-92, art. 2.

art. 21 : modifié, R-032-92, art. 3.

art. 23(5) : modifié, R-032-92, art. 4.

ann. : modifiée, R-032-92, art. 5.

REGISTRES DES MALADIES

MALADIES DÉCLARABLES, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-3)

REMISES D'IMPÔT AUX ENTREPRISES D'UTILITÉ PUBLIQUE

REMISES D'IMPÔT AUX ENTREPRISES D'UTILITÉ PUBLIQUE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-33)

RESSOURCES HISTORIQUES

DÉCLARATION DE LIEUX HISTORIQUES (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-39)

SAISIES

FORMULES DES SAISIES, RÈGLEMENT (R-058-91)

HONORAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-6)

SANTÉ ET SÉCURITÉ DANS LES MINES

SANTÉ ET LA SÉCURITÉ DANS LES MINES, RÈGLEMENT (R-125-95)

SANTÉ MENTALE

DÉSIGNATION DES HÔPITAUX, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-6)

SANTÉ MENTALE, RÈGLEMENT (R-018-92)

SANTÉ PUBLIQUE

DISPENSE DE L'APPLICATION DES DISPOSITIONS RELATIVES À LA SALUBRITÉ PUBLIQUE, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-17)

art. 1(1) : modifié, R-093-92, art. 2.

ann. : ajoutée, R-093-92, art. 3.

DISPENSES DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE (ART. 15 ET 16), RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-15)

ÉTABLISSEMENTS DE RESTAURATION ET LES DÉBITS DE BOISSON, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-14)

art. 7 : modifié, R-094-95, art. 2.

art. 17 : modifié, R-094-95, art. 3.

HYGIÈNE DANS LES ÉTABLISSEMENTS TOURISTIQUES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-24)

INSPECTION DES VIANDES, RÈGLEMENT (R-190-96)

LAIT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-19)

MALADIES TRANSMISSIBLES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-13)

art. 1.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-13 (Suppl.), art. 2.

ann. A : abrogée et remplacée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-13 (Suppl.), art. 3.

OPHTALMIE NÉONATALE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-20)

PISCINES PUBLIQUES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-21)

art. 1 : modifié, R-117-92, art. 3.

art. 2 : modifié, R-117-92, art. 4.

art. 3.1 : ajouté, R-117-92, art. 5.

art. 3.2 : ajouté, R-117-92, art. 5.

art. 3.3 : ajouté, R-117-92, art. 5.

art. 17 : modifié, R-117-92, art. 2 [F].

art. 20(1) : abrogé et remplacé, R-117-92, art. 6.

art. 21.1 : ajouté, R-117-92, art. 7.

art. 22(4) : ajouté, R-117-92, art. 8.

art. 28(2) : abrogé et remplacé, R-117-92, art. 9 [F].

art. 28(3) : abrogé et remplacé, R-117-92, art. 9 [F].

art. 28(4) : ajouté, R-117-92, art. 9.

art. 28(5) : **ajouté**, R-117-92, art. 9.
art. 35 : **modifié**, R-117-92, art. 2 [F].
art. 39 : **abrogé et remplacé**, R-117-92, art. 10.
art. 43.1 : **ajouté**, R-117-92, art. 11.
art. 44 : **modifié**, R-117-92, art. 2 [F].
art. 46 : **renuméroté 46(1)**, R-117-92, art. 12.
art. 46(1) : **modifié**, R-117-92, art. 12.
art. 46(2) : **ajouté**, R-117-92, art. 12.
art. 46(3) : **ajouté**, R-117-92, art. 12.
art. 61(1) : **modifié**, R-117-92, art. 2 [F].
art. 69 : **modifié**, R-117-92, art. 2 [F].
art. 76(2) : **modifié**, R-117-92, art. 2 [F].
art. 86 (intertitres) : **ajoutés**, R-117-92, art. 13.
art. 86 : **ajouté**, R-117-92, art. 13.
art. 87 : **ajouté**, R-117-92, art. 13.
art. 88 : **ajouté**, R-117-92, art. 13.
art. 89 : **ajouté**, R-117-92, art. 13.
art. 90 : **ajouté**, R-117-92, art. 13.
art. 91 : **ajouté**, R-117-92, art. 13.
art. 92 : **ajouté**, R-117-92, art. 13.
art. 93 : **ajouté**, R-117-92, art. 13.
ann. D : **ajoutée**, R-117-92, art. 14.
ann. E : **ajoutée**, R-117-92, art. 14.

PROROGATION DE DISTRICTS SANITAIRES, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-18)

RÉSEAUX D'ÉGOUTS PUBLICS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-22)

SALONS DE BARBIER ET LES SALONS DE BEAUTÉ, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-11)

SALUBRITÉ DES CAMPS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-12)

SALUBRITÉ PUBLIQUE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-16)

SERVICE D'EAU PUBLIC, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-23)

SCIENTIFIQUES

LOI SUR LES SCIENTIFIQUES, RÈGLEMENT D'APPLICATION (NUNAVUT) (R-174-96)

LOI SUR LES SCIENTIFIQUES, RÈGLEMENT D'APPLICATION (OUEST DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST) (R-175-96)

SÉCURITÉ

FORMULES SUR LA SÉCURITÉ, RÈGLEMENT (R-102-91)

SÉCURITÉ, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-1)

art. 1(1) : **modifié**, R-028-93, art. 2.
art. 13(2) : **modifié**, R-028-93, art. 3 [A].
art. 18 : **abrogé et remplacé**, R-028-93, art. 4.
art. 31(1) : **modifié**, R-028-93, art. 5.
art. 35 : **modifié**, R-028-93, art. 6.
art. 69 : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-1 (Suppl.), art. 2.

art. 165 : modifié, R-028-93, art. 7.
art. 367 : modifié, R-028-93, art. 8.
art. 420 : modifié, R-028-93, art. 9.
art. 423 : modifié, R-028-93, art. 10.
art. 459 : modifié, R-072-95, art. 2 [A].
art. 484 (intertitres) : ajoutés, R-072-95, art. 3.
art. 484 : ajouté, R-072-95, art. 3.
ann. E : abrogée et remplacée, R-096-93, art. 2.
ann. F : ajoutée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-1 (Suppl.), art. 3.

SÉCURITÉ RELATIVE À L'AMIANTE, RÈGLEMENT (R-016-92)

SÉCURITÉ RELATIVE AU SABLAGE À LA SILICE, RÈGLEMENT (R-015-92)

SYSTÈME D'INFORMATION SUR LES MATIÈRES DANGEREUSES DANS LES LIEUX DE TRAVAIL, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-2)

SÉCURITÉ EN MATIÈRE DE GAZ

SÉCURITÉ EN MATIÈRE DE GAZ, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1)

art. 1 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 2; **modifié**, R-095-95, art. 2.
art. 1.1 : ajouté, R-095-95, art. 3.
art. 2 : modifié, R-095-95, art. 4; **modifié**, R-105-95, art. 2.
art. 3 : abrogé, R-095-95, art. 5.
art. 13 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 3; **abrogé et remplacé**, R-095-95, art. 6.
art. 14(1) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 4.
art. 17(1) : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 5.
art. 17(2) : modifié, R-095-95, art. 7.
art. 20 : modifié, R-095-95, art. 8.
art. 22 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 6.
art. 22.1 (intertitre) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 7.
art. 22.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 7.
art. 22.2 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 7.
art. 22.2(3) : abrogé, R-105-95, art. 3.
art. 22.3 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 7.
art. 22.4 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 7; **abrogé et remplacé**, R-105-95, art. 4.
art. 26.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.
art. 26.2 (intertitre) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.
art. 26.2 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.
art. 26.3 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.
art. 26.4 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.
art. 26.5 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.
art. 26.6 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.
art. 28 (intertitre) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 9.
art. 28 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 9.
art. 29 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 9; **modifié**, R-095-95, art. 9.
art. 30 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 9.
art. 30(1) : modifié, R-095-95, art. 10.
ann. : abrogée et remplacée, R.R.T.N.-O. 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 10;
abrogée et remplacée, R-099-92, art. 1; **abrogée et remplacée**, R-095-95, art. 11.

SERVICES CORRECTIONNELS

CENTRE CORRECTIONNEL DE BAFFIN, ARRÊTÉ MAINTENANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-20)

CENTRE CORRECTIONNEL DE MACKENZIE SUD, ARRÊTÉ MAINTENANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-22)

SERVICES CORRECTIONNELS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-21)

art. 15 : modifié, R-091-94, art. 2.

art. 47(3) : abrogé, R-091-94, art. 3.

SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CENTRE DE SANTÉ DE FORT SMITH, ARRÊTÉ PORTANT CONTINUATION
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-5)

CONSEIL D'ADMINISTRATION RÉGIONAL DE SANTÉ DE KEEWATIN, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-8)

CONSEIL DE SANTÉ DE KITIKMEOT, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-9)

CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ DE BAFFIN, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-4)

CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ D'INUVIK, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-7)

CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ STANTON, ARRÊTÉ (R-053-96)

NORMES DANS LES HÔPITAUX, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-6)

PROROGATION DU SERVICE RÉGIONAL DE SANTÉ DE MACKENZIE, ARRÊTÉ PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-10)

SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, RÈGLEMENT
(R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-12)

art. 10 (intertitre) : modifié, R-059-96, art. 2.

art. 11 : abrogé et remplacé, R-059-96, art. 3.

art. 11.1 : ajouté, R-059-96, art. 3.

art. 12 (intertitre) : ajouté, R-059-96, art. 4.

art. 12(2) : abrogé et remplacé, R-059-96, art. 5.

SERVICES JURIDIQUES

SERVICES JURIDIQUES, RÈGLEMENT—Modification (R-023-96)

art. 4(4) : abrogé, R-066-96, art. 1 [F].

SERVICES JURIDIQUES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-8)

art. 7(1) : modifié, R-023-96, art. 2.

art. 36 : abrogé et remplacé, R-068-95, art. 2.

art. 38 : renuméroté art. 38(1), R-068-95, art. 3.

art. 38(2) : ajouté, R-068-95, art. 3.

ann. D : abrogée et remplacée, R-068-95, art. 4; **modifiée**, R-023-96, art. 4; **modifiée**, R-062-96, art. 2, 3, 4; **modifiée**, R-066-96, art. 1 [F].

SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

APPLICATION DE LA LOI SUR LES COMPAGNIES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-12)

COMPTES DE BILAN, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-13)

STRUCTURE DU CAPITAL, RÈGLEMENT PORTANT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-14)

SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

OFFICE D'HABITATION DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-1)

OFFICE D'HABITATION DE FORT SIMPSON, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-2)

OFFICE D'HABITATION DE FORT SMITH, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-3)

OFFICE D'HABITATION DE HAY RIVER, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-4)

OFFICE D'HABITATION D'INUVIK, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-5)

OFFICE D'HABITATION D'IQALUIT, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-6)

OFFICE D'HABITATION DE LUTSEL K'E, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-7)

OFFICE D'HABITATION DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-8)

OFFICE D'HABITATION DE RAE-EDZO, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-9)

OFFICE D'HABITATION DE SOMBA KE', ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-10)

OFFICE D'HABITATION DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ (R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-11)

SOCIÉTÉS

DROITS RELATIFS AUX SOCIÉTÉS, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 21 (Suppl.)]

FORMULE DES SOCIÉTÉS, RÈGLEMENT (R-059-91)

SOCIÉTÉS DE PERSONNES (voir SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF)

SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF

FORMULES DES SOCIÉTÉS DE PERSONNES, RÈGLEMENT (R-053-91)

SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF, RÈGLEMENT (R-112-94)

STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL

ACCÈS AUX ACTES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. V-1)

DROITS RELATIFS AUX STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL, RÈGLEMENT (R-092-91)

SUBPOENAS INTERPROVINCIAUX

FORMULE DE SUBPOENAS INTERPROVINCIAUX, RÈGLEMENT (R-046-91)

INDEMNITÉS ET LES FRAIS DE DÉPLACEMENT DES TÉMOINS, RÈGLEMENT (R-047-91)

TAXE SUR LE TABAC

TAXE SUR LE TABAC, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-14)

- art. 3(3) : **modifié**, R-010-95, art. 2.
- art. 3(4) : **modifié**, R-010-95, art. 2.
- art. 3(5) : **modifié**, R-010-95, art. 2.
- art. 3(6) : **modifié**, R-010-95, art. 2.
- art. 3(7) : **modifié**, R-010-95, art. 2.
- art. 4(1) : **modifié**, R-010-95, art. 2.
- art. 4(2) : **modifié**, R-010-95, art. 2.
- art. 4(3) : **modifié**, R-010-95, art. 2.
- art. 4(4) : **modifié**, R-010-95, art. 2.
- art. 6 : **modifié**, R-010-95, art. 2.
- art. 7(2) : **modifié**, R-010-95, art. 2.
- art. 10.1 : **ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-14 (Suppl.), art. 2.
- art. 11(4) : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-14 (Suppl.), art. 3;
abrogé et remplacé, R-056-93, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-097-93, art. 2;
abrogé et remplacé, R-055-94, art. 2.
- art. 12(4) : **abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-14 (Suppl.), art. 4;
abrogé et remplacé, R-097-93, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-055-94, art. 3;
abrogé et remplacé, R-097-94, art. 2.
- art. 13(2) : **modifié**, R-010-95, art. 2.
- art. 14 : **ajouté**, R-010-95, art. 3.
- ann. : **modifiée**, R-010-95, art. 2.

TAXE SUR LES PRODUITS PÉTROLIERS

TAXE SUR LES PRODUITS PÉTROLIERS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-3)

- art. 1 : **modifié**, R-073-95, art. 2.
- art. 2(1) : **modifié**, R-073-95, art. 3.
- art. 2(2) (intertitre) : **abrogé**, R-073-95, art. 3.
- art. 2(2) : **abrogé et remplacé**, R-073-95, art. 3.
- art. 2(3) (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-073-95, art. 4.
- art. 2(3) : **abrogé**, R-073-95, art. 4.
- art. 2.1 (intertitre) : **ajouté**, R-073-95, art. 4.
- art. 2.1 : **ajouté**, R-073-95, art. 4.
- art. 3(1) : **abrogé et remplacé**, R-073-95, art. 5.
- art. 3(2) : **modifié**, R-073-95, art. 5.
- art. 4 : **modifié**, R-073-95, art. 6.
- art. 4(1) : **modifié**, R-073-95, art. 6.
- art. 5 (intertitre) : **abrogé**, R-073-95, art. 7.
- art. 5 : **abrogé**, R-073-95, art. 7.
- art. 6 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-073-95, art. 8.

art. 6(1) : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 8.
art. 6(2) : abrogé, R-073-95, art. 8.
art. 6(3) : modifié, R-073-95, art. 8.
art. 6(4) : modifié, R-073-95, art. 8.
art. 7 (intertitre) : ajouté, R-073-95, art. 9.
art. 7 : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 9.
art. 8 : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 9.
art. 8.1 (intertitre) : ajouté, R-073-95, art. 9.
art. 8.1 : ajouté, R-073-95, art. 9.
art. 9(1) : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 10.
art. 9(2) : modifié, R-073-95, art. 10.
art. 10 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 11.
art. 10 : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 11.
art. 10.1 (intertitre) : ajouté, R-073-95, art. 11.
art. 10.1 : ajouté, R-073-95, art. 11.
art. 11(2) : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 12.
art. 12(1) : modifié, R-073-95, art. 13.
art. 12(2) : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 13.
art. 12(3) : abrogé et remplacé, R-081-92, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-096-94, art. 2;
abrogé et remplacé, R-064-95, art. 2.
art. 13(3) : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-3 (Suppl.), art. 1.
ann. : abrogée, R-073-95, art. 14.

TERRES DOMANIALES

TERRES DOMANIALES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-13)

art. 1 : modifié, R-085-92, art. 2.
art. 3 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 4 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 5 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 6 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 7 : renuméroté 7(1), modifié, R-089-94, art. 2.
art. 7(2) : ajouté, R-089-94, art. 2.
art. 8 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 9 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 10(1) : abrogé et remplacé, R-085-92, art. 4.
art. 12 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 14 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 15 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 16 : abrogé et remplacé, R-085-92, art. 5.
art. 18(1) : abrogé et remplacé, R-085-92, art. 6.
art. 18(2) : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 19 : abrogé, R-085-92, art. 7.
art. 20 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 22 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 22(4) : modifié, R-085-92, art. 8 [F].
art. 23 : renuméroté 23(1), R-085-92, art. 9.
art. 23(2) : ajouté, R-085-92, art. 9.
art. 25 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 26 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 28 : abrogé et remplacé, R-085-92, art. 10.
art. 29(2) : abrogé et remplacé, R-085-92, art. 11.
art. 31 : abrogé et remplacé, R-085-92, art. 12.
art. 31.1 : ajouté, R-085-92, art. 12.

- art. 31.2 : ajouté**, R-085-92, art. 12.
- art. 34 : modifié**, R-085-92, art. 3.
- ann. A : abrogée et remplacée**, R-085-92, art. 13.
- ann. B : modifiée**, R-085-92, art. 14.

TEXTES RÉGLEMENTAIRES

EXEMPTIONS RELATIVES AUX RÈGLES DU BARREAU DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST,
RÈGLEMENT (R-082-92)

- art. 1 : modifié**, R-039-95, art. 1.

TEXTES RÉGLEMENTAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-19)

- art. 2 : modifié**, R-006-96, art. 2.
- art. 4 : abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-19 (Suppl.), art. 2.
- art. 5(1) : modifié**, R-006-96, art. 3(1).
- art. 5(3) : modifié**, R-006-96, art. 3(2).
- art. 6(2) : abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-19 (Suppl.), art. 3;
modifié, R-120-92, art. 2(1).
- art. 6(3) : modifié**, R-120-92, art. 2(2).

TITRES DE BIENS-FONDS

BUREAU DES TITRES DE BIENS-FONDS, RÈGLEMENT (R-061-93)

- art. 1.1 : ajouté**, R-188-96, art. 2.

CIRCONSCRIPTION D'ENREGISTREMENT, ARRÊTÉ (R-059-93)

DESCRIPTION DU SCEAU, ARRÊTÉ (R-060-93)

- ann. : modifiée**, R-086-94, art. 1.

FORMULES DE TITRES DE BIENS-FONDS, RÈGLEMENT (R-063-93)

- art. 2 : abrogé**, R-074-95, art. 2.
- ann. : modifiée**, R-074-95, art. 3.

PLANS RELATIFS AUX BIENS-FONDS, RÈGLEMENT (R-067-93)

TARIF DES DROITS RELATIFS AUX TITRES DE BIENS-FONDS, RÈGLEMENT (R-062-93)

- art. 3 : abrogé et remplacé**, R-145-96, art. 2.

TOURISME

ÉTABLISSEMENTS TOURISTIQUES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-17)

- art. 1 : modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-17 (Suppl.), art. 2.
- art. 2 : abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-17 (Suppl.), art. 3.
- art. 9(2) : abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-17 (Suppl.), art. 4.
- art. 14.1 : ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-17 (Suppl.), art. 5.

- art. 15 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-17 (Suppl.), art. 6.
- art. 16 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-17 (Suppl.), art. 7.

EXEMPTION DES GUIDES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-15)

POURVOYEURS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16)

- art. 1 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 2.
- art. 2 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 3.
- art. 3(2) : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 4(1).
- art. 3(3) : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 4(2).
- art. 5 : abrogé et remplacé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 5.
- art. 7 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 6.
- art. 8.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 7.
- art. 8.2 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 7.
- art. 8.3 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 7.
- art. 9.1 : ajouté, R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16 (Suppl.), art. 8.

ZONES DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-18)

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES, LOI DE 1990

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES, RÈGLEMENT DE 1991 (R-095-91)

TROUPEAUX ET CLÔTURES

ZONES OÙ IL EST INTERDIT DE LAISSER LES ANIMAUX ERRER (R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-38)

- ann. : modifiée, R-101-94, art. 2.

USAGE DES EXPLOSIFS

EXPLOSIFS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-27)

VALEURS MOBILIÈRES

DROITS RELATIFS AUX VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 20 (Suppl.)]

- art. 2(2) : modifié, R-015-94, art. 2 [F].
- ann. : modifiée, R-015-94, art. 3.

VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-5)

- art. 3 : modifié, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-5 (Suppl.), art. 2.
- art. 12 : abrogé, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-5 (Suppl.), art. 3.

VÉHICULES AUTOMOBILES

ALCOOTESTS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-25)

AUTOBUS SCOLAIRES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-34)

CEINTURES DE SÉCURITÉ ET LES ENSEMBLES DE RETENUE POUR ENFANTS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-35)

COMPÉTENCES DES TRANSPORTEURS, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26)

- art. 1 : abrogé et remplacé**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 2.
- art. 6 : modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 3.
- art. 7.1 : ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 4.
- art. 7.2 : ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 4.
- art. 8(2) : modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 5.
- art. 12(2) : modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 6.
- art. 13 : ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
- art. 14 : ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
- art. 15 : ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
- art. 16 : ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
- art. 17 : ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
- art. 18 : ajouté**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.

DROITS RELATIFS AUX VÉHICULES AUTOMOBILES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-32)

- ann. B : modifiée**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-32 (Suppl.) art. 2.
- ann. C : modifiée**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-32 (Suppl.) art. 3.

ÉQUIPEMENT DES VÉHICULES AUTOMOBILES, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 12 (Suppl.)]

EXEMPTIONS À LA LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-28)

HEURES DE SERVICE, RÈGLEMENT (R-001-92)

IMMATRICULATION DES VÉHICULES AUTOMOBILES ET LES PLAQUES D'IMMATRICULATION, RÈGLEMENT (R-054-94)

- art. 4(3) : abrogé et remplacé**, R-037-95, art. 2.
- art. 5(1) : abrogé et remplacé**, R-037-95, art. 3.
- art. 5(2) : abrogé et remplacé**, R-037-95, art. 3.
- art. 5(5) : modifié**, R-037-95, art. 3.
- art. 6(3) : modifié**, R-037-95, art. 4.
- ann. B : modifiée**, R-037-95, art. 5.
- ann. C : abrogée et remplacée**, R-037-95, art. 6.
- ann. D : modifiée**, R-037-95, art. 7.

INSPECTION DES VÉHICULES QUI SONT DE SERVICE, RÈGLEMENT (R-064-92)

PERMIS DE CONDUIRE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-27)

- art. 1 : abrogé et remplacé**, R-052-94, art. 2.
- art. 3 : abrogé et remplacé**, R-052-94, art. 3.
- art. 4(1) : abrogé et remplacé**, R-052-94, art. 4.
- art. 4(2) : abrogé et remplacé**, R-052-94, art. 5 [F].
- art. 4(3) : abrogé et remplacé**, R-052-94, art. 6.
- art. 5 : abrogé et remplacé**, R-052-94, art. 7.
- art. 6 : abrogé et remplacé**, R-052-94, art. 8.
- art. 7 : abrogé et remplacé**, R-052-94, art. 9.
- art. 8 : modifié**, R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-27 (Suppl.), art. 1.
- art. 9 (intertitre) : ajouté**, R-052-94, art. 10.
- art. 9 : ajouté**, R-052-94, art. 10.
- ann. B : modifiée**, R-052-94, art. 11 [F].

- ann. C : abrogée et remplacée**, R-052-94, art. 12 [F].
- ann. D : ajoutée**, R-052-94, art. 13.
- ann. E : ajoutée**, R-052-94, art. 13; **modifiée**, R-038-95, art. 2.

POINTS D'INAPTITUDE EN MATIÈRE DE PERMIS DE CONDUIRE (R-093-93)

- art. 1 : abrogé et remplacé**, R-051-94, art. 2.
- art. 3(2.1) : ajouté**, R-051-94, art. 3.
- art. 3(2.2) : ajouté**, R-051-94, art. 3.
- art. 3(2.3) : ajouté**, R-051-94, art. 3.
- art. 7(2) : abrogé et remplacé**, R-051-94, art. 4.
- art. 11(3) : abrogé et remplacé**, R-051-94, art. 5.

PORT DU CASQUE DE MOTOCYCLISTE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-31)

ROUTES SAISONNIÈRES, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 13 (Suppl.)]

SOLVABILITÉ, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-29)

VÉHICULES DE GRANDE DIMENSION, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-30)

- art. 53.1 : ajouté**, R-053-94, art. 2.
- art. 55 : ajouté**, R-053-94, art. 3.

VÉHICULES DE TRANSPORT PUBLIC

CONNAISSEMENTS ET LES CONDITIONS DE TRANSPORT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-30)

VÉHICULES TOUT-TERRAIN

DROITS POUR LES VÉHICULES TOUT-TERRAIN SPÉCIAUX, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-6)

MOTONEIGES À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-3)

MOTONEIGES À FORT RESOLUTION, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-4)

PORT DU CASQUE POUR LES VÉHICULES TOUT-TERRAIN SPÉCIAUX, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-7)

VÉHICULES TOUT-TERRAIN, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-1)

- art. 8 : abrogé et remplacé**, R-100-92, art. 2.

VÉHICULES TOUT-TERRAIN À ENTERPRISE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-2)

VÉHICULES TOUT-TERRAIN À SNOWDRIFT, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-5)

VÉTÉRINAIRES

DROITS RELATIFS À LA PROFESSION DE VÉTÉRINAIRE, RÈGLEMENT [R.R.T.N.-O. 1990, ch. 22 (Suppl.)]

- ann. : modifiée**, R-023-95, art. 2.

VICTIMES D'ACTES CRIMINELS

VICTIMES D'ACTES CRIMINELS, RÈGLEMENT (R-013-92)

VOIES PUBLIQUES

DÉSIGNATION ET LE CLASSEMENT DES ROUTES, RÈGLEMENT (R-047-92)

SIGNALISATION ROUTIÈRE, RÈGLEMENT (R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-26)

Canadian Publications Mail Product
Sales Agreement No. 1049844

Envoi de publications canadiennes
Convention de vente n° 1049844